

॥ श्रीः ॥

विद्याभवन समूहभाषा ग्रन्थमाला

३२

संस्कृत-बांगला

॥ श्रीः ॥

प्राकृत-व्याकरण

लेखकः—

आचार्य श्री मधुसूदनप्रसाद मिश्र

अध्यथा, अनुसन्धान विभाग, अरेराज

तथा

रादस्य, बिहार रिसर्च सोसाइटी, पटना।

चौखम्बा विद्याभवन, चौक, वाराणसी-१

—००००—

(पुनर्ज्ञानादिका: सर्वेऽधिकारा: प्रकाशकाधीना:)

The Chowkhamba Vidya Bhawan,
Chowk, Varanasi.

(INDIA)

1960

Phone Branch, 3076
H. Office, 3145

भूमिका

(श्री भ्रुवनारायण त्रिपाठी शास्त्री
सभापृति, जिला कांग्रेस समिति, मोतिहारी
तथा श्री सोमेश्वरनाथसच्चालक मराडल, अरेराज)

संस्कृत भाषा की अपेक्षा प्राकृत भाषा अधिक कोमल तथा मधुर होती है। 'परुसा सङ्कअ-वंधा पाउअ-वंधो वि होइ सुउमारो । पुरिसमहि-लाणं जेसिअ मिहन्तरं तेत्तिअभिमाणं' अर्थात् संस्कृत भाषा परव (कठोर) तथा प्राकृत भाषा सुकुमार होती है। और इन दोनों भाषाओं में परस्पर उतना ही भेद है जितना एक पुरुष और स्त्री में।

भाषा के अनुसार आज तक के समय को तीन भागों में विभक्त कर सकते हैं—संस्कृत, प्राकृत और आजकल की भाषायें; यथा—हिन्दी, मराठी, गुजराती और बँगला आदि। संस्कृत भाषा में हिन्दुओं के प्राचीनतम ग्रन्थ वेदों से लेकर काल्यों तक के ग्रन्थ समिलित हैं। प्राकृत भाषा में योद्धों तथा जैनियों के धार्मिक ग्रन्थ एवं कुछ काव्य ग्रन्थ भी हैं। इस भाषा का विकास ईसा से ६०० वर्ष पहले हो चुका था।

प्राकृत भाषा की उत्पत्ति के निर्णय के पूर्व यह विचारना आवश्यक है कि 'किसी भी नई भाषा के जन्म की क्यों आवश्यकता पड़ती है ?' यदि हम लोग इस प्रभ पर गौर से विचार करें तो यह स्पष्ट मालूम हो जायगा कि मनुष्य कष्टसाध्य प्रयत्न करना नहीं चाहता। वह जिह्वा, कण्ठ, तालु आदि इथानों से अधिक प्रयत्न द्वारा शब्दों का उच्चारण करना पर्याप्त नहीं करता। यही कारण है कि धीरे-धीरे भाषा में कुछ विकृतियाँ उत्पन्न होती जाती हैं। कुछ दिनों के बाद उसी का एक स्वरूप बन जाता है, वही प्रधान बोलचाल की भाषा बन बैठती है और उसी में काव्य आदि की रचना प्रारम्भ हो जाती है। वैदिक

काल से लेकर आज तक की परिवर्तित भाषाओं पर ध्यान देने से हम बात की पूर्ण पुष्टि हो जाती है। नीचे कुछ व्याख्या दिये जाते हैं—

मंस्कृत के 'ग्राम' तथा 'मध्य' दो शब्दों के मिलने से 'ग्राममध्य' एक शब्द बना। अब हस्ती शब्द का उच्चारण करते समय एक अशिक्षित आदमी, जिसे उच्चारण का ज्ञान नहीं है और जो स्वभाव से ही कष्टसाध्य उच्चारण करना नहीं चाहता, जीभ को कष्ट से बचाने के लिए एक विलक्षण ही शब्द-स्वरूप का जनक हो जायगा। वह उक्त शब्द के मध्य के स्थान में 'मज्ज', 'माझ', 'माघ', 'माह', 'मह', 'मा' और 'मे' तथा ग्राम शब्द के स्थान में 'गाम' और 'गांव' कहेगा। हम प्रकार ग्राममध्य के स्थान में 'गाम में' और 'गांव में' बन गया। हस्ती प्रकार 'कुम्भकार' के स्थान में 'कुम्भार', 'कुँहार' और 'कोँहार' शब्द बन गये। इनके अनिरिक्त मुख्य = मुह, अर्प = अप्प (हि०-आप); यटि = लट्ठी, लाटी; द्वादश = आरह आदि अनेक शब्द हैं। कभी-कभी तो शब्दों का परिवर्तन इतना हो जाता है कि उनका पता लगाने में वड़े-वड़े शब्दशास्त्रियों को भी चक्कर खाना पड़ता है। जैसे अंग्रेजों के समय में राजकीय कोपागार के प्रहरी 'हू कम्स देअर' (Who comes there) के स्थान में 'हुकुम दर' कहने थे। तारपर्य यह कि किसी किसी शब्द के शुद्ध रूप का पता लगाना असम्भव सा हो जाता है। अस्तु ।

प्राकृत भाषा की उत्पत्ति के विषय में भारतीय वैशाकरणों नथा आलङ्कारिकों का कथन है कि हम भाषा की उत्पत्ति मंस्कृत से हुई है। संस्कृत ही हस्ती जननी है। प्राकृत शब्द की व्युत्पत्ति 'प्रकृति' से की जाती है। प्रकृति शब्द का अर्थ यीज अथवा मूल तत्व है। इस शब्द का निर्वचन है—'प्रक्रियसे यथा सा प्रकृतिः' अर्थात् जिससे दूसरे पदार्थों की उत्पत्ति हो। 'मूलप्रकृतिरविकृतिः' (साकृत्य) अर्थात् मूल प्रकृति अविकृत रहती है। सारांश यह हुआ कि 'प्रकृति' उसे कहते हैं जो दूसरे पदार्थों का उत्पादक • तथा स्वयं अविकृत हो। यहाँ

आचार्यों के मत में संस्कृत ही प्रकृति है। प्राकृत के प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र अपने प्राकृत व्याकरण के आठवें अध्याय के प्रथम सूत्र में कहते हैं कि—‘प्रकृतिः संस्कृतम् । तत्र भवं तत आगतं वा प्राकृतम् ।’ अर्थात् मूल संस्कृत है और संस्कृत में जिसका उद्घव है अथवा जिसका प्रादुर्भाव संस्कृत से हुआ है उसे ‘प्राकृत’ कहते हैं। वरस्चि ने प्राकृत का व्याकरण लिखते हुए प्राकृत-प्रकाश में लिखा है कि ‘शेषः संस्कृतात्’ (वर० ११८) अर्थात् बताये हुए नियमों के अतिरिक्त शेष संस्कृत से आये हुए हैं। इसी प्रकार मार्कण्डेय ‘प्राकृतसर्वस्व’ के प्रथम पाद के प्रथम सूत्र में लिखते हैं—‘प्रकृतिः संस्कृतं, तत्र भवं प्राकृतमुच्यते ।’ अर्थात् संस्कृत मूल भाषा है और उससे जन्म लेनेवाली भाषा को प्राकृत कहते हैं। दशरूपक के टीकाकार धनिक परिच्छेद २, श्लोक ६० की व्याख्या करते हुए लिखते हैं—‘प्रकृतेः आगतं प्राकृतम् । प्रकृतिः संस्कृतम् ।’ यही मत ‘कर्पूरमञ्जरी’ के टीकाकार वामुदेव, ‘प्राकृतप्रकाश’ के रचयिता चण्ड और ‘पद्मापाचन्द्रिका’ के लेखक लक्ष्मीधर को भी अभिमत है। ‘प्रकृतेः संस्कृतायास्तु विकृतिः प्राकृती मता ।’ (लक्ष्मीधर पृ० ४, श्लोक २५) अर्थात् मूल भाषा संस्कृत से प्राकृत की उत्पत्ति हुई है। इस प्रकार सब भारतीय विद्वानों ने भिन्न-भिन्न शब्दों में हन्हीं मतों की सुषिटि की है। आयुनिक विद्वानों में डॉ रामकृष्ण गोपाल भण्डारकर तथा चिन्तामणि विनायक वैद्य जी को भी यह मत अभिप्रेत है।

परन्तु इसके विपरीत पश्चिमी विद्वान् पिशल आदि का विचार भी विचारणीय है। प्रसिद्ध जर्मन विद्वान् पिशल का, जिन्होंने प्राकृत के सेत्र में वडे ही परिश्रम और पाण्डित्य से काम करके हम लोगों का बड़ा ही उपकार किया है, कथन है कि—संस्कृत शिष्ट भमाज की भाषा थी और प्राकृत अशिक्षित जनों की। प्राकृत भाषा वह थी जिसे साधारण जन बोला करते थे और उसी का संस्कार से भम्पन्न रूप ‘संस्कृत’ कहलाया। जैसे किसी लकड़ी का एक टुकड़ा पहले अपनी प्राकृतिक अवस्था

में पढ़ा हुआ रहना है, किन्तु जब उसे संस्कारों द्वारा काट, छाँट गुंबं
खराद कर मेज, कुमी आदि बनाने हैं तो वही अपना संस्कृत रूप धारण
कर लेता है। इसी प्रकार जो अपरिष्कृत भाषा अपनी प्राकृतिक अवस्था
में पड़ी हुई जन-साधारण द्वारा उच्चरित होती थी, वही प्राकृत थी और
उमी की शुद्ध गुंबं परिष्कृत आकृति संस्कृत भाषा कही जाने लगी।
इसके प्रमाण में इनका कहना है कि यदि प्राकृत संस्कृत से निकली हुई
होती तो उसके कुल शब्द संस्कृत से सिन्ध हो जाते, किन्तु अनुसन्धान
द्वारा विदित होता है कि निन्द्व होते नहीं हैं। इसलिए प्राकृत की
उत्पत्ति केवल संस्कृत से मानना युक्तिमन्द नहीं। पिशल के इसी मत
का समर्थन सभी पथिमी विद्वान् करते हैं।

पाली भी प्राकृत के अन्दर ही मानी जाती है। इसे 'प्राचीन प्राकृत'
कहते हैं। भगवान् शुद्ध ने इसी भाषा में अपने धर्म का प्रचार किया
था। आजकल बौद्धों के धार्मिक ग्रन्थ तथा अनेक शिला-लेख आदि भी
इसी भाषा में पाये जाते हैं। पाली और प्राकृत में कुछ अन्तर पड़ गया
है, इसलिए अब पाली को अन्य भाषा मानते हैं और प्राकृत कहने से
पाली को अलग समझते हैं। प्राकृत के वैयाकरणों तथा अलङ्कार-शास्त्रों
ने पाली को पृथक् मान कर प्राकृत-व्याकरण आदि लिखते समय इसका
कुछ भी उल्लेख नहीं किया है।

प्राकृत के भेदों में 'महाराष्ट्री' उत्तम तथा प्रधान प्राकृत के रूप में
समझी जाती है। दण्डी ने 'काव्यावृत्त' के प्रथम परिच्छेद के चौंतीसवें
श्लोक में लिखा है—'महाराष्ट्राश्रयां भाषां प्रकृष्टं प्राकृतं विदुः।' धर्थात्
महाराष्ट्री भाषा श्रेष्ठ प्राकृत समझी जाती है। कनिपथ भारतीय विद्वानों
ने प्राकृत शब्द का प्रयोग केवल महाराष्ट्री ही के लिए किया है। जैसे
हेमचन्द्र ने अपने प्राकृत के व्याकरण में महाराष्ट्री के लिए प्राकृत शब्द
का प्रयोग किया है! 'शेषं प्राकृतवत्' (हेम० ४-२८६)। प्राकृत के व्याकरण
अन्यों में महाराष्ट्री को ही प्रधानता दी गई है। वरसचि ने नव परिच्छेदों

में चार सौ चौबीस सूत्रों द्वारा महाराष्ट्री का विचार किया है। अन्य तीन प्राकृतों का विचार एक-एक परिच्छेद में क्रम से १४, १७ और ३२ सूत्रों द्वारा किया है। इसी प्रकार सब वैयाकरणों ने पहले महाराष्ट्री का उल्लेख किया है। महाराष्ट्री में प्रवरसेन-विरचित सेतुबन्ध नामक ग्रन्थ प्रसिद्ध है। इस पुस्तक के संबन्ध में वाण ने हर्षचरित में लिखा है—

‘कीर्तिः प्रवरसेनस्य प्रयाता कुमुदोज्जवला ।

सागरस्य परं पारं कपिसेनेव सेतुना ॥’

अर्थात् कुमुद के समान उज्ज्वल प्रवरसेन का यश सेतुबन्ध के द्वारा समुद्र के पार तक विख्यात हो गया जैसे वानरों की सेना सेतु (पुल) के द्वारा समुद्र पार कर विख्यात हो गई थी। सेतुबन्ध संस्कृत नाम है। प्राकृत में इसे रावणवहो या दहमुहवहो कहते हैं। इसके अतिरिक्त महाराष्ट्री में हाल की सतसर्व तथा वजालता और गउडवहो आदि काव्य-ग्रन्थ प्रसिद्ध हैं।

प्राकृत के कितने भेद और उपभेद हैं, इस संबन्ध में भी एक मत नहीं है। वररुचि के अनुसार प्राकृत के चार भेद हैं। महाराष्ट्री, शौर-सेनी, मागधी और पैशाची। इन्हीं चारों का उल्लेख प्राकृत-प्रकाश में हुआ है। हेमचन्द्र ने इन चारों के अतिरिक्त आर्प, चूलिकापैशाची और अपञ्चश को भी प्राकृत ही के अन्तर्गत माना है। अर्थात् महाराष्ट्री, शौरसेनी, मागधी, पैशाची, आर्ष, चूलिकापैशाची और अपञ्चश ये सात भेद उन्हें अभिग्रेत हैं। त्रिविक्रम हेमचन्द्र की तरह उपर्युक्त भेदों में से आर्प के अतिरिक्त छु को मानते और उन्हीं का उल्लेख करते हैं। इन वैयाकरणों के अतिरिक्त मार्कण्डेय, जो वररुचि के अनुयायी हैं, प्राकृत के प्रधानतः चार विभाग करते हैं—भाषा, विभाषा, अपञ्चश और पैशाच। अब इनके उपभेदों के साथ प्राकृत को सोलह भागों में विभक्त करते हैं। वे सोलह भेद इस प्रकार हैं—भाषा के पाँच भेद—महाराष्ट्री, शौरसेनी, प्राच्या, आवन्ती और मागधी (मार्क० १-५); विभाषा के पाँच भेद—शाकारी, चाण्डाली, शावृती, आभीरिका और टक्की; अपञ्चश

के तीन भेद—नागर, ब्राचड और उपनागर; पैशाच के तीन भेद—केरुय, शौरसेन और पाञ्चाल। हम तरह प्राकृत के मोल्ह भेद हुए।

मार्कण्डेय (१-४) की वृत्ति लिखते हुए किंवा ने भाषा के आठ, विभाषा के छ, अपञ्चंश के सत्ताईम और पैशाच के भ्यारह भेद माने हैं। इनके भत से प्राकृत के वाचन भेद हुए। परन्तु मार्कण्डेय स्वयं इनमें भेदों को नहीं मानते। वे अर्द्धभाषाधी को 'मागधी' के नथा ब्राह्मीकी को आवन्ती के अन्तर्गत मानते हैं। दाक्षिणात्य का कोई लक्षण नहीं मिलने से उसे भाषा के भीतर नहीं मानते। हम प्रकार उक्त वृत्तिकार द्वारा बतलाये आठ प्रकारों वाली भाषा का खण्डन कर छ प्रकार की विभाषा में औढ़ी को शावरी में अन्तर्भावित मानते तथा द्राविड़ी की जगह ढक्की भाषा का अतिपादन करते हैं क्योंकि द्राविड़ी ढक्क देश की भाषा के भीतर आ जानी है।

'दुक्षदेशीयभाषायां इश्यने द्राविडी तथा ।'

अत्रैवायं विशेषोऽस्मि द्रविडेनाद्याना परम् ॥' (मार्क० १. ६.)

एवं प्रकारेण मार्कण्डेय ने सत्ताईम प्रकार के अपञ्चंश तथा उपरह प्रकार के पैशाच का एक का दूसरे में अन्तर्भाव मानकर क्रम में तीन-तीन भेद माने हैं। हम तरह वाचन प्रकार के बदले उमके केवल मोल्ह ही भेद स्थिर किये हैं। दण्डी ने 'काव्याभ्यर्थ' में चार प्रकार की भाषा बतलाई है—संस्कृत, प्राकृत, अपञ्चंश और मिश्र।

'सदेतद् वाङ्मयं भूयः संस्कृतं प्राकृतं तथा ।'

अपञ्चंशाश्च मिश्रश्चेत्यादुग्रायश्चिन्तयिष्यम् ॥' (काव्या० १. ३६)

इनके अनुसार संस्कृत से देवताओं की भाषा, प्राकृत से तद्व, तत्सम और देशी भाषा, अपञ्चंश से आभीर आदि जातिविशेष की भाषा और मिश्र से मिली हुई भाषाओं का बोध होता है। शास्त्र में संस्कृत से इतर सब भाषायें अपञ्चंश कहलाती हैं। इनके अनुसार प्राकृत के महाराष्ट्री, शौरसेनी, गौड़ी, लाटी और भूतभाषा (पैशाची) ये पाँच भेद हैं। प्राकृत के ये और भी अन्य भेद मानते हैं। दूसरे कई आचार्यों

ने प्राकृत के अन्य भी कई भेद बतलाये हैं, परन्तु सब ने महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी को विना किसी दलील के स्वीकार किया है। वास्तव में ये ही तीनों प्रधान हैं और काव्य-नाटकों में इन्हीं तीनों का समावेश है। अतः ये ही तीन प्रधान प्राकृत हैं।

संस्कृत साहित्य में ऐसा कोई भी नाटक नहीं है जो केवल संस्कृत ही में हो और उसमें प्राकृत न हो। नाटकों में कुलीन, श्रेष्ठ तथा शिक्षित पुरुष संस्कृत भाषा का व्यवहार करते हैं तथा कुलीन और शिक्षिता स्त्री शौरसेनी में गद्य तथा महाराष्ट्री में पद्य का व्यवहार करती हैं। मतलब यह कि साधारण बात-चीत तो शौरसेनी में और कुछ गान आदि महाराष्ट्री में करती हैं। शौरसेनी गद्य की तथा महाराष्ट्री पद्य की भाषा है। किसी भी नाटक अथवा प्राकृत के काव्यग्रन्थ में गद्य महाराष्ट्री में और पद्य शौरसेनी में दृष्टिगोचर नहीं होते। नाटकों में निम्न लोगों की तथा नीच वर्णों की बोली मागधी भाषा में पाई जाती है। नाटकों में प्रयुक्त प्राकृत के महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी ये तीन प्रकार ही प्रधान हैं और इन्हीं का व्यवहार अधिकता से पाया जाता है। इनके अतिरिक्त और भी आवन्ती, ढक्क, शावरी, प्राच्या और चाण्डाली भाषायें देखने में आती हैं, परन्तु कई आचार्यों के मत से आवन्ती और प्राच्या शौरसेनी के तथा ढक्क, शावरी और चाण्डाली मागधी के अन्तर्गत हैं। केवल विक्रमोर्वशीय में कुछ पद्य अपञ्चंश के भी आये हैं। इसके विषय में कुछ लोगों का कहना है कि अपञ्चंश के वे पद्य पीछे से जोड़े गये हैं।

महाराष्ट्री भाषा का नाम महाराष्ट्र के नाम पर पड़ा। महाराष्ट्र की भाषा महाराष्ट्री कहलाई। इसमें अच्छरों का लोप बहुत होता है, इसलिए इसका व्यवहार पद्य के लिए उत्तम माना गया। इसमें अच्छरों का हतना लोप होता है कि भाषा की जटिलता बढ़ जाती है इसलिए इसका गद्य समझना बड़ा कठिन होता है। इस भाषा के विषय में ऊपर लिखा जा चुका है।

शौरसेनी भाषा का नाटकों में प्रयुक्त गद्यभाषाओं में प्रथम स्थान है। शूरमेनों की भाषा का नाम शौरसेनी पड़ा। शूरमेनों की राजधानी मशुरा थी और मशुरा के आम-पास बोली जाने वाली भाषा शौरसेनी कहलाती थी।

मार्गधी से वररुचि के अनुसार मगध देश की भाषा समझी जाती है। 'मार्गधानां भाषा मार्गधी' (वर० ११. १. वृत्ति)। पटने के समीप-वर्ती स्थलों को मगध कहते थे। आज भी विहार राज्य में बोली जाने-वाली भोजपुरी आदि भाषाओं का मार्गधी से बहुत कुछ सार्वांग्य है। मार्कण्डेय का कथन है कि राज्य, भिज्ञ, लेपणक और चंद्री आदि की भाषा का नाम मार्गधी है—'राज्यसभिज्ञलेपणकचेटाद्या मार्गधीं प्रादुः' (मा० १२. १. वृ०)। भरत के अनुसार अन्तःपुर में रहने वालों की भाषा मार्गधी है। इनके अनुसार नपुंगक, स्नातक और कञ्जुरी अन्तःपुर में नियुक्त होते थे। दशरूपक के अनुसार पिशाच और अथवा नीच लोग पैशाची और मार्गधी बोलते हैं—'पिशाचाऽयन्तर्भीचादौं पैशाचं मार्गधं तथा।'

अबन्ति देश की भाषा आवन्ती कहलाती है। अबन्ति देश में चेदि, मालव, उजयिनी आदि देश सम्मिलित थे—'चेदिमालवो-उजयिन्यादिरवन्तीदेशः' तद्वारा आवन्ती दाण्डकादि भाषा। (मार्क० १११ की वृत्ति)। आवन्ती महाराष्ट्री और शौरसेनी के सांकर्य से मिल होती है। 'भरत' के अनुसार नाटकों में यह सदा मध्यम पात्रों द्वारा प्रयुक्त होती है। मार्कण्डेय के अनुसार यह भाषा का एक भेद है।

प्राच्या मार्कण्डेय के अनुसार विद्युपक और विट आदि हँसोद पात्रों की भाषा है। भरत नाल्यशास्त्र के अनुसार विद्युपक आदि की भाषा प्राच्या है—'प्राच्या विद्युपकादीनाम्।' पृथ्वीधर ने मृद्घकटिक की टीका में हसी मत का समर्थन करते हुए लिखा है कि—'प्राच्यभाषापाठको विद्युपकः' अर्थात् विद्युपक प्राच्य भाषा का पाठक होता है।

ढक्क भाषा पृथ्वीधर के अनुसार मृच्छकटिक में माथुर और द्यूतकर की बोली है। ढक्क शब्द से जान पड़ता है कि यह ढाका के आस-पास की भाषा थी।

चाण्डालों की भाषा चाण्डाली तथा शबरों की भाषा शावरी कहलाती थी। अस्तु ।

शूद्रक के मृच्छकटिक में प्राकृत के नाना प्रकार देखने में आते हैं। अन्य नाटकों में महाराष्ट्री, शौरसेनी और मागधी ये तीन ही भाषायें पाई जाती हैं। किसी-किसी नाटक में एक पात्र चाण्डाल भी है जो चाण्डाली बोलता है। मृच्छकटिक में अन्य प्राकृत के अतिरिक्त ढक्क और आवन्ती भी आती हैं। माथुर तथा द्यूतकर ढक्क और वीरक तथा आवन्ती भी आती हैं। महाराष्ट्री भाषा बोलते हैं। विदूपक की भाषा किसी-किसी के विचार से प्राच्या है। कर्णपूरक और वीरक के पद महाराष्ट्री में हैं। नटी, मैत्रेय, वसन्तसेना, चेटी, रद्दनिका, मदनिका, कर्णपूरक आदि के गच्छ की भाषा शौरसेनी है। शकार, चेट, चारुदत्त का लड़का और भिञ्जु की बोली, मागधी में है।

प्राकृत भाषा में कर्दूरमञ्जरी नामक एक ही सट्टक है। इसमें महाराष्ट्री और शौरसेनी दो ही भाषायें हैं। जितने पद्य हैं, वे सब महाराष्ट्री में और जितने गथ्य हैं सब शौरसेनी में लिखे गये हैं। कहीं-कहीं इन दोनों की स्थिति भी दिखाई पड़ती है। जैसे—‘गेपिहअ के’ स्थान पर ‘वेत्तूण’ का प्रयोग किया गया है। इस प्रकार अनेक स्थलों पर ऐसे उदाहरण मिलते हैं। मालूम नहीं, यह कवि का ग्रमाद है या छापेखानों की भूल। कर्दूरमञ्जरी के अनेक संस्करण निकल चुके हैं परन्तु ग्राकृत भाषा की इष्टि से ‘हारवार्ड ओरिएण्टल सीरीज’ द्वारा संपादित तथा चौखंडवा विद्याभवन, वाराणसी से प्रकाशित संस्करण सर्वोत्तम है।

संस्कृत नाटकों में प्राकृत की इष्टि से मृच्छकटिक के अतिरिक्त विक्रमोर्वशीय, अभिज्ञानशाकुन्तल, वेणीसंहार, सुद्राराच्छस, उत्तरराम-चरित आदि प्रसिद्ध नाटक हैं।

नाटकों में सूत्रधार का पाठ सबसे पहले आता है । सूत्रधार की भाषा संस्कृत है, परन्तु महाकवि भास-प्रणीत 'चाहूदत' में यह शौरसेनी में बोलता है । 'मृच्छकटिक' में भी नटी के साथ चातचीत करते समय सूत्रधार ने शौरसेनी का ही व्यवहार किया है ।

नटी की भाषा सब नाटकों में शौरसेनी ही है । पर यह स्मरण रहे कि शौरसेनी गद्य की भाषा है । इसलिए नटी को जहाँ गाने की आवश्यकता पड़ी है, वहाँ गान महाराष्ट्री भाषा में है । यथा शाकुन्तल में—'नटी गायति—

ईसीसि चुम्बिवाहं भमरेहिं सुउमारकेसरसिहाद्रं ।

ओदंसअन्ति दअमाणा पमदाओ सिरीसकुसुमाणि ॥'

पारिपार्श्वक की भाषा संस्कृत में ही पाई जाती है । इसका पाठ विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र, वेणीमंहार तथा माधवभट्ट-रचित सुभद्राहरण आदि नाटकों में आया है ।

विद्युपक की बोली सब नाटकों में पुक सी ही है । इसकी भाषा हेमचन्द्र और त्रिविक्रम के अनुमार शौरसेनी तथा मार्कण्डेय के अनुमार प्राच्या है । इसका पाठ मृच्छकटिक, अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, मालविकाग्निमित्र आदि नाटकों में आया है । मालविकाग्निमित्र में इसका पाठ प्रधान रूप से आया है और प्रथेक अङ्क में है ।

सूत की बोली संस्कृत में पाई जाती है । जहाँ-जहाँ सूत का पाठ है, वहाँ वह संस्कृत ही बोलता पाया जाता है । अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, प्रतिमा, वेणीमंहार तथा कंसवध आदि नाटकों में संस्कृत ही पाई जाती है । केवल विक्रमोर्वशीय के चौथे अङ्क में पुरुरवा नामक राजा ने उर्वशी के लिए विजिस हो कर हंस, भौंरे तथा

राजा की भाषा अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, प्रतिमा, सुद्राराज्यम, मालविकाग्निमित्र, वेणीसंहार, कर्णसुन्दरी तथा कंसवध आदि नाटकों में संस्कृत ही पाई जाती है । केवल विक्रमोर्वशीय के चौथे अङ्क में पुरुरवा नामक राजा ने उर्वशी के लिए विजिस हो कर हंस, भौंरे तथा

चक्रवाक आदि ने बातचीत करते हुए महाराष्ट्री और अपञ्चंश का भी प्रयोग किया है । चौथे अङ्क के ६, ११, १४, १९, २०, २४, २८, २९, ३५, ३६, ४१, ५३, ५४, ५९, ६३, ६८, ७१ और ७५ संख्यावाले श्लोकों को महाराष्ट्री तथा १२, ४३, ४५, ४८ और ५० संख्यावाले श्लोकों को अपञ्चंश भाषा में कहते हैं । यथा—

राजा—‘मस्मरणिअमणोहरणः कुसुमिततस्वरपञ्चविष्ट् ।

दइआविरदुम्माइअओः काणणं भमइ गइंदओ ॥’

[मस्मरणितमनोहरे कुसुमिततस्वरपञ्चविष्टे ।

दयिताविरहोन्मादितः कानने अमति गजेन्द्रः ॥]

(विक्र० ४१३५)

‘हउं पहुं पुछ्छमि अखखहि गअबरह; ललिअपहारे णासिअतस्वरु ।

दूरविणिजिअ-ससहस्कन्ती, दिट्ठी पिअ पहुं संमुह-जन्ती ॥’

[अहं त्वां पृच्छामि आचक्षव गजवर; ललितप्रहारेण नाशिततस्वर ।

दूरविनिर्जित-शशधर-कान्तिर्दृष्टा प्रिया त्वया संमुखं यान्ती ॥]

पिछले पृष्ठ के वर्णित दोनों श्लोक क्रमशः महाराष्ट्री और अपञ्चंश भाषा के हैं ।

कञ्चुकी की बोली संस्कृत भाषा में पाई जाती है । इसका पाठ अभिज्ञानशाकुन्तल, विक्रमोर्वशीय, • उत्तररामचरित, प्रतिमा, सुद्राराज्ञस, मालविकाभिमित्र तथा वेणी-संहार आदि नाटकों में आया है ।

प्रतीहारी, चेटी, तापसी आदि की बोली शौरसेनी में है । ये पात्र ग्रायः सभी नाटकों में आये हैं । दौवारिक की भाषा भी शौरसेनी ही पाई जाती है । परन्तु कंसवध में हेमाङ्गद नाम के एक दौवारिक ने एक स्थान पर एक श्लोक संस्कृत में भी कहा है । सुभद्राहरण, अभिज्ञानशाकुन्तल आदि अनेक नाटकों में दौवारिक का पाठ है ।

अभिज्ञानशाकुन्तल में रक्षियों (सिपाहियों), धीवर और शकुन्तला के पुत्र की; चासदत्त में शकार की; मृच्छकटिक में शकार, चेट, चासदत्त के पुत्र, संवाहक और भिज्ज की; वेणीसंहार में राज्ञस

और राज्यमी की तथा कंसवध में कुबजक और रजक की बोली मागधी भाषा में है। मागधी गद्य और पद्य दोनों की ही भाषा है। यथापि उच्च कुल की पुर्व शिक्षित नारियाँ गद्य-पद्य में क्रमशः शौरसेनी, महाराष्ट्री का ही व्यवहार करती हैं, तो भी कई नाटकों में नारी का पाठ संस्कृत भाषा में भी मिलता है। जैसे उत्तररामचरित में तापसी, आनेयी, वासन्ती, तमसा, मुरला, अरुन्धती, पृथिवी, भागीरथी और गङ्गा की; कर्णसुन्दरी में सखी और नायिका के पद्य की; कंसवध में दूती विलासवती, देवकी और केवल कुछ स्थलों पर कुब्जा की बोली संस्कृत भाषा में पाई जाती है। प्रतिमा में भट पुक स्थान पर शौरसेनी तथा दूसरे पर संस्कृत का प्रयोग करता है। किसी-किसी नाटक में ऐसा भी देखा जाता है कि जब कोई पात्र किसी हूमरे का अनुकरण करता है, तो वह अपनी भाषा छोड़कर अनुकार्य व्यक्ति की ही भाषा बोलता है। जैसे मुद्राराजस में संस्कृत का बोलने वाला विराध आहिनुपिंडक का अनुकरण करने पर शौरसेनी भी बोलता है। वेणी-संहार में मुनिवेषधारी राज्यम संस्कृत भाषा का भी व्यवहार करता है।

मृद्घकटिक में स्थावरक और रोहसेन नामक चाण्डालों तथा मुद्राराज्यम में आये चाण्डालों की बोली चाण्डाली कहलाती है। इन सब के अतिरिक्त जिन पात्रों की वर्चा नहीं की गई हैं, उनके माथे ही साधारण नियम लागू हैं।

माहित्यदर्पण में श्रेष्ठ चेट और राजपुत्रों की भाषा अर्द्धमागधी बतलाई गई है। परन्तु किसी नाटककार ने किसी भी पात्र के लिए इस भाषा का व्यवहार नहीं किया है। चेट का पाठ मृद्घकटिक में आया है, जो मागधी में है—‘चेटानां राजपुत्राणां श्रेष्ठानाऽर्द्धमागधी’ (साहिं० ६, १६०)।

तथा मध्यम और उत्तम वर्ग की स्थियों की भाषा शौरसेनी है। योद्धा और नागरिकों की भाषा दाचिणात्या है। परन्तु यह भाषा भी प्रयुक्त हुई दृष्टिगोचर नहीं होती। विश्वनाथ ने बालकों की बोली का विधान करते हुए लिखा है कि बालक कभी-कभी संस्कृत भी बोलते हैं। परन्तु किसी भी नाटक में कोई बालक संस्कृत बोलता नहीं पाया जाता। कवियों ने उपर्युक्त नियम का विलकुल पालन नहीं किया है।

ऐश्वर्य से पागल, दरिद्र, भिज्जु एवं वल्कल धारण करने वाले पुरुषों की भाषा प्राकृत बतलाई गई है। पर उत्तम संन्यासियों के लिए संस्कृत का विधान है। कभी-कभी वेश्या के लिए भी संस्कृत भाषा के व्यवहार का विधान है।

साहित्यदर्पण के अनुसार व्यापक नियम यह है कि जिस पात्र के देश की जो भाषा है, वह उसी को बोलता है और कार्यवश उत्तम आदि पात्र भाषा का परिवर्तन भी करते हैं—

‘यदेश्यं नीचपात्रं तु तदेश्यं तस्य भाषितम् ।

कार्यतश्चोत्तमादीनां कार्यो भाषा-विपर्ययः ॥’

भाषा का परिवर्तन करना सुद्धारात्र स आदि नाटकों में पाया जाता है।

स्त्री, सखी, बालवेश्या, धूर्त तथा अप्सरायें अपनी चतुरता प्रदर्शित करने के लिए बीच में संस्कृत बोल सकती हैं—

‘योषित्-सखी-बालवेश्याकितवास्तरसां तथा ।

वैदृग्यार्थं प्रदातव्यं संस्कृतं चान्तराऽन्तरा ॥’

कर्णसुन्दरी में सखी और नायिका, कंसवध में दौत्वारिक और कुञ्जा तथा सुभद्राहरण में नटी भी विद्यग्धता दिखलाने के लिए संस्कृत भाषा बोलती हैं।

मालविकाश्मित्र में परिव्राजिका कार्यवश संस्कृत बोलती है।

वाहीक भाषा जो उत्तर-देशवासियों के लिए और द्राविड़ी जो द्रविड़-देशवासियों के लिए कही गई है, उनका नाटकों में कहीं भी अस्तित्व देखने में नहीं आता—‘वाहीकभाषोदीच्यानां द्राविडी द्रविडादिषु’ (साहिं० ६, १६२) ।

एक बात और उल्लेखनीय है। प्रायः देखा जाता है कि एक ही घर में पुरुष संस्कृत, स्त्री शौरसेनी और लड़का मागधी बोलता है। इसका क्या कारण है ? लड़के तो ऐसे होते नहीं कि वचपन में ही कोई स्वतन्त्र भाषा सीख लें। जो भाषा उनकी माता तथा घरवाले बोलते हैं, वही भाषा वे सीखेंगे और बोलेंगे। माता की भाषा से भिन्न भाषा कभी भी उनसे उचारित नहीं हो सकती। किन नाटकों में ऐसी विचित्रता क्यों देखने में आती है ? शकुन्तला में दुष्यन्त आदि संस्कृत में, शकुन्तला तथा उसकी सखियाँ शौरसेनी में बोलती हैं। तब दुष्यन्त का लड़का मागधी कैसे सीख गया ? इसी प्रकार सूच्छकटिक में चाहुदत्त का लड़का भी मागधी बोलता है। इस प्रकार नाटकों के सहरे ठीक विचार नहीं किया जा सकता, क्योंकि बोली दूसरी होने पर मी विशेष स्थल के लिए अन्य बोली बोलनी पड़ती है। किन्तु यह भी देखने से आता है कि लड़कों की बोली स्वभावतः ही मागधी होती है। आजकल के लड़के भी प्रायः मागधी ही बोलते हैं। जैसे :—‘ए ताता ताल लोपेया द।’ इसकी हिन्दी ‘ऐ चाचा, चार रुपया दो’ होगी। इस प्रकार सब लड़के र के स्थान में ल का प्रयोग करते हैं। अतः इस सम्बन्ध में उक्त सन्देह अनावश्यक है।

पहले प्राकृत की उत्पत्ति के विषय में मैंने अपनी सम्मति न देकर केवल भारतीय तथा पाश्चात्य विद्वानों के मत का ही उल्लेख किया है। अब अपनी सम्मति देना आवश्यक समझ अपना निर्णय दे रहा हूँ।

मेरे विचार से प्राकृत की उत्पत्ति संस्कृत ही से जान पड़ती है क्योंकि भाषा-विज्ञान की ओर दृष्टि डालने से मालूम होता है कि मनुष्य कष्टसाध्य प्रयत्न न कर सुखोष्णार्थ शब्द की ओर ही कुलक जाता है। अतः जो अशिक्षित जन संस्कृत बोलने की चेष्टा तो करते थे, किन्तु बोल नहीं पाते थे उन्हीं के उचारण-दोष से चिगड़-चिगड़ कर एक अन्य भाषा बन गई। सारांश यह कि संस्कृत ही का अशुद्ध स्वरूप प्राकृत है। इसके विशेष में कुछ लोगों का यह कहना

कि प्राकृत के सब शब्द संस्कृत से ही सिद्ध नहीं होते इसलिये उसकी जननी संश्कृत नहीं है । यह कहना ठीक प्रतीत नहीं होता क्योंकि आज भी कुछ शब्द ऐसे देखने में आते हैं जिनका मूल मालूम है, पर उनमें इतना परिवर्तन हो गया है कि उनके मूल शब्द का अनुमान भी नहीं होता । जैसे—‘हू कस्स देअर’ के स्थान में ‘हुकुमदर’ या ‘हुकुम सदर’, ‘सिगनल’ के स्थान में ‘सिकन्दर’, ‘कृष्णाष्टमी’ के स्थान में ‘किसुन आँठी’ (यह बोली नेपाल की तराई के पास सुनने में आती है) ‘इजलास’ के स्थान में ‘गिलास’ और ‘सेवासमिति’ के स्थान में ‘सेवा सपाठी’ कहते हुए लोग देखने में आते हैं । इन उदाहरणों से यह अनुमान किया जाता है कि संस्कृत ही प्राकृत की जननी है । कुछ शब्द जो सिद्ध नहीं होते इसका कारण यह है कि उनमें बहुत परिवर्तन हो गया है । जब प्राकृत के ग्रामः सभी शब्दों के मूल का पता संस्कृत से लग जाता है तब श्रोटे शब्दों के न गिलने के कारण प्राकृत को रपनन्त्र मानना ठीक नहीं है ।

विक्रमोर्वशीय में अपञ्चश के जो पत्र आये हैं, उनके विपर्य में कुछ लोगों का कथन है कि वारनव में वे पत्र पहले के नहीं हैं, बाद में जोड़े गये हैं । इसके प्रमाण में वे कहते हैं कि राजा उत्तम पात्रों में गिना जाता है । उत्तम पात्रों की बोली संस्कृत है । इसके अतिरिक्त एक ही पत्र की कई बार आवृत्ति की गई है, जिससे ज्ञात होता है कि वे पीछे से जोड़े गये हैं । परन्तु यह बात नहीं है । यद्यपि राजा उत्तम पात्रों में है और इसकी बोली संस्कृत है तो भी कार्यवश वह अन्य भाषाओं को भी बोल सकता है । आज भी हम सभ्य-समाज में यदि शिष्ट भाषा का प्रयोग करते हैं तो आवश्यकता पड़ने पर साधारण जनों से ग्राम्य बोलियों में भी बात करना नहीं छोड़ते । पुरुरवा ने अपनी ग्रिया के लिए आकुल होकर हाथी, भौंरे, चक्रवाक आदि से कहा था । उन्होंने समझा होगा कि विना महाराष्ट्री तथा अपञ्चश में बोले वे लोग समझेंगे नहीं, और नहीं समझने के कारण कदाचित् ।

उत्तर नहीं दे सकंगे । इसलिये लाचारीवश ही उन्होंने प्राकृत का अध्ययन किया होगा, इसमें मंदेह नहीं । एक ही वान की आनुचित्ती भी भासाण वात है । जब हिम्मी को उत्तर नहीं मिलता तो वह पुनःपुनः उसी प्रश्न को दृढ़राता ही है । इसलिए मेरे विचार मेरे ये पर्याप्तीके नहीं हैं ।

प्राकृत के वैयाकरणों के दो वर्ग हैं—एक त्रिविक्रम का और दूसरा मार्कण्डेय का । त्रिविक्रम के अनुयायी हेमचन्द्र, लक्ष्मीधर और भिंहराज हैं । लक्ष्मीधर ने त्रिविक्रम के सूत्रों पर अपनी वृत्ति लिखी है जैसे पाणिनि के सूत्रों पर वामन, माधव आदि कितने ही वृत्तिहारों की उत्तिगाँ रची गई हैं । लक्ष्मीधर के ग्रन्थ का नाम पद्मभाषण-निद्रिका है । मार्कण्डेय के अनुयायी वरस्त्रचि हैं । पठले किया जा चुका है कि किये ग्रन्थ में किन-किन प्रदार की प्राकृतों का पर्याप्त मिलता है ।

प्रतीयाचारणों ने महाराज्ञी को प्रधान मान कर सर्वप्रथम उसी का निरूपण किया है अतः नहीं भी प्रस्तुत प्राकृत व्याकरण के विद्वान् लंगक ने पठले महाराज्ञी के ही लक्षण दिये हैं । उसके बाद शौरमेना, माणसी, पैशाची और अपम्रिण के भीं विद्येष-विद्येष विग्रह वत्ता दिये गये हैं, जिनमे शब्दों के तिर्यक्तन के विषय में जाजकारी प्राप्त कर लेना अविभग गया है ।

प्रस्तुत ग्रन्थ मेरी ही विद्या मेरी विद्याराजनाव संनायक भण्डल, अरेराज (चम्पारन) के अनुमत्यान विभाग का ओर से पूर्ण परिश्रम पूर्व व्योज के साथ निर्मित हुआ है । इसके लेखक ने इस ग्रन्थ को अरेराज जैसे माधवनहीन स्थान में, जहाँ न कोई अच्छा पुस्तकालय ही है और न सुशोभ्य परामर्शदाता ही, अकेले बुटकर इस ग्रन्थ का इस रूप में निर्माण किया है । एतदर्थ विद्वान् लेखक को इस सम्बन्ध में जितनी भी वधाई दी जाय, थोड़ी छोगी ।

संभव है इस पुरतक में कुछ लोगों को अपूर्णता दिखलाई दें, किन्तु जितना भर लिया जा सकता है, उतमे से ही हिन्दी द्वारा प्राकृत पढ़ने वाले छात्रों का अनिश्चय उपकार हांगा, इसमें तकिक भी मंदेत नहीं।

मुझे अपने छात्र-जीवन में हिन्दी ऐ एक प्राकृत व्याकरण की आपश्यकता प्रतीत हुई थी। आज उस इच्छा की पूर्ति से मुझे बड़ी प्रसन्नता है। इस ग्रन्थ के लिखने में लेखक को उत्साहित करनेवालों में मेरे अतिरिक्त तिरहुत प्रमण्डल के आयुक्त श्री श्रीधर वासुदेव सोहोनी तथा चम्पारन के कर्मठ-साहित्यिक श्री गणेश चौधेर रहे हैं। अतः ये दोनों ही महानुभाव मेरे लिए धन्यवादार्ह हैं।

ग्रन्थों के न मिलने से जो गडिनाइर्गाँ आई, उन्हें बहुत कुछ निटार निर्माच्योगाइटी पटना, धर्मसाराज मंगूत रहातियानग सुजफारपुर पुंवं भोजगानाथ भंरकूत गतिध्यारय अरेराज और गङ्गालयों ने दूर किया है, अतः इन मन्त्रालयों के अध्यक्ष भी धन्यवादार्ह हैं।

श्रवनारायण त्रिपाठी

विषय-प्रवेश

प्रथम अध्याय			११०
मंज्ञा-सन्धि-विवेक	...	...	४
लिङ्गानुशासन	...	...	१२
द्वितीय अध्याय			
स्वर-सन्धि-विवेक	...	...	५५
तृतीय अध्याय			
व्यञ्जनसन्धि-विवेक	...	...	५६
चतुर्थ अध्याय			
शब्दलिङ्ग-विवेक	...	...	५७
पञ्चम अध्याय			
अष्टय प्रकरण	...	...	११९
पष्ठ अध्याय			
तिङ्गन्त विचार	...	...	१२१
सप्तम अध्याय			
कुछ विशिष्ट पद	...	...	१४०
अष्टम अध्याय			
शौरसेनी	...	...	१८२
नवम अध्याय	•	•	
मारधी	...	...	१९१
दशम अध्याय			
पैशाची	...	...	२१०
एकादश अध्याय			
अपन्नंश	...	...	२०४
परिशिष्ट	...	...
अक्षरानुक्रम शब्द-सूची	...	...	२३१
सहायक ग्रन्थ-सूची	...	...	२९८

प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र के अनुसार 'प्रकृति' (= संस्कृत) से प्राकृत शब्द की निष्पत्ति मानी गई है। 'प्रकृतिः संस्कृतम् । तत्र भवं तत आगतं वा प्राकृतम् ।' अर्थात् जिसकी उत्पत्ति संस्कृत में हुई हो अथवा संस्कृत से निकलकर जो अलग निर्मित हुआ हो वही प्राकृत है।

कुछ भाषा-शास्त्री 'प्रकृत्या (स्वभावेन) सिद्धं प्राकृतम्' इस व्युत्पत्ति के चनुसार स्वभावसिद्ध को ही 'प्राकृत' मानते हैं।

१. देखिए—हेम० c. १. १. अथ प्राकृतम् और उसी सूत्र पर शङ्कर पाण्डुरङ्ग पण्डित का अंग्रेजी नोट—Hemachandra's system of grammar consists of eight chapters; the first seven deal with Sanskrit grammar and the last chapter with six dialects of Prakrit, viz., महाराष्ट्री, शौरसेनी, मागधी, पैशाची, चूलिक-पैशाची and अपञ्चंश. The word Prakrit is derived from प्रकृति which according to the auther means Sanskrit. Hemachandra classifies Prakrit words into तद्रव, तत्सम, and देशी. He does not treat of तत्सम here as he has already done so in the preceding chapters. He does not speak of देशी words here but discusses only तद्रव words of both types, सिद्ध and साध्यमान।

विवादप्रस्त॑ इन दोनों व्युत्पन्नियों को लेकर विद्वानों में काफी मतभेद रहा है। किन्तु हम यहाँ हेमचन्द्रवाली व्युत्पत्ति को ही मानकर चलेंगे।

अब आगे चलकर हम नियम, उदाहरण, विशेष तथा पादटिप्पणी के सम्बलित क्रमों से प्राकृत शब्दों की निरूपि का प्रयास करेंगे।

(१) लोक में प्रचलित वर्णसमाम्नाय ही प्राकृत में भी गृहीत है, किन्तु नीचे लिखे ऋ, ऋू, लृ, ऐ, औ ये पाँच स्वर वर्ण और छ, ब्र, श, ष, न, य ये छ व्यञ्जन प्राकृत में नहीं होते^२। हाँ, अपने वर्गवाले अक्षरों से संयुक्त छ और ब्र का व्यवहार देखने को मिलता है। जैसे—पङ्को (पङ्कः), सङ्को (शङ्कः), सङ्का (शङ्का), कञ्चुओ (कञ्चुकः), वञ्जनं (वञ्चनम्) ।

१ इस सम्बन्ध में श्रीदृष्टिकेश शास्त्री भट्टाचार्य के संस्कृत-इङ्लिश प्राकृत व्याकरण (१८८३ई०) के विफेस की नीचे उद्धृत पंक्तियाँ प्रकाश लाली हैं—Modern philologist have not yet satisfactorily solved the question whether these dialects are derived directly from the Sanskrit or (through) some of its corruptions. It is contended by some that Pali was the medium through which all the Prakrit dialects came into existence.

२. हेमचन्द्र के अनुसार ऋ, ऋू, लृ, लू, ऐ, औ ये छ स्वर और छ, ब्र, श, ष, विसर्जनीय और प्लूत प्राकृत के वर्णसमाम्नाय में नहीं होते। किन्तु किन्हीं शब्दों में हेमचन्द्र के अनुसार ऐ और औ भी देखे जाते हैं। जैसे—कैश्वर्वं (कैतवम्), सौश्रित्यं (सौन्दर्यम्) कौरवा (कौरवाः)

(२) भिन्न वर्गवाले व्यञ्जन वर्णों का परस्पर संयोग नहीं होता अर्थात् त् + क, प् + क, क् + त, क् + य, क् + र, क् + ल, ल् + क और क् + व इनका परस्पर संयोग न होकर केवल 'क' रूप ही होता है। उसी तरह ड् + ग, ढ् + ग, ग् + न, ग् + य, ग् + र, र् + ग और ल् + ग का परस्पर संयोग न होकर केवल ग रूप ही रहता है। जैसे—उकंठा (उत्कण्ठा), अकँवलं (अष्टकमलम्), णकंचुरो (नक्तञ्चरः), जणणवक्षेण (याज्ञवल्क्येन), सक्षो (शक्षः), विक्षो (विक्षुवः), उक्षा (उल्का), पिकं (पक्षम्), खग्गो (खड्गः), अग्गिणी (अग्नीन्), जोग्गो (योग्यः), कअग्गहो (कचप्रहः), मग्गो (मार्गः) बग्गा (वल्गा) ।

विशेष—इसी तरह दूसरे भिन्नवर्गीय वर्णों के बारे से भी जानना चाहिए। जैसे—सत्तावींसा (सप्तविंशतिः), कण्णउरं (कर्णपुरम्)

(३) वर्ग के पाँचवें अक्षरों का अपने वर्ग के अक्षरों के साथ भी कहीं-कहीं संयोग देखा जाता है, किन्तु सर्वत्र नहीं। यथा—अङ्को (अङ्कः), इङ्गालो (अङ्गारः), तालवेण्टं (तालवृन्तम्), वङ्गणीयम् (वङ्गनीयम्), फन्दनं (स्पन्दनम्), उम्बरं (उदुम्बरम्)।

(४) प्राकृत में ऐसा व्यञ्जन नहीं मिलता जो (संस्कृत के यावत्, तावत्, ईपत् के तकार के समान) स्वररहित हो।

(५) प्राकृत में प्रकृति, प्रत्यय, लिङ्ग, कारक, समाससंज्ञा आदि संस्कृत के समान ही होते हैं।

(६) प्राकृत में द्विवचन नहीं होता। इसी प्रकार संप्रदाय कारक में आनेवाली चतुर्थी विभक्ति भी प्राकृत में नहीं होती है। हिन्दी और अंग्रेजी की तरह द्विवचन का काम बहुवचन

से और चतुर्थी का काम पष्टी से पूरा कर लिया जाता है।^१ द्विवचन के बदले बहुवचन का उदाहरण जैसे—वच्छ्रा चलन्ति (वन्सी चलनः); चतुर्थी के बदले पष्टी जैसे—विष्पस्स देहि (विप्राय देहि)

(६) समास में कभी-कभी दीर्घ स्वर हस्व स्वर के रूप में और हस्व स्वर दीर्घ स्वर के रूप में बदलता हुआ देखा जाता है। दीर्घ का हस्व जैसे—जहटिअं (यथा स्थितम्), अंतावेइ (अन्तर्वेदी); हस्व का दीर्घ जैसे—सत्तावींसा (सप्तविंशतिः) ।

(८) कभी-कभी दीर्घ और हस्व के क्रमशः हस्व और दीर्घ रूप समास में विकल्प से होते देखे जाते हैं। जैसे—णइसोत्तं, णईसोत्तं (नदीस्रोतः), बहुमुहं, बहुमुहं (वधूमुखम्), पिआपिअं, पीआपीअं (प्रियाप्रियम्) ।

विशेष :—कभी-कभी स्वरों के उक्त परिवर्तन नहीं भी देखे जाते हैं। जैसे—जुवइ-अणो (युवतिजनः) ।

(६) दो पदों में समन्वित्य रहने पर संस्कृत के लिए विहित कुल सन्धि-कार्य प्राकृत में विकल्प से किये जाते हैं। जैसे—वास + इसी, वासेसी (व्यासर्पिः); दहि + ईसरो, दहीसरो (दधीश्वरः)

१. देखिए वरक्षिसूत्र द्विवचनस्य बहुवचनम् ६. ३३. और चतुर्थीः पष्टी ६. ६४. अर्जुमागधी में चतुर्थी देखी जाती है। जैसे—अधम्माय कुजम्ह (अधम्माय कुध्यति), संसाराए सुखं (संसाराय सुखम्), अट्टाए दण्डो (अर्थाय दण्डः) इत्यादि ।

विशेष :—(क) एक पद में सन्धि-कार्य नहीं होता। जैसे—
पाओ (पादः), पई, वच्छाओ, मुद्धाए इत्यादि ।
(ख) कहीं-कहीं एक पद में भी शब्दों के स्वभा-
ववश सन्धि होती देखी जाती है। जैसे—काहिइ,
काही; बिइओ, बीओ ।

(१०) 'इ' और 'उ' का विजातीय स्वर के साथ कभी
सन्धि-कार्य नहीं होता। जैसे—विअ (इव), महुइँ (मधुनि),
न वैरिवगे वि अवयासो^१ (न वैरिवर्गेऽप्यवकाशः), दण्डिन्दरु-
हिरलित्तो^२ (दनुजेन्द्ररुधिरलिपः) ।

(११) सजातीय स्वर के साथ सन्धि हो जाती है। जैसे—
युह्वी + ईसो = पुह्वीसो (पृथिवीशः); कुल्द + अहिपो = कुल्द-
दाहिपो (कुल्दताधिपः) ।

(१२) 'ए' और 'ओ' के आगे यदि कोई स्वर वर्ण हो तो
उनमें सन्धि नहीं होती है। जैसे—देवीए + एत्थ, एओ + एत्थ
(देव्या अन, एकोत्र); वहुआइ नहुल्लिहणे आवन्धन्तीएँ
कञ्चुअं अङ्गे (वध्वा नखोल्लेखने आवधनत्या कञ्चुकमङ्गे), तं
चेव मलिअ विसदण्ड विरसमालकिखमो एष्ठिंह (तदेव सृदित-
विसदण्डविरसमालक्ष्यामह इदानीम्)

१. भीय परित्ताणमइं पइण्ण मर्सिणो तुहाधिरुद्दस्स ।

(भीतपरित्ताणमयी प्रतिज्ञामसेस्तवाधिरुद्दस्य ।)

मन्त्रे संकाविहुरे न वैरिवगे वि अवयासो ।

(मन्त्रे शङ्काविहुरे न वैरिवर्गेऽप्यवकाशः ॥)

२. दण्ड इन्द रुहिरलित्तो सहइ उइन्द्रो नहपहावलि-अरुणो ।

(दनुजेन्द्ररुधिरलिपः शोभते उपेन्द्रो नखप्रभावत्यरुणः)

(१३) व्यञ्जनघटित स्वर से व्यञ्जन का लोप हो जाने पर जो स्वर बँचा रह जाता है उसे प्राकृत के वैयाकरण लोग 'उद्द्वृत्त' कहते हैं। कोई भी 'उद्द्वृत्त' स्वर किसी भी स्वर के साथ सन्धि-कार्य को नहीं प्राप्त करता है। जैसे—गन्ध-उडिं (गन्धकुटीम्), निसाअरो (निशाचरः), रथणीअरो (रज-नीचरः)

विशेष :—कहीं-कहीं इस नियम के प्रतिकूल उद्द्वृत्त स्वर का दूसरे स्वर के साथ सन्धि-कार्य विकल्प से होता है। और कहीं-कहीं सन्धि अवश्य होती है। विकल्प से जैसे—सुउरिसो, सूरिसो (सुपुरुषः); नित्य जैसे—चक्काओ (चक्रवाकः), सालाहणो (सातवाहनः)

(१४) 'तिप्' आदि प्रत्ययों के स्वर किसी भी स्वर के साथ सन्धि-कार्य प्राप्त नहीं करते हैं। जैसे—होइ इह (भवतीह)

(१५) किसी स्वर वर्ण के पर में रहने पर उसके पूर्व के स्वर (उद्द्वृत्त अथवा अनुद्वृत्त) का वैकल्पिक लुक् होता है। जैसे—तिअस (त्रिदशः) के सकार के आगेवाले अकार (अनुद्वृत्त) का 'ईसो' (ईशः) के ई के पर में रहने पर लुक् हो गया। अब स् और ई के मिल जाने से 'तिअसीसो' हुआ। वैकल्पिक होने के कारण 'तिअस ईसो' भी होता है। इसी प्रकार 'राउलं' (उद्वृत्त अस्वर का लुक्) और राअ उलं (राजकुलम्) भी जानना चाहिए।^१

१. तुलना कीजिए—श्रणावश्रणुकणो (आङ्गावचनोत्कणः) अभिशाम्, २ अं.) सलिलसेशसंभुमुगदो (सलिलसेकसंभ्रमोदगतः) अभिशाम्, २ अं. ।

विशेष :—(क) शौरसेनी आदि प्राकृत के अन्य शब्दों में उक्त नियम लागू नहीं होता।

(ख) प्राकृतप्रकाश के अनुसार किसी भी संयुक्ताक्षर के पूर्व में वर्तमान स्वर से पूर्ववर्ती स्वर का सब जगह लोप होना माना जाता है।
जैसे—एतिथ (नास्ति)

(१६) शब्दों के अन्त्य व्यञ्जन का सर्वत्र लुक् होता है। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
जाव	यावत्
ताव ^१	तावत्
जसो ^२	यशः
णह ^३	नभः
सिरं	शिरः

विशेष :—समास में उक्त नियम विकल्प से होता है।

सभिक्खु (लुक्) सज्जणो (अलुक्)

(१७) ‘अत्’ और ‘उत्’ इन दोनों के अन्त्य व्यञ्जन का लुक् नहीं होता। जैसे—सद्वा (अद्वा); उण्णयं (उन्नयम्)

(१८) ‘निर्’ और ‘दुर्’ के अन्तिम व्यञ्जन र् का लुक् विकल्प से होता है। जैसे—निस्सहं (लुगभाव), नीसहं (लुक्); दुस्सहो (लुगभाव), दूसहो (लुक्)। सं. निस्सहम्, दुस्सहः।

१. शौरसेनी में दाव होता है।

२. नसान्तप्रावृट्सरदः पुंसि । वर. सू. ४.१८. नान्त, सान्त प्रावृष् और सरद् शब्दों का प्रयोग पुंसिङ्ग में होता है।

३. न सिरोनभसी । वर० सू० ४.१६. शिरस् और नभस् शब्दों के पुंलिङ्ग में प्रयोग का निषेच है।

(१६) स्वर वर्ण के पर में रहने पर 'अन्तर्' 'निर्' और 'दुर्' के अन्त्य व्यञ्जन (रेफ) का लुक् नहीं होता । जैसे— अन्तरप्पा (अन्तरात्मा), अन्तरिदा^१ (अन्तरिमा), नि (णि) सूतर^२ (निसूत्तरम्) णिराबाध^३ (निराबाधम्), दुरुत्तरं (दुरुत्तरम्) दुरागदं^४ (दुरागतम्) ।

विशेष :— कहीं कहीं 'निर्' के रेफ का लुक् देखा भी जाता है । जैसे— मुद्राराक्षस के पाँचवें अङ्क में क्षण-एक कहता है 'ता जइ भाउराअणस्स मुहालं-च्छिदोऽसि तदो गच्छ वीस्त्थो, अणणधा णिवत्तिअ णिउक्षण्ठं' चिट्ठु । (तदू यदि भागु-रायणस्य मुद्रालाभ्छितोऽसि तदा गच्छ विश्वस्तः । अन्यथा निष्टुत्य निसूत्कण्ठं तिष्ठ ।)

१. तेन हि लदाविडवन्तरिदा सुणिस्सं (तेन हि लताविटपान्तरिता श्रोत्ये ।) विक्र० अ० २ में देवीवचन ।

२. वशस्स, णिरुत्तरा एसा (वशस्य, निरुत्तरा एषा) विक्र० अ० ३. में विश्वलेखावचन ।

३. इमिणा दब्मोदएण णिराबाधं एव्व दे सरीरं भविस्सदि (अभेद दब्मोदकेन णिराबाधमेव ते शरीरं भविष्यति ।) अभिर० शा०, अ० ३. में गौतमीवचन ।

४. दुरागदं दाणि संतुतं (दुरागतमिहानी संहृतम्) विक्र० अ० २. में देवीवचन ।

५. वररुचि के (३. १) मत से क्, ग्, छ्, त्, द्, प्, ष्, स् यदि संयोग के आदि में हों तो उनका लोप हो जाता है । और

(२०) विद्युत् शब्द को छोड़कर स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान सभी व्यञ्जनान्त शब्दों के अन्त्य व्यञ्जन का आत्म होता है। जैसे— सरिआ (सरित्); संपआ (संपद्); वाआ^१ (वाक्); अच्छरा^२ (अप्सरः) ।

उन्हीं के अन्य सूत्र (३. ५०) के असुसार आदि में नहीं रहनेवाले जो संयुक्त के शेष अथवा आदेशभूत अक्षर हों उनका द्वित्व माना गया है। इस प्रकार उत्कण्ठा में त् का लोप और क् का द्वित्व करके 'उष्कण्ठा' बनता है। उत्पातः का 'उप्पाओ' बनता है। यह प्रकार उत्तम है। प्राकृतप्रकाश में दूखरे भी लोपविधायक सूत्र देखे जाते हैं। जैसे—(१) उदुम्बरे दोर्लोपः । वर० २. ४ उदुम्बर शब्द में दु का लोप होता है। उत्तरं (उदुम्बरम्) (२) कालायसे यस्य वा । वर० ३. ४ कालायस में य का लोप विकल्प से होता है। कालासंकाला असं (कालायसं) (३) भाजने जस्य । वर० ४. ४ भाजन शब्द में ज का वैकल्पिक लोप होता है। भाणं, भाश्रणं (भाजनम्) (४) यावदादिपु वस्य । वर० ५. ४ यावत् प्रभृति शब्दों में 'व' का वैकल्पिक लोप होता है। जा, जाव; ता, ताव; पाराश्रो, पारावश्रो; अनुत्तेन्तो, अनुवत्तान्तो; जीर्णं, जीविर्णं; एञ्चं, एञ्च; एञ्च, एञ्च; कुलञ्चं, कुषलञ्चं; (यावत्, तावत्, पारावतः अनुवर्तमानः, जीवितम् एवं, एव, कुषलयम्) ।

१. एतिथं ज्ञेय अतिथि मे वाआच्छ्रलं (एतावदेवास्ति मे वाक्ष्यलम्) मुद्रा० अ० १. में चन्दनदासवचन। णतिथि में वाआविहवो (नास्ति में वाग्विभवः) विक्र० अ० २ में उर्वशीवचन ।

२. सहि, अच्छरावावारपञ्जाएण तत्र भशदो सुञ्जस्य डवदाण्ये बहुती (सखि, अप्सरो व्यापारपर्यायेण तत्र भवतः सूर्यस्योपस्थाने तमाना) विक्र० अ० ४ में चित्रलेखावचन ।

विशेष—(क) यह नियम इसी अध्याय के नियम १६ का अपवाद है।

(ख) विद्युत् शब्द का प्राकृत रूप विज्ञू होता है।

(ग) उक्त नियम से जो आ होता है, उसका उच्चारण कभी-कभी ईपत्स्पृष्टतर या के समान भी होता है। सरिया, पाढ़िवया, संपया।

(घ) अप्सरस का एक रूप अच्छरसा भी होता है।

(२१) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान रेफान्त शब्द के अन्तिम र का रा आदेश होता है। जैसे—धुरा^१, गिरा^२, पुरा (धूः, गीः, पूः)

(२२) 'भ्रुधू' शब्द के अन्त्य व्यञ्जन का 'हा' आदेश होता है। जैसे—छुहा (भ्रुत्)

(२३) 'शरत्' प्रभृति शब्दों के अन्तिम व्यञ्जन के स्थान में 'अ'^३ आदेश होता है। जैसे—सरअ०, भिसअ (शरत्, भिषक्)

१. दुव्वोज्ञका वि अवलम्बित्वा कञ्चुश्चा । राख० ५. ४४

२. पासम्मि ठिक्का तस्य य महूग्रगोरोशो महूअमहूरगिरा । (पार्श्व स्थिताः तस्य याः मधुकगौर्यो मधुकमधुरगिरः) कुमा० पा० १. ७५

३. प्राकृतप्रकाश के 'शरदो दः' वर० सू० ४. १० के अनुसार शरत् के अन्तिम व्यञ्जन का 'द' 'आदेश' होता है। इसके अनुसार शरत् के लिए 'सरअ०' न होकर 'सरदो' रूप होता है।

४. सीमा वाह विहाशो दहमुद्वज्ञक दिअहो उवगशो सरओ राख० १. १६

(२४) 'दिश' और 'प्रावृष्ट' शब्दों के अन्तिम व्यञ्जनों के स्थान में 'स' आदेश होता है। जैसे—दिसा,^३ पाउसो^३ (दिक्,, प्रावृट्)

(२५) 'आयुष' और 'अप्सरस्' के अन्त्य व्यञ्जनों का 'स' आदेश विकल्प से होता है। जैसे—दीहाउसो^३ दीहाऊ, अच्छरसा,^४ अच्छरा^५ (अप्सरा:)

(२६) ककुभ् शब्द के अन्त्य व्यञ्जन का ह आदेश होता है। जैसे—कउहा (ककुप्)

(२७) धनुष् शब्द के अन्त्य व्यञ्जन के स्थान में ह आदेश विकल्प से होता है। जैसे—धणुहं, धणू^६ (धनुः)

(२८) अन्त्य 'म्' का अनुस्वार होता है। जैसे—जलं, फलं, वच्छं, गिरि८ पेच्छ (जलम्, फलम्, वत्सम्, गिरिम्, प्रेक्षस्व) ।

१. फुरइ फुरिश्चहासं उद्दपडित्तिभिरं मिव दिसा दिसा-शक्तं ।
रावण० १. ५

२. दिसाण पाउस-किलत्ताण । (दिशां प्रावृट्कान्तानाम् ।) कुमा० पा० १. ९

३. दिहाऊ वि अदीहाउसमाणी सह विवेइ-जणो । (दीर्घयुरपि अदीर्घयुमनी सदा विवेकिजनः ।) कुमा० पा० १. १०

४. जीआ-विठ्ठतच्छरसं । रावण० १३. ४७

५. गश्चण-णिराश-भिण-घण भेसि अच्छरेहि । रावण० ७. ४५

६. कुसुमधणू धणुहधरो कउहा-सुह-मण्डणमिम चन्दंभि ।
(कुसुमधनुर्धनुर्धरः ककुम्मुखमण्डने चन्द्रे ।) कुमा० पा० १. ११

(२६) कहीं-कहीं अनन्त्य मकार का वैकल्पिक रूप से अनुस्वार होता है । जैसे—वणमि, वणंमि (वने)

(३०) स्वर के पर में रहने पर अनन्त्य मकार का अनुस्वार विकल्प से होता है । जैसे—फलं अवहरइ, फलमवहरइ (फल-मवहरति)

विशेष :—अनुस्वार के अभाव पक्ष में म् का म् ही रह गया । लुक् का अपवाद होने से लुक् (१.१६) नहीं हुआ ।

(३१) कभी-कभी 'म्' के अतिरिक्त दूसरे व्यञ्जनों के स्थान में भी पाक्षिक मकार होता देखा जाता है । जैसे—बीसुं, पिहं, सम्मं, सक्खं, जं, तं, (विष्वक्, पृथक्, सम्यक्, साक्षात्, यत्, तत्)

(३२) व्यञ्जन वर्णों के पर में रहने पर ङ् ण् न् के स्थान में अनुस्वार होता है । जैसे—पंती, परंमुहो, कंचुओ, वंचणं; संमुहो, उक्खठा; कंसो, अंसो (पङ्क्षः, पराञ्जुखः, कञ्चुकः, वञ्चनम्; पण्मुखः, उत्कण्ठा, कंसः, अंशः)

(३३) वक्तप्रभृति^३ शब्दों में कहीं प्रथम, कहीं द्वितीय तथा कहीं तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है ।

१. वीसुं वासा-नीसित्त-महि-अले ऊस-मालि तेअस्स (विष्वउषर्षानि-पित्तमहीतले उम्ममालितेजसः । कुमार पा० १. ३२.

२. वक्तव्यघ्यवयस्याश्रु शमश्रुपृच्छातिमुक्तकौ ;

गृष्टिर्मनस्वनी स्पर्शाश्रुतप्रतिश्रुतं तथा ।

निषसनं दर्शनश्वैव वक्तादिएवमादयः ॥

(प्राकृतकल्पलतिका के अनुसार वक्तादि गण । यह गण आकृति गण माना जाता है ।)

जैसे—वंकं (वक्रम्), तंसं (त्यस्म्), अंसुं (अत्रु), मंसूं (शमश्रु) पुंछं (पुञ्छम्) गुंछं (गुच्छम्), मुंढा अथवा मुंडं (मूढ्रा), फंसो (स्पर्शः), बुंधो (बृद्धः), कंकोडो (कर्कोटः), कुंपलं (कृटमलं अथवा कुड्मलम्), दंसणं (दर्शनम्) विंछिओ (वृश्चिकः), गिंठी अथवा गुंठी (गृष्टः) मंजारो (मार्जारः)^१ वयंसो (वयस्यः), मणंसिणी (मनस्विनी), मणंसिला (मनः-शिला), पडिसुदं (प्रतिश्रुतम्), पडिसुआ (प्रतिश्रुत)^२ उवरि (उपरि), अहिमुंको (अभिमुक्तः) अणिउत्तयं, अइमुंतयं (अति-मुक्तकम्)^३

(३४) कत्वा एवं स्वादि के ण और सु के आगे विकल्प से अनुस्वार आता है ।

कत्वा के आगे जैसे—

प्राकृत

संस्कृत

काउणं (अनुस्वार), काऊण (अनुस्वार का अभाव) कृत्वा स्वादि के ण के आगे जैसे—

वच्छेणं (अनुस्वार), वच्छेण (अनु० का अभाव) वृक्षेण स्वादि के सु के आगे जैसे—

वच्छेसुं (अनुस्वार), वच्छेसु (अनु० का अभाव) वृक्षेषु

१. वंकं से मंजारो तक प्रथम स्वर के आगे अनुस्वार का आगम हुआ है ।

२. वयंसो से पडिसुआ तक शब्दों में द्वितीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है ।

३. उवरि से अइमुंतयं तक शब्दों में तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का आगम होता है ।

(३५) विंशति प्रभृति^१ शब्दों के अनुस्वार का लुक् होता है। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
वीसा	विंशतिः
तीसा	त्रिंशत्
सक्कअं	संस्कृतम्
सक्कारो	संस्कारः
सत्तुअं	संस्तुतम्

(३६) मांसादि गण^२ में अनुस्वार का लुक् विकल्प से होता है। जैसे—

(क) प्रथम स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
मासं, मंसं	मांसम्
मासलं, मंसलं	मांसलम्
कि, किं,	किम्

१. विंशत्यादि गण में विंशति, त्रिंशत्, संस्कृत, संस्कार और रांस्तुत शब्द एहीत हैं।

२. मांसादि गण के विषय में प्राकृतप्रकाश में यौं लिखा गया है—
 ‘यत्र यवचित् वृत्तभज्जभगान् त्यज्यमानः कियमाणथ विन्दुर्भवति स
 मांसादिषु द्रष्टव्यः।’ अर्थात् छन्दोभज्ज के भय से जिस किसी शब्द में
 अनुस्वार छोड़ा जाता या एहीत होता है, वह शब्द मांसादि गण में
 माना जाता है।

प्राकृत	संस्कृत
कासं, कंसं	कांसम्
सीहो, सिंघो	सिंहः
पासू, पंसू	पांसुः (शुः)

(ख) द्वितीय स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
कह, कहं	कथम्
एव, एवं	एवम्
नूण, नूणं	नूनम्

(ग) तृतीय स्वर के आगे अनुस्वार का लुक्—

प्राकृत	संस्कृत
इआणि, इआणिं	इदानीम्
समुहं, संमुहं	सम्मुखम्
केसुअं, किसुअं	किशुकम्

(३७) वर्गों का यदि कोई अक्षर पर में हो तो पूर्व के अनु-स्वर के स्थान में पर अक्षर के वर्ग का पञ्चम अक्षर विकल्प से होता है । क, ख, ग, घ के पर में जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
पङ्को, पंको	पङ्कः
सङ्खो संखो	शङ्खः
अङ्गणं, अंगणं	अङ्गनम्
लङ्घणं, लंघणं	लङ्घनम्

च, छ, ज, झ के पर में जैसे—

कञ्चुओ, कञ्चुओ	कञ्चुकः
लञ्छणं लञ्छणं	लाञ्छनम्
व्यञ्जित्रं, वंजित्रं	व्यञ्जितम्
सञ्भा, संभा	सन्ध्या

ट, ठ, ड, ढ के पर में जैसे—

कण्टओ, कंटओ	कण्टकः
उक्षण्ठा, उक्षंठा	उत्कण्ठा
कण्डं, कंडं	काण्डम्
सण्ठो, संढो	षण्ठः

त, थ, द, ध के पर में जैसे—

अन्तरं, अंतरं	अन्तरम्
पन्थो, पंथो	पन्थाः
चन्दो, चंदो	चन्द्रः
बन्धवो, बंधवो	बान्धवः

प, फ, ब, भ के पर में रहने पर जैसे—

कम्पइ, कंपइ	कम्पते
वम्फइ, वंफइ	काङ्गति
कलम्भो, कलंभो	कलम्बः
आरम्भो, आरंभो	आरम्भः

विशेष :—(क) पर में वर्ग का अक्षर नहीं रहने से किंसुओं और संहरइ में उक्त नियम लागू नहीं हुआ ।
 (ख) प्राकृत के अन्य वैयाकरण उक्त नियम को वैकल्पिक न मान कर निस्त्य मानते हैं ।

लिङ्गानुशासन

(३५) प्रावृष्, शरद् और तरणि शब्दों का पुंजिङ्ग में प्रयोग किया जाना चाहिए । जैसे—पाउसो,^१ सरओ,^२ तरणी^३

(३६) दामन्, शिरस् और नभस् से वर्जित सकारान्त तथा नकारान्त शब्द पुंजिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं ।

सान्त जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
जसो ^४	यशः
पओ ^५	पयः
तमो ^६	तमः
तेओ ^७	तेजः
सरो ^८	सरः

१ जड्ड्या गिम्हो पयहश्चो तद्द्यच्च किर आसि पाउसो ।
कुमा० पा० ४. ७८

२ दहमुह-वज्म-दिश्चहो उवगओ सरओ । रावण० १. १६

३ न जथ दीसइ फुडो तरणी । कुमा० पा० १. २१

४ परोहो व्व खुडिओ महेन्दस्स जसो । रावण० १. ४

५ धीरअं सइ मुहल-घण-पअ-विजन्तअं । रावण० २. २४

६ णह-णिहं तमेण व चउदिसं भाविश्च । रावण० २. २३

७ देखिए १. ३१ की पादटिपणी ।

८ अमुणा सरेण हंसाण माणसं तं पि विम्हरिश्च । कुमा० प.
५. ६५

नान्त जैसे—

जम्मो ^१	जन्म
नम्मो ^२	नर्म
कम्मो ^३	कर्म
वम्मो ^४	वर्म

(४०) दामन्, शिरस् और नभस् शब्द नपुंसक लिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं। जैसे—दामं (दाम), सिरं (शिरः), नहं^५ (नभः)

विशेष :—(क) यह नियम पूर्व नियम (१. ३६) में प्रतिपिछ्च दामन् आदि तीनों शब्दों के लिङ्ग का बोधन करता है।

(ख) नीचे लिखे उदाहरणों में भी उक्त १. ३६ नियम प्रवृत्त नहीं होता है। अर्थात् नपुंसकत्व हो जाता है। जैसे—

१ सह्लो जम्मो सभूलं च जैवित्रं ताण देव फणि-चिन्ध ।
कुमा० पा० २. ५६

२ इश्व नम्म-पद्मू जल पाण-रई । कुमा० पा० ४. ३३

३ काही सउहे गमणं संझा कम्मं च काहीश । कुमा० पा० ५; ८७

४ अग्निअवम्मा (राजितवर्मणः) छजिश सिरक्षा । कुमा० पा० ६. ६३

५ गलिअं घण-लच्छि रश्ण-रसणा दामं । रावण० १. १८

६ उणामिअं णु सिरं जाश्रं । रावण० ४. ५६

७ याण-फिडिश-सिठिलं पडन्तं च णहं । रावण० ४. ५४

वयं^१ (वयः), सुमणं^२ (सुमनः), सम्म^३
(शर्म), चम्म^४ (चर्म)

(४१) अक्षि (आँख) के समानार्थक शब्द तथा निम्न
निर्दिष्ट वचनादि^५ गण के शब्द पुंलिङ्ग में विकल्प से प्रयुक्त
होते हैं। अक्षि शब्द का पाठ अङ्गल्यादि गण में भी किया गया
है, इसलिए खीलिङ्ग में भी उसका प्रयोग होता है। जैसे—

ग्राकृत	संस्कृत
अच्छ्री ^६	(पुंलिङ्ग)
अच्छ्रीइ ^७	(नपुंसक)
एसा अच्छ्री	(खीलिङ्ग)
चक्खू (पुंलिङ्ग)	
चक्खूइ (नपुंसक)	
णअणा (पुंलिङ्ग)	
णअणं (नपुंसक)	
	नयनम्

१. २ सद्वव्याणं मज्जिभमवयं व सुमणाण जाइ सुमणं वा।

कुमा० पा० १. २३

३ सम्माण मुत्ति-सम्मं न पुँहइ नयराष जं सेयं। कुमा० पा० १. १३

४ चम्मं जाण न अच्छी। कुमा० पा० १. २४

५ वचनादि गण में वचन, कुल, माहात्मा, दुःख, छन्दस्, विजु
आदि शब्द गृहीत हैं।

६ अज वि सा सवह ते अच्छी। (अद्यापि सा शपति तेऽक्षिणी)

७ नज्ञावियाइ तेणम्ह अच्छ्रीइं (नर्तितानि तेनास्माकमशीणि)

८ शाक्लयः शरदं खीत्वे झांवे नान्तश्च कुण्डिनः। पुंक्लीबयोस्त-
थाख्यात नयनादि तथा परैः। कल्पलतिका।

विश्वसन्ति जस्थनयणाकिं पुण अक्षाण नयणाइ, कुमा० पा० १. २४०

लोअणो (पुंसिङ्ग)	१	लोचनम्
लोअणं (नपुंसक)		
वअणो (पुंसिङ्ग)	२	वचनम्
वअणं (नपुंसक)		
कुलो (पुंसिङ्ग)	३	कुलम्
कुलं (नपुंसक)		
माहपो	३	माहात्म्यम्
माहपं		

(४२) किसी किसी आचार्य के मत से पृष्ठ, अक्षि और प्रश्न शब्द विकल्प से स्थिलिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं। जैसे—पुष्टी, पुष्टं (पृष्ठम्); अच्छी, अच्छं (अक्षि), पण्हा, पण्हो (प्रश्नः) ।

(४३) गुणादि^१ शब्द नपुंसक लिङ्ग में विकल्प से प्रयुक्त होते हैं। जैसे—गुणं^२ गुणो (गुणः); देवाणि, देवा (देवाः); खगं, खगो (खण्डगः); मण्डलगं, मण्डलगो (मण्डलाभः); करुहं, करुहो (करुहः); रुक्खाशं, रुक्खा (बृक्षाः)

(४४) इमान्त (इमन् प्रत्यय जिसके अन्त में आया हो)

१ विहसन्तहिंशो विहसेन्त लोअणो । कुमा० पा० ५. ८४.

२ गुरुणो वयणा वयणादि । कुमा० पा० १. २५.

३ नेत्र और कमल शब्दों का वचनादि में प्रहण नहीं है। क्योंकि वे संस्कृत के अनुसार ही हैं ।

४ गुणादि में गुण, देव, विन्दु, खण्डग, मण्डलाभ, करुह, और बृक्ष शब्द गृहीत हैं ।

५ विहवैहिं गुणादि ममगन्ति (विभवैर्गुणाः सृग्यन्ते) हेम० १.४३

और अञ्जल्यादि^१ गण के शब्द विकल्प से स्त्रीलिङ्ग में प्रयुक्त होते हैं।

इमान्त में जैसे—

प्राकृत

एसा गरिमा; एसो गरिमा
एसा महिमा; एसो महिमा^२

संस्कृत

एष गरिमा,
एष महिमा

अञ्जल्यादि में जैसे—

एसा अंजली, एसो अंजली^३
चोरिआ (स्त्री०), चोरिओ (पु०)
निही (स्त्री०), निही (पु०)^४
विही (स्त्री०), विही (पु०)
गंठी (स्त्री०), गंठी (पु०)

एष अञ्जलिः
चौर्यम्
निधिः
विधिः
प्रनिथिः

(४५) जब बाहु शब्द स्त्रीलिङ्ग में प्रयुक्त होता है, तब उसके उकार के स्थान में आकार आदेश होता है। किन्तु जब

१ अञ्जल्यादि गण में अञ्जलि, पृष्ठ, आक्षि, प्रश्न, चौर्य, कुक्षि, बलि, निधि, विधि, रश्मि और प्रनिथ शब्द गृहीत हैं। रश्मिः लियां वेति कल्पलतिका। कल्पलतिकायां काश्मीरोष्म सीम शब्दाः पठिताः।

२ एयाए महिमाए हरिओ महिमा सुर-पुरीए।

—कुमार पाठ १. २६

३ जत्थञ्जलिणा कणयं रयणाइ वि अञ्जलीइ देह जणो।

—वही। १. २७

४ कणय-निही अक्खीणो रयण-निही अक्खया तह वि।

—वही। १. २७

पुंजिङ्ग में प्रयुक्त होता है तब आकार आदेश न होकर बाहु रूप ही रह जाता है। जैसे एसा बाहा^१; एसो बाहू^२। (एष बाहुः)

(४६) संस्कृत व्याकरण के अनुसार जब किसी प्रकार के आगे विसर्ग आया हो, तो उस विसर्ग के स्थान में ओ आदेश हो जाता है और ओ के पूर्व के व्यञ्जन सहित अ का लोप होता है। जैसे—सव्वओ (सर्वतः); पुरओ (पुरतः); अग्गओ (अग्रतः); मग्गओ (मार्गतः)।

विशेषः—तह सार्वत्रिक नियम नहीं है कि शब्द अकारान्त ही हो। अतः व्यञ्जनान्त शब्दों में भी उक्त नियम लागू हो जाता है। जैसे—भवओ (भवतः) भवन्तो (भवन्तः) सन्तो (सन्तः); कुदो (कुतः)

(४७) माल्य शब्द के पर में रहने पर निर् और स्थाधातु के पर में रहने पर प्रति के स्थान में क्रमशः ओत् और परि आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
ओमलं अथवा ओमालं (ओ)	निर्माल्यम्
निम्मलं (ओ का अभाव)	
परिष्ठा (परि आदेश)	
पइष्ठा (परि का अभाव)	प्रतिष्ठा

१ तत्य सिरि-कुमर-बालो बाहाए सव्वओ वि धरिश्च-धरो।

—कुमा० पा० १. २८-

२ बाहूसु सिला-अल-टिठेसु णिसणो। —रावण० ३. १.

परिढिअं (परि आदेश)	}	प्रतिष्ठितम्
पइडिअं (परि का अभाव)		

(४८) त्यद् आदि^१ सर्वनामों से पर में रहनेवाले अव्ययों तथा अव्ययों से पर में रहनेवाले त्यादादि के आदि स्वर का लुक् विकल्प से होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
अम्हेव (त्यदादि से पर अव्यय के आदि स्वर का लुक्)-	वयमेव
अम्हे एव (लुक् का अभाव)	वथमेव
जइहं (अव्यय से पर में आने-वाले त्यदादि के आदि स्वर का लुक्)	यद्यहम्
जइ अहं (लुक् का अभाव)	यद्यहम्

(४९) पद से पर में रहनेवाले अपि अव्यय के आदि अका लुक् विकल्प से होता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
तं पि; तमवि	तमपि
किं पि; किमवि	किमपि
केण विः केणावि	केनापि
कहं पि; कहमवि	कथमपि

(५०) पद से पर में रहनेवाले इति अव्यय के आदि इकार

१ त्यद्, तद्, यद्, एतद्, इदम्, अदस्, एक. द्वि, युष्मद्, अस्मद्, भवतु किम् ये ही त्यदादि सर्वनाम भाने गये हैं ।

का लुक् विकल्प से होता है और स्वर से पर में रहनेवाले तकार का द्वित्व होता है। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
किं ति	किमिति
यं ति	यदिति
दिङुं ति	दृष्टमिति
न जुत्तं ति	न युक्तमिति

स्वर से पर रहने पर जैसे—

तह् त्ति	तथेति
पिओ त्ति	प्रिय इति
पुरिसो त्ति	पुरुष इति

विशेष—पद से पर में नहीं रहने के कारण नीचे लिखे उदाहरण में न तो इति के आदि इ का लुक् हुआ और न तकार का द्वित्व ही। इअ^१ विव्ज्ञ-गुहा-निलयाए।

(५१)—जिन श्, प्, स् से पूर्व अथवा पर में रहनेवाले य्, र्, व्, श्, प्, स् वर्णों का प्राकृत के नियमानुसार लोप हुआ हो उन शकार, षकार और सकारों के आदि स्वर का दीघ हो जाता है^२। जैसे—

१ देखिए—नियम १. ६३

२ इस नियम को पूर्णतः समझने के लिए हेमचन्द्र के अधोमन्याम् २. ७८ अनादी शेषादेशयोद्दित्वम् । २. ८६ न वीर्धानुस्वारात् । २. ८२ आदि सूत्रों का मनन आवश्यक है।

प्राकृत	संस्कृत
पाइस (यलोप२.७८;द्वि०२.८६; = पस्सइ.सलुक्२.७७;दीर्घ) पश्यति	
कासवो („ „ „ „ = कस्सवो. „ „ „) काश्यपः	
बीसमइ (र लोप २.७६; दीर्घ)	विश्राम्यति
बीसामो („ „ „)	विश्रामः
संफासो („ „ द्वित्व२.८६; संफस्सो.सलुक्२.७७;दीर्घ) संफासो	
आसो (व लोप २.४६. „ „ असो „ „ „) अश्वः	
बीससइ („ „ „ विस्ससइ „ „ „) विश्वसिति	
विसासो („ „ „ विस्सासो „ „ „) विश्वासः	
दूसासणो (श लोप २.७७; दीर्घ)	दुश्शासनः
मणासिला (श लोप २.७७; दीर्घ)	मनःशिला
सीसो (य लोप २.७८.द्वित्व२.८६.सिस्सो सलुक्२.७७दीर्घ)शिष्यः	
पूसो („ „ „ „ पुस्सो „ „ „) पुष्यः	
मनूसो („ „ „ „ मनुस्सो „ „ „) मनुष्यः	
कासओ (र लोप २.७६ „ „ कस्सओ „ „ „) कर्षकः	
वासा („ „ „ „ वस्सा „ „ „) वर्षाः	
बीसुं (व लोप २.७६. उत्त्र१.५२.द्वि, विस्सुं „ „ „) विष्वकू	
सासं (य लोप २.७८. „ „ सस्सं „ „ „) सस्यम्	
कासइ(य लोप २.७८;द्वित्व२.८६;कस्सइ;सलुक्२.७७;दीर्घ)कस्यचित्	
उसो (र लोप२.७६; „ „ „ उस्सो „ „ „) उस्तः	
विकासरो (व लोप „ „ „ विकस्सरो „ „ „) विकस्वरः	
नीसो („ „ „ „ निस्सो „ „ „) निस्त्वः	
नीसहो (स लोप २.७७ दीर्घ)	निस्सहः

(५२) — समृद्धयादिगण के शब्दों में आदि अकार का दीर्घ विकल्प से होता है। जैसे—सामिद्धी, समिद्धि (समृद्धिः); पाअडं, पअडं (प्रकटम्); पासिद्धी, पसिद्धि (प्रसिद्धिः); पाडिवआ, पडिवआ (प्रतिपदा); पासुत्तं, पसुत्तं (प्रसुप्तम्); पाडिसिद्धी, पडिसिद्धी (प्रतिसिद्धिः); सारिच्छो, सरिच्छो (सदृशः); माणंसी, मणंसी (मनस्वी); माणंसिणी मणंसिणी (मनस्विनी); आहिआई,^३ अहिआई^३ (अभिजातिः); पारोहो, परोहो (प्रोहः), पावासू, पवासू (प्रवासी); पाडिष्टद्धी, पडिष्टद्धी (प्रतिस्पद्धी), आसो, अस्सो (अश्वः) ।

विशेष—प्राकृतप्रकाश ने इस गण को आकृति गण माना है। ऊपर उदाहरणों में इसीलिए मनस्वी, प्रोहः और अश्वः की उक्त गण के भीतर सिद्धि मानी गई है।

(५३) दक्षिण शब्द में आदि अकार का, ह के पर में रहने पर, दीर्घ होता है। जैसे—दाहिणो (दक्षिणः)

विशेष—ह नहीं रहने पर दक्षिण का दक्षिखणो यही रूप रह जाता है।

(५४) स्वप्न आदि शब्दों में आदि ‘अ’ का इकार होता है। जैसे—सिविणो (स्वप्नः); इसि (इपत्); वेडिसो (वेतसः),

१ समृद्धयादि गण के शब्दों का परिगणन यों है—

समृद्धिः, प्रतिसिद्धिश्च, प्रसिद्धिः प्रकटं तथा;

प्रसुप्तश्च प्रतिस्पद्धीं प्रतिपच्च मनस्विनी ।

अभिजातिः, सदृशश्च समृद्धयादिरयं गणः ॥—कर्तुलतिका ।

२ आहिजाई यह पाठान्तर है ।

३ अहिश्वाई यह पाठान्तर है ।

विलिअ (व्यलीकम्); विअणं (व्यजनम्); मुइंगो (मृदङ्गः); किविणो (क्रुपणः); उत्तिमो (उत्तमः); मिरिअं (मरियम्); दिणं' (दत्तम्) ।

विशेष— जहाँ दत्त के त्त के स्थान में णत्व नहीं हुआ हो वहाँ उक्त नियम में बहुल (प्रायः) का अधिकार होने से इत्व नहीं होता है । जैसे—दत्तं; देवदत्तो ।

(५५) मयट प्रत्यय में आदि अ के स्थान में 'अइ' आदेश विकल्प से होता है । अइ होने पर जैसे—विसमझओ; अइ के अभाव में जैसे—विसमयः (विषमयः)

(५६) अभिज्ञै आदि शब्दों में णत्व करने पर ज्ञ के ही

* प्राकृत प्रकाश में—‘इदीपत्पचवस्वप्नवेतसव्यजनमृदङ्ग-ञ्जारेषु’ यह सूत्र है । इस सूत्र में ‘वेति निवृत्तम्’ ऐसा कहा गया है । इसि (ईषत्); पिकं (पक्षं); सिविणो (स्वप्नः); वेडिसो (वेतसः); विअणो (व्यजनम्); मिह्झो (मृदङ्गः); इङ्गालो (अङ्गारः) । किन्तु प्राकृत मञ्जरी के अनुसार यह इत्व विकल्प से होता है । ईषत् पक तथा स्वप्नो वेतसो व्यजनं पुनः । मृदङ्गध्व. तथाङ्गार एषु शब्देषु सप्तसु । अत इद्वा भवेदीषदीसि वा पुनरीस वा । पकं पिक्ष्व पक्ष्व तथान्येष्वपि दश्यताम् । इत्वमीष्टपदे कैथिदीकारस्यापि चेष्यते । ‘इसि चुम्बिअमित्यादि रूपं तेन हि सिद्धयति । शौर-सेनी में अङ्गार और वेतस के आदि अकार का इकार नहीं होता । आर्ष में स्वप्न शब्द के आदि अकार का उकार भी होता है । जैसे—सुमिणो । इसके लिए देखिए—हेम० १०. ४६ ।

पुँ जिनके ज्ञ का णत्व कर देने पर उत्व देखा जाता है, वे ही अभिज्ञादि हैं । देखिए हेम० १. ५६.

अकार का उत्तर होता है। जैसे—अहिण्णू (अभिज्ञः); सव्वण्णू^१ (सर्वज्ञः); आगमण्णू (आगमज्ञः)

विशेष—प्रत्याभाव में अहिज्जो (अभिज्ञः) और सव्वज्जो (सर्वज्ञः) रूप होते हैं। अभिज्ञादि से भिन्न स्थल में नियम नहीं लगता। पण्णो (प्राज्ञः)।

(५७) शश्या^२ आदि शब्दों में आदि अकार का एकार आदेश होता है। जैसे—सेज्जा^३ (शश्या); सुदेरं (सुन्दरम्); उक्कोरो (उत्करः); तेरहो (त्रयोदश); अच्छेरं (आश्वर्यम्); पेरन्तं (पर्यन्तम्); वेळी (वल्लिः)

विशेष—कोई-कोई प्राकृत वैयाकरण शश्यादि गण में कन्दुक का भी पाठ मानते हैं। उनके मत से गेंहुओं (कन्दुकम्) रूप होता है।

(५८) अपि धातु के आदि अ का ओ आदेश विकल्प से होता है। ओ जैसे—ओपेह; ओ का अभाव जैसे—अपेह

१ पैशाची में सव्वण्णून होकर सव्वज्जो और शौरसेनी में सव्वण्णो होता है।

२ शश्यादि गण में निप्रलिखित शब्द ही माने गये हैं।

शश्या त्रयोदशाश्वर्यं पर्यन्तोत्करवल्लयः;

मौन्दर्यं चेति शश्यादिगणः शौषस्तु पूर्वकत् ॥

३ प्रसिद्ध वैयाकरण हेमचन्द्र ने पञ्चलृण्यादौ १. ५७ और वल्लयुत्करपर्यन्ताश्वर्ये वा १. ५८ इन दो सूत्रों को अनाकर प्रथम सूत्र से भिन्न एत्व करते हुए सेज्जा, सुन्देरं, येम्हुश्च, एत्थ (अथ) इन उदाहरणों की सिद्धि मानी है। दूसरे से वैकल्पिक एत्व करते हुए वेळी, वक्षी, उक्कोरो, उक्कोरो, पेरन्तो, पजान्तो; अच्छेरं, अच्छुरिश्च, आच्छुरारं, अच्छुरिज्जं अच्छुरीश्च उदाहरण दिये हैं।

(अर्पयति); एवं ओ आदेश जैसे—ओपिअं ओ का अभाव जैसे—अपिअं (अर्पितम्)

(५६) स्वप् धातु में आदि स के स्थान में ओत् और उत् आदेश पर्याय (बारी-बारी) से होते हैं । ओत् जैसे—सोवइ; उत् जैसे—सुवइ (स्वपिति) ।

(६०) नव् के बाद में आनेवाले पुनर् शब्द के अ के स्थान में आ और आइ आदेश विकल्प से होते हैं । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
ण उणा (आ)	
ण उणाइ (आइ) }	न पुनः
ण उण (पक्ष में)	

(६१) अठयों में और उत्खात,^१ चामर, कालक, स्थापित प्रतिस्थापित, संस्थापित, प्राकृत, तालवृन्त हालिक, नाराच, बलाका, कुमार, स्वादित, ब्राह्मण एवं पूर्वाङ्ग शब्दों में आदि

१ प्राकृतप्रकाश और कल्पलतिका में उक्त उदाहरणों की सिद्धि के लिए ‘अद्यातो दथादिषु वा’ सूत्र मिलता है । कल्पलतिका में यथादि गण में शब्दों की परिणामना यों की गई है—

यथात्यातालवृन्त प्राकृतोत्खातचामरम् ।

चदुप्रहावप्रस्तारप्रव॑हाहालिकस्तथा ॥

मार्जारथ कुमारथ मार्जारेयुक्लोपिनि ।

संस्थापितं स्वादितश्च मरालथैवमादयः ॥

प्राकृतमञ्जरीकार यथादि गण की गणना इस प्रकार करते हैं—

यथा चामरदावामिप्रदारोत्खातहालिकाः

तालवृन्ततशाचादु यथादिः स्वादयं गणः ।

आकार का अकार विकल्प से होता है। यथा—जह, जहा (यथा); तह, तहा (तथा); अहव, अहवा (अथवा); उक्खाअं, उक्खाअं (उत्खातम्); चमर, चामर (चामरम्); कलओ, कालओ (कालकः); ठविअं, ठाविअं (स्थापितम्); परिठिविअं, परिठिवि (प्रतिष्ठापितम्); संठविअ, संठाविअं (संस्थापितम्); पउअं, पाउअं (प्राकृतम्); तलवेण्टं, तालवेण्टं (तालवृन्तम्); हालिओ, हालिओ (हालिकः); णराओ, णाराओ (नाराचः); बलआ, बलाआ (बलाका); कुमरो, कुमारो (कुमारः); खइअं, खाइअं (खादितम्); बम्हणो, बाम्हणो (ब्राह्मणः); पुञ्चण्णहो, पुञ्चाण्णहो^१ (पूर्वाह्नः)

(६२) घञ् को निमित्त मानकर जहाँ आ रूप वृद्धि हुई हो, उस आदि आकार का अत्व विकल्प से होता है। जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
पवहो	
पवाहो	प्रवाहः

१ प्राकृतप्रकाश और कल्पलतिका के अनुसार प्रस्तार प्रहार, दावामि, चादु, मार्जार, मरालः प्रवाह इन शब्दों के आदि आकार का भी अत्व विकल्प से होता है। कल्पलतिका के अनुसार स्थापित, पांशुर तथा माधुर्य के आदि आकार का नित्य ही अत्व होता है। शौरसेनी आदि प्राकृत के अङ्गों में कहीं अत्व का निपेध देखा जाता है। कमशः यहाँ उदाहरण दिये जा रहे हैं।—पत्थरो, पत्थारो (प्रस्तारः), पहरो, पहारो, (प्रहारः), दवग्गो, दावग्गी (दावामिः); चड्ह, चाड्ह (चादु); मज्जारो, माज्जारो (मार्जारः); मरलो, मरालो (मरालः); पवहो, पवाहो (प्रवाहः)।—ठविअं (स्थापितम्); पंसुरं (पांशुरम्); मधुरीअं (माधुर्यम्); जथा (यथा); तथा (तथा)।

पअरो }
पआरो }

प्रकारः

विशेष—कुछ घञ्जन्त शब्दों में यह नियम लागू नहीं होता। जैसे—रओ (रागः) इत्यादि।

(६३) मांस जैसे शब्दों में अनुस्वार रहने पर (देखिए नियम १. ३६) आदि आकार का अत्व होता है। जैसे—मंसं (मांसम्) पंसू (पांशुः); पंसनो (पांसनः); कंसं (कांसम्); कंसिओ (कांसिकः); वंसिओ (वांसिकः); संसिद्धिओ (सांसिद्धिकः); संजन्तिओ (सांयानिकः)

(६४) सदा आदि शब्दों में आकार का इकार आदेश विकल्प से होता है। इकार जैसे—सइ, तइ, जइ, णिसिअरो। इकार का अभाव जैसे—सआ, तआ, जआ, णिसआरो (सदा, तदा, यदा, निशाचरः)

(६५) यदि आर्या शब्द श्वशु (सास) के अर्थ में प्रयुक्त हो तो 'र्य' के पूर्ववर्ती आकार के स्थान में ऊ होता है। जैसे—ऊज्जा (सास अर्थ), अज्जा (श्रेष्ठ अर्थ); (आर्या)।

(६६) मात्रट् प्रत्यय के आकार के स्थान में एकार विकल्प से होता है। एकार आदेश जैसे—एतिअमेत्तं एकाराभाव जैसे—एतिअमत्तं (एताग्रन्मात्रप्)।

विशेष—कहीं-कहीं मात्र शब्द में भी आकार का एकार होता देखा जाता है। जैसे—भोअणमेत्तं (भोजनमात्रप्)

(६७) संयोग से अव्यवहित पूर्ववर्ती दीर्घ का कभी-कभी ह्रस्व रूप हो जाता है। जैसे—अंबं (आग्रम्); तंबं (ताग्रम्);

विरहगी (हिरहामिः); अस्सं (आस्यम्); मुनिंदो (मुनीन्द्रो)
तित्थं (तीर्थम्); गुरुक्षावा (गुरुल्लापाः) चुणो (चूर्णः); नरिन्दो
(नरेन्द्रः); मिलिच्छो (म्लेच्छः); अहरुटठं (अधरोष्टम्) नीलुप्तलं
(नीलोत्पत्तम्)

विशेष—संयोग पर में नहीं रहने से आयासं ईसरो, अस्वो
आदि शब्दों में उक्त नियम लागू नहीं होता है ।

(६८) आदि इकार का संयोग के पर में रहने पर एकार
विकल्प से होता है । एकार होने पर जैसे—पेण्डं, गेहा सेंदूरं,
घम्मेलं, वेण्हू, पेण्ठं, चेण्हं, वेलं । एकाराभाव में जैसे—पिण्डं
गिहा, सिंदूरं, धम्मिलं, विण्हू, पिण्ठं, चिण्हं, विलं (पिण्डम्);
निद्रा, सिन्दूरम्, धम्मिलं, विण्णु, पृष्ठम्, चिह्नप, विलम् ।)

विशेष—इस नियम के अनुसार पिण्डादि में जो एत्व
होता है, शौरसेनी आदि में नहीं होता । उसमें
पिण्डं, गिहा और धम्मिलं ये ही रूप होते हैं ।

(६९) जब इति शब्द किसी वाक्य के आदि में प्रयुक्त होता
है, तब तकारवाले इकार का अकार हो जाता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
इअ जं पिअवसाणे	इति यत् प्रियावसाने
इअ उअह् अण्णह् वअर्ण	इति पश्यतां यथा वचनम्
विशेष —इति शब्द के वाक्यादि में प्रयुक्त नहीं रहने पर ^१ अत्व नहीं होता । जैसे—पिओ॑ त्ति (प्रिय इति) पुरिसो त्ति (पुरुप इति)	

(७०) जहाँ निर् के रेफ का लोप होता है, जहाँ नि के इकार का ईकार हो जाता है। जैसे—णीसहो (निस्सहः) णीसासो (निःश्वासः) ।

विशेष—रेफ के लोप का अभाव रहने पर उक्त ईकार नहीं होता। जैसे—पिरओ (निरयः), पिस्सहो (निःसहः) ।

(७१) द्वि शब्द और नि उपसर्ग के इकार का उ आदेश होता है। किन्तु कहीं-कहीं यह नियम नहीं भी लागू होता। द्वि शब्द के विषय में कहीं विकल्प से उत्त्व होता और कहीं ओत्त्व भी देखा जाता है। द्वि शब्द के विषय में नित्य उत्त्व जैसे—दुवाई, दुवे, दुवअण (द्वौ, द्विवचनम्); द्वि शब्द में विकल्प से उत्त्व जैसे—दुउणो, दिउणो; दुइओ, दिउओ (द्विगुणः, द्वितीयः) द्वि शब्द के विषय में नियम की अप्रवृत्ति—दिओ, द्विओ (द्विः, द्विरदः); द्वि शब्द के विषय में ओत्त्व—दोवअण (द्विवचनम्)। नि उपसर्ग के विषय में इकार का उत्त्व जैसे—गुमज्जइ, गुमण्णो (निमज्जति, निमग्नः); नि उपसर्ग के विषय में नियम का अप्रवृत्ति जैसे—गिवडइ (निपत्ति)

(७२) कृञ्ज धातु के प्रयोग में द्विधा शब्द के इकार का ओत्त्व और उत्त्व होता है। जैसे—

ग्राकृत दोहा इअं (ओकार) । दुहा इअं (उकार) ।	संस्कृत द्विधा कृतम्
--	--------------------------------

दोहा किज्जिदि (ओकार) }
दुहा किज्जिदि (उकार) } द्विधा क्रियते

विशेष—(क) कृञ् का प्रयोग नहीं रहने से द्विहा-गर्यं (द्विधागतम्) में उक्त नियम नहीं लगा।

(ख) कहीं-कहीं केवल (कृञ् रहित) द्विधा में भी उत्त्व देखा जाता है। दुहा वि सो सुर-वहू-सत्थो (द्विधापि स सुरवधूसार्थः)

(७३) पानीय^१ गण के शब्दों में दीर्घ ईकार के स्थान में हस्त इकार होता है। जैसे—पाणिअं (पानीयम्); अलिअं (अलीकम्); जिअइ (जीवति); जिअउ (जीवतु); विलिअं (ब्रीडितम्); करिसो (करीपः); सिरिसो (शिरीपः); दुइअं (द्वितीयम्); तइअं (तृतीयम्); गहिरं (गभीरम्); उवणिअं (उपनीतम्); आणिअं (आनीतम्); पालिविअं (प्रदीपितम्); ओसिअन्तो (अवसीदन्); पसिअ (प्रसीद); गहिअं (गृहीतम्); वर्मिअो (वर्लमीकः); तयाणि (तदानीम्)*

१. कल्पलतिका के अनुसार पानीय गण में निम्नलिखित शब्द संग्रहीत हैं—

पानीयत्रीडितालीकद्वितीयं च तृतीयकम्,
यथागृहीतमानीतं गभीरश्च करीषवत्
इदानीं च तदानीं च पानीयादिगणो यथा।

प्राकृतमञ्चरी में इनसे भी कम संग्रहीत हुए हैं—

पानीयत्रीडितालीकद्वितृतीयकरीषकाः

गभीरश्च तदानीश्च पानीयादिर्यं गणः।

२. प्राकृतप्रकाश पानीयादि गण में उपनीत, आनीत, जीवति,

विशेष—बहुल का अधिकार आने से अर्थात् इस नियन के प्रायिक होने से पाणीअं, अलीअं, जीअइ, करीसो, उवणीओ ये रूप भी सिद्ध होते हैं।

(७४) तीर्थ शब्द के ईकार का ऊकार तब होता है, जब कि उसके आगे का 'र्थ' ह हो गया हो । ह होने पर ऊकार जैसे—तूहं । ह नहीं होने पर उत्वाभाव और हस्त जैसे—तित्थं (तीर्थम्)

(७५) मुकुलादि गण में आदि उकार के स्थान में अकार आदेश होता है ।

[प्राकृतप्रकाश में मुकुलादि गण न कहकर मुकुटादि^१ गण कहा गया है जैसे—अन्मुकुटादिषु]

मुकुलादि अथवा मुकुटादि के उदाहरण—मउलं (मुकुल्); गरुई (गुर्वी); मउडं^२ (मुकुटम्); जहुडिलो, जहिडिलो (युधिष्ठिरः); सोअमल्लं (सौकुमार्यम्): गोलोई (गङ्गुची)

विशेष—कहीं-कहीं प्रथम उकार का आकार भी होता देखा जाता है । जैसे—विद्वाओ (विदुतः)

जीवतु, प्रदीपित, प्रसीद, शिरीष, घृहीत, बल्मीक और अवसीदन् शब्दों का उल्लेख नहीं करता ।

१. मुकुटादि गण में प्राकृतमञ्चरी के अनुसार निम्नलिखित शब्द हैं ।

मुकुटं मुकुलं गुर्वीं मुकुमारो युधिष्ठिरः
अगुरुपरि शब्दौ च मुकुटादिरियं गणः ।

२. तुलना कीजिए—भोजपुरी का 'मउ' शब्द और संस्कृत का 'मौलि' शब्द ।

(७६) यदि गुरु शब्द के आगे स्वार्थ में क प्रत्यय किया गया हो, तो उस गुरु शब्द के आदि उकार का अ आदेश विकल्प से होता है । जैसे—गरुओ, गुरुओ (गुरुकः गुरु) स्वार्थिक के अभाव में गुरुओ (गुरुकः । थोड़ा गुरु) होता है ।

(७७) उत्साह और उच्छ्वान शब्दों को छोड़कर वैसे ही अन्य शब्दों में 'त्स' और 'च्छ' के पर में रहने पर पूर्व के आदि उकार का दीर्घ उकार होता है जैसे—ऊसुओ (ऊसुकः); ऊसओ (ऊसवः); ऊसित्तो (ऊसित्कः); ऊच्छुओ (ऊच्छुकः । ऊद्रताः शुका यस्मात् सः)

विशेष—उच्छ्वाहो (उत्साहः), उच्छ्वणो (उच्छ्वनः) में उक्त नियमानुसार दीर्घ उकार नहीं होता ।

(७८) दुर् उपसर्ग के रेफ का लोप हो जाने पर हस्त उ का दीर्घ ऊ विकल्प से होता है । ऊकार जैसे—दूसहो, दूओ; ऊ का अभाव जैसे—दुगहो, दुहओ (दुःमहः, दुर्भगः)

विशेष—दुस्महो विरहो में रेफ का लोप नहीं रहने से वैकाहिणह उकार नहीं हुआ ।

(७९) संयुक्त अक्षरों के पर में रहने पर पूर्ववर्ती प्रथम उकार का ओकार होता है । जैसे—

तोण्ट॑ (तुण्डम्); मोण्ड॑ (मुण्डम्); पोक्खरं (पुक्करम्); कोट्टिमं (कुट्टिमम्); पोथअं (पुस्तकम्); लोद्धओ (लुधकः); मोत्ता (मुक्ता) वोक्नतं (व्युत्क्रान्तम्); कोन्तलो (कुन्तलः)

१. प्राकृतप्रकाश में 'उत् ओन्तुण्टरूपेषु' १०. २०. यह सत्र है । कल्पततिका के अनुसार तुण्डादिगण के शब्द यों परिणामित हैं—तुण्डकुट्टिमकुदालमुक्तामुद्रारलुधकाः । पुस्तकश्वैवमन्येऽपि कुम्भीकुन्तलपुष्कराः ।

विशेष—शोरसेनी में यह अत्व नित्य नहीं होता ।

(८०) शब्द के आदि ऋकार का अकार होता है । जैसे—
घअं (घृतम्); तणं (तणम्); कअं (कृतम्) वसहो (वृपभः)
मओ (मृगः अथवा मृतः) वड्ढी आदि ।

(८१) कृपादिगण के शब्दों में आदि ऋकार का इत्व होता है । जैसे—किवा (कृपा); दिङ्गं (दृष्टम्); सिंही (सृष्टिः); भिझ (भृगुः); सिंगारो (शृङ्गारः); बुसिणं (बुसृणम्); इड्ढी (ऋद्धिः); किसाणू (कृशानुः) किई (कृतिः); किवणो (कृपणः); भिंगारो (भृङ्गारः); किसो (कृशः); विच्छुओ (वृच्छिकः); विंहिओ (वृंहितः); तिष्पं (तृप्तम्); किञ्चं (कृत्यम्); हिअं (हृतम्); विसी (वृषिः); सइ (सकृत्); हिअं (हृदयम्); दिङ्गी (दृष्टिः); गिंही (गृष्टिः); भिंगो (भृङ्गः); सियालो (शृगालः) विड्ढी (वृद्धिः); घिणा (घृणा); किच्छं (कृच्छ्रम्); निवो (नृपः); विहा (स्पृहा); गिंही (गृद्धिः); किसरो (कृशरः) धिई (धृतिः); किवाणं (कृपाणम्); किसिओ (कृपितः); वित्तं (वृत्तम्); वाहित्तं (व्याहृतम्); इसी (ऋपिः); वितिष्ठो (वितुणः); मिङ्गं (मृष्टम्); सिङ्गं (सृष्टम्); पित्थी

१. कृपादिगण के उदाहरणों की सिद्धि के लिए प्राकृतप्रकाश में इट्यादिषु सूत्र आया है । क्रायादिगण के शब्दों की गणना कल्प-लतिका में इस प्रकार की गई है—ऋष्यादिषु कृतिः कृत्या धृष्टो वृषभ-वृथिकः । वृपश्च पृथुलो गृध्रो मृगाङ्गो मसृणं कृषिः । सृष्टिर्दो भूतो गृष्टिविरुण्कृतकृत्यः । संज्ञावाजकञ्जणोऽयमृष्यादिगण ईदशः । प्राकृतमञ्जरीकार के मत से ऋष्यादिगण यों है—ऋषिर्दष्टिः कङ्गो चृष्टिः कृपाशृङ्गारवृथिका, मृदङ्गो हृदयं भृङ्गः शृगाल इति सृष्टयः । विमृष्टश्च मृगस्तद्वद् भृत्यश्च कृशरस्तथा । आकृतिः प्रकृतिश्वैव स्यादश्यादिरयं गणः ।

(पृथ्वी); समिद्धीः (समृद्धिः); किवो (कृपः); वित्ती (वृत्तिः); उक्तिं
(उक्तुष्टम्)

विशेष—कल्पलतिका के अनुसार नीचे लिखे शब्दों में
ऋकार का नित्य ही इत्व होता है शेष में विकल्प
से—भृज्ञभृज्ञारभृज्ञाराः कृपाणं कृपणः कृपा।
शृगालहृदये वृष्टिदृष्टिवृहितमेव च । समृद्धि-
कृशरात्रपिवृत्ति वृद्धिस्तु कृत्रिमम् । कृकराकुस्तथे-
त्यादौ नित्यमित्वं ऋतो मतम् । विकल्प जैसे—
विसो, वसो (वृषः) किण्हो, कण्हो (विष्णुवाची
कृष्ण)

(८२) पृष्ठ शब्द जहाँ किसी समास आदि में उत्तर पद
नहीं हो, वहाँ ऋ का इ विकल्प से होता है । जैसे—पिट्ठं, पट्ठं
(पृष्ठम्)

विशेष—महिविट्ठं (महीपृष्ठम्) में उत्तरपद रहने से पृष्ठ
शब्द का वैकल्पिक इत्व नहीं हुआ ।

(८३) ऋतु प्रभृति^१ शब्दों में आदि ऋ का उकार होता
है । जैसे—उदू (ऋतुः); पञ्ची (प्रवृत्तिः); परामुहो (परामृष्टः);
पाडसो (प्रावृट्); परहुओ (परभृत्); णिवुअं, णिवुदं (निर्वृतम्);
उसहो (ऋषभः); भाउओ (भ्रातृकः); पहुदि (प्रभृति); संवुदं

१. कल्पलतिका में ऋत्वादि गण यों माना गया है—

ऋतुर्मृदङ्गो निभृतं वृतः परभृतो मृतः । प्रावृट् प्रवृत्तिर्वृत्तान्तो मातुका
भ्रातृकस्तथा । शृणालपृथिवीवृन्दावनजामातुका अपि । वृन्दारकथ
प्रभृतिः पृष्ठ वृद्धादयः परे ॥ अत्र लक्ष्यानुसारतोऽन्येऽपि शब्दा हेयाः ।
(यहाँ लक्ष्यों के अनुसार ऐसे ही दूसरे शब्दों को भी जानना चाहिए ।)

(संवृत्तम्), बुड्ढो (वृद्धः) मुडालं (मृणालम्); पाहुदं (प्राभृतम्); पुहुं (पृष्ठम्); पुही, पुहवी (पृथिवी), पाउअं (प्रावृत्तम्) भुई (भृतिः); विउअं (विवृतम्); चुंदावणं (वृन्दावनम्); जामाउओ, जामादुओ (जामातृकः); पिउओ (पैतृकः); णिहुअं, णिहुदं (निन्दृतम्); णिवुई (निर्वृतिः); बुड्ढी (वृद्धिः); माउआ (मातृका); णिउअं (निवृतम्); चुत्तान्तो (वृत्तान्तः); उजू (ऋजुः); पुहवी (पृथिवी); चुंदं (वृन्दम्); माऊ, मादु (माता)

विशेष—मृगाङ्क शब्द में मुअंको और मअंको दोनों रूप होंगे।

(८४) समास आदि में जो पद प्रधान न होकर गौण होता है, उसके अन्तिम ऋ के स्थान में उकार होता है। जैसे—

ग्राकृत	संस्कृत
माउ मण्डलं }	मातृमण्डलम्
मादु-मण्डलं }	

माउ-हरं }	मातृगृहम्
मादु-हरं }	

(८५) गौण (अप्रधान) मातृ शब्द के ऋकार का इकार विकल्प से होता है। जैसे—माइ-मण्डलं, माइ-हरं। पक्ष में—माउ (दु)-मण्डलं; माउ (दु)-हरं

विशेष—कभी-कभी प्रधान (अगौण) मातृ के ऋकार का भी इत्व हो जाता है। जैसे—माइणो (मातुः)

(८६) व्यञ्जन से सम्पर्करहित ऋ का रि आदेश कहीं विकल्प

से और कहीं नित्य होता है। जैसे—रिद्धि (ऋद्धिः); रिणं, ऋणं (ऋणम्); रिज्जू, उज्जू (ऋजुः); रिसहो, उसहो (ऋषभः); रिझ, उदू (ऋतुः); रिसी, इसी (ऋषिः)

(८७) जिस वृश धातु के आगे कृत् के किप्, टक् और सक् प्रत्यय आये हों, उसके ऋ का रि आदेश होता है। जैसे—एआरिसो, तारिसो, सरिसो, सरिच्छो, एरिसो, केरिसो अण्णारिसो अम्हारिसो, तुम्हारिसो ।

विशेष—शौरसेनी, पैशाची और अपभ्रंश में इन शब्दों के रूप कुछ और ही होते हैं ।

शौर०	जादिसं	याद्वशम्
	तादिसं	ताद्वशम्
पै०	जातिसं	याद्वशम्
	तातिसं	ताद्वशम्
अप०	जड़शं	याद्वशम्
	तड़शं	ताद्वशम्

(८८) किसी भी शब्द में आदि ऐकार का एकार होता है। जैसे—सेलो (शैलः); सेत्तं, सेच्चं (शैत्यम्); एरावणो (ऐरावतः); तेल्लुकं (त्रैलोक्यम्); केलासो (कैलासः); केढवो (कैतवः); वेहव्वं (वैधव्यम्)

(८९) दैत्यादि^१ गण में ऐ के स्थान में ए का अपवाद

१. कल्पलतिका के अनुसार दैत्यादि गण के शब्द निम्नलिखित हैं—

दैत्यादौ वैश्यवैशाखवैशम्पायनकैतवाः;

स्वैरवैदेहवैदेशक्षैत्रवैषयिका अपि ।

दैत्यादिध्वपि विज्ञेयास्तथा वैदेशिकादयः ॥

अइ आदेश होता है। जैसे—^१दइचं (दैत्यम्), दइणं (दैन्यम्); अइसरिअं (ऐश्वर्यम्); भइरवो (भैरवः); दइवअं (दैवतम्); वइआलीओ (वैतालिकः); वइएसो (वैदेशः); बइएहो (वैदेहः); वइअठभो (वैद्भम्); वइस्साणरो (वैश्वानरः); कैअवं (कैतवम्); वइसाहो (वैशाखः); वइसालो (वैशालः)

(६०) वैरादि^२ गण में ऐत् के स्थान में अइ आदेश विकल्प से होता है। जैसे—वइरं, वेरं (वैरम्); कइलासो, केलासो (कैलासः); कइरवं, केरवं (कैरवम्); वइसवणो, वेसवणो (वैश्रवणः); वइसंपाअणो, वेसंपाअणो (वैशम्पायनः); वइआलिओ, वेआलिओ (वैतालिकः); वइसिओ, वेसिओ (वैशिकः); चइत्तो, चेत्तो (चैत्रः)

(६१) शब्द के आदि औकार का ओकार आदेश होता है। जैसे—कोमुई (कौमुदी); जोव्वर्णं (यौवनम्), कोत्थुहो (कौस्तुभः); सोहगं (सौभाग्यम्), दोहगं (दौर्भाग्यम्), गोदमो (गौतमः), कोसंबी (कौशाम्बी), कोचो (कौञ्चः), कोसिओ (कौशिकः)

(६२) सौन्दर्यादि^३ गण के शब्दों में औत् के स्थान में उत्

१. प्राकृतमञ्चरी के अनुसार दैत्यादि गण में निम्नलिखित शब्द परिणीत हैं—

दैत्यः स्वैरं कैटभवैश्वेष्टकौ च वैशाखः ।

वैशिकभैरववैशम्पायनवैदेशिकाथ दैत्यादिः ॥

२. वैरादिगण में वैर, कैतव, चैत्र, कैलास, दैव और भैरव गृहीत हैं। शौरसेनी में दैव शब्द में यह नियम लागू नहीं होता।

३. कल्पलतिका के अनुसार सौन्दर्यादिगण के शब्द यों हैं—

सौन्दर्यं शौण्डिको दैवारिकः शौण्डोपरिष्टकम् ।

आदेश होता है। जैसे—सुन्देरं, सुन्दरिअं (सौन्दर्यम्); सुंडो (शौण्डः); दुवारिओ (दौवारिकः); मुञ्जाय (अ) णो (मौञ्जायनः); सुगन्धत्तणं (सौगन्ध्यम्); पुलोमी (पौलोमी); सुवर्णिणो (सौवर्णिकः)

(६३) कौचेयक और पौरादि^१ गण के शब्दों में औत् के स्थान में अउ आदेश होता है। जैसे—कउकखेअओ, कुकखेअओ (कौचेयक); पउरो (पौरः); कउरओ(वो) (कौरवः); पउरिसं (पौरुषम्); सउहं (सौधम्); गउडो (गौडः); मउली (मौलिः); मउणं (मौनम्); सउरा (सौराः); कउला (कौलाः)।

विशेष—कौशल शब्द के विपय में दो रूप होते हैं—
कोसलो, कउसलो (कौशलम्)

(६४) अब और अप उपसर्गों के आदि स्वर का आगेवाले सस्वर व्यञ्जन के साथ ‘ओत्’ विकल्प से होता है। जैसे—ओआसो, अवआसो (अवकाशः); ओसरइ; अवसरइ (अपसरति); ओहणं, अअहणं (अपघनम्)।

विशेष—उक्त नियम कहीं पर नहीं भी लागू होता है।
जैसे—अवगुअं (अपगतम्); अवसदो (अपसदः)

कौचेयः पौरुषः पौलोमिमौञ्जदौस्याधिकाद्यः ॥

प्राकृतमञ्जरी के अनुसार—

सौन्दर्यशौण्डकौचेयास्तथा मौञ्जायनो ऽपि च ।

तथा दौवारिकश्चेति सौन्दर्यादिरयं गणः ॥

२. कल्पलतिका के अनुपार पौरादि निम्नलिखित हैं—

पौरपौरुषशैलानि गौडक्षौरितकौरवाः ।

कौशलमौलिबौचित्यं पौराकृतिगणा मताः ॥

(६५) आगेवाले स्वर व्यञ्जन के साथ उप के आदि स्वर के स्थान में ऊत् और ओन् आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे— ऊहसिअं, ओहसिअं (उपहसितम्); ऊआसो, ओआसो (उपवासः)।

❀ प्रथम अध्याय समाप्त ❀



द्वितीय अध्याय

(१) स्वर से पर में रहनेवाले, अनादिभूत तथा दूसरे किसी व्यञ्जन से संयोगरहित क, ग, च, ज, त, द, प, य और व अक्षरों का प्रायः लुक् होता है। कलोप जैसे—लोओ, सअडं^१, मउलो, पउलो, पोआ (लोकः, शकटम्, मुकुलम्, नकुलः, नौका); गलोप जैसे—णओ^२, णअरं^३, मअङ्गो^४, साअरो, भाइरही (नगो, नगरम्, मृगाङ्कः, सागरः, भागीरथी); चलोप जैसे—सई, कअगगहो^५, वअणं, सूई, रोअदि, उइदं, सूथअं (शची, कचप्रहः, वचनम्, सूची, रोचते, उचितम्, सूचकम्); जलोप जैसे—रअओ, पआवई^६ गओ, रअदं (रजकः, प्रजापतिः, गजः, रजतम्); तलोप जैसे—विआणं, किअं, रसा-अलं^७, रअणं (वितानम्, कृतम्, रसातलम्, रतम्), दलोप जैसे—

१. हेम० व्या० में सयठं पाठान्तर है।
२. हेम० व्या० में ‘नओ’ ”
३. हेम० व्या० में ‘नयर’ ”
४. हेम० व्या० में ‘मयङ्गो’ ”
५. हेम० व्या० में ‘कयगहो’ ”
६. हेम० व्या० में ‘पयावई’ ”
७. हेम० व्या० में ‘रसा-यलं’ ”

जइ, नई, गआ^१, मअणो^२, वअणं, मओ (यदि, नदी, गदा, मदनः, वदनम्, मदः); पलोप जैसे—रिझ, सुउरिसो, कई, विउलं (रिपुः, सुपुस्पः, कपिः, विपुलम्); यलोप जैसे—दआलू^३, णअणं^४, विओओ, वाउणा (दयालुः, नयनम्, वियोगः, वायुना); वलोप जैसे—जीओ, दिअहो, लाअणं^५, विओहो, वडआणलो^६ (जीवः, दिवस, लावण्यम्, विबोधः, वडवानलः)

विशेष :—(क) प्रायः कहने से कहीं-कहीं लोप नहीं होता है । जैसे—सुकुसुमं; प्रयाग-जलं, पियगमणं, सुगदो, अगुरु^७ सचावं, विजणं, अतुलं, सुतरं^८ विदुरो, आदरो, अपारो, अजसो, देवो, दाणवो, सबहुमानम्, इत्यादि ।

(ख) स्वर से पर में नहीं रहने के कारण संकरो, संगमो, णकंछरो,^९ घणंजओ,

१. हेम व्या० में ‘गथा’ पाठान्तर है ।
२. हेम व्या० में ‘मयणो’ ”
३. हेम व्या० में ‘दयालू’ ”
४. हेम व्या० में ‘नयणं’ ”
५. हेम व्या० में ‘लायण्णं’ ”
६. हेम व्या० में ‘वलयाणलो’ ”
७. हेम व्या० में ‘अगरु’ ”
८. हेम व्या० में ‘सुतारं’ ”
९. हेम व्या० में कक्कंचरो ”

पुरंदरो और संवरो इत्यादि में लोप नहीं होता ।

(ग) अक्षो, वग्गो, अग्धो, मग्गो, आदि में संयुक्त होने के कारण लोप नहीं होता है ।

(घ) कालो, गन्धो, चोरो, जारो, तरु, द्वो पावंआदि में आध्यक्षर होने के कारण लोप नहीं होता है ।

(ङ) समास में उत्तर पद के आदि का लोप होता और नहीं भी होता है । जैसे—सह अरो, सहचरो, जलअरो, जलचरो, सह-अरो, सहकारो आदि ।

(च) कुछ लोग किन्हीं प्रयोगों में क का लोप नहीं कर के ग आदेश करते हैं जैसे— एगत्तर्ण (एकत्वम्); एगो (एकः); अमुगो (अमुकः); आगारो (आकारः); आगरिसो (आकर्षः)

(छ) कहीं आदि के कादि वर्णों का भी लोप, कहीं च का ज और कहीं आर्य में च का ट आदेश⁹ भी होते देखे जाते हैं ।

१. शौरसेनी में पताका, व्यापृत, और गर्भित को छोड़ कर अन्य त के स्थान में द आदेश होता है । पताका का पढ़ाश्चा, व्यापृत का व्वावडो और गर्भित का गद्धिभण में रूप होते हैं । भरत के तकार का धकार होकर भरधो रूप होता है । इसी प्रकार द का प्रायः लोप नहीं

आदि के कादि के लोप जैसे—स उण
(स पुनः), सो अ (स च); इन्धं (चिह्नम्);
च का ज जैसे—पिसाजी (पिशाची);
आर्ष में च का ट जैसे—आउण्टर्ण
(आकुञ्जनम्)

विशेष—जहाँ नियम २.१. के अनुसार कादि वर्णों के
लोप हो चुकने पर अ अथवा आ अवशिष्ट हों,
वहाँ लघुप्रयत्नतर यकार का उच्चारण जानना
चाहिए।-

(२) अवर्ण से पर में अनादि प का लुक् नहीं होता है।
जैसे—सवहो (शपथः); सावो (शापः)

(३) स्वर से पर में होनेवाले असंयुक्त तथा अनादि ख,
घ, थ, ध और भ अक्षरों के स्थान में प्रायः ह आदेश होता है।

होता। जैसे—वद्यं, सौदामिणी। प्रायः कहने से हिन्द्रियों में लोप हो
जाता है। मागधी में छ के स्थान में थ आदेश होता है। ज घ के
स्थान में य होता है। य का लोप नहीं होता। पैशाची में त और
द के स्थान में त होता है। हृदयं का हितयं रूप होता है। अपभ्रंश में
स्वर से परे अनादि और असंयुक्त क, ख, त, थ, प और फ के स्थान
में क्रमशः ग, घ, द, ध, ब और भ ये ही आदेश होते हैं। पैशाची में
वर्ग के तृतीय और चतुर्थ अक्षरों के स्थान में क्रमशः वर्ग के प्रथम
और द्वितीय अक्षर होते हैं। जैसे नगरं का नकरं तथा भगवती
का फकवती। प्रसङ्ग उपस्थित हो जाने के कारण यहाँ इतनी बातें
लिखी गई हैं।

(ख का ह जैसे—महो, मुहं, मेहला, लिहइ, पमुहेण, सही, आलिहिता (मखः, मुखम्, मेखला, लिखति, प्रमुखेण, सखी, आलिखिता); घ का ह जैसे—मेहो, जहणं, माहो, लाइअं, लटु (मेघः, जघनम्, माघः, लाघवम्, लघु); थ का ह जैसे—नाहो,^१ गाहा, मिहुणं, सवहो, कहेहि, कहं, मणोरहो (नाथः, गाथा, मिथुनम्, शपथः, कथय, कथम्, मनोरथः) ध का ह जैसे—साहू, राहा, वाहो, वहिरो, वाहइ, इंद्रहणू, अहिअं, माहवीलदा, महुअरो (साधुः, राधा, बाधा; वधिरः, वाधते, इन्द्रधनुः, अधिकम्, माधवीलता, मधुकरः; भ का ह^२ जैसे—सहा, सहावो, णहं, सोहइ, सोहणं, आहरणं, दुःङ्खहो (सभ, स्वभावः, नभः, शोभते, शोभनम्, आभरणम्, दुर्लभः))

विशेष—(क) स्वर से पर में नहीं रहने से—संखो (शङ्खः) संघो (सङ्खः) और कंथा (कन्था) में ह आदेश नहीं हुआ।

(ख) संयुक्त होने से—लुम्पइ (लुम्पाति) और अक्खइ (अक्षति) में ह आदेश नहीं हुआ।

(ग) आदि में होने के कारण गजांतो (गर्जयन्) से और गजइ घणो (गर्जयतिघणः) में आदेश नहीं हुआ।

१. पृथिवी और प्रथम को छोड़कर शौरसेनी में थ का प्रायः घ होता है। जैसे—जघा (यथा), तघा (तथा) और अणघा (अन्यथा)। पृथिवी के लिए पहुँची और प्रथम के लिए पहुँच होते हैं।

२. शौरसेनी में ध क्ष द के समान और भ क्ष व के समान उच्चारण भर होता है लेख में तो ध और भ ही रहते हैं।

(घ) प्रायः कथन के बल से पखलो (प्रखलः); पलंबघणो (प्रलम्बग्नः), अधीरो (अधीरः), अधणो (अधन्यः) जिणधम्मो (जिनधर्मः) इत्यादि में ह आदेश नहीं होता ।

(४) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि ट ठ और ड के स्थान में क्रमशः ड ढ और ल आदेश होते हैं । ट का ड जैसे—णडो^१, भडो, विडो, घडो, घडइ (नटः, भटः, विटपः, घटः, घटते); ठ का ठ जैसे—मठो, सडो कमठो, कुठारो (मठः; शठः, कमठः, कुठारः); ड का ल जैसे—बलवासुहं, गरुलो, कीलइ, तलावो, बलही (बढवासुखम्, गरुडः, कीडति, तडागः, बलही)

विशेष—(क) स्वर से पर में ऐसा कहने से घटा (घटा) वैकुंठो (वैकुण्ठः), मोडं (मुण्डम्) एवं कोंडं (कुण्डम्) में ट, ठ और ड के स्थान में क्रमशः ड, ढ और ल नहीं हुए ।

(ख) संयुक्त रहने के कारण खट्टा, चिट्ठइ (तिप्रति) खड़गो के ट, ठ और ड के स्थान में ड, ढ और ल नहीं हुए ।

(ग) अनादि नहीं होने से टंकः, ठाई (स्थायी) और डिभो में ट, ठ ड के ड, ढ, ल, नहीं हुए ।

(घ) कहीं पर ट का ड नहीं होता और एन्नत पट धातु में ट का ल आदेश विकल्प से होता है । अटइ (अटति) में डादेश का अभाव और फालेइ, फाडेइ (पाटयति) में ट के स्थान में ल और ड पर्याय से हुए ।

(३) ड का ल आदेश प्रायिक है, अतः आगेवाले शब्दों में विकल्प से ल होता है। वलिसं, वडिसं, दालिमं, दाडिमं; गुलो, गुडो; णाली, नाडी; णलं, णडं। प्राकृत-प्रकाशकार दाडिम, वडिस, निविडं में ल आदेश नहीं मानते हैं। कल्प-लतिका के मत से केवल पीडित और गुड में वैकल्पिक लत्त्व होता है। वस्तुतः निविडं, पीडिअं और णीडं में ल का अभाव ही उचित है।

(४) 'प्रति' उपसर्ग में तकार के स्थान में प्रायः डकार आदेश होता है। जैसे :—पडिवण्णं (प्रतिपञ्चम्); पडिसरो (प्रतिसरः); पडिमा (प्रतिमा)

विशेष—‘प्रायः’ कहने से आगे के उदाहरणों में उकार विधान वाला नियम नहीं लागू हुआ। पइवं (प्रतीपम्); संपईं (संप्रति); पइट्टाणं (प्रतिष्ठानम्); पइट्टा (प्रतिष्ठा); पइण्णा (प्रतिज्ञा)

(५) ऋत्वादि गण^१ के शब्दों में तकार का उकार होता है। जैसे—उदू (ऋतुः); रअदं (रजतम्); आअदो (आगतः); णिन्वुदी (निर्वृतिः); आउदी (आवृतिः); संवुदी (संसंवृतिः); सुइदी (सुकृतिः); आइदी (आकृतिः); हदो (हतः); संजदो

१. ऋत्वादिगण के शब्द इस प्रकार उल्लिखित हैं :—

ऋतुः किरातो रजतश्च तातः सुसङ्कृतं संयतसाम्प्रतश्च
सुसंस्कृतिप्रीतिसमानशब्दास्तथाकृतिनिर्वृतितुल्यमेतत् ।
उपसर्गसमायुक्ते कृतिवृत्ती वृतागतौ ।
ऋत्वादिगणने तेया अन्ये शिष्टानुसारतः ॥

(संयत); विजदं (विवृतम्); संजादो (संयातः); संपदि (संप्रति); पडिवही (प्रतिपत्तिः) ।

विशेष—उक्त नियम प्राकृतप्रकाश (२. ७.) के ऋत्वादिपु

तो दः सूत्र के अनुसार बनाया गया है। किन्तु साधारण प्राकृत के लिए इस नियम को नहीं मानते। वे कहते हैं कि—‘स तु शौरसेनी-मागधी-विषय एव दृश्यत इति नोच्यते’। अर्थात् यतः यह सूत्र शौरसेनी और मागधी भाषाओं में ही लागू होता है अतः हम इसका परित्याग करते हैं।

अतः साधारण प्राकृत में उक्त गण में तकार का दकार आदेश नहीं होता। रूप इस प्रकार के होंगे—उऊ (ऋतुः); रअर्ब (रजतम्); एअं (एतम्); गओ (गतः); संपञ्चं (साम्प्रतम्); जओ (यतः); तओ (ततः); कअं (कृतम्); हआसो (हताशः); ताओ (तातः)

(७) दंश और दह, प्रदीपि और दीप धातुओं के दकार के स्थान में कमशः ड, ल और वैकल्पिक ध आदेश होते हैं जैसे :—

प्राकृत		संस्कृत
डसइ	(द = ड)	दशति
डहइ	(द = ड)	दहति
पलीब्रेइ	(द = ल)	प्रदीपयति।
पलित्तं	(द = ल)	प्रदीपम्
धिप्पइ, दिप्पइ (वैकल्पिक ध्वा)		दीप्यति

(८) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि^१ न का ण आदेश होता है। किन्तु आदि में वर्तमान असंयुक्त न का विकल्प से ज्ञ होता है। स्वर से पर अनादि और असंयुक्त न का ण जैसे —सअर्ण (शयनम्); कणञ्च (कनकम्); वअर्ण (वचनम्); माणुसो (मानुपः)। आदि में असंयुक्त न का वैकल्पिक ण जैसे—णरो, नरो (नरः); णई, नई (नदी)

विशेष—आदि में वर्तमान संयुक्त न का वैकल्पिक णत्व नहीं होता। जैसे—न्यायः

(९) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि^१ प के स्थान में प्रायः व आदेश हो जाता है। जैसे—सवहो (शपथः) सावो (शापः); उवसग्गो (उपसर्गः); पईबो (प्रदीपः); कासवो (काश्यपः); पावं (पापम्); उवमा (उपमा); महिवालो (महीपालः); गोवेइ (गोपयति); कलावो (कलापः); तवइ (तपति); कवोलो (कपोलः)।

विशेष—(क) स्वर से पर में रहनेवाले कहने से कम्पइ (कम्पते) में व आदेश नहीं हुआ।

(ख) असंयुक्त कहने से अप्पमत्तो (अप्रमत्तः) में व आदेश नहीं हुआ।

१. प्राकृत-प्रकाश २. ४. सर्वत्र (आदि और अनादि में) न का ण मानता है। ऊपर का नियम ८ हेमचन्द्र के अनुसार है। पैशाची में णकार का नकार हो जाता है।

२. शौरसेनी में अपूर्व शब्द के स्थान में ‘अवरूप’ और अउवं ये दो रूप होते हैं।

(ग) आदि में रहने के कारण पढ़इ (पठति)
के प का व नहीं हुआ ।

(घ) ग्रायः कहने से रिझ (रिपुः) में व
नहीं हुआ ।

(१०) प्यन्त पट धातु में प के स्थान में फ आदेश होता
है । जैसे—फालेइ, फाडेइ (पाटयति)

(११) स्वर से पर में रहनेवाले असंयुक्त और अनादि
फ के स्थान में कहीं भ, कहीं ह और कहीं दोनों (भ और ह)
होते हैं । भ जैसे—रेमो (रेफः); सिभा (शिफा), फ का
ह जैसे—मुत्ताहलं (मुक्ताफलम्); दोनों जैसे—सेभालिआ,
सेहालिआ (शेफालिका); सभरी, सहरी (शफरी)

विशेष—(क) स्वर से पर में नहीं रहने के कारण
गुम्फइ (गुम्फति) में उक्त नियम नहीं लगा ।

(ख) संयुक्त होने के कारण पुर्फ (पुष्पम्)
में नियम लागू नहीं हुआ ।

(ग) आदि में होने के कारण फणी के फ
को उक्त आदेश नहीं हुए ।

(१२) स्वर से पर में रहनेवाले, असंयुक्त और अनादि व
का व आदेश होता है । जैसे—अलावू, अलाऊ (अलाचू);
सवलो (शबलः)

(१३) विसिनी शब्द के व के स्थान में भ आदेश होता
है । जैसे—भिसिणी (विसिनी) .

विशेष—उक्त नियम में विस के स्थीलिङ्ग रूप विसिनी का उल्लेख हुआ है। अतः विसं (विसम्) में यह नियम लागू नहीं हुआ।

(१४) पद के आदि य का ज़ आदेश होता है। जैसे :—
जसो (यशः); जमो (यमः); जाइ (याति)

विशेष—(क) पद के आदि में न होने के कारण अव-अचो (अवयवः) में नियम नहीं लगा।

(ख) उपसर्गयुक्त हो जाने पर अनादि य का भी ज आदेश होता है। जैसे—संजमो (संयमः); संजोओ (संयोगः); अवजसो (अपयशः)।

(ग) कल्पलतिका के मत से सामान्यतः उत्तर पदस्थ य का भी ज आदेश होता है। जैसे :—
गाढ़-जोड़वणा (गाढ़यौवना); अजोग्णो (अयोग्यः)

(घ) कभी-कभी आदि य का लोप भी हो जाता है। जैसे—अहाजाअं (यथाजातम्)

(१५) तीय एवं कृत प्रत्ययों के यकार के स्थान में द्विरुक्त-ज (ज) आदेश विकल्प से होता है। जैसे—

प्राकृत

दीजी, दीओ
करणिङ्गं, करणीअं
रमणिङ्गं रमणीअं
पेझं, पेअं

संस्कृत

द्वितीयः
करणीयम्
रमणीयम्
पेयम्

१. मागधी में य का ज आदेश नहीं होता है।

(१६) युष्मद् शब्द के य के स्थान में त आदेश होता है ।
जैसे—तुम्हारिसो (युष्माद्वशः)

(१७) छाया शब्द में यकार के स्थान में हकार आदेश होता है । जैसे—छाहा (छाया)

(१८) हरिद्रादि^१ गण के शब्दों में असंयुक्त र के स्थान में ल आदेश होता है । जैसे—हलदा (हरिद्रा); दलिहो (दरिद्रः)

(२६) संस्कृत वर्णमाला के श और ष के स्थान में प्राकृत में स आदेश होता है । जैसे—कुसो (कुशः); सेसो (शेषः)

विशेष—वस्तुस्थिति तो यह है कि प्राकृत वर्णमाला में श और ष वर्णों के लिए कोई स्थान ही नहीं है ।

(२०) अनुस्वार से पर में रहनेवाले ह के स्थान में घ आदेश होता है । जैसे—सिंघो, सीहो (सिंहः); संघारो, संहारो (संहारः)

विशेष—कहीं-कहीं अनुस्वार से पर में नहीं रहने पर भी ह का घ होता देखा जाता है । जैसे—दाघो (दाहः)

द्वितीय अध्याय समाप्त ।



१. कल्पलतिका के मत से हरिद्रादि गण यों है—

हरिद्रामुखराङ्गारसुकुमारयुधिष्ठिरः ।

करुणाचरणञ्चेव परिखापरिधावपि ॥

किरातथाङ्गुरीचैव दरिद्रञ्चैवमादयः ।

आदि शब्द से पारभद्र, जठर, निघुर और अपद्वार शब्दों का इस गण में सप्रह किया जाता है । चरण शब्द शरीराङ्गवाची गृहीत है । इसलिए ‘पइस्स चरण’ में नियम नहीं लगता । भागधी और पैशाची में र के स्थान में ल होता है ।

तृतीय अध्याय

(१) क, ग, ट, ड, त, द, प, श, ष और स व्यञ्जन वर्ण जब किसी संयोग के प्रथम अक्षर हों तो उनका लुक हो जाता है। और अनादि में वर्तमान शेष वर्णों का द्वित्व होता है।
जैसे :—

प्राकृत			संस्कृत
मुत्तं	[कलुक् ;	तद्वित्व]	भुक्तम्
सित्थं	[कलुक् ;	थद्वित्व]	सिक्थम्
भत्तं	[कलुक् ;	तद्वित्व]	भत्तम्
मुत्तं	[कलुक् ;	तद्वित्व]	मुत्तम्
दुद्रं	[गलुक् ;	धद्वित्व]	दुग्धम्
मुद्रं	[गलुक् ;	धद्वित्व]	मुग्धम्
सिणिद्वो	[गलुक् ;	धद्वित्व]	स्त्रिग्धम्
सप्तओ	[टलुक् ;	पद्वित्व]	पट्पदः
खगो	[डलुक् ;	गद्वित्व]	खड़गः
सज्जो	[डलुक् ;	जद्वित्व]	पड़जः
उत्पलं	[तलुक् ;	पद्वित्व]	उत्पलम्
उत्पाओ	[तलुक् ;	पद्वित्व]	उत्पातः
मुग्गो	[दलुक् ;	गद्वित्व]	मुद्दः
मुग्गरो	[दलुक् ;	गद्वित्व]	मुद्दरः
गूमग	[दलुक् ;	गद्वित्व]	मद्दगः

सुत्तं	[पलुक् ; तद्वित्व]	सुत्तम्
पज्जत्तं	[पलुक् ; तद्वित्व]	पर्याप्तम्
गुत्तो	[पलुक् ; तद्वित्व]	गुप्तः
निच्चलो	[शलुक् ; चद्वित्व]	निश्चलः
चुअइ	[शलुक् ; द्वित्वाभाव ^१]	श्चयोतति
गोष्ठी	[षलुक् ; ठद्वित्व]	गोष्ठी
निष्टुरो	[षलुक् ; ठद्वित्व]	निष्टुरः
खलिअं	[सलुक् ; ख का द्वित्वाभाव ^२]	स्खलितम्
णेहो	[सलुक् ; ण का द्वित्वाभाव ^३]	स्नेहः

(२) म, न और य ये व्यञ्जन यदि संयुक्त के अन्तिम अक्षर हों तो उनका लुक् होता है और अनादि में वर्तमान शेष वर्णों का द्वित्व हो जाता है । जैसे—

प्राकृत		संस्कृत
जुग्मं	[मलुक् ; गद्वित्व]	युग्मम्
रस्सी	[मलुक् ; सद्वित्व]	शशिमः
सरो	[मलुक् ; द्वित्वाभाव ^४]	स्मरः
नरगो	[नलुक् ; गद्वित्व]	नर्गनः
भरगो	[नलुक् ; गद्वित्व]	भर्गनः
लग्मं	[नलुक् ; गद्वित्व]	लर्गनम्
सोम्मो	[यलुक् ; मद्वित्व]	सौम्यः

(३) ल, व, र ये व्यञ्जन संयुक्त के आद्यक्षर हों अथवा अन्त्याक्षर चन्द्र शब्द को छोड़कर सर्वत्र (संयुक्त के आदि और

१. २. ३. आदि में होने से चुअइ, खलिअं और णेहो में द्वित्व नहीं हुए ।

४. आदि में होने से सरो के स.का द्वित्व नहीं हुआ ।

अन्त में) उक्त व्यञ्जनों का लुक होता है। और अनादि में स्थित शेष वर्णों का द्वित्व होता है। जैसे—

प्राकृत		संस्कृत
उक्ता	[संयुक्तादि ललुक् ; कद्वित्व]	उल्का
वक्तलं	[संयुक्तादि ललुक् ; कद्वित्व]	वल्कलम्
सण्हं	[संयुक्तान्त्य ललुक् ; द्वित्वाभाव]	श्लहणम्
विक्त्वो	[संयुक्तान्त्य ललुक् ; कद्वित्व]	विक्त्वः
सद्वो	[संयुक्तादि वलुक् ; दद्वित्व]	शब्दः
अद्वो	[संयुक्तादि वलुक् ; दद्वित्व]	अव्वदः
पिकं	[संयुक्तान्त्य वलुक् ; कद्वित्व]	पक्वम्
धत्थं	[संयुक्तान्त्य वलुक् ; द्वित्वाभाव]	ध्वस्तम्
अक्तो	[संयुक्तादि रलुक् ; कद्वित्व]	अर्कः
वग्गो	[संयुक्तादि रलुक् ; गद्वित्व]	वर्गः
चकं	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; कद्वित्व]	चक्रः
गहो	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; द्वित्वाभाव]	ग्रहः
रत्ती	[संयुक्तान्त्य रलुक् ; तद्वित्व]	रात्रिः

विशेष—(क) चन्द्र शब्द का चन्द्रे यही रूप होता है। किन्तु हृषीकेश भट्टाचार्य अपने व्याकरण के पृष्ठ ५६ की पादटिप्पणी में लिखते हैं कि We find the form चंद्रो in many Manus cripts.

(ख) द्व इत्यादि में जहाँ दोनों व्यञ्जनों का लुक प्राप्त हो, वहाँ प्राचीन प्राकृत आचार्यों के रूप दर्शन से कहीं संयुक्त के आदि वर्ण कहीं अन्त्य वर्ण और कहीं बारी-बारी से दोनों वर्णों के लुक

होते हैं। संयुक्तादिवर्ण का लुक् जैसे—उठिगगो (उठिगः) विडणो (डिगुणः); कम्मसं (कल्म-घम्); सवं (सर्वम्); संयुक्तान्त्य वर्ण का लुक् जैसे—कवं (काव्यम्); कुल्ला (कुल्या) मल्लं (माल्यम्); दिओ (द्रिपः); दुआई (द्रजातिः)। बारी-बारी से आद्यन्त वर्ण लुक् जैसे—वारं, दारं (द्वारम्)

(४) द्र के रेफ का लुक् विकल्प से होता है। जैसे—दोहो, द्रोहो (द्रोहः); रुद्रो, रुद्रो (रुद्रः); भद्रं, भद्रं (भद्रम्); समुद्रो, समुद्रो (समुद्रः); द्रहो, द्रहो^१ (हदः)

(५) 'झा' धातु सम्बन्धी ज का लुक् विकल्प से होता है एवं अनादि ज का द्वित्व होता है। जैसे—सञ्चज्जो, सञ्चचण्णू (सर्वज्ञः); अप्पज्जो, अप्पण्णू (अल्पज्ञः); अहिज्जो, अहिण्णू (अभिज्ञः); जाणं, णाणं (ज्ञानम्); दइवज्जो, दइवण्णू (दैवज्ञः); इङ्गिअज्जो, इङ्गिअण्णू (इङ्गितज्ञः); मणोज्जं, मणोण्णं (मनोज्ञम्); पज्जा, पण्णा (प्रज्ञा); अज्जा, आणा^२ (आज्ञा); संज्जा॑, सण्णा (संज्ञा)

१. हह शब्द की स्थितिपरिवृत्ति (इसके लिए देखिए हेम० २. १२०) के बाद द्रह रूप होता है। यहाँ इसी द्रह में उक्त नियम (३. ४.) लग जाने से दहो और द्रहो रूप हुए। कुछ लोग र का लोप करना नहीं चाहते और कुछ लोग द्रह को संस्कृत मानते हैं।

२. आदि में होने से द्वित्व नहीं हुआ।

३. किसी-किसी पुस्तक में 'अणा' पाठ मिलता है।

४. स्वर से पर में नहीं होने से द्वित्व नहीं हुआ।

विशेष—कहीं-कहीं यह नियम नहीं लागू होता है।

जैसे—विष्णाणं (विज्ञानम्)⁹

(६) अनादि एकाकी व्यञ्जन, जो कि पूर्वोक्त नियमों से संयुक्त व्यञ्जन के लुक होने पर अवशिष्ट रहता है द्वित्व को प्राप्त करता है । जैसे—

प्राकृत	संस्कृत
दिढ़ी	[षलुक् ; ठद्वित्व]
हस्थो	[सलुक् ; थ द्वित्व]

(७) वर्ग के द्वितीय और चतुर्थ वर्णों के द्वित्व का प्रसङ्ग हो तो द्वितीय वर्ण के ऊपर उसी वर्ग के प्रथम और चतुर्थ के ऊपर उसी वर्ग के तृतीय अक्षर होते हैं । जैसे—वक्खाणं (व्याख्यानम्); अग्धो (अर्धः)

(८) दीर्घ स्वर एवं अनुस्वार से पर में रहनेवाले संयुक्तशेष व्यञ्जन (ऊपर के नियमों से संयुक्ताक्षरों में व्यञ्जन के लुक़ हो जाने पर अवशिष्ट व्यञ्जन) का द्वित्व नहीं होता है।^३ जैसे—

१. शौरसेनी में ज्ञ के स्थान में ज होता है। मागधी और पैशाची में ज्ञ के स्थान में व्यज होता है। पैशाची में राजन् शब्द सम्बन्धी ज्ञ चित्र विकल्प से होता है। शौरसेनी, मागधी और पैशाची में न्य और प्य के स्थान में भी व्यज होता है।

२. हेमचन्द्र ने 'अनादौ शोधादेशयोद्वित्वम्' २. ८९. सूत्र बनाकर आदेश का भी द्वित्व माना है। जैसे—उक्तो, जक्तखो, रसगो, किची, रुप्पी। कहीं पर यह नियम नहीं लगता है। जैसे—कसिणो। अनादि कहने से खलिअं, थेरो, खम्मो में नियम नहीं लगा।

३. यहाँ दीर्घ और अनुस्वार नियमवश सम्पन्न (लाक्षणिक) और स्वाभाविक (अलाक्षणिक) दोनों ग्रहीत हैं। लाक्षणिक दीर्घ—दृढ़ो,

ईसरो (ईश्वरः); लासं (लास्यम्); संकंतो (संक्रान्तः) संज्ञा (संध्या)

(६) रेफ^१ और हकार का द्वित्व नहीं होता है। जैसे—
सुंदेरं (सौन्दर्यम्); वम्हचेरं (ब्रह्मचर्यम्); धीरं (धैर्यम्);
विहलो (विह्वलः); कहावणो (कार्षपणः)

(१०) वर्णों के द्वित्व करानेवाले पूर्वोक्त नियम समस्त (समासवाले) पदों में विकल्प से प्रवृत्त होते हैं। तात्पर्य यह है कि समास में शेष और आदेश व्यञ्जन का द्वित्व विकल्प से होता है। जैसे—नइ-गामो, नइ-गामो (नदी ग्रामः); कुसुम-प्पयरो, कुसुम-प्पयरो (कुसुम प्रकरः); देव-थुई; देव-थुई (देव-स्तुतिः) इत्यादि ।

विशेष —कभी-कभी पूर्वोक्त द्वित्वविधायक नियमों की विपर्यता नहीं होने पर भी समास में वैकल्पिक द्वित्व होता देखा जाता है। जैसे—पम्मुकं, पम्मुकं (प्रमुकम्) तेलोकं, तेलोकं (त्रैलोक्यम्) इत्यादि ।

(११) तैलादि^२ गण के शब्दों में प्राचीन प्राकृत आचार्यों नीसासो, फासो । अलाक्षणिक दीर्घ—पासं, सीसं । लाक्षणिक अनुस्वार—तंसं अलाक्षणिक अनुस्वार—संमा, विंको । यह नियम आदेश में भी लगता है ।

१. रेफ शेष नहीं मिलता है। आदेश ही मिलता है। देखो नियम ३. ३.

२. प्राकृत-प्रकाश में तैलादि गण के बदले नीडादि गण से काम लिया गया है। कल्पलतिका में नीडादि गण यों है—

नीड व्याहृतमण्डुकघोतांसि ग्रेमयैवने ।

ऋजुः स्थूलं तथा तैलं त्रैलोक्यं च गणो यथा ॥

के निर्णयानुसार कहीं अन्त्य और कहीं अनन्त्य व्यञ्जनों का द्वित्व होता है। जैसे—तेष्म् (तैलम्); मंडुको (मण्डूकः); उज्जू (ऋजुः); सोत्तं (स्रोतः); पैम्मं (प्रेम) विङ्गा (ब्रीडा); जोव्यं (यौवनम्)

(१२) सेवादि^१ गण के शब्दों में प्राचीन प्राकृत आचार्यों के निर्णयानुसार कहीं अन्त्य और कहीं अनन्त्य (किन्तु अनादि) व्यञ्जनों का विकल्प से द्वित्व होता है। जैसे—सेवा, सेवा (सेवा); विहित्तो, विहितो (विहितः); कोउहल्लं, कोउहलं (कौतूहलम्); वाउल्लो, वाउलो (व्याकुलः); नेढुं, नीडं, नेडं (नीडम्); नक्खा, नहा (नखाः); निहित्तो, निहितो (निहितः); वाहित्तो, वाहितो (व्याहृतः); माउकं माउअं (मृदुकम्); एको, एओ (एकः); थुल्लो, थोरो (स्थूलः) हुत्तं, हूञ्चं (हुतम्); दइठवं, दइवं (दैवम्); तुण्हिको, तुण्हितो (तूष्णीकः), मुको, मूओ (मूकः); खण्णू, खारू (म्थाणुः); थिण्णं, थीणं (स्त्यानम्); अम्हकेरं, अम्हकेरं (अस्मदीयम्) इत्यादि ।

(१३) ख के स्थान में ख आदेश होता है। किन्तु कुछ स्थलों में छ और भ आदेश भी होते हैं। ख आदेश जैसे—

१. कल्पलतिका में सेवादि गण यों है—

सेवा कौतूहलं दैवं विहितं मखजानुनी ।

पिबादयः सवा (१) शब्दा एतदाद्या यथार्थकाः ॥

त्रैलोक्यं कर्णिकारथं वैश्या भूर्जव्व दुःखितम् ।

सान्त्रिविश्वासनिश्वासा मनोऽस्तेष्वर रसमयः ॥

दीर्घैकशिव्रत्तूष्णीकमित्रषुष्णासि तुर्लभाः ।

दुष्करो निष्कृपः कर्षकरेष्वासपरस्परस्मू ॥

नाग्रकाद्यास्तथा शब्दाः सेवादिगणासम्भाः ।

खओ (क्षयः); लखणं (लक्षणम्); छ और ख आदेश जैसे—छीणं, खीणं (क्षीणम्); भ और ख आदेश जैसे—भिन्नइ, खिद्यति (द्विद्यति)

(१४) अन्द्यादि^१ गण के शब्दों में क्ष के स्थान में ख न होकर छ आदेश होता है । जैसे—अच्छी (अक्षि); उच्छू (इक्षुः)

विशेष—स्थगित शब्द के स्थ के स्थान में भी उक्त नियम से छ आदेश हो जाता है । जैसे—छ्रिअर्ण (स्थगितम्)

(१५) उत्सव अर्थ के वाचक क्षण शब्द में क्ष के स्थान में छ आदेश होता है । उत्सव अर्थ में जैसे—छणो; समय अर्थ में जैसे—खणो (च्छणः)

(१६) संयुक्त क्म और ड्म के स्थान में प आदेश होता है । क्म में जैसे—रूप्पं, रूपिणी (रुक्मम्, रुक्मिणी) । ड्म में जैसे—कुण्ठलं (कुड्मलम्)

विशेष—कहीं-कहीं क्म के लिए च्म आदेश भी देखा जाता है । जैसे—रुच्मी (रुक्मी)

(१७) ष्क और स्क के स्थान में ख आदेश होता है, यदि उन संयुक्तक्षरों से घटित शब्द द्वारा किसी नाम (संज्ञा) की प्रतीति होती हो । ष्क का ख जैसे—पोक्खरं (पुष्करम्); पोक्ख-

१. कल्पलतिका के अनुसार अन्द्यादि गण ये हैं—

अत्राक्षिचक्षुरक्षुणक्षार उक्षिसमक्षिकैः ।

दक्षो वक्षः सद्क्षोऽक्ष ज्ञेत्रक्षीरेक्षुक्षयः ॥

क्षुधा चेत्यादयः शब्दा अन्द्यादिगणसम्मताः ।

रिणी (पुष्करिणी); निक्खं (निष्कर्) स्फ का ख जैसे—
खंधो (स्कन्धः) खंधावारो (स्कन्धावारः)

**विशेष—संज्ञा नहीं होने से दुक्करं (दुष्करम्) निष्काम्मं
(निष्काम्यम्) और सक्तअं (संस्कृतम्) में उक्त
नियम लागू नहीं हुआ ।**

(१८) उष्ट्र, इष्ट और संदृष्ट शब्द के षट् को छोड़कर अन्य
षट् के स्थान में ठ आदेश होता है । जैसे—लट्टी (यष्टिः) मुट्टी
(मुष्टिः); दिट्टी (दृष्टिः); सिट्टी (सृष्टिः); पुट्टो (पुष्टः);
कट्टं (कष्टम्)

**विशेष—उष्ट्र आदि में ठ आदेश नहीं होने से उट्टो इट्टा
चुण्ण व्व और संदृष्टो रूप होते हैं ।**

(१९) चैत्य शब्द के त्य को छोड़कर अन्य त्य के स्थान में
च आदेश होता है । जैसे—सञ्चं (सत्यम्); पञ्चओ (प्रत्ययः);
निञ्चं (नित्यम्); पञ्चचञ्चं (प्रत्यक्षम्)

विशेष—चैत्य शब्द का चइत्तं रूप होता है ।

(२०) कुछ स्थलों में त्व, थ्व, द्व और ध्व के स्थान में
ऋणशः च्च, च्छ, ज्ज और झ्भ आदेश होते हैं । त्व का जैसे—
भेच्चा, पच्चा, सोच्चा (भुक्त्वा, ज्ञात्वा श्रुत्वा); थ्व का जैसे—
पिञ्च्छी (पृथ्वी); द्व का जैसे—विङ्गं (विद्वान्); ध्व का
जैसे:—बुज्ज्ञा (बुद्ध्वा).

(२१) धूर्तादि गण के शब्दों को छोड़कर अन्य तं का ट
आदेश विकल्प से होता है । जैसे—केवट्टो (कैवर्त्तः); वट्टी
(वर्तिः); णट्टओ (नर्तकः); णट्टई (नर्तकी) संवट्टिअं (संवर्तिकम्)

विशेष—धूर्तादि गण में उक्त नियम लागू नहीं होता है। धुत्तो, किन्ति, वत्ता, आवत्तणं, निवत्तणं, पवत्तणं, संवत्तणं, आवन्नओ, निवन्नओ, पवन्नओ, संवन्नओ, वत्तिआ, वत्तिओ, कत्तिओ, उक्तिओ, कत्तरी, मुनी, मुन्त्रो, मुहुत्तो ।

(२२) हङ्स्य से पर में वर्तमान थ्य, श्र, त्स और प्स के स्थान में छ आदेश होता है। किन्तु निश्चल शब्द के श्र का छ आदेश नहीं होता। थ्य का छ जैसे :—पच्छं (पथ्यप्); पच्छा (पथ्या); मिच्छा (मिथ्या); रच्छा (रथ्या) श्र का छ जैसे :—पच्छिमं (पश्चिमप्); अच्छेरं (आश्वर्यम्); पच्छा (पश्चात्) त्स का छ जैसे :—उच्छाहो (उत्साहः); मच्छरो (मन्त्सरः); वच्छो (वत्सः) प्स का छ जैसे—लिच्छिड (लिप्सति); जुगुच्छइ (जुगुप्तने); अच्छरा (अप्सराः)

विशेष—(क) हङ्स्य से पर में नहीं रहने से ऊसारिओ (उत्सारितः) में उक्त नियम नहीं लगा।

(ख) निश्चल शब्द का गिञ्चलो रूप होता है।

(ग) तथ्य का आर्ष प्राकृत रूप तत्थं और तज्जं होता है।

(२३) संयुक्त थ, थ्य और र्य के स्थान में ज आदेश होता है। थ का ज जैसे :—मजं, अवजं, वेजं, विज्जा (मग्म्, अवग्म्, वेग्म्, विद्या) थ्य का ज

१. धूर्तादि गण में धूर्त, कीर्ति, वार्ता, आवर्तन, निवर्तन, प्रवर्तन, संवर्तन, आवर्तक, निवर्तक, प्रवर्तक, संवर्तक, वर्तिका, वार्तिक, कार्तिक, उत्कर्तित, कर्तरी, मूर्ति, मूर्त और मुहूर्त शब्द परिणित हैं।

जैसे:—जज्जो, सेज्जा (जय्यः, शय्या) र्य का ज **जैसे:**—भज्जा, कज्जं, वज्जं, पज्जाओ, पज्जन्तं (भार्या, कार्यम्, वर्यम्, पर्यायः, पर्यन्तम्)

विशेष—(क) शौरसेनी में र्य के स्थान में ध्य भी होता है।

(ख) पैशाची में र्य के स्थान में कहीं रिय आदेश होता है।

(२४) ध्य के स्थान में झ एवं न्न और ज्ञ के स्थान में ण आदेश होते हैं। ध्य का ज्ञ **जैसे:**—भाणं, उव-ज्ञाओ, सज्ञाओ, मञ्जुं, विज्ञो, अज्ञाओ (ध्यानम्, उपाध्यायः, साध्यायः या स्वाध्यायः, मध्यम्, विन्ध्यः, अध्यायः) न्न का ण **जैसे :**—निण्णं, पञ्जुणो, (निन्नम्, प्रद्युन्नः) ज्ञ का ण **जैसे :**—णाणं, संणा, पणा, विणाणां (ज्ञानम्, संज्ञा, प्रज्ञा, विज्ञानम्)

(२५) समस्त और स्तम्ब के स्त को छोड़कर अन्य स्त के स्थान में थ आदेश होता है। **जैसे:**—हथो, थोत्तं, थोअं, पथरो, थुई (हस्तः, स्तोत्रम्, स्तोकम्, प्रस्तरः, स्तुतिः)

विशेष—(क) मागधी में स्त और र्थ के स्थान में स्त ही होता है।

(ख) समस्त शब्द का रूप समतं और स्तम्ब शब्द का तंबो होता है।

(२६) संयुक्त न्म के स्थान में म आदेश होता है। **जैसे:**—जम्मो, मम्महो (जन्म, मन्मथः)

(२७) षष्ठि और स्पृह के स्थान में फ आदेश होता है । षष्ठि का फ जैसे :—पुण्फ़, सफ्फ़, निफ्फेसो (पुण्पम्, शध्पम्, निष्पेषः) स्पृह का फ जैसे :—फंद्र्ण, पडिफ्फही, फंसो (स्पन्दनम्, प्रतिस्पर्ढी, स्पर्शः)

(२८) संयुक्त श्र, षण, स्त्र, ह्ल और सूक्ष्म शब्द के रूप के स्थान में एह आदेश होता है । श्र का एह जैसे :—पण्हो (प्रश्नः); षण का एह जैसे :—विष्णू, कण्हो, उण्हीसं (विष्णुः, कृष्णः, उष्णीषम्) स्त्र का एह जैसे :—जोण्हा, षहाऊ, पण्हाण, वण्ही, जण्हू (ज्योत्स्ना, स्त्रायुः, स्त्रानम्, वहिः, जहुः) ह्ल का एह जैसे :—पुव्वण्हो, अवरण्हो (पूर्वाल्हः, अपौराल्हः) क्षण का एह जैसे :—सण्हं, तिण्हं (शूद्धणम्, तीक्ष्णम्) सूक्ष्म के क्षम का एह जैसे :—सण्हं (सूक्ष्मम्)

(२९) संयुक्त श्व, ष्व, स्व और व्व के स्थान में श्व आदेश होता है । श्व का श्व जैसे :—कम्हारो (काश्मीरः) ष्व का श्व जैसे :—गिम्हो, उम्हं (ग्रीष्मः, उष्मा); स्व का श्व जैसे :—अम्हारिसो, विम्हओ (अस्मादृशः, विस्मयः) व्व का श्व जैसे :—बम्हा, सम्हो, बम्हणो, बम्हचरं (ब्रह्मा, सुब्बाः, ग्राम्भणः, ब्रद्वचर्यम्)

विशेष—(क) ब्रह्मचर्यम् के लिए कभी-कभी वम्भचेरं रूप भी देखा जाता है ।

(ख) रश्मिः और स्मरः में उक्त नियम लागू नहीं होता है । जैसे :—रस्सी, सरो ।

(३०) संयुक्त श्व के स्थान में भा आदेश होता है ।
जैसे :—सभो, मभं, गुञ्जं (सहः, महः, गुण्)

(३१) संयुक्त ल्ह के स्थान में ल्ह आदेश होता है ।
जैसे :—कल्हारं, पल्हाओ (कहारम्, प्रह्लादः)

(३२) जिस संयुक्त अक्षर का अन्त लकार से होता हो उसका विप्रकर्प^१ होता है । और पूर्व के अक्षर को इत्य भी होता है । जैसे :—किलिणं, किलिट्टं, सिलिट्टं, पिलुट्टं, खिलोओ, किलेसो, मिलाणं, किलिस्सइ (किन्नम्, किन्नम्, शिलष्टम्, लुष्टम्, श्लोकः, क्लेशः, म्लानम्, क्लिश्यति)

विशेष—कमो (कलमः); पवो (प्लवः) और सुक-पवस्वो (शुक्लपद्मः) में उक्त नियम लागू नहीं होता ।

(३३) उकारान्त किन्तु डीप्रत्ययान्त तन्वी (तन् + ई) सदृश शब्दों में वर्तमान संयुक्ताक्षरों का विप्रकर्प होता है । और पूर्व के अक्षर का उकार स्वर से योग होता है । जैसे :—तिणुवी, त्तणुई (तन्वी); लृवी, लहुई (लध्वी); गुरुवी, गुरुई (गुर्वी); उरुवी (उश्वी)

विशेष—उक्त नियम की विपर्यता नहीं रहने पर भी सुखवो (सुन्नः) में नियम प्रवृत्त हो जाता है । प्राकृत के प्राचीन ऋपियों के अनुसार सूचम शब्द का सुहुमं रूप हो जाता है ।

१. विप्रकर्प से तात्पर्य पृथक होने से है ।

(३४) जब श्रस् और स्व शब्द किसी समास के अङ्ग न होकर पृथक् ही एक पद हों तब इनका विप्रकर्प हो जाता एवं पूर्व के व्यञ्जन में उस्वर का योग भी हो जाता है । जैसे :—

प्राकृत

सुवे कर्म

सुवे जना

संस्कृत

शः कृत्

स्वे जनाः

विशेष—हेमचन्द्र ने २.११४. में एकस्वरवाले पद में श्रस् और स्व शब्दों का उक्त कार्य माना है । उसका भी तात्पर्य पृथक् ही एक पद होने में है । समास का अङ्ग हो जाने पर सयणों (स्वजनः) हो जाता है ।

(३५) शील (स्वभाव, आदत), धर्म (गुण) अथवा साधु (प्रवीण) अर्थ में जो प्रत्यय आते हैं उनके स्थान में ‘इर’ आदेश होता है । जैसे :—हसिरो, रोचिरो, लज्जिरो, भमिरो, जम्पिरो, वेविरो, उत्सिरो (उत्सनशीलः इत्यादि)

विशेष—कोई-कोई तृत् के स्थान में ही ‘इर’ का आदेश मानते हैं । उनके मन से संस्कृत के नभी और गमी के लिए नमिर और गमिर रूप नहीं सिद्ध होते ।

(३६) त्वा प्रत्यय के स्थान में तुम्, अत्, तूग और तुआण ये ४ आदेश होते हैं । जैसे :—

प्राकृत		संस्कृत
दृढुं	[त्वा = तुम्]	दग्ध्वा
मोतुं	[„ „]	मुत्स्वा
भमिअ	[त्वा = अत्]	भ्रमित्वा
रमिअ	[„ „]	रन्त्वा
घेत्तूण	[त्वा = तूण]	गृहीत्वा
काउण	[„ „]	कृत्वा
भोन्तुआण ^१	[त्वा=तुआण]	भुक्त्वा
सीउआण ^२	[„ „]	सवित्वा

विशेष—(क) कहीं-कहीं तुम्बाले म् के अनुस्वार का लोप हो जाता है। जैसे:—वन्दित्तु। व का लोप करके वन्दित्वा संस्कृत का वन्दित्ता प्राकृत रूप बनता है।

(ख) शौरसेनी में क्त्वा के स्थान में इय और दृण आदेश होते हैं। कृ और गम धातुओं से अदूय होता है। मागधी-आवन्ती में क्त्वा के स्थान में तूण आदेश होता है। अपर्बंश में क्त्वा के स्थान में इइ, उइ, विअवि आदेश होते हैं।

(३७) इदमर्थ में प्रयुक्त प्रत्ययों के स्थान में 'केर' आदेश होता है। जैसे:—तुम्हकेरो, अम्हकेरो (युष्म-दीयः, अस्मदीयः)

१. २. हेमचन्द २.१४६ में भेत्तुआण और सेउआण रूप मिलते हैं।

३. किसी से सम्बन्ध रखनेवाला पुरोवर्ती पदार्थ। जैसे—तुम्हारा यह ग्रन्थ, इस अर्थ में संस्कृत में 'युष्मदीयो ग्रन्थः' ऐसा प्रयोग इदमर्थ में है।

विशेष—मईअ-पक्खे, पाणिणीआ (मदीयपक्षे; पाणि-नीयाः) में उक्त नियम नहीं लगता है। पर और राजन् शब्दों से पारकं और राइकं भी बनते हैं।

(३८) इदमर्थ में युव्मद्-अस्मद् शब्दों से पर में रहनेवाले अब्र प्रत्यय के स्थान में ‘एच्चय’ आदेश होता है। जैसे:—तुम्हेच्चयं, अम्हेच्चयं (यौव्माकम् , आस्माकम्)

विशेष—अपञ्चंश में इदमर्थ प्रत्ययों के स्थान में केवल ‘आर’ आदेश होता है। यथा:—अम्हारो (अस्मदीयः)।

(३९) त्व प्रत्यय के स्थान में ‘डिमा’ और ‘त्तण’ आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे:—पीणिमा, पीणत्तणं (पीनत्वम्)

विशेष—तल् (ता) प्रत्ययान्त पीनता आदि के स्थान में पीणआ (या) इत्यादि रूप होते हैं। पीणदा रूप विशेष प्राकृत में भले ही होता हो, किन्तु सामान्य प्राकृत में नहीं होता। हाँ प्राकृतप्रकाशकार कुल प्राकृतों में तल् प्रत्यय के स्थान में ‘दा’ आदेश करते हैं।

(४०) अंकोठवर्जित शब्द से पर में आनेवाले ‘तैल’ प्रत्यय के स्थान में ‘डेल्ल’ आदेश होता है। जैसे:—इङ्गुडी-एलं (इङ्गुदीतैलम्)

विशेष—अंकोठ शब्द से अंकोल्लतेलं रूप होता है।

(४१) यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आनेवाले परिमाणार्थक प्रत्यय के स्थान में 'इत्तिअ' आदेश होता है और एतद् शब्द का लुक् भी होता है । जैसे :—जिन्निअं, तित्तिअं, इत्तिअं (यावन्, तावन्, एतावत्)

.. (४२) इदम्, किम्, यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आनेवाले परिमाणार्थक प्रत्यय के स्थान में 'डेत्तिअ' 'डेत्तिल' और 'डेहह' आदेश होते हैं । इन प्रत्ययों के आने पर एतद् शब्द का लुक् हो जाता है । इदम् शब्द से जैसे :— एन्निअं, एचिलं, एहहं (इयन्); केत्तिअं, केत्तिलं, केहहं (कियत्); जेत्तिअं, जेत्तिलं, जेहहं (यावत्); तेत्तिअं, तेत्तिलं, तेहहं, (तावत्), एन्निअं, एचिलं, एहहं (एतावत्)

(४३) कृत्वस् प्रत्यय (क्रिया की अभ्यावृत्ति की गणना अर्थ में होनेवाले) के स्थान में 'हुन्नं' आदेश होता है । जैसे :— बहुहुन्नं (बहुकृत्वः)

(४४) मतुप् प्रत्यय के स्थान में आलु, ड़ल्ल, उत्त, आल, वन्त और इन्त आदेश होते हैं । आलु जैसे :— ईसालू, णिहालू (ईर्यावान्, निद्रावान्) इल्ल जैसे :— विआरिल्लो, सोहिल्लो (विकारवान्, शोभावान्) उल्ल जैसे :— विआरुल्लो, मंसुल्लो (विकारवान्, मांसवान्) आल जैसे :— रसालो, जगलो, जोण्हालो (रसवान्, जडवान्, ज्योत्मा-

१. प्रत्ययों के आदि ड् के इत् अर्थात् लुप्त होने से यद् और तद् के इत् अर्थात् अद्बुद्धा का भी लोप हो जाता है ।

२. दे० 'संख्यायाः क्रियाभ्यावृत्तिगणने कृत्वसुच् ।' पा० सू० ५।४।२७

वान्) वन्त जैसे :—धणवन्तो, भक्षिवन्तो (धनवान्, भक्षिमान्)

विशेष—(क) हेमचन्द्र के मन से मन्त और इर आदेश भी होते हैं। जैसे :—सिरिमंतो, पुण्णमंतो, धणिरो (श्रीमान्, पुण्यवान्, धनवान्)

(ख) कुछ लोगों का कहना है कि इन्हें और उन्हें सार्वत्रिक न होकर पाणिनीय व्याकरण के शैपिक प्रकरण में ही आते हैं। जैसे :—पुरिल्लं (पौरस्त्यम्), अपुल्लं (आत्मीयम्)

(४५) वति प्रत्यय के स्थान में 'व' यह आदेश होता है। जैसे :—महुव्व (मयुवन्)

स्वार्थिक प्रत्यय।

प्राकृत	प्रत्यय	संस्कृत	प्राकृत	प्रत्यय	संस्कृत
नवल्लो	ल्ल	नवः	मिमालिअ	डालिअ	मिश्र
एकल्लो	,,	एकः	दीहरं	र	दीर्घः
अवरिल्लो	,	उपरि	विजला	ल	विचुत्
मुमया	मया	भूः	पञ्चलं	,,	पत्रम्
भमया	डमया	,	पीवलं	,	पीतम्
सणिअं	डिअं	शनैः	पीअलं	,	अन्धः
मणिअं	,	,	अंघलो	,	
मणिअं	डअं	मनाक्	जमलं	,	यमः

विशेष—स्वार्थ में सभी शब्दों से के प्रत्यय होता है।

तृतीय अध्याय समाप्त

चतुर्थ अध्याय

[शब्दसाधन प्रकरण]

(१) प्राकृत में संस्कृत के समान ही पुँजिङ्ग, खीलिङ्ग और नयुंसक लिङ्ग होते हैं ।

विशेष—संस्कृत के जिन शब्दों का प्राकृत में लिङ्ग बदल जाता है, उनके विषय में इस प्रन्थ के १-३८-४५ तक में विचार किया गया है ।

(२) प्राकृत में संस्कृत के समान तीनों वचन न होकर एकवचन और बहुवचन ही होते हैं ।

(३) कर्ता आदि छवों कारकों की चतुर्थरहित विभक्तियाँ प्राकृत शब्दों के आगे प्रयुक्त होती हैं । चतुर्थी के स्थान की पूर्ति पछी विभक्ति से होती है । विभक्तियों के नाम पाणिनि के नामकरण के अनुसार ही हैं ।

(४) प्राकृत में अवर्णान्त (अ और आ से अन्त होनेवाले), इवर्णान्त (इ और ई से अन्त होनेवाले), उवर्णान्त (उ और ऊ से अन्त होनेवाले), ऋवर्णान्त (ऋ से अन्त होनेवाले) तथा ह्लन्त (जिनके अन्त में व्यञ्जन अक्षर आये हों) ये पाँच प्रकार के शब्द पाये जाते हैं ।

विशेष—वस्तुतः प्रयोग में ऋकारान्त तथा ह्लन्त शब्दों की उपलब्धि नहीं होने से तीन ही प्रकार के शब्द रह जाते हैं ।

(५) पुँजिङ्ग में वर्तमान हस्त अकारान्त शब्द के आगे आनेवाली प्रथमा के एकवचन की 'सु' विभक्ति के स्थान में 'ओ' आदेश होता है । जैसे :—देवो, हरिअंदो, हदो (देवः, हरिश्चन्द्रः, हृदः)

विशेष—(क) मागधी में सु के पर में रहने पर अन्त के अ का ए हो जाता है और सु का लोप हो जाता है । जैसे :—रुक्खे, एशे, मेशो (वृक्षः, एषः, मेषः)

(ख) अपभ्रंश में सु और अम् के पर में रहने पर अन्त के अ के स्थान में उ आदेश माना जाता है ।

(६) जस्, शस्, डसि और आम् इन विभक्तियों के पर में रहने पर पुँजिङ्ग शब्द के अन्त्य अ के स्थान में आ आदेश होता है । तथा जस् और शस् विभक्तियों का लोप होता है । जैसे :—देवा, णउला (देवाः, देवान्, नकुलः, नकुलान्)

(७) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले अम् के अकार का लुक़ हो जाता है । जैसे :—देवं, णउलं (देवं, नकुलम्)

(८) हस्त अकारान्त शब्द से पर में आनेवाले टा (तृतीया के एकवचन) और आम् (पष्ठी के बहुवचन) के स्थान में ण आदेश होता है । जैसे :—देवेण, देवाण, अथवा देवाणं (देवेन, देवानाम्)

विशेष—अपभ्रंश में टा के स्थान में ण और अनुस्वार होते हैं । तथा टा के पर में रहने पर अ का नित्य

एत्य होता है एवं भिस् के पर में रहने पर विकल्प से । से अ पर में आप् का हं आदेश होता है ।

(६) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्दों के अनिम अ के स्थान में ए होता है, यदि उनसे आगे डि (सप्तमी-एकवचन) और डस् (पछी-एकवचन) से भिन्न विभक्तियाँ आती हों । जैसे :—देवेहि, देवेसु, णउलेहि, णउलेसु (देवैः देवेषु, नकुलैः, नकुलेषु)

(१०) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले भिस् के स्थान में केवल (अनुनासिक एवं अनुस्वार से रहित), सानुनासिक और सानुस्वार ‘हि’ आदेश होता है । जैसे—देवेहि, देवेहि॑, देवेहि॒, णउलेहि॑, णउलेहि॒ (देवैः, नकुलैः)

विशेष—‘प्राकृतप्रकाश’ और ‘कल्पलतिका’ के अनुसार भिस् के स्थान में केवल हिम् आदेश किया जाता है ।

(११) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले डसि के स्थान में त्तो, दो, दु, हि और हित्तो आदेश होते हैं । दो और दु के द्वारा का लुक् भी होता है । जैसे :—देवत्तो, देवाओ, देवाउ, देवाहि और देवाहित्तो’ (देवात्)

विशेष—(क) प्राकृतप्रकाश और कल्पलतिका के अनुसार डसि के स्थान में आदो, दु तथा हि आदेश किये जाते हैं ।

१. हेमचन्द्र (३. c.) के अनुसार डसि का लुक् होकर एक रूप ‘देवा’ भी होता है ।

(ख) शौरसेनी में डसि के स्थान में ‘आदो’, और ‘आदु’ आदेश होते हैं, किन्तु कल्पलतिका के अनुसार केवल ‘दो’ आदेश होता है।

(ग) पैशाची में डसि के स्थान में ‘आतो’ और ‘आत्तो’ आदेश होते हैं।

(घ) अपभ्रंश में डसि के स्थान में ‘ह’ और ‘हू’ आदेश होते हैं।

(१२) अदन्त (अ से अन्त होनेवाले) शब्द से पर में आनेवाले भ्यस् के स्थान में त्तो, दो, दु, हि, हितो और सुन्तो आदेश होते हैं। जैसे :—देवत्तो, देवाओ, देवाउ, देवाहि, देवोहि, देवाहिन्तो, देवेसुन्तो (देवेभ्यः)

विशेष—अपभ्रंश में अदन्त शब्दों से पर में आनेवाले भ्यस् के स्थान में ‘हू’ आदेश होता है।

(१३) अदन्त शब्द से पर में आनेवाले डस (पष्ठी-एकवचन) के स्थान में ‘स्स’ आदेश होता है। जैसे :—देवस्स, णउलस्स (देवस्य, नकुलस्य)

विशेष—(क) मागथी में डस् के स्थान में विकल्प से ‘आह’ आदेश होता है।

(ख) अपभ्रंश में डस् के स्थान में सु, हो, स्सो ये आदेश होते हैं।

(१४) अदन्त शब्द से पर में आनेवाले डि (सप्तमी-एकवचन) के स्थान में ‘ग’ और ‘म्मि’ आदेश होते हैं। जैसे :—देवे, देवेम्मि, णउले, णउलेम्मि (देवे, नकुले)

उपर्युक्त नियमों के अनुसार अकारान्त पूँज्जिङ्ग

देव शब्द के रूप—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा देवो	देवा
द्वितीया देवं	देवे, देवा
तृतीया देवेण, देवेणं	देवेहि-हि॑-हिं
पञ्चमी / देवत्तो, देवाओ, देवाउ, देवाहि / देवाहित्तो इत्यादि	देवाहिंतो, देवासुंतो देवेहिंतो, इत्यादि
षष्ठी देवस्स	देवाण, देवाणं
सप्तमी देवे, देवेम्मि	देवेसु, देवेसुं
संबोधन देव, देवो	देवा

कुल अद्वन्त शब्दों के रूप उक्त देव शब्द के समान ही प्रायः चलते हैं।

(१५) इदन्त (इ से अन्त होनेवाले) और उदन्त (उ से अन्त होनेवाले) पूँज्जिङ्ग शब्दों का सु, जस्, भिस् भ्यस् और सुप् विभक्तियों के पर में रहने पर अन्त (इ और उ) का दीर्घ होता है।

विशेष—हेमचन्द्र के मत से शस् (द्वितीया-बहुवचन) के लुक् हो जाने पर भी इदन्त-उदन्त का दीर्घ होता है।

(१६) इदन्त और उदन्त पूँज्जिङ्ग शब्दों से पर में आनेवाले जस् के स्थान में ओ और ओ आदेश होते हैं। कहीं-कहीं जस् का लुक् भी हो जाता है।

विशेष— हेम० ३, २०, २१, २२ के अनुसार इदन्त-उदन्त से पुँजिङ्ग में जस् के स्थान में डिन् अउ-अओ आदेश और उदन्त से केवल डिन् अओ आदेश विकल्प से होते हैं। जो आदेश भी विकल्प से होता है। डिन् होने से पूर्व के 'टि' का लोप जानना चाहिए।

(१७) इदन्त और उदन्त पुँजिङ्ग शब्दों से पर में आनेवाले शस् के स्थान में नित्य और डन् के स्थान में विकल्प से जो आदेश होता है।

विशेष— अपभ्रंश में इदन्त-उदन्त से पर में आनेवाले 'डसि' के स्थान में 'हे', 'भ्यस्' के स्थान में 'हुं' और डि के स्थान में हि आदेश होते हैं।

(१८) इदन्त और उदन्त शब्दों से पर में आनेवाले 'टा' (तृतीया-एकवचन) के स्थान में 'णा' आदेश होता है।

विशेष— अपभ्रंश में टा के स्थान में सानुस्वार ए और ण आदेश होते हैं।

(१९) शेष रूपों की सिद्धि अदन्त शब्दों के समान ही जाननी चाहिए।

उपर्युक्त नियमों के अनुसार इदन्त-पुँजिङ्ग-

गिरि शब्द के रूप—

एकवचन	वहुवचन
प्रथमा गिरी	गिरीओ, गिरिणो
द्वितीया गिरिं	गिरिणो
तृतीया गिरिणा	गिरीहि-हिॅ-हि

पञ्चमी	गिरिन्तो इत्यादि	गिरिहितो, गिरिसुन्तो इत्यादि
षष्ठी	गिरिणो, गिरिस्त्वा	गिरिण, गिरिणं
सप्तमी	गिरिम्मि	गिरिसु, गिरीसुं
संबोधन	गिरि	गिरीओ

हेमचन्द्र (३, १६-२४) के अनुसार गिरि शब्द के रूप—

एकवचन

प्रथमा	गिरी
द्वितीया	गिरि
तृतीया	गिरिणा
	गिरिणो, गिरिन्तो]
पञ्चमी	गिरीओ, गिरिड]
	गिरीहिन्तो]
षष्ठी	गिरिणो, गिरिस्त्वा
सप्तमी	गिरिम्मि
संबोधन	गिरि, गिरी

बहुवचन

गिरी, गिरिओ, गिरिड, गिरिणो,
गिरी, गिरिणो
गिरीहि-हि॑-हि॒
गिरिन्तो, गिरीओ,]
गिरीड, गिरीहितो,]
गिरीसुन्तो]
गिरीण, गिरीणं
गिरीसु, गिरीसुं
गिरिणो, गिरीओ, गिरिड, गिरी

उद्दन्त पुँजिक्ष गुरु शब्द के रूप:—

प्रथमा	गुरु	गुरुओ, गुरुणो
द्वितीया	गुरुं	गुरुणो
तृतीया	गुरुणा	गुरुहि-हि॑-हि॒
पञ्चमी	गुरुत्तो इत्यादि	गुरुहितो इत्यादि
षष्ठी	गुरुणो, गुरुस्त्वा	गुरुणं, गुरुण
सप्तमी	गुरुम्मि	गुरुसु, गुरुसुं
संबोधन	गुरु	गुरुओ

पुँजिङ्ग में कुल इकारान्त, उकारान्त शब्दों के रूप गिरि और गुरु शब्दों के समान ही होते हैं।

हेमचन्द्र के अनुसार गुरु शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा गुरु	गुरु, गुरवो, गुरओ गुरउ, गुरणो
द्वितीया गुरुं	गुरु, गुरुणो
तृतीया गुरुणा	गुरुहि-हि-हि
पद्मी (गुरुणो, गुरुत्तो, गुरुओ गुरुउ, गुरुहिंतो	गुरुत्तो, गुरुओ, गुरुउ गुरुहिंतो, गुरुसुंतो
पठ्ठी गुरुणो, गुरुस्म	गुरुण, गुरुणी
सप्तमी गुरुम्मि	गुरुसु, गुरुसुं
संबोधन गुरु, गुरु	गुरु, गुरुणो, गुरवो गुरउ, गुरओ

(२०) ऋकारान्त शब्दों के आगे किसी भी विभक्ति के आने पर अन्त्य ऋ के स्थान में 'आर' आदेश होता है और उसका रूप अद्वन्त शब्दों जैसा पागा जाता है।

(२१) सु और अम् को छोड़ कर शेष सभी विभक्तियों के पर में होने पर ऋकारान्त शब्द के अन्त्य ऋ के स्थान में विकल्प से उकार होता है। उत्तर पश्च में उकारान्त शब्दों के जैसे रूप होते हैं।

(२२) संबोधनवाले सु के पर में रहने पर ऋद्वन्त शब्द-के अन्तिम ऋ के स्थान में 'अ' आदेश विकल्प से होता है।

किन्तु जो ऋकारान्त शब्द विशेषण के रूप में प्रयुक्त हुआ हो उसमें उक्त नियम लागू नहीं होता है। जैसे :—हे पिअ, हे पिअर (हे पितः)

विशेष—कर्तृशब्द विशेषणवाची ऋकारान्त है, अतः उक्त नियम लागू नहीं हुआ। इससे 'हे कत्तार' रूप होगा।

(२३) पितृ, भ्रातृ और जामातृ शब्दों से पर में किसी भी विभक्ति के आने पर ऋकार के स्थान में 'आर' का अपवाद 'अर' आदेश होता है।

विशेष—(क) 'अर' आदेश होने पर उसके रूप भी अदन्त शब्दों के समान ही चलते हैं।

(ख) सु के पर में रहने पर ऋदन्त शब्दों के ऋ के स्थान में 'आ' आदेश विकल्प से होता है।

उपर्युक्त नियमों के अनुसार भर्तृ शब्द के रूप :—

एकवचन

प्रथमा	भत्तारो
द्वितीया	भत्तारं
तृतीया	भत्तुणा, भत्तारेण
पञ्चमी	भत्तारादो, भत्तुणो, इत्यादि
षष्ठी	भत्तुणो, भत्तारस्स
सप्तमी	भत्तारे, भत्तारम्मि, भत्तुम्मि
संबोधन	हे भत्तार

वहुवचन

भत्तुणो	भत्तारा
भत्तुणो, भत्तारे	
भत्तारेहि	भत्तुहिं
भत्तारहिनो	भत्तुहितो,
इत्यादि	
भत्तुणं, भत्ताराणं	
भत्तुसु, भत्तारेसु	
हे भत्तारा	

हेमचन्द्र (३, ३६, ४०, ४४, ४८) के अनुसार भर्तु
शब्द के रूप:—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा भत्तारो	भत्तारा, भत्तू, भत्तुणो भत्तउ, भत्तओ
द्वितीया भत्तारं	भत्तारे, भत्तू, भत्तुणो
तृतीया भत्तुणा, भत्तारेण	भत्तूहिं, भत्तारेहिं
पञ्चमी { भत्तुणो, भत्तूओ, भत्तूड, भत्तूहि, भत्तूहिंतो, भत्ता- राओ, भत्ताराउ, भत्ताराहि, भत्ता- राहिंतो, भत्तारा	भत्तू, भत्तूओ, भत्तूहिंतो, भत्तूसुंतो, भत्ताराओ, भत्ताराउ, भत्ताराहि, भत्तारेहि, भत्ता- राहिंतो, भत्तारेहिंतो, भत्तारा- सुंतो, भत्तारेसुंती
षष्ठी { भत्तुणो, भत्तुस्सं, भत्तारस्स	भत्तूणं, भत्तूण, भत्ताराणं, भत्ताराण
सप्तमी भत्तुस्मि, भत्तारे, भत्तारस्मि	भत्तूसु, भत्तारेसु
संबोधन हे भत्तारा	हे भत्तारा

कुल ऋकारान्त पूँजिङ्ग शब्दों के रूप भर्तु शब्द के समान
ही चलते हैं।

ऋकारान्त पिरु शब्द के रूप:—

प्रथमा	पिआ, पिअरो	पिअरा
द्वितीया	पिअरं	पिअरे, पिदुणो
तृतीया	पिअरेण, पिदुणा	पिअरेहिं
पञ्चमी	पिअरादो, पिदुणो, इ०	पिअरहिंतो, पिदुहिंतो, इत्यादि
षष्ठी	पिअरस्स, पिदुणो	पिअराणं, पिदुणं

एकवचन **बहुवचन**
 सप्तमी पिअरे, पिअरम्बि, पिदुम्बि पिअरेसु, पिदुसुं
 संबोधन हे पिअ, हे पिअर हे पिअरा

पितृ शब्द के समान ही आत् और जामात् शब्दों के
 रूप चलते हैं।

हेमचन्द्र (३. ३६-४०, ४४-४८.) के अनुसार **पितृ**
शब्द के रूप :—

प्रथमा	पिआ ^१ , पिअरो	{ पिअरा, पिउणो, पिअवो, पिअओ, पिअउ, पिऊ
द्वितीया	पिअरं	पिअरे, पिअरा, पिउणो, पिऊ
तृतीया	पिअरेण, पिअरेणं, पिउणा	पिअरेहि-हि॑-हि॑-हि॑-हि॑-हि॑-हि॑
	इत्यादि	इत्यादि
संबोधन	पिअ, पिअरं	पिअरा, पिउणो, पिअवो इत्यादि

शेष विभक्तियों के रूपों का ऊह कर लेना चाहिए।

(२४) **प्राकृतप्रकाश** और **प्राकृतकल्पलतिका** में
 ईकारान्त ऊकारान्त शब्दों के साधन के लिए अलग सूत्र नहीं देखे
 जाते। इससे सिद्ध होता है कि उनके (ईकारान्त-ऊकारान्त के)
 कार्य भी क्रमशः ईकारान्त-ऊकारान्त शब्दों के समान ही होते हैं।

(२५) हेमचन्द्र ने सभी विभक्तियों में किवन्त
 ईकारान्त-ऊकारान्त शब्दों के दीर्घ ई ऊ के लिए द्वास्व का
 विधान किया है। और केवल संबोधन के एकवचन में अपने
 नियम को वैकल्पिक माना है।

-
१. शौरसेनी में प्रथमा के एकवचन में पिदा रूप होता है। देखिए :
 ‘तादकणो वि एदाए पिदा’—अभिज्ञान-शाकुन्तल

(२६) पुँजिङ्ग में गो शब्द का गाव यह रूप होता है। इस लिए इसके रूप अदन्त शब्दों के समान ही चलते हैं।

खी-प्रत्यय

(२७) प्राकृत में कुछ ही ऐसे शब्द हैं, जिनमें विशेष नियमों के अनुसार विशेष खी-प्रत्यय आते हैं। शेष शब्दों के आगे संस्कृत के ही अनुसार खी-प्रत्यय आते हैं।

(२८) पाणिनि (४-१-१५) के अनुसार अण् आदि प्रत्यय निमित्तक जो ढीप् होता है, वह प्राकृत में विकल्प से होता है। जैसे :—साहणी, साहणा, कुरुचरी, कुरुचरा ।

(२९) अजातिवाची पुँजिङ्ग नाम (प्रातिपदिक) से खी-लिङ्ग को बतलाने में विकल्प से ढी प्रत्यय होता है। जैसे :—नीली, नीला; काली, काला; हसमाणी, हसमाणा; सुष्पणही, सुष्पणहा; इमीए, इमाए; इमीण, इमाण; एईए, एआए; एईण, एआण ।

विशेष—(क) कुमार्यादि में संस्कृत के समान नित्य ही ढी होता है। कुमारी, गौरी इत्यादि ।

(ख) जातिवाची में उक्त नियम के नहीं लगने से करिणी, अया, एलया इत्यादि रूप होते हैं।

(३०) छाया और हरिद्रा शब्दों में ‘आप’ का प्रसङ्ग (प्राप्ति) होने पर विकल्प से ‘ढी’ प्रत्यय होता है। जैसे :—छाही, छाहा^१; हलही, हलहा^२ ।

(३१) खीलिङ्ग में स्वस्त्रादि^३ शब्दों से पर में डा प्रत्यय

१. हेमचन्द्र के अनुसार ‘छाया’ पाठ है। देखें हेम ० ३. ३४.

२. स्वसा तिस्वस्थतस्वस्थ ननान्दा दुहिता तथा ।

याता मातेति सप्तैते स्वस्त्रादय उदाहृताः ॥ सिद्धा. कौ. अजन्तुखी.

होकर ससा आदि रूप हो जाते हैं और उनके रूप आदन्त शब्दों
जैसे चलते हैं। जैसे :—ससा, नणन्दा, दुहिआ।

(३२) सु, अम् और आम्बर्जित^१ सुप् (सभी विभक्तियों)
के पर में रहने पर किम्, यद् और तद् शब्दों से स्थीलिङ्ग में
'डी' प्रत्यय विकल्प से होता है। जैसे :—कीओ, काओ; कीए,
काए; कीसु, कासु; जीओ, जाओ; तीओ, ताओ।

(३३) स्थीलिङ्ग शब्द से पर में आनेवाले जस् और शस् के
स्थान में विकल्प से 'उत्' और 'ओत्' आदेश होते हैं। और
उनसे पूर्व के हस्त स्वर का विकल्प से दीर्घ हो जाता है।
जैसे :—मालाउ, मालाओ; पक्ष में-माला। बुद्धीउ, बुद्धीओ, पक्ष
में बुद्धी। सहीउ, सहीओ, पक्ष में सही। धेणूउ, धेणूओ, पक्ष में
धेणू। बहूउ- बहूओ, पक्ष में बहू।

विशेष—शौरसेनी में स्थीलिङ्ग शब्द से जस् का उन्
नहीं होता है।

(३४) स्थीलिङ्ग में वर्तमान नाम (प्रातिपदिक) से पर
में आनेवाले टा, डस् और डी के स्थान में 'अत्' 'आत्' 'इत्' और
'एत्' आदेश होते हैं। पूर्व के हस्त स्वर का दीर्घ भी होता है।
आदन्त शब्द से टादि के स्थान में केवल आत् आदेश नहीं
होता। उक्त चारों आदेश जब डसि के स्थान में होते हैं, तब
उनके पूर्व के हस्त स्वर का विकल्प से दीर्घ हो जाता है।
जैसे :—मुद्धाअ, मुद्धाइ, मुद्धाए; बुद्धीअ, बुद्धीइ, बुद्धीए।

विशेष—(क) अपभ्रंश में टा के स्थान में एत् होता है।

१. उक्त नियम हेमचन्द्र के अनुसार है। किन्तु एच. भट्टाचार्य अपने
प्राकृत व्याकरण में 'अनाभि सुपि' लिखते हैं। पृ. १०७, प. १७

(३५) अपभ्रंश में डसि और डस् के स्थान में हे, भ्यस् और आम् के स्थान में हुं और डि के स्थान में हिं होते हैं।

(३६) अम् विभक्ति के पर में रहने पर श्रीलिङ्ग शब्द के अन्तिम दीर्घ को हस्त विकल्प से होता है।

(३७) श्रीलिङ्ग में वर्तमान दीर्घ ईकारान्त शब्द से पर में आनेवाले सु जस् और शस् के स्थान में 'आ' आदेश विकल्प से होता है।

(३८) संबोधनवाली विभक्ति के पर में रहने पर आवन्त श्रीलिङ्ग शब्द के अन्तिम आ को 'ए' आदेश होता है।

आकारान्त श्रीलिङ्ग लता शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा लदा	लदा, लदाओ, लदाउ
द्वितीया लदं	लदा, लदाओ, लदाउ
तृतीया लदाए, लदाइ, लदाअ	लदाहि-हि-हि
पञ्चमी लदादो, लदाए, इत्यादि	लदाहितो, इत्यादि
षष्ठी लदाए, लदाइ, लदाअ	लदाण, लदाण
सप्तमी लदाए, लदाइ, लदाअ	लदासु, लदासुं
संबोधन हे लदे	हे लदाओ

हेमचन्द्र के अनुसार लता शब्द के रूप :—

प्रथमा लदा	लदा, लदाओ, लदाउ
द्वितीया लदं	लदा, लदाओ, लदाउ

एकवचन

तृतीया	लदाए, लदाइ, लदाअ
पञ्चमी	लदाए, लदाइ, लदाअ
	लदत्तो, लदाओ, लदाउ
	लदाहिंतो, इत्यादि
षष्ठी	लदाए, लदाइ, लदाअ
सप्तमी	लदाए, लदाइ, लदाअ
संबोधन	हे लदे, लदा

बहुवचन

लदाहि-हि॑-हि॒
लदत्तो, लदाओ, लदाउ
लदाहिंतो, लदासुन्तो
लदाण, लदाण
लदासु, लदासुं
हे लदा, लदाओ, लदाउ

इकारान्त स्थीलिङ्ग बुद्धि शब्द के रूप :—

प्रथमा	बुद्धी	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
द्वितीया	बुद्धि	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
तृतीया	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धीअ	बुद्धीहि॑-हि॒
पञ्चमी	बुद्धीए, बुद्धीइ,	बुद्धीहिंतो, बुद्धीसुन्तो
	इत्यादि	इत्यादि
षष्ठी	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धीअ	बुद्धीण, बुद्धीण
सप्तमी	बुद्धीए, बुद्धीइ, बुद्धीआ, बुद्धीअ	बुद्धीसु, बुद्धीसुं
संबोधन	हे बुद्धी	हे बुद्धी, बुद्धीओ, इत्यादि

हेमचन्द्र के अनुसार बुद्धि शब्द के रूप :—

प्रथमा	बुद्धी	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
द्वितीया	बुद्धि	बुद्धी, बुद्धीओ, बुद्धीउ
तृतीया	बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ, बुद्धीए	बुद्धीहि॑-हि॒
पञ्चमी	बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धिन्तो बुद्धीइ, बुद्धीए, बुद्धीओ बुद्धीउ, बुद्धीहिंतो	बुद्धित्तो, बुद्धीओ-उ- हिंतो-सुतो

एकवचन

षष्ठी बुद्धीअ-आ-इ-ए
सप्तमी " " "
संबोधन हे वृद्धि, बुद्धि

बहुवचन

बुद्धीण-एं
बुद्धीसु-सुं
हे बुद्धि, बुद्धीओ, बुद्धीउ

कुल इकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप उक्त बुद्धि शब्द के समान ही चलते हैं। ऐसे ही हेमचन्द्र के अनुसार धेणु, सही, वहू शब्दों के रूप भी चलते हैं।

उकारान्त स्त्रीलिङ्ग धेणु शब्द के रूपः—

प्रथमा	धेरू	धेरू, धेरूओ, धेरूउ
द्वितीया	धेरणु	" " "
तृतीया	धेरूए-इ-आ-अ	धेरूहि-हि-हि
पश्चमी	धेरूनो धेरूइ, इत्यादि	धेरूहितो-सुंतो
षष्ठी	धेरूए-इ-आ-अ	धेरूण, धेरूण
सप्तमी	" " " "	धेरूसु-सुं
संबोधन	हे धेरू. धेरू	हे धेरू, धेरूओ, इत्यादि

सभी उकारान्त स्त्रीलिङ्ग शब्दों के रूप धेणु शब्द के समान ही चलते हैं।

ईकारान्त स्त्रीलिङ्ग नदी शब्द के रूपः—

प्रथमा	नई, नईआ	नईओ, नईआ
द्वितीया	नई	नई, नईओ, नईआ
तृतीया	नईए-इ-आ-अ	नईहि-हि-हि
पश्चमी	नईए, नईआ, नईदो, इत्यादि	नई, नईहितो, नईसुंतो

एकवचन	बहुवचन
पष्ठी नईए,-इ,-आ-अ	नईणं, नईण
सप्तमी " " " "	नईसु, नईसुं
संबोधन हे नइ, नई	हे नई, नईओ, इत्यादि

कुल इकारान्त स्थीलिङ्ग शब्दों के रूप नदी शब्द के समान ही चलते हैं।

उकारान्त स्थीलिङ्ग वहू (वधू) शब्द के रूप :—

प्रथमा वहू	वहू, वहूओ, इत्यादि
द्वितीया वहुं	वहूं, वहूओ, इत्यादि
तृतीया वहूए-इ-आ-अ	वहूहि-हि-हि
पञ्चमी वहूदो, वहूए, इत्यादि	वहूहितो-सुतो
पष्ठी वहूए-इ-आ-अ	वहूण, वहूण
सप्तमी " " " "	वहूसु-सु
संबोधन हे वहु, वहू	हे वहू, वहूओ, इत्यादि

कुल उकारान्त स्थीलिङ्ग शब्दों के रूप वहू शब्द के समान ही चलते हैं।

ऋकारान्त स्थीलिङ्ग मातृ शब्द के रूप :—

१. हेमचन्द्र (३. ४६) के अनुसार मातृ शब्द के दो प्राकृत रूप मिलते हैं—माश्रा (माता) और माश्रा (देवी, Goddess) । हमें इस शब्द से ३. ४४. के अनुसार 'माउ' और १. १३५ के अनुसार 'माइ' रूप भी मिलते हैं । इनमें 'माश्रा' और 'माश्रा' के रूप माला एवं लता शब्दों के अनुसार, माउ के रूप घेरु के अनुसार और माइ के रूप बुद्धि शब्द के अनुसार चलते हैं ।

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा माआ	माआ
द्वितीया माआ ^१	माए
तृतीया माआइ, माआअ, इत्यादि	माएहि-हि ^२ -हि
पञ्चमी माआदो, माआए, इत्यादि	माआहिंतो, माआसुंतो
षष्ठी माआइ, माआअ, इत्यादि	माआणं, माआण
सप्तमी ” ” ”	माआसु-सुं
संबोधन हे माआ, इत्यादि	हे माआ, इत्यादि

खीलिङ्ग में गो शब्द के गावी और गाई ये दो रूप होते हैं। इन दोनों के रूप ईकारान्त खीलिङ्ग शब्दों के अनुसार चलते हैं।

अजन्त नपुंसक लिङ्ग के शब्दों के सम्बन्ध में नियम :—

(३८) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान स्वरान्त शब्दों से पर में आनेवाले सु (प्रथमा के एकवचन) के स्थान में ‘म्’ होता है। जैसे :—वर्णं (वनम्)

(३९) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान स्वरान्त शब्दों से पर में आनेवाले जस् और शस् (प्रथमा और द्वितीया के बहुवचन) के स्थान में इँ, इं और णि आदेश होते हैं। जैसे :—कुलाइँ, कुलाइं और कुलाणि ।

विशेष—(क) शौरसेनी में नपुंसक लिङ्ग में जस्-शस् के स्थान में केवल ‘णि’ आदेश होता है।

(ख) अपभ्रंश में जस्-शस् के स्थान में ‘इं’ आदेश होता है।

१. शौरसेनी में द्वितीया के एकवचन में ‘मादरं’ यह रूप होता है।

(४०) नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्दों से पर में आनेवाले संबोधन के 'सु' का लोप होता है ।

(४१) सु (प्रथमा के एकवचन) के पर में रहने पर इदन्त-उदन्त नपुंसक शब्दों के अन्तिम इ और उ को दीर्घ नहीं होता है ।

अकारान्त नपुंसकलिङ्ग कुल शब्द के रूप :—

एकवचन	वहुवचन
प्रथमा कुलं	कुलाइँ, कुलाइं, कुलाणि
द्वितीया "	" " "
संबोधन हे कुल	

शेष रूप पुँजिङ्ग के समान चलते हैं ।

इकारान्त नपुंसक दधि शब्द के रूप :—

प्रथमा	दहिं, दहि	दहीइँ, दहीइं, दहीणि
द्वितीया	„ „	„ „ „
संबोधन	हे दहि	

उकारान्त नपुंसक मधु शब्द के रूप :—

प्रथमा	महुं, महु	महूइँ, महूइं, महूणि
द्वितीया	„ „	„ „ „
संबोधन	हे महु	

शेष रूपों का ऊह पुँजिङ्ग आदि से कर लेना चाहिए ।

हलन्त शब्दों के साधनसंबन्धी नियम एवं उनके रूप :—

प्राकृत में हलन्त शब्द नहीं होते हैं । कुछ हलन्त शब्दों के

अन्त्य व्यञ्जनों का लोप होता है और कुछ हलन्त शब्द अजन्त के रूप में परिणत हो जाने हैं। अतः हलन्त शब्दों के साधनार्थ विशेष नियम नहीं हैं।

केवल आत्मन् और राजन् शब्दों के साधनार्थ प्राकृत के कुछ प्राचीन आचार्यों ने नियम बनाये हैं। वे ही नियम प्रयोग के अनुसार अन्य नान्त शब्दों के लिए भी उपयुक्त माने गये हैं।

राजन् शब्द के रूपः—

एकवचन	बहुवचन
प्रयमा राआ	राआणो, राआ
द्वितीया राञ्च	राए, राआणो
तृतीया रण्णा, राइणा	राएहि
पञ्चमी राआदो, रण्णो, राआदु, राइणो	राआहिंतो, राइहिंतो
पাঠী রণ্ণো, রাইণো, রাঅস্স	রাআণং, রাইণং, রাআণং
সপ্তমী রাঅম্মি, রাএ, রাইম্মি	রাএসু, রাএসুং
সংবোধন হে राआ, राअं	.

हेमचन्द्र (३, ४६-५५,) के अनुसार राजन् शब्द के रूपः—

प्रथमा	राया	राया, रायाणो, राइणो
द्वितीया	रायं, राइणं	राये, राया, रायाणो, राइणो
तृतीया	राइणा, रण्णा; राएण, राएणं	राएहि-हि-हिं; राईहि-हि-हिं
पञ्चमी	रण्णो, राइणो, रायत्तो, इ०	रायत्तो, राइत्तो, इत्यादि
পাঠী	রণ্ণো, রাইণো, রায়স্স	রাইণ, রাইণ; রায়াণ, রায়াণ

	एकवचन	बहुवचन
सप्तमी	राये, रायम्मि, राइम्मि	राईसु, राईसुं, राएसु, राएसुं
संबोधन	हे राया, राय	राया, रायाणो, राइणो

आत्मन् शब्द के रूप :—

प्रथमा	अप्पा, अप्पाणो	अप्पाणा, अप्पाणो, अप्पा
द्वितीया	अप्पाणं, अप्पं	अप्पाणे, अप्पणो
तृतीया	अप्पाणोण, अप्पणा	अप्पाणोहि, अप्पेहि
पञ्चमी	अप्पाणाओ, अप्पणो अप्पाओ, अप्पादो, इ०	अप्पाणाहितो, अप्पाहितो, इत्यादि
षष्ठी	अप्पाणणस्स, अप्पणो	अप्पाणाणं, अप्पाण
सप्तमी	अप्पाणम्मि, अप्पे	अप्पाणेसु, अप्पेसु
संबोधन	हे अप्पं, इत्यादि	

विशेष — हेमचन्द्र (३. ५६-५७.) के अनुसार आत्मन् शब्द के दो प्राकृत रूप अप्प और अप्पाण होते हैं। इनमें अप्प के रूप राजन् शब्द जैसे चलते हैं। और ‘अप्पाण’ के बच्छ अथवा देव शब्द के अनुसार। तृतीया के एकवचन में उसके दो और अधिक रूप होते हैं—‘अप्पणिआ’ और ‘अप्पणइआ’

(४२) प्राकृत-कल्पलतिका के अनुसार ‘भवत्’ और ‘भगवत्’ के अन्तिम तकार के स्थान में सु विभक्ति के पर में रहने पर अनुस्वार किया जाता है। यह नियम यहाँ भी गृहीत है। जैसे:—भवं (भवान्), हे भवं (हे भवन्), भअवं (भगवान्), हे भअवं (हे भगवन्)

(४३) प्राच्या में भवत् शब्द के स्त्रीलिङ्ग में भोदी यह रूप होता है।

सर्वनाम शब्दों के साधन के नियम और रूप :—

प्राकृत में सर्वनाम के संबंध में सामान्य नियम देखने में नहीं आते हैं। जो भी नियम देखने में आते हैं, विशेष स्थलों के लिए विशेष नियम हैं। केवल अद्वन्त सर्वनाम शब्दों की सिद्धि के लिए कुछ साधारण नियम हैं, जिनका नीचे उल्लेख हुआ है। अन्य विशेष नियमों का परिच्छान उदाहरणों द्वारा ही सम्भव है। अद्वन्त सर्वनाम शब्दों के विषय में नियम ये हैं :—

(४४) सर्वादिगण-पठित शब्दों के अन्तिम अ से पर में आनेवाले जस् के स्थान में ‘ए’ आदेश होता है।

विशेष—कहीं कहीं सर्वादि के प्रथम अ का वैकल्पिक एत्व होकर सेठ्वे और सर्वे रूप होते हैं।

(४५) अद्वन्त सर्वादि से पर में आनेवाले ‘आम्’ के स्थान में ‘एसिं’ आदेश विकल्प से होता है। तथा ‘डिं’ के स्थान में ‘स्सिं’, ‘भ्मि’ और ‘त्थ’ ये आदेश होते हैं और इदम् तथा एतद् शब्दों को छोड़कर अन्य सर्वादि शब्दों से आनेवाले डिं के स्थान में ‘हि’ आदेश भी होता है।

पुँज्जिङ्ग में सर्व शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा सब्बो	सब्बे
द्वितीया सब्बं	सब्बे
तृतीया सब्बेण	सब्बेहिं
पञ्चमी सब्बदो, सब्बत्तो, इत्यादि	सब्बेहिंतो, इत्यादि
षष्ठी सब्बस्स	सब्बेसिं, सब्बाणं

एकवचन	बहुवचन
सप्तमी { सव्वस्सि, सव्वाम्मि, सव्वत्थ,	सव्वेसु, सव्वेसुं
सव्वर्हिं	
संबोधन हे सव्व, सव्वो	सव्वे

खीलिङ्ग में सर्व शब्द के रूप आदन्त खीलिङ्ग शब्दों के समान नथा नपुंसक में सर्व शब्द के रूप अदन्त नपुंसक लिङ्गवाले शब्दों के समान चलते हैं।

विश्व आदि सर्वादिगण के शब्दों के रूप इसी सर्व शब्द के रूपों के समान चलते हैं।

विशेष—अपभ्रंश में सर्व के स्थान में साह आदेश होता है। अदन्त सर्वादि से पर में आनेवाले डसि का 'हां' आदेश होता है। डि के स्थान में केवल हिं आदेश ही होता है।

पुँलिङ्ग में यदू शब्द के रूप :—

प्रथमा	जो	जे
द्वितीया	जं	जे
तृतीया	जेण, जिण	जेहि
पञ्चमी	जत्तो, जदो, जम्हा, जाओ	जाहितो, जासुतो। इत्यादि
षष्ठी	जस्स, जास्	जाण, जेहि ^३
सप्तमी	जस्सि, जम्मि, जहिं ^३ , जत्थ	जेसु

१. अपभ्रंश में पुँलिङ्ग में 'जासु' और खीलिङ्ग में 'जहें' होता है।

२. शौरसेनी में केवल जाण और टक्कभापा में 'जाहं' 'जाण' ये दो रूप होते हैं।

३ जब सप्तमी के एकवचन से समय का बोध कराना हो तब यदू शब्द का 'जाहे' और 'जाला' ये रूप हो जाते हैं।

(४६) यद् शब्द से खीलिङ्ग में आमवजित विभक्तियों के पर में रहने पर डा विकल्प से होता है। जैसे :—जी, जीया इत्यादि ।

पुंजिङ्ग में तद् शब्द के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा सो	तं, दे
द्वितीया तं, णं	ते, दे
तृतीया तेण, तिणा, णेण	तेहिं, णेहिं
पञ्चमी तत्तो, तदो, ता, तम्हा, ताओ	ताहितो इत्यादि
षष्ठी तास, से, तस्सै	ताणं, तेसि, सि, दाणं
सप्तमी तस्सि, तभिम, तथ, तहि	तेसु इत्यादि

(४७) तद् शब्द का खीलिङ्ग में प्रथमा के एकवचन में ‘सा’ यह रूप होता है और नपुंसक लिङ्ग में ‘तं’। आमवजित

१. हेमचन्द्र के अनुसार तद् शब्द के रूप निम्नलिखित है :—
प्रथमा-एक० स, सो; बहु० ते, णे, द्वितीया-एक० तं, णं; बहु० ते, ता,
णो, णा; तृतीया-एक० तेण, णेण, तिणा; बहु० तेहिं इत्यादि;
पञ्चमी-एक० तम्हा; बहु० तेहिं इत्यादि; पष्ठी-एक० तस्स, तास;
ताम; बहु० तास, तेसि; सप्तमी-एक० तस्सि, ताहे, ताला, तइआ;
बहु० तेसु, णेसु, तेसुं, णेसुं ।

२. पैशाची में पुंजिङ्ग में ‘नेन’ और खीलिङ्ग में ‘नाए’ रूप होते हैं ।

३. शौरसेनी में डस् में तस्स, से और आम् में ताणं होते हैं ।
अपभ्रंश में डस् के पर में रहने पर पुंजिङ्ग में तह और खीलिङ्ग में
ताहु होते हैं । टक्क भाषा में आम् के पर में रहने पर ‘ताहं’ और
'ताणं' होते हैं ।

विभक्तियों में तदूशब्द से पुलिङ्ग में डी का भी प्रयोग किया जाता है। जैसे :—ती, तीआ इत्यादि ।

पुलिङ्ग में एतदू शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	एस, एसो	एते, एदे
द्वितीया	एत	एते, एदे
तृतीया	एटिणा, एटेण, एण	एतेहिं, एदेहिं, एपहिं
पञ्चमी	एत्तो, एत्ताहो, एआओ, ह०	एतेहितो इत्यादि
षष्ठी	एअस्स, एदस्स, से	सिं, एएसिं, एदाणं
सप्तमी	अयम्मि, एथ, इअम्मि, एअम्मि, एअस्सि	एएसु, एदेसु इत्यादि

विशेष—(क) हेमचन्द्र (३, ८२) के अनुसार पञ्चमी के एकवचन में ‘एत्तो’ और ‘एत्ताहे’ रूप होते हैं और पक्ष में ‘एआओ’ ‘एआउ’ ‘एआहि’ ‘एआहितो’ और ‘एआ’ रूप होते हैं ।

(ख) हेमचन्द्र (३. ८४) के अनुसार एतदू शब्द से सप्तमी के एकवचन में ‘म्मि’ के पर में रहने पर ‘अयम्मि’ ईयम्मि और पक्ष में एअम्मि रूप होते हैं ।

(ग) अन्य रूपों के लिए देखिए हेमचन्द्र के ३. ६६, ८१, ८५.

पुलिङ्ग में अदस् शब्द के रूप :—

प्रथमा	अमू	अमूणो
द्वितीया	अमुं	अमूणे
तृतीया	अमुणा	अमूहिं

	एकवचन	बहुवचन
पञ्चमी	अमूरो, अमूड इत्यादि	अमूहितो इत्यादि
षष्ठी	अमुणो, अमुस्य	अमूणं
सप्तमी	अमुम्मि, अग्रम्मि, इअम्मि	अमुम् इत्यादि

विशेष—(क) हेमचन्द्र (३. ८७) के अनुसार नीनों लिङ्गों में अद्स् शब्द के प्रथमा एकवचन में ‘अह’ रूप भी होता है।

(ख) शौरसेनी में ‘अह’ रूप नहीं होता। साधारणतः खीलिङ्ग में अमू और नपुंसक में अमुं रूप प्रयुक्त होते हैं।

पुंजिङ्ग में इदम् शब्द के रूप :—

प्रथमा	इमो, अर्थं	इमे
द्वितीया	इमं, णं	इमे
तृतीया	इमिणा, इमेण, गोण	एहि, इमेहिं, गोहिं
पञ्चमी	इदो, इमादो, इत्तो इत्यादि	इमेहितो इत्यादि
षष्ठी	अस्स, इमस्स, से	इमाणं, सिं
सप्तमी	अस्सिं, इमस्सिं, इह, गो	एसु

विशेष—(क) इदम् शब्द के खीलिङ्ग में ‘सु’ विभक्ति के पर में रहने पर ‘इअं’, ‘इमिआ’ और नपुंसक में सु और अम् के पर में रहने पर ‘इदं’ और ‘इणं’ रूप होते हैं।

(ख) शौरसेनी में खीलिङ्ग इदम् शब्द के प्रथमा एकवचन में ‘इअं’ और नपुंसक में ‘इदम्’ ‘इमम्’ रूप

होते हैं। पुंलिङ्ग-नयुंसक लिङ्ग में पष्टी के बहुवचन में केवल 'इमाण' यह रूप होता है।

पुंलिङ्ग में किम् शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	को	के
द्वितीया	कं	के
तृतीया	किणा, कैण	केहि
पत्रमी	कीणो, कीस, कम्हा, कत्तो, कदो	केहितो इत्यादि
षष्ठी	कास, कस्स	कास, केसि, काणं
सप्तमी	कहिं, कस्सि, कम्मि, कत्थ,	केसु इत्यादि
	काहे, काला, कइआ	

विशेष—(क) अपश्रंश में किम् के स्थान में 'काइ' और 'कवण' आदेश विकल्प से होते हैं।

(ख) छीलिङ्ग में 'का' और नयुंसक में 'किं' रूप होते हैं।

(ग) शौरसेनी में डसि में 'कदो' और उसी विभक्ति में अपश्रंश में 'कहाँ' रूप होते हैं।

(घ) छीलिङ्ग में डम् के पर में रहने पर 'कस्सा' कीसे, किअ, कीआ, कीई, 'कीए' होते हैं। शौरसेनी में पुंलिङ्ग में 'कास' नहीं होता है। अपश्रंश में पुंलिङ्ग किम् शब्द का डसि में 'कासु' रूप होता है और छीलिङ्ग में 'कहं'।

युष्मद् शब्द के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा	तुमं, तं, तुं, तुवं, तुह	{ ज्ञे, तुज्ञे, तुज्ञो, तुम्ह, तुम्हे उम्हे, तुहे ^१
द्वितीया	{ त, तुं, तुवं, तुमं, तुह, तुमे, तुवे ^२	वो तुज्ञे, तुज्ञ, तुम्हे, तुहे ^३
तृतीया	{ दे, ते, तह, तुण, तुम तुमइ, तुमर, तुमे, तुमाइ ^४	तुम्हेहि, तुज्ञेहि, उम्हेहि उज्ञेहि, तुज्ञोहि ^५ इत्यादि
पश्चमी	{ तत्तो, तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुज्ञत्तो, तुम्हत्तो, तुहत्तो, तुव्यत्तो, तदो, तुव, दुहितो ^६ इत्यादि	तुम्हाहितो, तुज्ञाहितो, तुज्ञत्तो, तुम्हत्तो, तेहितो दुहितो ^७ इत्यादि
		दुहि, तुम्हितो ^८ इत्यादि

१. हेमचन्द्र ३. ९१ के अनुसार भे, तुब्मे, तुज्ञा, तुम्ह, तुष्हे, उष्हे रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ९२ में तुए रूप बतलाया गया है ।

३. हेमचन्द्र ३. ९३ में वो, तुज्ञ, तुब्मे, तुम्हे, उम्हे, भे, रूप बर्णित हैं ।

४. हेमचन्द्र ३. ९४ के अनुसार—भे, दि, दे, ते, तह, तए, तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ रूप होते हैं ।

५. हेमचन्द्र ३. ९५ के अनुसार—भे, तुब्मेहि, तुज्ञेहि, उज्ञेहि, उम्हेहि, तुष्हेहि, उष्हेहि ये रूप होते हैं ।

६. हेमचन्द्र ३. ९६ और ९७ के अनुसार—तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुहत्तो, तुब्मत्तो, तुम्हत्तो, तुज्ञत्तो, तत्तो, तुष्हहि, तुष्हेहि ये रूप होते हैं ।

७. हेमचन्द्र ३. ९८ के अनुसार—तुब्मत्तो, तुयहत्तो, उष्हहत्तो, उम्हत्तो तुम्हत्तो, तुज्ञत्तो तथा दोहितो-सुंतो ये रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
पष्ठी	तुह, तुज्म, तुर्म, तुइ, तु, तुम्ह, तुह, तुह, तुव, तुम, तमे, तुमाइ, दे, तुश्च ^१	वो, भे, तुज्म, तुद्याण तुम्हाण, तुमाण, तुहाण उम्हाण, तुवाण ^२ इत्यादि
सप्तमी	तइ, तए, तुमए, तुमे, तुमाई, तइ, तुम्मि, तुम्मि, तुमम्मि, तुवम्मि, तुहम्मि, तुज्मम्मि ^३ इत्यादि	तुसु, तुम्हेसु, तुवेसु, तुहसु- तुम्हासु, तुद्येसु ^४ इत्यादि
	शौरसेनी में युष्मद् शब्द के रूप :—	
प्रथमा	तुमं	तुम्हे
द्वितीया	तुमं	तुम्हे

१. हेमचन्द्र ३. ११ के अनुसार—तइ, तु, तै, तुम्हं, तुह, तुह, तुव,
तुम, तुमे, तुमो, तुमाइ, दि, दे, इ, ए, तुव्म, उव्म, उष्म, तुम्ह, तुज्म,
उम्ह, उज्म, रूप होते हैं।

२. हेमचन्द्र ३. १०० के अनुसार—तु, वो, भे, तुव्म, तुव्मं,
तुव्माण, तुवाण, तुमाण, तुहाण, उम्हाण, तुव्माण, तुवाण, तुमाण, तुहाण,
उम्हाण, तुम्ह, तुज्म, तुम्हं, तुज्मं, तुम्हाण, तुम्हाण, तुज्माण, तुज्माण
रूप होते हैं।

३. हेमचन्द्र ३. १०१ के अनुसार—तुमे, तुमए, तुमाइ, तह, तए,
तुम्मि, तुवम्मि, तुमम्मि, तुद्यम्मि, तुम्हम्मि, तुज्मम्मि रूप
होते हैं।

४. हेमचन्द्र ३. १०३ के अनुसार—तुसु, तुवेसु, तुमेसु, तुद्येसु,
तुभेसु, तुम्हेसु, तुज्मेसु, तुवसु, तुम्हसु, तुहसु, तुव्मसु, तुम्हासु, तुज्मासु,
तुव्मासु, तुम्हासु, तुज्मासु रूप होते हैं।

	एकवचन	बहुवचन
तृतीया	तए	तुम्हेहि
पञ्चमी	तुम्हादो	तुम्हाहिंतो
षष्ठी	ते, दे, तह, तुम्ह	तुम्हाण
सप्तमी	तह	तुम्हेसुं

अपभ्रंश में युष्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	तुह	तुम्हे, तुम्हाइं
द्वितीया	तइं, पहं	तुम्हेहि
तृतीया	"	"
पञ्चमी	तउहोंत, तधुहोंत, तुहुहोंत	तुम्हं
षष्ठी	"	तुम्हहं
सप्तमी	"	तुम्हासुं

अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	{ अहं, अहग्मि, अस्मि अस्मिहि, हं, अहअ, स्मि	भे, वअं, अस्म, अस्मे अस्मो, मो ^२
द्वितीया	{ गोण, पि, अस्मि, अस्म मं, ममं, मिमं, अह ^३	अस्मे, अस्मा, णो, गो, अस्म ^४

१. हेमचन्द्र ३. १०५ के अनुसार—स्मि, अस्मि, अस्मिहि, हं, अहं, अहयं रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. १०६ के अनुसार—अस्म, अस्मे, अस्मो, मो, वयं और भे रूप होते हैं ।

३. हेमचन्द्र ३. १०७ के अनुसार—गो, णं, मि, अस्मि, अस्म, मस्म, मं, ममं, मिमं और अहं रूप होते हैं ।

४. हेमचन्द्र ३. १०८ के अनुसार—अस्मे, अस्मो, अस्म हौर गे रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
नृता-वा	{ मिमे, मम, ममए, मए ममाइ, मइ, इणो, मअी	अम्हेहिं, अम्हाहिं अम्ह, अम्हो, गो ^२
पञ्चमी	{ मइत्तो, भमत्तो भत्तो महत्तो, मद्यत्तो, मइदो मभदुहि ^३ इत्यादि ।	भमत्तो, अम्हत्तो, ममाहितो, ममासुंतो, ममेसुंतो, अम्हे- हितो ^४ इत्यादि ।
षष्ठी	{ मे, मम, मइ, मह महं, मह्य, नह्यं, अम्हं ^५	गो, णो, मह्य, अम्ह, अम्ह, अम्हे, अम्हो, मम, अम्हाणं महाणं, मह्याणं ^६

१. हेमचन्द्र ३. १०९ के अनुसार—मि, मे, मम, ममए, ममाइ, मइ, मए रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ११० के अनुसार—अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे, गो रूप होते हैं ।

३. हेमचन्द्र ३. १११. के अनुसार—मइत्तो, भमत्तो, महत्तो, मज्मत्तो, मत्तो रूप होते हैं । इसी प्रकार मइदो, मइदु, इत्यादि रूप बनते हैं । दो, ढु, हि, हितो और लुक् पक्ष में भी रूपों का ऊह कर लेना चाहिए ।

४. हेमचन्द्र ३. ११२. के अनुसार—मयत्तो, अम्हत्तो, ममाहितो, अम्हाहितो, ममासुंतो, अम्हासुंतो, ममेसुंतो, अम्हेसुंतो रूप होते हैं ।

५. हेमचन्द्र ३. ११३. के अनुसार मे, मइ, मम, मह, महं, मज्मा, मज्मां, अम्ह, अम्हं रूप होते हैं ।

६. हेमचन्द्र ३. ११४. के अनुसार गो, णो, मज्मा, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, अम्हाणं, ममाणं, महाणं, मज्माणं, अम्हाणं, ममाणं, महाणं, मज्माणं रूप होते हैं ।

	एकवचन	बहुवचन
सप्तमी	सी, मइ, ममाइ, मए मे, अभम्मि, ममम्मि महम्मि	अम्हेसु, ममेसु, महेसु मएसु, अम्हसु, ममसु महसु इत्यादि

शौरसेनी में अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	ही, अहं	अम्हे, वयं
द्वितीया	मं	अम्हे
तृतीया	मए	अम्हेहि
पञ्चमी	मन्तो, ममादो	अम्हेहितो इत्यादि
षष्ठी	मे, मम, मह	अम्ह, अम्हाणं
सप्तमी	मड़, मए	अम्हेसु

(४८) मागधी में संस्कृत के अहं और वयं के स्थान में क्रमशः हरे और हके आदेश होते हैं ।

अद्भुत में अस्मद् शब्द के रूप :—

प्रथमा	हउ	अम्हे, अम्हइ
द्वितीया	मइ	अम्हे, अम्हइ
तृतीया	मइ	अम्हेहि
पञ्चमी	महु, मह्य	अम्हेहितो
षष्ठी	महु, मह्यु	अम्हहे
सप्तमी	मयि इत्यादि	अम्हासु

१. हेमचन्द्र ३. ११५. के अनुसार—मि, मह, ममाइ, मए, मे, अभम्मि, ममम्मि, महम्मि, मजम्मि रूप होते हैं ।

२. हेमचन्द्र ३. ११७. के अनुसार—अम्मेसु, महेसु, महेसु, मज्जेसु, अम्हसु, ममसु, महसु, मज्जसु अम्हासु, रूप होते हैं ।

द्वि, त्रि और चतुर् शब्दों के रूप :—

	द्विशब्द	त्रिशब्द	चतुरशब्द
प्रथमा	{ दो, दुवे, दोणि, वेणि, दुणि, विणि	तिणि	चत्तारो, चउरो. चत्तारि
द्वितीया	"	"	"
तृतीया	दोहिं, दोहि, विहि	तीहि	चऊहिं
पञ्चमी	देहितो, वेहितो इ०	तीहितो	चऊहितो
पछ्ती	दोणहं, दोणण, वेणण	तिणणं	चउणहं
सप्तमी	दोसु, वेसु	तीसु	चउसु

(४६) अन्य संख्यावाचक शब्दों के रूप अदन्त शब्दों के समान चलते हैं ।

(५०) ल्लिङ्ग में पञ्चन शब्द से आप् प्रत्यय होता है । जैसे :—पञ्चा, पञ्चाहि, इत्यादि ।

(५१) तादृश्य (उसके लिए) अर्थमें पञ्ची विभक्ति विकल्प से आती है ।

(५२) प्राकृत में विभक्तियों के व्यवहार का कोई विशेष नियम नहीं है । कहीं द्वितीया और तृतीया के स्थान में सप्तमी कहीं पञ्चमी के स्थान में तृतीया तथा सप्तमी और प्रथमा के बदले द्वितीया विभक्तियाँ व्यवहृत होती हैं ।

पञ्चम अध्याय

[अव्यय प्रकरण]

(१) वाक्योपन्यास अर्थ में 'तं' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—तं निब-पुच्छ-अ-दोआरिण (राजा से पूछे गये दौवारिक ने इस प्रकार वाक्य का उपन्यास किया ।) कुमापा. ४. १.

(२) अभ्युपगम (स्वीकार) अर्थ में आम अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—आम गिम्ह-सिरी (हाँ, यह मही है कि इस उद्यान में इन दिनों श्रीष्ट कृतु की शोभा फैली है ।) कुमा. पा. ४. १.

(३) विपरीतता अर्थ में 'णवि' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—उण्हेह सीअला णवि (गरम के विपरीत ठंडी अथवा गरम होती हुई भी ठढ़ी) कुमा. पा. ४. १.

(४) क्रतकरण अर्थात् फिर से उसी क्रिया को करने अर्थ में 'पुणरुत्तं' अव्यय का प्रयोग होता है। जैसे :—ऐच्छ पुणरुत्तम् (एक बार देख चुकने पर भी फिर से देखो ।) कुमा. पा. ४. १.

(५) विषाद, विकल्प, पश्चात्ताप, निश्चय और सत्य अर्थों में 'हन्दि' अव्यय का प्रयोग किया जाता है। विषाद अर्थ में जैसे :—हन्दि विदेसो (दुःख है कि हमारे लिए यह विदेश है ?); विकल्प अर्थ में जैसे :—जीवइ हन्दि पिआ (पता नहीं मेरी प्रियतमा जीनी है अथवा नहीं :); पश्चात्ताप अर्थ में जैसे :—हन्दि कि पिआ मुक्का ? (क्या हमने विरह

दुःख का विना विचार किये ही प्रियतमा को छोड़ दिया ?);
निश्चय अर्थ में जैसे :—हन्दि परण (मरना निश्चित है),
सत्य अर्थ में जैसे :—हन्दि जमो गिम्हो (श्रीष्म यमराज
है, यह बात सच है ।) कुमा. पा. ४. २.

(६) 'ग्रहण करो', 'लो' इस अर्थ में 'हन्द' और हन्दि
अव्यय का भी प्रयोग होता है । जैसे :—हन्द महु हन्दि परिमल-
मिम (पुष्परस लो, यह गन्ध ग्रहण करो ।) कुमा. पा. ४. ३.

(७) इब के अर्थ में मिव, पिव, विव, च्व, व, विअ, इन
अव्ययों का प्रयोग प्राकृत में विकल्प से होता है ।

मिव—जणणि मिव (माता के समान)

पिव—धूंगि पिव (पुत्री के समान)

विव—सोअरं विव (सोदर बहन के समान)

च्व—साऊरो च्व (सागर के समान)

व—सहि व (सखी के समान)

विअ—नन्ति विअ (पौत्री के समान)

पश्च में इब जैसे :—

इब—मउहो इब

(८) लक्षण (लक्ष्य करना) अर्थ में जेण और तेण अव्ययों
का प्रयोग होता है । जैसे :—जेण अदुङ्गा लवली (विना
खिली लवली को लक्ष्य करें); फुल्हं ए ग्रुलिकम्बं तेण फुडा
चैअ गिम्हसिरी (खिले हुए धूलि कदम्ब को लक्ष्य करके श्रीष्म
की शोभा स्फुट ही माल्हम पढ़ती है ।) कुमा० पा० ४. ५.

(९) अवधारण (अन्योग व्यवच्छेद) अर्थ में णइ, चैअ,
चिअ और च्व अव्ययों का प्रयोग होता है । जैसे :—

णइ—बोलीणा णइ वसन्त-उड-लच्छी (वसन्त ऋतु की शोभा वीत ही गइ)

चैअ—स्फुटा चेष्टा गिम्ह-सिरी (ग्रीष्म की शोभा स्फुट ही मालूम पड़ती है ।)

चिअ—ते चिअ धन्ना (वे ही धन्य हैं !)

च—स च सीलेण (स्वभाव से अच्छा-सन्-ही)

(१०) दो में एक के निर्दोरण तथा निश्चय अर्थों में 'बलै' अव्यय का प्रयोग होता है । निर्दोरण में जैसे :—लयाग नांगालिआ बलै रम्मा (सभी लताओं में नवमलिका अधन्ना नवमलिका मन को आनन्द देनेवाली है ।); निश्चय में जैसे :—दलै ते भयणबाणा (निश्चय ही वे मदन (रामदेव), के बाण हैं ।)

(११) 'किल' के अर्थ में किर, इर, हिर अव्ययों का विकल्प से प्रयोग होता है । पक्ष में किल ही प्रयुक्त होता है । जैसे :—

किर—जा किर मल्ली (संभावना करता हूँ कि जो मल्ली है)

इर—जा इर जबा (संभावना करता हूँ कि जो जपा है)

हिर—सुत्ते जणभ्मि जो हिर सदो चीरीण (लोगों के सो जाने पर जो भींगुरों का शब्द)

पक्ष में किल—एवं किल तेन सिविणए भणिआ ।

विशेष—किल शब्द के अर्थ प्रसिद्ध, संभावना आदि हैं ।

(१२) केवल अर्थ में ‘णवर’ अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—सहो चीरीं सुव्यए णवर (केवल भींगुरों का शब्द मुनाई पड़ता है ।

(१३) आनन्दर्थ अर्थ में ‘णवरि’ अव्यय का प्रयोग होता है । जैसे :—गाअइ किल तस्स मिसा णवरि वसन्तस्स गिम्हसिरी । (भींगुरों की धनि के बहाने वसन्त के बाद आनेवाली ग्रीष्म-शोभा हर्ष से मानो गान कर रही है) कुमा० पा० ४. ७.

(१४) निवारण अर्थ में ‘अलाहि’ अव्यय का प्रयोग करना उत्तम है । जैसे :—पहिआ अलाहि गन्तुं (पथिको, जाना व्यर्थ है अर्थात् मत जाओ ।)

(१५) नव् के अर्थ में ‘अण’ और ‘णाई’ अव्ययों का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—अण दइआण (कान्तारहित जनों का) । कुमलाई इह णाई (यहाँ कुशल नहीं है) ।

(१६) मा के अर्थ में ‘माई’ इस अव्यय का प्रयोग होता है । जैसे :—माई इह एध (यहाँ मत आओ ।)

(१७) ‘हद्धी’ यह अव्यय निर्वेद अर्थ में प्रयुक्त किया जाता है । जैसे :—हद्धी, इअ व्व चीरीङ्गि उल्लविअं

(१८) भय, वारण और विषाद अर्थों में वेव्वे का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—समुहं टिअम्मि ममरे वेव्वे त्ति भणोङ मल्लिउच्चिणिरी । वारणखेअभएहिं भणिउं वेव्वे वर्यसे त्ति (सम्मुखोत्थिते भ्रमरे वेव्वे इति भणति मल्लिकामुच्चेत्री । वारण-खेदभयैः भणित्वा वेव्वे ‘वयस्ये’ इति ।)

(११) वेव्व और वेव्वे का भी आमन्त्रण अर्थ में प्रयोग किया जाता है। जैसे :—वेव्व सहि चिढ़सु (हमारा आमन्त्रण है ! सखि, रुको)

विशेष—आमन्त्रण अर्थ में ‘वेव्वे’ का प्रयोग नियम १८ के मणिंड वेव्वे वयंसेति में देखा जाता है।

(२०) सखी द्वारा आमन्त्रण अर्थ में ‘हला’, ‘मामि’, और ‘हले’ अठययों का प्रयोग विकल्प से होता है। पक्ष में ‘सहि’ यह प्रयुक्त होता है। जैसे :—वेव्व सहि चिढ़सु हला निसीढ़, मामि रम जामि कथ हले ? (हमारा आमन्त्रण है, सखि, रुको ! सखि बैठो ! सखि, क्रीडा करो ! जाती कहाँ हो सखि ?) कुमा. पा. ४. १०.

(२१) सम्मुखीकरण अर्थ में और सखी के आमन्त्रण अर्थ में ‘दे’ इस अठयय का प्रयोग करना चाहिए। सामान्य संबोधन में जैसे :—दे पसिअ ताव सुंदरि; सख्यामन्त्रण में जैसे :—दे पसिअ किमसि रुटा ? (हे सखि, प्रसन्न होओ, रुठी किस लिए हो ?)

(२२) दान, प्रश्न और निवारण अर्थों में ‘हुं’ अठयय का प्रयोग किया जाता है। दान में जैसे :—हुं, गिण्हसु कणय-भायणयं (मैंने दे डाला, अब तुम यह कनक-पात्र ले लो ?); प्रश्न में जैसे :—हुं, तुह पिओ न आओ ? (मैं पूछती हूँ अभी तक तेरा प्रियतम नहीं आया ?); निवारण में जैसे :—हुं, किं तेणज (अरे हटाओ भी, उससे अब हमारा क्या मतलब ?)

(२३) निश्चय, वितर्क, संभावना और विस्मय अर्थों में हुँ और खु का प्रयोग किया जाता है । निश्चय में जैसे :—सो हु अब्बरओ (यह निश्चित है कि वह दूसरी छी में रम गया है ।), तुमयं खु माणदत्ता (यह निश्चित है कि तुम मानवती हो ।); वितर्क और संभावना अर्थों में जैसे :— तस्स हु जुगा सि सा खु न तं (मैं ऐसा अंदाज करता हूँ और यही संभव भी है कि वह दूसरी छी उसके योग्य है और तुम उसके—प्रियतम के योग्य नहीं हो ।); विस्मय अथ में जैसे :—~एसो खु तुज्ञ रमणो (आश्चर्य है कि यह तुम्हारा रमण है ।) कुमा. पा. ४. १२

(२४) गर्हा, आच्चेप, विस्मय और सूचन अर्थों में ऊ का प्रयोग किया जाता है । गर्हा में जैसे :—तुज्ञ ऊ रमणो (तुम्हारा निनिदित रमण); आच्चेप में जैसे :—ऊ कि मए भणिअं (अरे मैंने क्या कह डाला ?); विस्मय अर्थ में जैसे :—ऊ अच्छरा मह सही (अहो, मेरी सही अप्परा है); सूचन अर्थ में जैसे :—ऊ इअ हसेइ लोओ (तुम्हारे प्रियतम को दोप दे-देकर सखियाँ हँसती हैं ।) कुमा. पा. ४. १३.

(२५) कुत्सा अर्थ में ‘थू’ अव्यय का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—थू रे निक्षिठ कलहसील (अरे अधम, भगड़ाख, तुझे थू है !)

(२६) ‘रे’ और ‘अरे’ क्रमशः संभाषण और रतिकलह अर्थों में प्रयुक्त होते हैं । संभाषण अर्थ में जैसे :—रे हिअय

मडह—सरिआ; रतिकलह में और जैसे :—अरे मह समं मा करेसु उवहासं ।

(२७) क्षेप, संभाषण और रतिकलह अर्थों में ‘हरे’ इस अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । क्षेप में जैसे :—हरे णिलज्ज़; संभाषण में जैसे :—हरे पुरिसा; रतिकलह में जैसे :—हरे वहुवल्लह ।

(२८) सूचना और पश्चात्ताप अर्थों में ‘ओ’ अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । सूचना अर्थ में जैसे :—ओ सढो सि (मैं यह सूचित कर देना चाहता हूँ कि तुम शठ हो ।) पश्चात्ताप में जैसे :—ओ किमसि दिडो ? (क्या तुम देख लिए गये ?) कुमा. पा. ४. १३.

(२९) सूचना, दुःख, संभाषण, अपराध, विस्मय, आनन्द, आदर, भय, खेद, विषाद, और पश्चात्ताप अर्थों में ‘अब्बो’ इस अव्यय का प्रयोग करना चाहिए ।

सूचना में जैसे :—अब्बो नओ तुह पियो (यह सूचित करता हूँ कि तुम्हारा प्रियतम न त हो गया ।); दुःख में जैसे :—अब्बो तम्मेसि (खेद है कि तुम उदास हो ।); संभाषण में जैसे :—किं एसो अब्बो अन्नासत्तो (क्या यह दूसरी में आसत्त है ?); अपराध एवं विस्मय में जैसे :—अब्बो तुझ्जेरिसो माणो (प्रणययुक्त प्रणयी में तुम्हारा ऐसा मान ?) इससे अपराध और आश्र्वय दोनों प्रकट होते हैं । आनन्द में जैसे :—अब्बो पिअस्स समओ (यह आनन्द की बात है कि प्रियतम के आने का यह समय है ।);

आदर में जैसे :—अब्बो सो एइ (मेरा प्रियतम यह आ रहा है ?); भय में जैसे :—रुसणो अब्बो (भय है कि वह थोड़े अपराध पर भी रुठ जानेवाला है ।); खैद और विषाद में जैसे :—अब्बो कट्टुं (मैं खिन्न और विषण्ण हूँ ।); पाश्चात्ताप में जैसे :—अब्बो किं एसो सहि मए वरिओ (सखि, मैं तो पछता रही हूँ कि मैंने इसे बरा क्यों ?)

(३०) संभावन अर्थ में ‘अइ’ अव्यय का प्रयोग करना चाहिये । जैसे :—अइ एसि रड-घराओ (मेरी ऐसी संभावना है कि तुम रतिगृह से आ रही हो ।)

(३१) निश्चय, विकल्प, अनुकम्प्य और संभावन अर्थों में ‘वणे’ अव्यय का प्रयोग करना चाहिये । निश्चय में जैसे :—वणे देमि (निश्चय ही देता हूँ); विकल्प में जैसे :—होइ वणे न होइ (हो या न हो); अनुकम्प्य में जैसे :—दासो वणे न मुच्छइ (अनुकम्पा योग्य दास छोड़ा नहीं जाता); संभावन में जैसे :—नत्थि वणे जं न देइ विहिपरिणामो ।

(३२) विमर्श अर्थ में (कुछ के मत से संस्कृत मन्ये अर्थ में) मणे अव्यय का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—मणे स्त्रो (मेरी ऐसी मान्यता है कि यह सूर्य है ।)

(३३) आश्र्वय अर्थ में अम्मो अव्यय का प्रयोग करना चाहिए । जैसे :—स अम्मो पत्तो सु अप्पणो (वह प्रियतम अपने आप प्राप्त हो गया । आश्र्वय है ?)

(३४) स्वयम् के अर्थ में अप्पणो का प्रयोग विकल्प से

करना चाहिए। देखिए ऊपर के ३३ वें नियम का उदाहरण। पक्ष में 'सयं' होता है।

(३५) प्रत्येकम् के अर्थ में पाडिकं, पाडिएकं और पक्ष में पत्तेअं का प्रयोग करना चाहिए। जैसे—पाडिकं दइआओ, बाण वयंसीओ पाडिएकं च। पत्तेअं मित्ताइं (प्रत्येक दयिताएं, उनकी प्रत्येक सखियाँ और प्रत्येक मित्र)

(३६) पश्य के अर्थ में 'उअ' का प्रयोग विकल्प से किया जाता है। जैसे :—उअ एसो एइ (देखो, यह आ रहा है।)

(३७) इतरथा के अर्थ में इहरा का प्रयोग विकल्प से किया जाता है। जैसे :—कहमिहरा पुलइआ सि दट्टुभिमं (अन्यथा इसे देखकर तुम पुलकित क्यों हो ?)

(३८) झगिति और साम्प्रतम् के अर्थ में एकसरिअं का प्रयोग होता है। जैसे :—एकसरिअं झगिति साम्प्रतम् वा।

(३९) मुधा के अर्थ में मोरउङ्गा का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—मा तम्म मोरउङ्गा ? (व्यर्थ उदास मत होओ ?)

(४०) अर्द्ध और ईपत् में 'द्र' इस अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे :—द्रविअसिअं (अर्ध विकसित अथवा ईषद्विकसित)

(४१) प्रश्न अर्थ में किणो अव्यय का प्रयोग करना चाहिए। जैसे :—किणो धुवसि ? (कौँपते हो क्या ?)

(४२) पादपूर्ति के लिए इ, जे, र का प्रयोग करना चाहिए। जैसे :—वारविलया इ एआ; गिम्ह-सुहं माणिउं पथट्टा जे; पिअन्ति पिक्क-दक्ख-रसं । .

विशेष—अहो, हंहो, हेहो, हा, नाम, अहह, ही, सि, अयि, अहाह, अरि, रि, हो, इत्यादि अव्ययों का प्रयोग प्राकृत में संस्कृत के समान करना चाहिए।

(४३) अपि के अर्थ में पि और वि का प्रयोग करना चाहिए
जैसे :—इअ जंपि तं पि लविराओ ।



षष्ठ अध्याय

[तिढन्त विचार]

(१) प्राकृत में क्यङ्, क्यष् आदि प्रत्ययों के विवान के कोई विशेष नियम नहीं हैं। केवल हेमचन्द्र के व्याकरण में एक सूत्र (३.१३८) है, जिससे य के लुक् के विषय में ज्ञात होता है। जैसे :—गहआइ, गरुआअइ; दमदमाइ, दमदमा-अइ; लोहिआइ, लोहिआअइ।

(२) प्राकृत में गणभेद (धातुओं के वर्गीकरण) की व्यवस्था नहीं की जाती है।

(३) प्राकृत में तिप् आदि तिढ्^१ कहलानेवाले प्रत्ययों के वर्तमान काल में वक्यमाण रूप होते हैं। तथा अद्वन्त धातुओं को छोड़कर शेष धातुओं में ‘आत्मनेपदी’ और ‘परस्मैपदी’ का भेद नहीं माना जाता^२।

वर्तमान काल के प्रत्यय

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० इ	न्ति, न्ते, इरे
मध्यम पु० सि	इत्था, ह
उत्तम पु० मि	मो, सु, मा

१. पाणिनि (३.४.३८) के अनुसार तिप्, तस्, फि, सिप्, थस्, थ, मिप्, वस्, मस्; त, आताम्, म, थास्, आथाम्, ध्वम्, इ, वहिड्, महिड्, इनमें ति से ड् तक तिढ् कहे जाते हैं।

२. शौरसेनी में सभी धातु परस्मैपदी होते हैं।

(४) अकारान्त आत्मनेपदी धातुओं के प्रथम-मध्यम पुरुषों के एकवचन के स्थान में क्रमशः ‘ए’ और ‘से’ आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे :—तुवरए (त्वरते); तुवरसे (त्वरसे)

(५) अदन्त धातु से ‘मि’ के पर में रहने पर पूर्व के ‘अ’ का आत्म विकल्प से होता है। जैसे :—हसामि, हसमि इत्यादि ।

(६) अकारान्त धातु से ‘मो’ ‘मु’ और ‘म’ पर में रहें तो पूर्व के अकार के स्थान में ‘इ’ और ‘आ’ होते हैं। कहीं कहीं ए भी होता है। जैसे :—हसिमो, हसामो, हसेमो; हसिमु, हसेमु इत्यादि ।

वर्तमान में अकारान्त भण धातु के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० भणइ, भणए	भणन्ति, भणन्ते, भणिरे
मध्यम पु० भणसि, भणसे	भणह, भणित्था
उत्तम पु० भणामि, भणमि	भणामो, भणिमो, भणेमो इत्यादि

विशेष—यों ही हस और पठ आदि सभी अकारान्त धातुओं के रूपों को जानना चाहिए। केवल अस धातु के रूप विशेष नियमानुसार सिद्ध होते हैं।

वर्तमान में अस धातु के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० अच्छइ, अतिथ	अच्छांति, अतिथ
मध्यम पु० सि, अच्छसि, अतिथ	अतिथ, अच्छित्था, अच्छह
उत्तम पु० म्हि, अतिथ, अच्छामि	म्हो, म्हा, इत्यादि

(७) स्वरान्त धातु से भूत काल में सभी पुरुषों और वचनों में विहित प्रत्यय के स्थान में 'ही' 'सि' और 'हीअ' आदेश होते हैं । जैसे :—कासी, काही, काहीअ; ठासी, ठाही, ठाहीअ (अकार्षीत्, अकरोत्, चकार; तथा अस्थात्, अतिष्ठत्, तस्थौ)

विशेष—प्राकृतप्रकाश में ही और सी का विधान नहीं देखा जाता । उसके अनुसार एकाच धातु से केवल 'हीअ' आदेश होता है । देखिए—वर ० ७. २४

(८) व्यञ्जनान्त धातु से भूतकाल में विहित सभी प्रत्ययों के स्थान में 'इअ' आदेश होता है । जैसे :—गणहीअ (अग्रहीत्, अगृह्णात्, जग्राह)

विशेष—(क) केवल अस धातु के साथ भूतार्थक कुल पुरुष और वचन के प्रत्ययों के स्थान में 'आसि' और 'अहेसि' आदेश होते हैं । जैसे :—सो, तुमे अहं वा आसि । एवं अहेसि । देखिए—तेनास्तेरास्यहासी । हेम० ३. ६४

(ख) प्राकृतप्रकाश के अनुसार, अस धातु का, केवल भूतार्थक एकवचन के साथ एकमात्र 'आसि' आदेश होता है । देखिए वर. ७. २५

भविष्यत् काल में तिबादि तिष्ठ प्रत्ययों के स्वरूप :—

एकवचन

बहुवचन

प्रथम पु० हिइ

हिन्ति, हिन्ते, हिरे

मध्यम पु० हिसि

हित्थि, हिरु

उत्तम पु० { हिमि, हामि,
स्सामि, स्सम्

हिस्सा, हिहा

भविष्यन् काल में भू धातु के रूप :—

	एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु०	होहिइ ^१	होहिन्ति, होहिन्ते, होहिरे
मध्यम पु०	होहिसि ^२	होहित्थ, होहिह
उत्तम पु०	होस्सामि, होहामि होस्सामो, होहामो हो- स्सामु, होहामु, होस्साम, होहाम, होहिमु, होहिम ^३	होहामो, होस्सामो इत्यादि

भविष्यन् काल में कृ धातु के रूप :—

प्रथम पु०	काहिइ	काहिंति
मध्यम पु०	काहिसि	काहित्था
उत्तम पु०	काहं, काहिमि	काइमो

भविष्यत् काल में हस्य धातु के रूप :—

प्रथम पु०	हसिहि	हसिहिन्ति
मध्यम पु०	हसिहिसि	हसिहित्था
उत्तम पु०	हसिस्सं	हसिस्सामो, हसिहामो

१. प्राकृतप्रकाश के अनुसार प्रथम पुरुष के एकवचन में होहिइ, हौबिइ, हौज, हौजा, हौजाहिइ, हौजाहिंह, हौसइ होती और प्रथम पुरुष के बहुवचन में होहिन्ति, हुविहिन्ति रूप होते हैं ।

२. प्राकृतप्रकाश के अनुसार मध्यम पुरुष के एकवचन में— होहिहिसि, हुविहिहि, हुविहिसि, होहिहि तथा बहुवचन में होहित्था, होहिहु, हुवित्था, हविहिह रूप होते हैं ।

३. प्राकृतप्रकाश के अनुसार उत्तम पुरुष के एकवचन में होस्सामि, होस्सामो, होहामि, होहिमि, होस्स, होहिमो और बहुवचन में होहिस्सा, होहित्था, होहिश्चो, होहिमु, होहामो, होहिम, होस्सामो, होस्सामु, होस्साम रूप होते हैं ।

इसी प्रकार से भण, पठ आदि के रूप भी चलते हैं—

(६) कृ, दा, सं + गम, रुद, विद, दृश, वच, भिद बुध, श्रु, गम, मुच और छिद धातु भविष्यत् काल में, उत्तम पुरुष के एकवचन में, नीचे लिखे विशिष्ट रूपों को प्राप्त करते हैं। इतर (प्रथम और मध्यम) पुरुषों में श्रु धातु के रूपों के समान रूप प्राप्त करते हैं।

धातुओं के नाम

उत्तम पुरुष के एकवचन के रूप

कृ	काहं, काहिमि
दा	दाहं, दाहिमि
सं + गम	संगच्छं
रुद	रोच्छं
विद	वेच्छ
दृश	देच्छं
वच	वेच्छं
भिद	भेच्छं
बुध	भोच्छ
श्रु	सोच्छं, सोच्छिस्सं, सोच्छिमि इत्यादि
गम	गच्छं
मुच	मोच्छं
छिद	छेच्छं

भविष्यत् काल के प्रथम और मध्यम पुरुषों में श्रु धातु के रूप :—

एकवचन	बहुवचन
प्रथम पु० सोच्छिइ, सोच्छिहिड	सोच्छिनित, सोच्छिहिनित

	एकवचन	बहुवचन
मध्यम पु०	सोच्छिसि, सोच्छिहिसि	सोच्छित्था इत्यादि
उत्तम पु०	सोच्छं	सोच्छिमो, सोच्छिहिमो इत्यादि

विध्याद्यर्थक तिङ् :—

प्रथम पु०	उ	न्तु
मध्यम पु०	सु, हि	ह
उत्तम पु०	मु	मो

हस धातु के विध्याद्यर्थ में रूप :—

प्रथम पु०	हसउ	हसन्तु, हसेन्तु
मध्यम पु०	(हससु, हसहि, हस, हसेज्जसु, हसह हसेज्जहि, हसेज्जे	
उत्तम पु०	हसमु	हसामो

इसी प्रकार पठ आदि धातुओं के रूप जाने जा सकते हैं। किन्हीं आचार्यों के मत से विध्यादि में वर्तमान के तुल्य ही रूप होते हैं। जैसे :—जअइ' इत्यादि ।

(१०) वर्तमान, भविष्यत् और विध्यादि में उत्पन्न प्रत्यय के स्थान में उज और उजा ये दोनों आदेश विकल्प से होते हैं। पक्ष में यथाप्राप्त होते हैं। जैसे :—हसेज्ज, हसेज्जा (हसति, हसिष्यति, हसतु, हसेत् इत्यादि)

विशेष—(क) हेमचन्द्र के मत से स्वरान्त धातुओं के विषय में ही उक्त नियम लागू होता है।

(ख) शौरसेनी में उक्त नियम लागू नहीं होता ।

१. शौरसेनी में जि धातु के विध्यादि में 'जेडु' इत्यादि रूप होते हैं।

(११) धातु से वर्तमान, भविष्यत् और विध्यादि अर्थवाले तिङ्ग्यदि पर हों तो धातु और प्रत्यय के मध्य में भी उज और उजा विकल्प से होते हैं । होउजइ, होउजाइ (भवति, भविष्यति, भवतु, भूयात् इत्यादि)

(१२) शत् और शानच् इन दोनों में एक-एक के स्थान में न्त और माण ये दो आदेश होते हैं । जैसे :—पठन्तो, पढ़माणो; हसन्तो, हसमाणो (पठन्, हसन्)

(१३) स्त्रीलिङ्ग में वर्तमान शत् और शानच् के स्थान में ई, न्ती और माणा आदेश होते हैं । जैसे :—उवहसमाणि सरोरुहं विहसन्ति हसईं व कुमुइणि (उपहसन्तीं; विहसन्तीम्; हसन्तीमिव) कुमा. पा. ५. १०६

(१४) वर्तमान, विध्यादि और शत् प्रत्ययों के पर में रहने पर अकार के स्थान में एकार विकल्प से होता है । जैसे :—हसेइ, हसइ; हसेउ, हसउ; हसेंतो, हसंतो (हसति, हसेत्, हसन्) कहीं पर नहीं भी होता है । जैसे :—जअइ । कहीं आत्व भी होता है । जैसे :—सुणाउ ।

विशेष—शौरसेनी में धातु और तिङ्ग्य के मध्य में अधिकतर ए और आ होते हैं ।

(१५) भाव और कर्म में विहित यक् के स्थान में ‘इअ’ और ‘डज्ज’ आदेश होते हैं । जैसे :—हसिअइ, हसिज्जइ (हस्यते)

विशेष—दृश और वच के भाव और कर्म में क्रमशः दीश और वुच्च रूप होते हैं । दीसइ (दृश्यते); वुच्चइ (उच्यते)

(१६) क्त्वा, तुम, तव्य और भविष्यत् काल में विहित प्रत्यय के पर में रहने पर धातु के अन्त्य अ के स्थान में ‘ए’

और 'इ' होते हैं। जैसे :—हसेऊण, हसीऊण (हसित्वा); हसेउं, हसिउं (हसितुम्); हसेअब्बं, हसिअब्बं (हसितव्यम्); हसेहिङ्, हसिहिङ् (हसिष्यति)

विशेष—उक्त नियम अद्वन्द्व धातुओं को छोड़ अन्य धातुओं में लागू नहीं होता। जैसे :—काऊण (कृत्वा)

(१७) क्त प्रत्यय के पर में रहने पर धातु के अन्त्य 'अ' का 'इ' होता है। जैसे :—हसिअं, पठिअं (हसितम्, पठितम्)

(१८) ष्यन्त धातु के णि के स्थान में अत्, एत्, आव् और आवे ये चार आदेश होते हैं।

(१९) भाव और कर्म अर्थ में विहित क्त प्रत्यय के पर रहने पर णि का लुक और (पर्यायेण लुगभाव होने पर) 'अविं' आदेश होते हैं। णिच् के पर में रहने पर भ्रम धातु के स्थान में विकल्प से 'भमाड' आदेश होता है। जैसे :—कारिअं, कराविअं (कारितम्); सोसिअं, सोसविअं (शोषितम्); तोसिअं, तोसविअं (तोषितम्); कारीअइ, कराविअइ, कारिज्जइ, कराविज्जइ (कार्यते); भमाडइ, भमाडेइ, भामेइ, भमावइ (भ्रामयति)

धात्वादेशसंबंधी नियम—

(२०) व्यञ्जनान्त धातु के अन्त्य व्यञ्जन के आगे अ आकर मिलता है। जैसे :—हसइ (हसति) इत्यादि।

(२१) अकारान्त धातुओं को छोड़कर अन्य स्वरान्त धातु के अन्त में अकार का आगम विकल्प से होता है। जैसे :—पाइ, पाअइ इत्यादि।

(२२) चि, जि, हु, श्रु, स्तु, ल्द्, पू और धू धातुओं के

अन्त में णकार का आगम होता है और इनके दीर्घ स्वर का हस्त होता है। जैसे :—चिणइ, जिणइ, हुणइ, लुणइ इत्यादि।

(२३) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान च्यादि धातुओं के अन्त में द्विरुक्त व (व्व) का आगम विकल्प से होता है। जैसे :—चिव्वइ, चिणज्जइ (चीयते) इत्यादि।

(२४) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान चिज, हन और खन धातुओं के अन्त में द्विरुक्त म (म्म) का आगम विकल्प से होता है एवं यक का लोप होता है। हन धातु के विषय में कर्ता अर्थ में भी द्विरुक्त म (म्म) होता है। जैसे :—चिम्मइ, हम्मइ (चीयते, हन्यते)

विशेष—शौरसेनी में यह नियम प्रवृत्त नहीं होता है।

(२५) भाव और कर्म अर्थ में वर्तमान दुह, लिह, वह और रुध धातुओं के अन्त में द्विरुक्त म (म्म अथवा किसी-किसी के मत से व्व) विकल्प से होते हैं, यक का लोप भी होता है। जैसे :—दुब्बम्मइ, दुहिज्जइ (दुहते) इत्यादि।

(२६) भाव और कर्म में वर्तमान गमादि धातुओं के अन्त्य वर्ण का द्वित्व विकल्प से होता और यक का लोप भी होता है। जैसे :—गम्मइ, गमिज्जइ, हस्सइ, हसिज्जइ (गम्यते, हस्यते)

विशेष—नीचे लिखे धातु नीचे लिखे अनुसार विशेष नियमों का अनुसरण करते हैं :—

सं० धातु	भावकर्म में प्रा०	भावकर्ममें सं०
दह	डह्यइ, डहिज्जइ	दहाते
वघ	वंह्यइ, वंधिज्जइ	वध्यते
सं + रुध	संरुब्बम्मइ, संरुधिज्जइ	संरुध्यते
अनु + रुध	अणुरुब्बम्मइ, अणुरुधिज्जइ	अनुरुध्यते

उ + रुध	उबरुह्याइ, उबरुधिज्जाइ	उपरुध्यते
ह	हीरइ, हरिज्जाइ	हियते
क्	कीरइ, करिज्जाइ	क्रियते
त्	तीरइ, तरिज्जाइ	तीर्यते
ज्	जीरइ, जरिज्जाइ	जीर्यते
अर्ज	विढप्पाइ, विढविज्जाइ, अजिज्जाइ	अर्ज्यते
ज्ञा	पण्चाइ, पञ्जाइ, जाणिज्जाइ, पाइज्जाइ	ज्ञायते
वि+आ+हृ	वाहिप्पाइ, वाहरिज्जाइ	व्याहियते
आ + रभ	आढप्पाइ, आढवोअइ	आरभ्यते
स्थिह्	सिष्पाइ	स्थिहते
सिच्	सिष्पाइ	सिच्यते
ग्रह्	घेप्पाइ, गण्हज्जाइ	गृह्यते
स्पृश	छिप्पाइ	स्पृश्यते

(२७) धातु के अन्त्य उवर्ण के स्थान में अब आदेश होता है। जैसे :—हु धातु का 'एहव' इत्यादि ।

(२८) धातु के अन्त्य ऋवर्ण के स्थान में 'अर' आदेश होता है। जैसे :—कृ का कर इत्यादि ।

विशेष—वृपादि के भट्कार का 'अरि' आदेश होता है। जैसे :—वृष का वरिस कृष का करिस इत्यादि ।

(२९) धातु के इवर्ण और उवर्ण का गुण होता है। जैसे :—नेइ (नयति), मोन्तुण (मुक्त्वा)

(३०) रुप आदि धातुओं के स्वर का दीर्घ होता है। जैसे :—रूसइ, पूसइ, सीसइ, तूसइ, दूसइ, (रुष्यति, पुष्णाति शिनष्टि, तुष्यति, दुष्यति)

(३१) धातुओं में स्वरों के स्थान में अन्य स्वर बाहुल्येन होते हैं । जैसे :—हवइ,^१ हिवइ (भवति); चिणइ,^२ चुणइ (चिनोति); सहहणं, सहहाण (श्रहधानम्); धावइ, धुवइ (धावति); रुवइ, रोवइ (रोदिति)

विशेष—बाहुल्येन कहने से—देइ, लेइ, विहेइ नासइ आदि प्रयोगों में नित्य ही धातु के एकस्वर के स्थान में दूसरा स्वर हुआ ।

(३२) कुछ संस्कृत धातुओं के प्राकृत रूपान्तर नीचे लिखे अनुसार होते हैं :—

संस्कृत धातु	प्राकृत रूपान्तर
कथ	बज्जर, पज्जर, उप्पाल, पिसुण, संघ, बोङ्ग,
	चव, जम्प, सीस, साह तथा दुःख अर्थ
	में णिड्वर ।
जुगुप्स	झुण, दुगुच्छ, दुगुंच्छ
त्रुभुक्ष	णीख पक्ष में बुहुक्ख
ध्या	भा
गै	गा
ज्ञा	जाण, मुण
उद् + ध्मा	धुमा
श्रद् + धा	दह (सहहइ)
पा (पीने में)	पिज्ज, डल्ल, पट्ट, घोट्ट
उद् + वा	ओरुम्बा, वसुआ
नि + द्रा	ओहीर, उङ्ग

१. देखिए—भुवेहौहुवहवाः । हेम. ४. ६०

२. देखिए—इसी पुस्तक का ६. ३२.

आ + द्वा	आइग्ध
स्ना	अबुत्त (कहीं कहीं अबुक्क)
सम् + स्त्यै	खा
स्था	ठा, थक्क, चिट्ठ, निरण्प
उद् + स्था	ठ, कुक्कुर
म्लै	वा, पव्वाय
निर् + मा	निम्मण, निम्मव
श्वि	णिज्भर कहीं कहीं निभर और पक्ष में फिज्ज
छादि	गुम, नू (गू) म, सन्नुम ढक, ओम्बाल
पच्चाल	पच्चाल
निवारि	णिहोड़ पक्ष में निवार
निपाति	णिहोड़, पाड़ (पाडेह)
दू + णिच्	दूम
धवलि	दुम, दूम, धवल
तोलि	ओहाम
विरेचि	ओलुण्ड, उलुण्ड, पल्हत्थ, पक्ष में-विरेअर्झ
ताडि	ओहोड़, विहोड़
मिशि	बीसाल, मेलव
उद् + धूलि	गुण्ठ
नश + णिच्	विउड, नासव, हारव, विष्पगाल, पलाव
भ्रम + णिच्	पक्ष में नास
दृश + णिच्	तालिअण्ट, तमाड़ पक्ष में भाम, भमाड,
उद् + घाटि	भमाव
स्पृह + णिच्	दाव, दंश, दक्खव पक्ष में दरिस
	उग्ग पक्ष में उग्घाड़
	सिह

सं + भावि	आसंघ
उद् + नामि	उत्थघ (उत्थघ), उल्लाल, गुलुगुच्छ, उप्पेल, (किसी किसी के मत से उस्याव भी)
प्र + स्थापि	पट्टव, पेण्डव, पट्टाव
वि + ज्ञपि	वोक, आवुक्क (हेमचन्द्र के अनुसार अवुक्क), विण्णव
अर्पि	अल्लिव, चच्चुप, पणाम, अप्प
यापि	जव, जाव
प्लावि	उम्बाल, पव्वाल, पाव
विकोशि(नामधातुण्यन्त)पक्खोड (कसी २ के मत से परकोड)	
रोमन्थि	उग्गाल (हेम०-ओग्गाल) बग्गोल, रोमंथ
कामि	णिहुव, काम
प्र + काशि	पुव्व, पआ (या) स
कम्पि	विच्छोल, कम्प
आ + रोहि (पि)	वल, रोव
दोलि	रङ्गोल, दोल (मतान्तर से ढोल भी)
रञ्जि 、	राव, रञ्ज
घट + णिच्	परिवाड, घड
वेष्टि	परिआल, वेढ
क्री	किण
वि + क्री	कक्के, क्विकण, (विक्केइ, विक्कणइ)
भी	भा, बीह
आ + ली	अल्ली (अलियइ, अल्लीणो)
नि + ली	णिलीअ, णिलुक्क, णिरिघ, लुक्क, लिक्क, लिह्क्क, निलिज्ज
वि + ली	विरा, विलिज्ज

रु	रुक्ष, रुण्ट, रव
श्रु	हण, सुण
धु	धूव, धुण
भू	हो, हुव, हव, हु, ^१ पिण्डवड, ^२ हू, ^३ हुप्प ^४
कृ	कुण, कर, पिआर, ^५ पिट्ठुह ^६ संदाण, ^७ वावम्फ, ^८ पिच्छोल या पिच्छोल, ^९ पयळ्ल, ^{१०} पइळ्ल, पीलुच्छ ^{११} कम्म, ^{१२} गुलल

१. विद्रोहित प्रत्यय के आने पर भू के स्थान में हु आदेश विकल्प से होता है। हेम. ४. ६१.

२. पृथक् होना और स्पष्ट होना अर्थ में पिण्डवड आदेश होता है। हेम. ४. ६२.

३. क्त प्रत्यय के पर में रहने पर हु आदेश होता है। हेम. ४. ६४.

४. प्रभु होना अर्थ में प्र उपसर्ग पूर्व में रहने पर भू के स्थान में हुप्प विकल्प से होता है। हेम. ४. ६३.

५. काणेक्षित अर्थ में। देखो—‘काणेक्षिते पिआरः।’ हेम. ४. ६६.

६. निष्टम्भ और अवष्टम्भ अर्थों में क्रमशः पिट्ठुह और संदाण आदेश होते हैं। देखो—‘निष्टम्भावष्टम्भे ……’ हेम. ४. ६७.

७. श्रम अर्थ में। देखो—‘श्रमे वावम्फः।’ हेम. ४. ६८.

८. क्रोध से ओठ मलिन करने अर्थ में। देखो—‘मन्युनौष्ठमालिन्ये …’ हेम. ४. ६९.

९. शैयिल होना या लम्बा पढ़ना अर्थ में। देखो—‘शैयिल्यलम्बने …’ हेम. ४. ७०.

१०. निपात और आच्छोटन में। हेम. ४. ७१.

११. क्षौरकर्म में। हेम. ४. ७२

१२. चाढ़करण में। हेम. ४. ७३.

स्मृ	कर, कूर (हेमचन्द्र के मत से भर और झूर), भर, भल, लढ़, विम्हर, सुमर, पयर, पम्हुह, सर
वि + स्मृ	पम्हुस, विम्हर, वीसर
वि + आ + हृ	कोक्क, पोक्क, वाहर
सुच	छड़ु, अवहेड़, मेल्ल, (हेमचन्द्र के मत से उसिक्क भी) रे अव, णिल्लुञ्छ, धंसाड, णिवल ^१
चब्ब	वेहव, वेलव, जूख, उमच्छ
रच	रणह (हेम० के मत से उगगह) अवह, विडविडु, उवहत्थ ^२ सारव, समार और केलाय
सिच	सिञ्च, सिम्प | पक्ष में सेअ
ग्रच्छ	पुच्छ
र्गज	बुक्क, ढिक्क ^३
राज	रघ, छह, सह, रीर, रेह, राय
प्र + सृ	पयल्ल, उवेल्ल, महमह ^४
नि + सृ	नीहर (हेम० के अनुसार णीहर), नील, धाड, वरहाड | पक्ष में नीसर
जागृ	जरग | पक्ष में जागर
वि + आ + पृ	आजहु | पक्ष में वावर

१. दुःखमोचन अर्थ में। देखो—‘दुःखे णिवलः।’ हेम० ४. ९२.

२. उवहत्थ से केलाय तक जितने आदेश हैं सम् और आङ् पूर्वक रच के स्थान में विकल्प से होते हैं। देखो हेम० ४. ९५.

३. वृषभ के गर्जन अर्थ में। देखो—‘वृषे ढिकः।’ हेम० ४. ९९.

४. गन्ध-प्रसार में।

सं + वृ०	साहर, साहट् । पक्ष में संवर
आ + हृ	सन्नाम । पक्ष में आदर
प्र + हृ	सार । पक्ष में पहर
अव + तृ	ओह, ओरस । पक्ष में ओअर
शक	चय, तर, तीर, पार । पक्ष में सक्त
त्यज	चय
तृ	तर .
पारि (पृ + णिच्)	पार
फक्क	थक्क । किसी के मत से छक्क
श्लाघ	सलह्
खच	वेअड । पक्ष में खच
पच	सोळ्ह, पउल अथवा पउळ्ह । पक्ष में पअ
मस्ज	आउङ्हु, गिउङ्हु, बुङ्हु, खुङ्प
पुङ्ह	आरोल, वमाल । पक्ष में पुङ्ज
लउज	जीह । पक्ष में लउज
उद्भ + विज	उठिवव
तिज	ओसुक्क
मृज	उग्बुस, लुब्छ, पुब्छ, पुंस, फुस, पुस,
	लुह, हुल, रोसाण
भञ्ज	वेमय, मुसुमूर, मूर, सूर, सूड, विर, पवि-
	रञ्ज, करञ्ज, नीरञ्ज
ब्रज	वच्च
अनु + ब्रज	पडिअग्ग, अणुवच्च
अञ्जी	विढव, अञ्ज
युज	जुञ्ज, जुञ्ज, जुङ्प
मुज	मुञ्ज, जिम, जेम, कम्म, अण्ह, समाण, चहु
उप + भुज	कम्मव .

घट	गढ़ । पक्ष में घड़
सं + घट	संगल । पक्ष में संघड
स्फुट	फुट, फुंड, मुर ^१
मण्ड	चिञ्च, चिञ्चिअ, चिञ्चिल्ल, रीड, टिचिंडिक
तुड़	तोड़, तुट्ट, खुट्ट, खुड़, उखुड़, उल्लुक्क,
	पिण्डुक्क, लुक्क, उझ्हूर्
घूर्ण	घुल, घोल, घुल्ल, पहल्ल
नृत	नच
कवथ	अट्ट, कठ
ग्रन्थ	गण्ठ
मन्थ	विरोल, घुसल
ह्लाद और ह्लाद	अवअच्छ
नि + सद	गुमज्ज
छिद्र	दुहाव, णिच्छल्ल, णिज्मोड़, णिव्वर,
	णिल्ल्दर, ल्दर. छिन्द
आ + छिद्र	ओआन्द, उहाल
विद	विज
मृद	मल, मढ, परिहट्ट, खड्ह, चड्ह, मड्ह, पन्नाड
	अथवा परणाड
स्पन्द	चुलुचुलु, फन्द
निर् + पद	निव्वल, निष्पज्ज
वि, सं + वद	विअट्ट, विलोट्ट, फंस और पक्ष में विसंबय
शद	भड, पक्खोड
आ + क्रन्द	णीहर । पक्ष में अक्रन्द
खिद	जूर, विसूर । पक्ष में खिज्ज

१. हास से विकसने अर्थ में ।

रुध	उत्थङ्ग या उत्तङ्ग । पक्ष में रुन्ध
नि + सिध	हक्क । पक्ष में निसेह
कुध	जूर । पक्ष में कुज्जभ
जन	जा, जम्म
तन	तड, तड्हु, तड्हुव, विरल्ल और तण
तृप्त	थिप्प
उप + सृप	अल्लिअ । पक्ष में उबसप्प
सं + तप	भंख । पक्ष में सतप्प
वि + आप	ओआग्न । पक्ष में वाव
सं + आप	समाण । पक्ष में समाव
क्षिप्त	गलत्थ, अडुक्ख, सोल्ल. पेल्ल, णोल्ल, छुह,
उद्द + क्षिप्त	हुल, परी, धत्त । पक्ष में खिव
आ + क्षिप्त	गुलगुञ्छ, उत्थंघ, अल्लत्थ, उब्मुत्त, उस्सिक्क, हक्कखुव । पक्ष में उक्खिवव
स्वप	णीरव । पक्ष में अक्खिवव
वेप	कमवस, लिस, लोट्ट । पक्ष में सुञ्ज
वि + लप	आयम्ब, आश्रम्भ । पक्ष में वेव
लिप	भंख, वडवड । पक्ष में विलव
गुप	लिम्प
कृप	विर, णड । पक्ष में गुप्प
प्र + दीप	अवहाव ^१
लुभ	तेअव, सन्दुम, सन्धुक्क, अब्मुत्त और पक्ष में पलीव
क्षुभ	संभांव । पक्ष में लुब्भ
	खडर, पड्हुह । पक्ष में खुब्भ

१. अवहावेइ = कृपां करोत्तात्यर्थः । हेम० ४. १५१.

आ + रभ	आरंभ, आढव | पक्ष में आरभ
उप, आ + लंभ	झख, पच्चार, वेलव | पक्ष में उवात्म्भ.
जृम्भ	जम्भा ^१
नम	णिसुट ^२ | पक्ष में णव
वि + श्रम	णिछ्वा | पक्ष में वीसम
आ + क्रम	ओहाव, उत्थार, छुन्द | पक्ष में अक्कम
भ्रम	टिरिटिल्ल, दुण्डुल्ल, ढण्डल्ल, चक्कम्म, भम्मड,
	भम्ड, भमाड, तलअण्ट, भण्ट, भम्प, भुम,
गम	गुम, फुम, फुस, छुम, छुस, परी, पर, भम
	अई, अइच्छ, अगुवज, अवज्जस, उक्कुस,
	अक्कुस, पच्छु, पच्छन्द, णिम्मह, णी,
	णीण, णीलुक, पद्ध रंभ, परिअल्ल, बोल,
	परिअल, णिरिणास, णिवह, अवसेह,
	अवहर, गच्छ, अहिपच्चुअ ^३ अबिभड, ^४
	सगच्छ, उम्मत्थ, ^५ अबभागच्छ, पलोहू, ^६
	पच्चागच्छ
शम	पडिसा, परिसाम | पक्ष में सम
रम	संखुहू, खेहू, उवभाव, किलिकिच्च, कोट्ठुम,
	मोट्टाय, णीसर, वेल्ल और पक्ष में रम

१. वि पूर्व में रहने पर उक्त आदेश नहीं होते हैं। देखो—‘अवैर्जृम्भो जम्भा।’ हेम० ४. १५७ में अवैरिति किम्? केलिपसरो विअम्भइ।

२. भाराकान्त कर्ता में।

३. आड् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है।

४. सम् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है।

५. अभि और आड् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है।

६. प्रति और आड् पूर्वक गम का उक्त आदेश होता है।

पूर्	अग्नाड, अग्नव, उद्गुम, अङ्गुम, अहिरेम पक्ष में पूर्
त्वर	तुअर, जअड, तूर, ^१ तुर ^२
क्षर	खिर, भर, पड़भर, पचड, णिचल, णिट्डुअ
चल	चल्ल, चल
उच्छ्वल	उत्थल
वि + गल	थिएप, णिट्डुह
दल	विसट्ट, दल
वल	वस्फ, वल
मील	मिल्ल, मील
भ्रंश	फिड, फिट्ट, फुड, फुट्ट, चुक, सुल्ल पक्ष में भस
नश	णिरणास, णिवह, अवसेह, पडिसा, सेह, अवहर। पक्ष में नस्स
अव + काश	ओआस
सं + दिश	अप्पाह
दश	निअच्छ, पेच्छ, अवयच्छ, अवयज्ञ, वज्ज, सव्वव, देक्ख, ओअक्ख, अवअक्ख, पुलोअ, निअ, अवआस
स्पृश	फास, फंस, फरिस, छिव, छिह, आलुङ्घ, आलिह
प्र + विश	रिअ। पक्ष में पविस
प्र + मृष	पम्हुस

१. त्यादि और शतुप्रत्ययों के पर में रहने पर तुर होता है।
जैसे :—तूर्ह, तूरन्तो।

२. त्यादि से भिन्न में तुर होता है। जैसे तुरिओ, तुरन्तो।

प्र + मुष	पम्हुस
पिष	णिवह, णिरिणास, णिरिणज्ज, रोञ्च, चहु, पीस
भष	भुक्क, भस
कृष	कड्ढ, साअड्ढ, अञ्च, अणच्छ, आयच्छ, आइच्छ, करिस, अक्खोड़ ^१
गवेष	दुण्डुल्ल, ढण्डोल, गमेस, घत्त, गवेस
श्लिष्प	सामग्ग, अबयास, परिअंत। पक्ष में सिलेस
म्रश्श	चोप्पड, मक्ख
काङ्क्ष	आह, अहिलङ्क्ष, अहिलङ्क्ष, वच्च, वम्फ,
मह	मह, सिह, विलुम्प
प्रति + ईश्श	सामय, विहीर, विरमाल। पक्ष में पडिक्ख
तक्ष	तच्छ, चच्छ, रम्प, रम्फ, तक्ख
वि + कस	कोआस, वोसटू, विअस
हस	गुञ्ज, हस
स्सस	लहस, डिम्भ, संस
त्रस	डर, बोज्ज, वज्ज
नि + अस	णिम, गुम
परि + अस	पलोटू, पळ्ळटू, पलहत्थ
विर् + श्वस	झंख, नीसस
उद्द + लस	ऊसल, ऊसुम्म, णिल्लस, पुल्लआअ, गुञ्जोङ्ग्ल, आरोअ, उङ्गस
भास	भिस, भास
ग्रस	घिस, गस
अव + गाह	ओवाह (उगाह), ओगाह (उगाह)

१. म्यान से तलबार खीचने अर्थ में।

आ + सह	चड, वलग्ग, आरुह
मुह	गुम्म, गुम्मड, मुजम्फ
दह	अहिऊल, आलुझ्न, डह
यह	बिण्ह, हर, पङ्ह, निरुवार, अहिपञ्चुधा,
	घेत् ^१
पच	बोत् ^२

(३३) त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर रुद, मुज और मुच धातुओं के अन्त्य वर्ण का त होता है। जैसे :—रोत्तूण, रोत्तुं, रोत्तव्वं; भोत्तूण, भोत्तुं, भोत्तव्वं; मोत्तूण, मोत्तुं, मोत्तव्वं ।

(३४) भूत और भविष्यत काल के प्रत्ययों एवं त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर कृ धातु का 'का' आदेश होता है।

(३५) कुछ संस्कृत धातुओं के निम्नलिखित प्राकृत आदेश होते हैं :—

संस्कृत	प्राकृत	संस्कृत	प्राकृत
इष	इच्छ	यम	जच्छ
अस	अच्छ	द्विद	द्विद
भिद्	भिद्	युध	जुद्ध
बुध	बुद्ध	गृध	गिद्ध
क्रुध	कुद्ध	सिध	सिद्ध
सद्	सड	पत	पड
वृध	वढ	वेष्ट	वेड
संवेष्ट	संवेज्ज	उद् + वेष्ट	उवेज्ज, उवेढ

(३६) खाद और धाव धातुओं के अन्त्य वर्ण का लुक्क होता है। जैसे :—खाइ, खाअइ; धाइ, धाअइ (खादति, धावति)

१. २. केवल क्त्वा, तुम और तव्य के पर में रहने पर उक्त आदेश होता है।

(३७) मृज धातु के अन्त्य वर्ण का 'र' आदेश होता है।
जैसे :—सिरइ (सृजति)

(३८) शक आदि धातुओं के अन्त्य अक्षर का द्वित्व होता है। जैसे :—सक, लग, कुप्प, नस्स इत्यादि ।

(३९) च प्रत्यय के सहित तत्त्व सोपसर्ग अथवा निरूपसर्ग धातुओं के स्थान में नीचे लिखे अफुण आदि आदेश होते हैं :—

संस्कृत	प्राकृत
आकान्तः	अफुणो
उत्कृष्टम्	उक्तोसं
स्पृष्टम्	फुड़॑
अतिक्रान्तः	बोलीणो
विक्रितः	बोसहो (बोसटो)
रुणः	लुग्गो
नष्टः	विलहक्को
प्रसृष्टः	पम्हटो
अर्जितम्	विडत्तं
स्पृष्टम्	छित्तं
त्यक्तम्	जढ़ं
क्षिप्तम्	द्वासिअं
आस्वादितम्	चक्किखअं
स्थापितम्	निमिञ्चं इत्यादि



१. तुलना कीजिए—अवधी के 'फुरै कहत हई' से ।

सप्तम अध्याय

[कुछ विशिष्ट पद]

प्राकृत के विशेष-विशेष पदों की सिद्धि के लिए विभिन्न प्राकृत व्याकरणों में विशेष-विशेष नियम दिये गये हैं। हम यहाँ उनके विशेष रूप बतला रहे हैं। पादटिप्पणी में विशेष सूत्रों का भी यथासम्भव उल्लेख किया जा रहा है।

प्राकृत

अगणी, अग्नी^१

अंकोलोऽ^२

अङ्गारो^३

अच्छेरं, अच्छरिअं

अच्छरिअं, अच्छअरं

अच्छरिजं, अच्छरीअं

अलचपुर^५

अलसी^६

संस्कृत

अग्निः

अङ्गोठः

अङ्गारः

आश्र्वयम्

अचलपुरम्

अतसी

१. स्नेहापन्थोर्वा । हेम० २. १०२.

२. अङ्गोठे क्षः । हेम० १. २००.

३. पक्षाङ्गारल्लाटे वा । हेम० १. ४७. से इ के अभाव पक्ष में ।

४. वल्लुत्करपर्यन्ताथर्ये वा । हेम० १. ५८. आथर्ये । हेम० २. ६६.

अतो रिआइ-रिज-रीअ्र । हेम० २. ६७.

५. अचलपुरे चलोः । हेम० २. ११८.

६. अतसी-सातवाहने लः । हेम० १. २११.

अणिउँत्तयं, अणिउंतयं ^१	अतिमुक्तकम्
अन्तेउर ^२	अन्तःपुरम्
अन्तेआरी ^३	अन्तश्चारी
अन्नज्ञं, अन्नुन्नं ^४	अन्योन्यम्
अप्पा, अत्ता ^५	आत्मा
अम्बं ^६	आम्रम्
अज्जो ^७	आर्यः
अहिमज्ज्, अहिमज्ज्, अहिमन्नू ^८	अभिमन्युः
अद्वृ, अद्वृ ^९	अर्द्धम्
अण ^{१०}	ऋणम्
अरुहो, अरहो, अरिहो ^{११}	अर्हः
अरुहतो, अरहतो, अरिहतो ^{१२}	
अलाऊ, अलाउ ^{१३}	अलावुः

१. 'यमुनाचामुण्डा.....' हेम० १. १७८. कविना भर्वत ।
आइसुत्तयं, आइसुत्तयं ।

२-३. तोऽन्तरि । हेम० १. ६०.

४. 'ओतोऽद्वान्योन्य.....' हेम० १. १५६.

५. आत्मनि पः । वर० ३. ४८.

६. ताप्रामे म्बः । हेम० २. ५६. । हस्वः संयोगे । हेम० १. ८४.

७. य-द्य-र्या जः । हेम० २. २४. । हस्वः संयोगे । हेम० १. ८४

८. अभिमन्यौ जड्हौ वा । हेम० २. २५.

९. श्रद्धद्विमृद्धोर्धेन्ते वा । हेम० २. ४१.

१०. ऋतोऽत् । हेम० १. १२६. ११. उच्चार्हति । हेम० २. १११.

१२. उच्चार्हति । हेम० २. १११.

१३. वालावरण्ये लुक् । हेम० १. ६६.

अडो, अबडो ^१	अवटः
अवहड़े ^२	अवहृतम्
अट्टरहृ ^३	अष्ट्रादश
अट्टी ^४	अस्थि
अल्ल, अहू ^५	आर्द्रम्
आफंसो ^६	अस्पर्शः
आओ, आअओ ^७	आगतः
आइरिओ, आअरिओ ^८	आचार्यः
आओज्जं ^९	आतोद्यम्
आठिओ ^{१०}	आदृतः
आमेलो ^{११}	आपीडः
आढन्तो, आरद्धो ^{१२}	आरब्धः
आणाल ^{१३}	आलानम्

१. यावत्तावज्जीवितावर्तमानावटप्रावारकदेवकुलैवमेवे वः । हेम० १. २२१

२. आर्ष प्रयोग है ।

३. षट्यानुष्ट्रेष्टासंदष्टे । हेम० २. ३४ । संख्यागद्वदे रः । हेम० १. २१९

४. टोऽस्थिविसंस्थुले । हेम० २ ३२ ५. उदोद्वादें । हेम० १. ८२.

६. 'स्पृशः फासफंस'.....' हेम० ४. १८२.

७. व्याकरणप्राकारागते कगोः । हेम० १. २६८.

८. आचार्ये चोऽच । हेम० १. ७३.

९० द्य द्य-याजः । हेम० २. २४. १०. आदृते ढिः । हेम० १. १५३.

११. एत्पीयूषापीडविभीतककीदशो दृशो । हेम० १. १०५. आपेलो, आवेडो ये दो रूप भी देखे जाते हैं । देखो—नीपापीडे मो वा । हेम० १. २३४ आमेलो, आमेडो ।

१२. 'मलिनोभयशुक्तिल्लिप्तसारब्ध' । हेम० १. १३८,

१३. आलाने लनोः । हेम० २. ११७.

आली ^१	आली
आत्माणो, आवत्तमाणो ^२	आवर्तमानः
आसीसय (आसीसा) ^३	आशीः
आलिट्ठं, आलिद्धं ^४	आश्लिष्टम्
इङ्गालो ^५	अङ्गारः
इङ्गुअ ^६	इङ्गुदम्
ईसि ^७	ईषत्
इआणी	इदानीम्
इन्तिक्कं ^८	एतावत्
इड्ढी ^९	ऋद्धिः
इक्खू ^{१०}	इक्षुः
उच्चाच्च ^{११}	उच्चैस्
उक्करो, उक्करो ^{१२}	उत्करः

१. ओदालयां पङ्क्तौ । हेम० १. ८३ के अभाव में ।

२. 'तस्य धूर्तादौ । हेम० २. ३० । 'यावत्तावजीवितावर्तमान'...'

हेम० १. २७१.

३. गीणादयः । हेम० २. १७४

४. आश्रिलष्टे लघौ । हेम० २. ४९.

५. पक्काङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७.

६. शिथिलेऽङ्गुदे वा । हेम० १. ८९.

७. गौणस्य...'' हेम० २. १२९. के अभाव पक्ष में ईसि होता है ।

८. यन्तदेतदोतोरितिश्च एतल्लुक् च । हेम० २. १५६.

९. इत्कृपादौ । हेम० १. १२८.

१०. प्रवासीक्षौ । हेम० १. ९५ के अभाव में ।

११. उच्च्वैर्नीचैस्यैश्चः । हेम० १. १५४.

१२. 'चल्ल्युत्कर'...'' हेम० १. ५८.०

उच्छ्रवोऽ	उत्सवः
उत्थारो, उच्छ्राहो ^१	उत्साहः
ऊसुओ, उच्छ्रुओ ^२	उत्सुकः
उम्बरो, उडम्बरो ^३	उदुम्बरः
उल्खलं, ओकखलं ^४	उल्खलम्
उबीढं, उवूढं ^५	उद्वृढम्
उवरि ^६	उपरि
उठभं, उछं ^७	उद्धर्वम्
उसहो ^८	ऋषभः, वृषभः
उज्जू ^९	ऋजुः
उऊ, उहृ ^{१०}	ऋतुः
उल्लं ^{११}	आर्दम्
उल्लेह ^{१२}	आर्दयति
ऊसारो ^{१३}	आसारः

-
१. सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२
 २. वोत्साहे थो हश्च रः । हेम० २. ४८.
 ३. सामर्थ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.
 ४. 'दुर्गादिव्युदुम्बर...' हेम० १. २७०.
 ५. 'न वा मयूख...' हेम० १. १७१. ६. ईर्वोदव्युदे । हेम० १. १२०
 ७. वोपरौ । हेम० १. १०८. अवरिं भी होता है । पकाव ।
 ८. वोद्दें । हेम० २. ५९. .
 ९. उद्त्वादौ । हेम० १. १३१. । वृषभे वा । हेम० १. १२३.
 १०-११. उद्त्वादौ । हेम० १. १३१ । रि का अभाव । देखो
 हेम० १. १४१.
 १२-१३. उदोद्रादै । हेम १. ८२.
 १४, ऊद्रासारे । हेम० १. ७६.

उच्छृङ् ^१	इक्षुः
उसबो ^२	उत्सवः
एकारो ^३	अयस्कारः
एङ्गि, एत्ताहे ^४	इदानीम्
एरिसो ^५	ईद्रशः
एआरह	एकादश
एकसि, एकसिअं, एकईआ, एगआ ^६	एकदा
एरावणो ^७	ऐरावतः
ऐ ^८	अयि
ओल्लेइ ^९	आर्द्रयति
ओसठं, ओसहं, ^{१०}	औषधम्
ओली ^{११}	आली (लिः)
कउहं, ककुवं ^{१२}	ककुदम्
ककुहा ^{१३}	ककुप्
कण्डुअणं ^{१४}	कण्डूयनम्

१. प्रवासीक्षमौ । हेम० १. ९५.

२. छ का अभाव । देखो—सामर्थ्येत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.

३. ‘स्थिरविचकिलायस्कार’^{१५} हेम० १. ६६.

४. एङ्गि एताहे इदानीमः । हेम० २. १३८.

५. ‘एत्पीयूष’^{१६} १. १०५.

६. बैलाहः सि सिअं इआ । हेम० २. १६२.

७. ऐतः एत् । हेम० १. १४८. ८. अयौ तेन् । हेम० १. १६९.

९. उदोद्धारेऽ । हेम० १. ८२. १०. बौद्धेऽ । हेम० १. २२७.

११. ओढाल्यां पंचौ । हेम० १. ८३. १२. ककुदे हः । हे० १. २२५.

१३. ककुमो हः । हेम० १. २१. १. ‘कउहा’ भी देखा जाता है ।

१४. उर्भूनूमत्कण्डूयवात्ले । हेम० १. १२१.

कइमे ^१	कतमः
कइवाहं, कइअबं ^२	कतिपयम्
कडणं, कअणं ^३	कदनम्
कलस्बो, कअस्बो ^४	कदस्बः
कवट्टिअं ^५	कदर्थितम्
कअलं, केलं, केली, करली ^६	कदलम्, कदली
करडलिआ ^७	कन्दरिका
कमंधो, कअंधो ^८	कबन्धः
कणवीरो ^९	करवीरः
करणौ ^{१०}	करेणू
कणणोरो, कणिणआरो ^{११}	कणिकारः
काउंओ ^{१२}	कासुकः
काहावणो, कहावणो ^{१३}	कार्पापणः

१. मध्यमकतमे द्वितीयस्थ । हेम० १. ४८.

२. डाहवौ कतिपये । हेम० १. २५०.

३. दशन-दष्ट दश्व दोला-दण्ड-दर-दाह-दम्भ दर्भ-कदन-दोहदे दो वा डः । हेम० १. २१७.

४. कदम्बे वा । हेम० १. २२२. ५. कदर्थिते च । हेम० २२४.

६. कदलपामहुमे । हेम० १. २२०. । वा कदले । हेम० १. १६७.

७. कन्दरिकाभिन्दिपाले षटः । हेम० २. ३८.

८. कबन्धे मयौ । हेम० १. २३९. ९. करवीरे णः । हेम० १. २५३.

१०. करेणूवाराणस्योः । हेम० २. ११६

११. वेतः कर्णिकारे । हेम० १. १६८. कर्णिकारे वा । हेम० २. ९५.

१२. 'यमुनाचासुण्डा' । हेम० १. १७८.

१३. कार्पापणो । हेम० २. ७१; हस्त संयोगे । हेम० १. ८८.

कालासं, कालाभ्रसं ^१	कालायसम्
कम्हारो ^२	काश्मीरः
कंसुअं, केसुअं, किंसुअं, किसुअं ^३	किंशुकम्
करिआ ^४	किया
किसलं, किसलअ ^५	किसलयम्
किलिणं ^६	क्लिन्नम्
केरिसो ^७	कीदृशः
कोहलं, कोऊहलं, कोउहलं, कुऊहलं ^८	कुतूहलम्
कुबजं ^९ (पुष्प अर्थ में)	कुबजम्
कोहण्डी, कोहली, कोहडी ^{१०}	कुण्डमाण्डी
कोप्पर ^{११}	कूपरम्
किची ^{१२}	कृत्तिः

१. 'किसलयकालायस'... हेम० १. २६९.

२. आत्काशमीरे । हेम० १. १००.

३. किंशुके वा । हेम० १. ८६ । मांसादेवा॑ । हेम० १. २९.

४. 'हृश्रीहोकृत्स्न'... हेम० २. १०४.

५. 'किसलयकालायस'... हेम० १. २६९. । ६. लात् । हेम० २. १०६.

७ दशःक्लिप्टक्सकः । हेम० १. १४२. । 'एत् पीयूषाषीड ...'

हेम० १. १०५.

८. कुतूहले वा हस्तवश । हेम० १. ११७. । 'न वा मयूख'... हेम० १. १७१. । हेम० २. ९९.

९. कुबजकर्परकीले कः खोऽपुष्पे । हेम० १. १८१. अपुष्पे पर्युदास से ख का अभाव ।

१० 'ओत्कुण्डमाण्डी'... हेम० १. १२४. । 'कुम्भमाण्डी'... हेम० २. ७२.

११. ओत्कुण्डमाण्डीतूणीरकूर्पर'... हेम० १. १२४.

१२. कृत्तिचत्वरे चः । हेम० २. १३.

किसं, कसं ^१	कृशम्
कसिणो, कसणो (रंग में) } कण्हो (वासुदेव में) } ^२	कृष्णः
कसिणं (जो) ^३	कृत्स्नम्
किसरं, केसरं ^४	केसरम्
केढवो ^५	कैटभः
कुच्छेऽथअं, कौच्छेऽथअं ^६	कौच्चेयकम्
कन्दो ^७	स्कन्दः
खन्दो ^८	स्कन्दः
खणो (समय में) ^९	क्षणः
खप्परं ^{१०}	कर्परम्
खमा ^{११}	क्षमा, द्वमा
खंभो ^{१२}	स्तम्भः
खित्तं ^{१३}	श्वित्रम्

१. इत्कृपादौ । हेम० १२८. तथा श्रुतोऽत् । हेम० १. १२६.

२. कृणे वर्णे वा । हेम० २. ११०. ३. 'हृशीही'... हेम० २. १०४.

४. 'एत इद्वा वेदना'... हेम० १. १४६.

५. कैटभे भो वः । हेम० १. २४०. ऐतः एत् । हेम० १. १४८.
'सटाशकटकैटभे'... १. १९६.

६. कौच्चेयके वा । हेम० १६१. ७. शुष्कस्कन्दे वा । हेम० २. ५.

८. पक्षक्योर्नीन्नि । हेम० २. ८. पक्ष में 'कन्दो' होगा ।

९. 'क्षः खः'... हेम० २. ३. १०. 'कुब्जकर्पर'... हेम० १. १८१.

११. क्षमायां कौ । हेम० २. १८.

१२. स्तम्भे स्तो वा । हेम० २. ८. पक्ष में यम्भो होगा ।

१३. क्ष=ख । देखो—हेम० २. ३.

खारण् ^१	स्थाणः
खासओ, खडो ^२	खचितः
खुडिओ, खण्डिओ ^३	खण्डतम्
खल्लीडो ^४	खल्वाटः
खासिअ ^५	कासितम्
खीलओ ^६	कीलकः
खुजो ^७	कुञ्जः
खेडओ ^८	द्वेटकः
खेडिओ ^९	स्फेटिकः
गेंदुअं ^{१०}	कन्दुकः
गगर ^{११}	गद्गदम्
गडो ^{१२}	गतः
गडुहो, गढहो ^{१३}	गर्दभः
गब्भण ^{१४}	गर्भितम्

१. स्थाणावहरे । हेम० २. ७. २. ‘खचित’... हेम० १. १३३.
 ३. ‘वन्दखण्डते’... हेम० १. ५३.
 ४. ईः स्त्यानखल्वाटे । हेम० १. १७४.
 ५. ‘कुञ्जकर्परकीले’... हेम० १. १८१. में देखो—आर्द्धन्यत्रापि
 खासिअ ।
 ६, ७. ‘कुञ्जकर्परकीले’... हेम० १. १८१.
 ८, ९. द्वेटकादौ । हेम० २. ६.
 १०. एच्छयादौ । हेम० १. ५७ तथा ‘मरकतमदक्ले’... हेम०
 १. १८२.
 ११. संख्यागदूगदे रः । हेम० १. २१९.
 १२. गर्ते डः । हेम० २. ३५. , १३. गर्दभे वा । हेम० २. ३७.
 १४. गर्भितातिसुक्तके णः । हेम० १. २०८.

गउओ ^१	गवयः
गंभिरीअं	गाम्भीर्यम्
गेह्यं ^२	ग्राह्यम्
गलोई ^३	गुद्धची
गहवई ^४	गृहपतिः
गोला, गोआवरी ^५	गोदा, गोदावरी
गोणो, गउओ, गावो,	गौः
गउआ, गावीओ, गावी	
गारवं, गउरव ^६	(पुंजिङ्ग और स्त्रीलिङ्ग में)
घरं ^७	गौरवम्
चविलो, चविडो ^८	गृहम्
चविडा, चवेडा ^९	चपेटः
चंदिमा ^{१०}	चपेटा
चाउडा ^{११}	चन्द्रिका
	चामुण्डा

१. गवये वः । हेम० १. ५४.

२. एद् प्राश्ये । हेम० १. ७८. ३. 'ओत्कुम्माण्डी'... हेम० १. १२४.

४. गृहस्य घरोऽपतौ । हेम० २. १४४. में देखो—अपतौ पर्युदास ।

५. गोला, गोआवरी इति तु गोदागोदावरीभ्यां सिद्धम् । देखो—
गोणादयः । हेम० २. १७४.

६. गव्यउ आश्रः । हेम० १. १५८. तथा गोणादयः । हेम० २. १७४.

७. आच्च गौरवे । हेम० १. १६३.

८. गृहस्य घरोऽपतौ । हेम० २. १४४. पा० घरो ।

९. १०. चपेटापाटी वा । हेम० १. १९८ तथा 'एत इद्वा वेदना
चपेटा'... हेम० १. १४६.

११. चन्द्रिकायां मः । हेम० १. १८५.

१२. 'यमुनाचामुण्डा'... हेम० १. १७८.

चइत्तं ^१	चैत्यम्
चोरिअं ^२	चौर्यम्
चोगगुणो, चउगगुणो ^३	चतुर्गुणः
चोट्ठो (त्थो), चउट्ठो (त्थो) ^४	चतुर्थः
चोट्ठी (त्थी), चउट्ठी (त्थी) ^५	चतुर्थी
चोदह, चउदह ^६	चतुर्दश
चोदसी, चउदसी ^७	चतुर्दशी
चोव्वारं, चउव्वारं ^८	चतुर्वारम्
चच्चरं ^९	चत्वरम्
चिहुरं ^{१०}	चिकुरः
चुच्छं ^{११}	तुच्छम्
चिलाओ ^{१२}	किरातः
चिन्धं, चिह्नं ^{१३}	चिह्नम्
छणो (उत्सव में) ^{१४}	क्षणः

१. त्योऽनैत्ये । हेम० २. १३ के अभाव में ।

२. 'स्थाद्ग्रन्थ्य' हेम० २, १०७.

३. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१.

४, ५. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१ तथा स्थानचतुर्थीं वा ।
हेम० २. ३३.

६, ७, ८. 'न वा मयूख' हेम० १. १७१.

९. कृत्तिचत्वरे चः । हेम० २. १२.

१०. निकषस्फटिकचिकुरे हः । हेम० १. १८६.

११. तुच्छे तश्छौ । हेम० १. २०४.

१२. किराते चः । हेम० १. १८३ तथा दरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४.

१३. चिह्ने न्धो वा । हेम० २. ५०. १४. क्षण उत्सवे । हेम० २. २०.

छमा (पृथिवी में) ^१	क्षमा, दमा
छूढ़ ^२	क्षितम्
छीअं ^३	क्षुतम्
छुहा ^४	क्षुधा
छुत्तं, छिकं ^५	क्षुतम्
छालो (ली) ^६	छागः (गी)
छाहा (अनातप में) ^७	छाया
छाआ (कान्ति में) ^८	
छउमं, छम्मं ^९	छद्मा
छद्गुओ ^{१०}	छद्गिकः
छुच्छ ^{११}	तुच्छम्
छमी ^{१२}	शमी
छंमुहो ^{१३}	षण्मुखः
छटो ^{१४}	षष्टि
छटी ^{१५}	षष्टी

१. क्षमायां कौ । हेम० २. १८. २. 'वृक्षक्षिसयो……' हेम० २. १२७.
 ३. ईः क्षुते । हेम० १. ११२.
 ४, ५. छोऽद्यादौ । हेम० २. १७. तथा क्षुधो हा । हेम० १. १७.
 ६. छागे लः । हेम० १. १११
 ७. छायायां होऽकान्तौ वा । हेम० १. २४९,
 ८. पञ्चश्चमूर्खद्वारे वा । हेम० २. ११२.
 ९. 'संमर्द्द……' हेम० २. ३६. १०. तुच्छे तथच्छौ । हेम० १. २०४.
 ११. 'षट्शमी……' हेम० १. २६५.
 १२. 'इन्नणो……' हेम० १. २५. तथा हेम० १. २६५.
 १३, १४. 'षट्शमीशाव……' हेम० १. २६५.

छत्तिवर्णो, छत्तवर्णो ^१	सप्तपर्णः
छिरा ^२	शिरा
छुहा ^३	सुधा
छिहा ^४	स्पृहा
जडिलो ^५	जटिलः
जम्मण, जम्मो ^६	जन्म
जिढमा, जीहा ^७	जिह्वा
जुण्णं, जिएणं ^८	जीर्णम्
जीअ ^९	जीवितम्
जीविअ ^{१०}	जीवितम्
जीआ ^{११}	ज्या
जह, जहा ^{१२}	यथा
जउणा ^{१३}	यमुना

१. सप्तवर्णे वा । हेम० १. ४९. तथा हेम० १. २६५.

२. शिरायां वा । हेम० १. २६६. पक्ष में ‘सिरा’ ।

३. षट्शमीशावसुधासप्तपर्णेष्वादेशङ्गः । हेम० १. २६५.

४. स्पृहायाम् । हेम० २. २३.

५. जटिले जो फो वा । हेम० १. ११४.

६. न्मो मः । हेम० २. ६१. तथा ‘अन्त्य’^{११} हेम० १. ११.

७. ‘ईर्जिहा’^{१२} हेम० १. १२० तथा हो भो वा । हेम० २. ५७.

८. उजर्णे । हेम० १. १०२. जुण्णसुरा । जिण्णे भोशण-भन्ते

९. १०. ‘यावत्तावजीविता’^{१३} हेम० १. २७१.

११. जयायासीत् । हेम० २. ११५.

१२. ‘वाव्ययोत्खाता’^{१४} हेम० १. ६७.

१३. ‘यमुनाचामुंडा’^{१५} हेम० १. १७८.

जा, जाव, जित्तिअ ^१	यावत्
जहुट्टिलो, जहिट्टिलो ^२	युधिष्ठिरः
भट्टिलो ^३	जटिलः
भओ ^४	ध्वजः
झुणि ^५	ध्वनिः
टगरं ^६	तगरम्
टसरो ^७	त्रसरः
ठंभो ^८	स्तम्भः
ठीण ^९	स्त्यानम्
ठढौ ^{१०}	स्तब्धः
डोलो ^{११}	दोलः
डोह्लो ^{१२}	दोहदः
डाहो ^{१३}	दाहः

१. 'यावत्तावज्जीवितावर्तमाना'... हेम० १. २७१. तथा हेम० १.११

२. युधिष्ठिरे वा । हेम० १. ९६. तथा उतो मुकुलादिष्वत् । हेम० १. १०७.

३. जटिले जो फ्लो वा । हेम० १. १९४.

४. त्वथ्वद्रध्वां चछजम्भाः क्वचित् । हेम० २. १५.

५. 'त्वथ्वद्रध्वां'... हेम० २. १५ तथा ध्वनिविश्वचो रुः । हेम० १. ५२.

६, ७. तगरत्रसरतूवरे टः । हेम० १. २०५.

८. थठावस्पन्दे । हेम० २. ९.

९. ईः स्त्यानखल्वाटे । हेम० १. ७४.

१०, ११. स्तब्धे ठढौ । हेम० २. ३९.

१२, १३. दशन-दष्ट-दरध-दोला-दृण्ड-दर-दाह-दम्भ-दर्भ-कदन-दोहदे दो वा डः । हेम० १. २१७.

डटो ^१	दष्टः
डसन ^२	दशनम्
डरो (भय में) ^३	दरः
डंभो ^४	दम्भः
डंडो ^५	दण्डः
डहुं (डृढो) ^६	दग्धम्
णिवृत्तं, णिउत्तं, णिअत्तं ^७	निवृत्तम्
णिसीढो, णिसीहो ^८	निशीथः
णिच्छलो ^९	निश्छलः
णुमणो, णिसणो ^{१०}	निषणः
णडालं, णिडालं, णलाडं ^{११}	ललाटम्
तविअं, तत्तं ^{१२}	तप्तम्
तम्बं ^{१३}	ताम्रम्
तम्बोलं ^{१४}	ताम्बूलम्
ता, ताव, तित्तिअं ^{१५}	तावत्

१. २. ३. ४. ५. ६. वही. ७. निवृत्तवृन्दारके वा । हेम० १. १३२.

८. निशीथपृथिव्योर्वा । हेम० १. २१६.

९. दुःखे णिच्छलः । हेम० ४. ९२ की पादटिप्पणी ५ देखो।

१०. उमो निषणो । हेम० १. १७४.

११. ललाटे लडोः । हेम० २. १२३ तथा पकाङ्गारललाटे वा । हेम० १ ४७.

१२. शर्षतपत्रजे वा । हेम० २. १०५.

१३. हस्वः संयोगे । हेम० १. ८४. तथा ताम्राघ्रे म्बः । हेम० २. ५६.

१४. ‘ओत्कुम्माण्डी’^{१६} हेम० १. १२४.

१५. ‘यावत्तावज्जीविता’^{१७} हेम० १. २७१. तथा ‘यत्तदेतदो’^{१८} हेम० ३. १५६. एवं १. ११.

तित्तिरो ^१	तित्तिरिः
तिरिच्छी ^२	तिर्यक्
तिकखं, तिल्ल ^३	तीक्ष्णम्
तेहं, तूहं, तित्थं ^४	तीर्थम्
तोणं, तूणं ^५	तूणम्
तोणीरं ^६	तूणीरम्
तूरं ^७	तूर्यम्
तेरहं ^८	त्रयोदशा
तेवीसा ^९	त्रयोविंशतिः
तेत्तीसा ^{१०}	त्रयब्दिशत्
तीसा ^{११}	त्रिशत्
तेवण्णा ^{१२}	त्रिपञ्चाशत्
तंबो ^{१३}	स्तम्बः

१. तित्तिरौ रः। हेम० १. ९०. २. तिर्यचस्तिरिच्छः। हेम० २. १४३.
 ३. 'सूक्ष्मशन'... हेम० २. ७५. तथा तीक्ष्णो णः। हेम० २. ८२.
 ४. तीर्थे हे। हेम० १. १०४. हस्वः संयोगे। हेम० १. ८४ तथा दुःख-
 दक्षिणतीर्थे वा। हेम० २. ७२.
 ५. स्थूणातूणे वा। हेम० १. १२५.
 ६. 'ओंकुष्माण्डी'... हेम० १. १२४.
 ७. 'ब्रह्मचर्यतूर्य'... हेम० २. ६३.
 ८. 'एत्रयोदशादौ'... हेम० १. १६५. सख्यागद्वदे रः। हेम०
 १. २१९ तथा हेम० १. २६२.
 ९. १०. वही।
 ११. विशत्यादेलुक्। हेम० १. २८. १२. गोणादयः। हेम० २. १७४.
 १३. 'स्तस्य थो'... हेम० २. ४५ के असमस्तस्तम्बे इस पर्युदास
 से तंबो होता है।

तवो ^१	स्तवः
थेणो, थूणो ^२	स्तेनः
थंभो ^३	स्तम्भः
थवो ^४	स्तवः
थी ^५	स्त्री
थेरो ^६	स्थविरः
थीण ^७	स्त्यानम्
थारू ^८	स्थाणुः
थोणा, थूणा ^९	स्थूणा
थोरं, थूलं (थुल्लो) ^{१०}	स्थूलम्
थेरिच्छ ^{११}	स्थैर्यम्
दुवरो ^{१२}	तूवरः
दाढा ^{१३}	दंष्ट्रा

१. स्तवे वा । हेम० २. ४६. से थ के अभाव में ।

२. उः स्तेने वा । हेम० १४७. ३. 'स्तस्य थो'... हेम० २. ४५.

४. स्तवे वा । हेम० २. ४६.

५. ख्रिया इत्थी । हेम० २. १३०. से 'इत्थी' के अभाव में ।

६. स्थविरविचकित्यास्कारे । हेम० १. १६६.

७. स्त्यानचतुर्थीयं वा । हेम० २. ३३. से ठ के अभाव में थीण होता है । तथा इः स्त्यान-खल्वाटे । हेम० १०७४.

८. स्थाणावहेर । हेम० २. ७. से हर अर्थ में ख के अभाव में थाण होता है । ९. स्थूणातूर्णे वा । हेम० १. १२५.

१०. थुल्लो, थोरो (थेरो A.) सेवादौ वा । हेम० २. ९९.

११. स्थाद्भव्यचैत्यचौर्यसमेषु यात् । हेम० २. १०७.

१२. हेमचन्द्र के अनुसार दुवरो रूप नहीं होता है ।

१३. दंष्ट्राया दाढा । हेम० २. १३५.

दृढ़ं ^१	दग्धम्
दृडो ^२	दग्धः
दिण्ठं ^३	दत्तम्
दगुवहो, दगुअ-वहो ^४	दनुजवधः
दभो ^५ ,	दभः
दरो (अल्प में) ^६	दरः
दस, दह ^७	दश
दसण ^८	दशनम्
दहम्हो, दसम्हो ^९	दशमुखः
दट्टो ^{१०}	दष्टः
दाहिणो, दक्षिणो ^{११}	दक्षिणः
दाहो, दाघो ^{१२}	दाहः
दिवहो, दिवसो ^{१३}	दिवसः

१. 'दशनदष्टदग्ध' हेम० १. २१७ से ड के अभाव में । २. वही ।
 ३. इः स्वप्नादौ । हेम० १. ४६. तथा पश्चाशत्पञ्चदशदत्ते ।
 हेम० २. ४३. ४. लुभाजनदनुज्ञ' हेम० १. २६७.
 ५. दशनदष्टदग्ध' हेम० १. २१७, से ड के अभाव में ।
 ६. वही । ७. दशपाषाणो हः । हेम० १. २६२.
 ८. दशनदष्टदग्ध' हेम० १. २१७ से ड के अभाव में ।
 ९. शा का वैकल्पिक ह । देखो—दशपाषाणो हः । हेम० १. २६२.
 १०. हेम० १. २१७. के अभाव में ।
 ११. वैकल्पिक ह । दुःखदक्षिणतीर्थे वा । हेम० २. ७२. तथा दीर्घ—
 दक्षिणो हे । हेम० १. ४५.
 १२. हो घोऽनुस्वारात् । क्वचिदननुस्वारादपि-दाघो । पक्षे दाहो ।
 हेम० १. २६४. ।
 १३. स का वैकल्पिक ह । दिवसे न्सः । हेम० १. १६३.

दिग्घो, दीहो ^१	दीर्घः
दुहं, दुक्खं ^२	दुःखम्
दुअल्लं, दुअलं, दुगुल्लं ^३	दुकूलम्
दुगावी, दुगा-एवी ^४	दुर्गादेवी
दूहबो, दुहओ ^५	दुर्भगः
दुकडं ^६	दुष्कृतम्
दुहिआ ^७	दुहिता
दरिओ ^८	दृतः
दिअरो, देअरो ^९	देवरः
देउलं, देवउलं ^{१०}	देवकुलम्
देढवं, दहवं, दहवं ^{११}	दैवम्
दोहलो ^{१२}	दोहदः

१. हेम० २. ७९. तथा दीर्घे वा । हेम० २९९.

२. वैकल्पिक ह । दुःखदक्षिणतीर्थे वा । हेम० २. ७२.

३. ऊकार का वैकल्पिक अत्व और लकार का द्वित्व । देखो-दुकूले वा लक्ष द्विः । हेम० १. ११९. आर्ष प्राकृत में दुगुल्लं होता है ।

४. दुर्गादेवयुदुम्बरपादपतनपादपीठेऽत्तर्दः । हेम० १. २७०.

५. लुकि दुरो वा । हेम० १. ११५. और ऊत्वे दुर्भगसुभगे वः । हेम० १. १९२.

६. प्रत्यादौ डः । आर्षे दुङ्कडं । हेम० १. २०६.

७. ‘दुहितृभगिन्यो...’ हेम० २. १२६ इससे ‘धूआ’ आदेश के अभाव में ।

८. अरिहते । हेम० १. १४४.

९. एत इदा वेदनाचपेटादेवरकेसरे । हेम० १. १४६.

१०. ‘यावत्तावत्...’ हेम० १.२७१. ११. एच दैवे । हेम० १. १५३.

१२. प्रदीपिदोहदे लः । हेम० १. २२१.

दोला ^१	दोला
देर, दुआरं, दारं, दुवार ^२	द्वारम्
दिही ^३	धृतिः
धूआ ^४	दुहिता
धणुहं, धणू ^५	धनुः
धत्ती, धाई, धारी ^६	धात्री
धिइ	धिक्
धिरत्थु ^७	धिगस्तु
धिई ^८	धृतिः
धिडो, धडो ^९	धृष्टः
धट्ज्जणो ^{१०}	धृष्टज्ञुम्नः
धीरं, धिज्जं ^{११}	धैर्यम्
नत्तिओ, नत्तुओ ^{१२}	

१. 'दशनदृष्टधदोला'... हेम० १. २१७. से ड के अभाव में।

२. द्वारे वा। हेम० १. ७९. पश्चधमूर्खद्वारे वा। हेम० २. ११२.

३. धृतेदिहिः। हेम० २. १३१.

४. धूआ, दुहिआ। 'दुहितृभगिन्योः'... हेम० २. १२६.

५. धनुषो वा। हेम० १. २२.

६. धात्र्याम। हेम० २. ८१. हस्त मे पहले ही रलोप होने पर धाई और पक्ष मे धारी ये रूप होते हैं।

७. गोणादयः। हेम० २. १७४.

८. धृतेदिहिः। हेम० २. १३१. दृप्ति से 'दिहिः' के अभाव में।

९. मसृणमृगाङ्कमृत्युशङ्कवृष्टे वा। हेम० १. १३०. तथा हेम० २. ३४.

१०. धृष्टज्ञुम्ने णः। हेम० २. ९४.

११. ईधैर्यैः। हेम० १. १५५. तथा धैर्यै वा। हेम० २. ६४.

१२. 'इदुतौपृष्ठवृष्टिः'... हेम० १. १३७.

नोहतिआ ^१	नवफलिका
निहसो ^२	निकषः
निम्बो ^३	निम्बः
निसढो ^४	निषधः
नेड्डं, नीड्डं ^५	नीडम्
नीमो, नीबो ^६	नीपः
नीमी, नीबी ^७	नीबिः
नेरइओ ^८	नैरयिकः
नारइओ ^९	नारकिकः
नेउरं, निउरं, नूउरं ^{१०}	नूपुरम्
नापिओ ^{११}	नापितः
निझकरो ^{१२}	निझरः

१. ओत्पूरत^{१०००} हेम० १. १७०.
- २० निकषस्फटिकचिकुरे हः । हेम० १. १८६.
३. निम्बनापिते लण्हं वा । हेम० १. २३०. इसके अभाव में ।
४. निषधे धो ढः । हेम० १. २२६.
५. नीडपीठे वा । हेम० १. १०६.
६. नीपापीडे मो वा । हेम० १. २३४.
७. स्वप्ननीव्योर्वा । हेम० १. २५९,
८. ९. कथं नेरइओ, नारइओ ? नैरयिक-नारकिकशब्दयोर्भविष्यति ।
- देखो—द्वारे वा । हेम० १. ७९.
१०. इदेतौ नूपुरे वा । हेम० १. १२३.
११. निम्बनापिते लण्हं वा । हेम० १. २३० से एह के अभाव में ।
तथा हेम० १. १७७.
१२. द्वितीयतुर्ययोर्स्परि पूर्वः । हेम० २. ९०.

नमोक्तारो ^१	नमस्कारः
नीचत्रं ^२	नीचैः
नावा ^३	नौः
पक्ति, पिक्ति ^४	पक्तम्
पस्तु ^५	पद्म
पण्णरहृ ^६	पञ्चदशा
पञ्चावण्णा, पण्णण्णा ^७	पञ्चपञ्चाशत्
पण्णासा ^८	पञ्चाशत्
पडाया ^९	पताका
पटृण ^{१०}	पत्तनम्
पाइक्तो, पाआई ^{११}	पदातिः
पोम्म, पउम्म, पस्म ^{१२}	पञ्चम्
पहो ^{१३}	पन्था

१. 'नमस्कार'... हेम० १. ६२.
२. उच्चैर्नीचैस्यै अः । हेम० १. १५४.
३. नाव्यावः । हेम० १. १६४.
४. पक्ताङ्गारललाटे वा । हेम० १. ४७.
५. पद्म-स्म-घ्न-स्म-ह्नां म्हः । हेम० २. ७४.
६. पञ्चाशत्पञ्चदशादत्ते । हेम० २. ४३.
७. गोणादयः । हेम० २. १७४. ८. पञ्चाशत्पञ्चदशादत्ते । २. ४३.
९. प्रत्यादौ उः । हेम० १. २०६.
१०. 'वृत्तप्रवृत्त'..... हेम० २. २९.
११. 'मलिनोभय शुक्ति'..... हेम० २. १३८.
१२. श्रोतपद्य । हेम० १. ६१. 'पञ्च-छञ्च'... हेम० २. ११२.
१३. 'पथि पुथिवी'... हेम० १. ८८.

परोपरं ^१	परस्परम्
पारकं, पारिकं, पारकेरं, पाराकेरं ^२	परकीयम्
पेरन्तो, पज्जन्तो ^३	पर्यन्तः
पल्लटुं, पल्लत्थं ^४	पर्यस्तम्
पल्लाणं, पडायाणं ^५	पर्याणम्
पलिअं, पलिलं ^६	पलितम्
पल्लङ्गों, पलिअंको ^७	पल्यङ्कः
पाअवडणं, पावडणं ^८	पादपतनम्
पावीडं, पाअवीडं ^९	पादपीठम्
पहिहो ^{१०}	पान्थः (पथिकः)
पारद्धी ^{११}	पापद्धिः

१. 'नमस्कारपरस्परे...' हेम० १. ६२.

२. 'परराजम्यां...' हेम० २. १४८.

३. एतः पर्यन्ते । हेम० २. ६५.

४. पर्यस्ते थठौ । हेम० २. ४७ तथा 'पर्यस्तपर्याण...' हेम० २. ६८.

५. पर्याणो डा वा । हेम० १. २५२. 'पर्यस्तपर्याण...' हेम० २. ६८

६. पलिते वा । हेम० १. २१२.

७. पल्लङ्गो इति च पल्यङ्कशब्दस्य यलोपे द्रित्वे च । पलिअंको इत्यपि चौर्यसमत्वात् । देखो—पर्यस्तपर्याणसौकुमार्ये स्तः ।

हेम० २.६८.

८. 'दुर्गदेव्युदुम्बरपादपतन...' हेम० १ २००

९. 'दुर्गदेव्युदुम्बरपादपतन ...' हेम० १ २७०.

१०. पश्चोणस्येकट्-पहिहो । हेम० २. १५२.

११. पापद्धों र । हेम० १. २३५.

पारेवओ, पारावओ ^१	पारावतः
पाहाणो, पासाणो ^२	पाषाणः
पिहढो, पिढरो ^३	पिठरः
पिउसिआ, पिउच्छा ^४	मितृष्वसा
पिसझो, पिसाओ ^५	पिशाचः
पेढं, पीढं ^६	पीठम्
पीअं ^७	पीतम्
पीवलं, पीअल ^८	पीतलम्
पेडस ^९	पीयूषम्
पुण्णामो ^{१०}	पुन्नागः
पुरिसो ^{११}	पुरुषः
पोप्पतं ^{१२}	पूगफलम्
पोप्पली ^{१३}	पूगफली

१. पारावते रो वा । हेम० १. ८०.
२. दशपाषाणो हः । हेम० १. २६२.
३. पिठरे हो वा रक्ष डः । हेम० १. २०१.
४. मातुपितुः स्वसुः सिश्चाल्लौ । हेम० २. १४२.
५. 'खचितपिशाचयोः……' हेम १. १९३.
६. नीडपीठि वा । हेम० १. १०६.
७. ल इति किम् ? पीअं । देखो—पीते वो ले वा । हेम० १. २१३.
८. पीते वो ले वा । हेम० १. २१३. तथा विद्युत्पत्रपीतान्धाळः ।
हेम० २. १७३.
९. 'एत्पीयूष……' हेम० १. १०५.
१०. पुन्नागभागिन्योर्गो मः । हेम० १. १९०.
११. पुरुषे रोः । हेम० १. १११.
१२. 'ओत्पूत्रवदर……' हेम० १. १७०. १२०. वही ।

पोरोऽ	पूतरः
पुरिम्, पुच्च	पूर्वम्
पिधं, पिहं, पुधं, पुहं ^३	पृथक्
पुहई, पुढवी, पुहवी ^४	पृथिवी
पउरिसं ^५	पौरुषम्
पबट्टो, पउट्टो ^६	प्रकोष्ठः
पइण्णा ^७	प्रतिज्ञा
पइट्टा ^८	प्रतिष्ठा
पडंसुआ ^९	प्रतिश्रुत्
पईवं ^{१०}	प्रतीपम्
पच्छो, पच्चुसो ^{११}	प्रत्यूषः
पुदुमं, पदुमं, पढमं, पढमं ^{१२}	प्रथमम्

१. वही।

२. पूर्वस्य पुरिमः। हेम० २. १३५.

३. 'इदुतौवृष्टवृष्टिः' हेम० १. १३७. तथा पृथकि धो वा। हेम०

१. १८८.

४. 'पथिपृथिवी' हेम० १. ८८. तथा उद्त्वादौ। हेम० १. १३१.

एवं निशीथपृथिव्योर्वा। हेम० १. २१६

५. अउः पौरादौ वा। हेम० १. १६२.

६. 'ओतोऽद्वान्योन्यप्रकोष्ठः' १. १५६.

७. ८. प्रायः कथन से डनही हुआ। देखो—प्रत्यादौ डः। हेन० १. २०६.

९. प्रत्ययादौ डः। हेम० १. २०६. 'पथिपृथिवी' हेम० १. ८८.

तथा वकादावन्तः। हेम० १. २६.

१०. प्रायः कथन से ड नहीं हुआ। देखो—प्रत्यादौ डः। हेम० १. २०६.

११. प्रत्यूषे षक्ष हो वा। हेम० २. १४.

१२. प्रथमे पथोर्वा। हेम० १. ५५. तथा 'मेथिशिथिर' हेम०

१. २१५.

*

पावासु ^१	प्रवासी
पअट्ट. पउत्तं ^२	प्रवृत्तम्
पसदिलं, पसिदिलं ^३	प्रशिथिलम्
पारो, पाआरो ^४	प्राकारः
पाहुड़ ^५	प्राभृतम्
पांगुरणं, पाडरणं, पावरणं ^६	प्रावरणम्
पावारओ, पारओ ^७	प्रावारकः
पलक्खो ^८	पुक्षः
फणसो ^९	पनसः
फलिहा ^{१०}	परिखा
फलिहो ^{११}	परिघः
फहसो ^{१२}	परुषः
फालिहो ^{१३}	पारिभद्रः

१. प्रवासीक्षौ । हेम० १. ९५. अतः समृद्धयादौ वा । हेम० १. ४५।
२. उटत्वादौ । हेम० १. १३१. तथा 'वृत्तप्रवृत्त' । हेम० २. २३.
३. शिथिलेहुदे वा । हेम० १. ८९.
४. 'व्याकरणप्राकारागते' । हेम० १. २६८.
५. उटत्वादौ । हेम० १. १३१. तथा प्रत्यादौ डः । हेम० १. २००.
६. प्रावरणो अञ्च्छ्वाङ । हेम० १. १७५.
७. 'यावस्तावज्जीविता' । हेम० १. २७१.
८. प्लक्षे लात् । हेम० २. १०३. ९. 'पाटिपरुष' । हेम० १. २३२.
१०. वही तथा हरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४. ११. वही ।
१२. 'पाटिपरुष' । हेम० १. २३२.
१३. वही तथा हरिद्रादौ लः । हेम० १. २५४.

फलिहं१	स्फटिकम्
भइणी२	भगिनी
भरहो३	भरतः
भविअ४	भव्यम्
भवन्तो५	भवान्
भस्सं, भण्पं६	भस्म
भामिणी७	भागिनी
भाअणं, भाणं८	भाजनम्
भारिआ९ (पैशाची में)	भार्या
भिण्डवालो१०	भिन्दपालः
भिष्को११	भीष्मः
भेडो१२	भेरः
भसरो, भसलो१३	भ्रमरः
भिडडी१४	भ्रुकुटिः

१. स्फटिके लः हेम० १. १९७. तथा 'निकषस्फटिक ...' हेम०
२. १८६. फलिहो भी देखा जाता है।
३. 'दुहितृभगिन्योः...' हेम० २. १२६. बहिणी के अभाव में.
४. 'वितस्तिवसतिभरत...' हेन० १. २१४.
५. 'स्याद्भव्य...' हेम० २. १०७. ५. गोणादयः। हेम० २. १७४.
६. भस्मात्मनोः पो वा। हेम० २. ५१.
७. पुञ्चागभागिन्योर्गो मः। हेम० १. १६०
८. 'लुगभाजनदनुज...' हेम० १. २६७.
९. 'र्यस्तष्टं...' हेम० ४. ३१४.
१०. कन्दरिकाभिन्दीपाले षडः। हेम० २. ३८.
११. भीम्ये ध्यः। हेम० २. ५४. १२. किरिभेरे रो डः। हेम० १. २५१.
१३. ऋमरे सो वा। हेम० १. २४४. १४. इष्टकुटौ। हेम० १. ११०.

मुलया ^१	अलता
विभ्वलो ^२	विह्वलः
भयफइ, भयससई ^३	बृहस्पतिः
मधोणो ^४	मधवान्
मथगलो ^५	मदकलः
मज्जिमो ^६	मध्यमः
मज्जहो, मद्धाहो ^७	मध्याहः
महुअं, महूअं ^८	मधूकम्
मणोहरं, मणहरं ^९	मनोहरम्
मझू (न्तू), मण्णू (न्तू) ^{१०}	मन्तुः
मोहो, मऊहो ^{११}	मयूखः
मोरो, मउरो, मयुरो ^{१२}	मयूरः

१. उर्ध्वान्मत्कण्ठयवात्तुले । हेम० १. १२१.
२. वा विह्वले वौ वक्ष । हेम० २. ५८ पक्ष में विभ्वलो, विह्वलो ।
३. बृहस्पतै बहो भयः । हेम० २. १३७. तथा बृहस्पतिवनस्पत्योः सो वा २. ६९. ध्पस्पयोः कः । हेम० २. ५३.
४. गोणादयः । हेम० २. १७४.
५. मरकतमदकले गः । हेम० १. १८२.
६. मध्यमकतमे द्वितीयस्य । हेम० १. ४८.
७. मध्याहे दः । हेम० २. ८४. तथा हस्वः संयोगे । हेम० १. ८४.
८. मधूके वा । हेम० १. १२२.
९. 'श्रोतोद्वान्योन्य'... हेम० १. १५६.
१०. मन्तौ न्तो वा । हेम० २. ४४.
११. 'न वा मयूख'... हेम० १. १७१.
१२. मोरो मउरो इति तु मोरमयूरशब्दाभ्यां सिद्धम् । देखो—
हेम० १. १७१.

मरगच्छं ^१	मरकतम्
महुच्छं ^२	महितम्
मइलं, मलिणं ^३	मलिनम्
मसिणं, मसणं ^४	मसृणम्
महन्तो ^५	महान्
मरहट्ट ^६	महाराष्ट्रम्
मयन्दो ^७	माकन्दः
माउसिआ, माउच्छा ^८	मातृष्वसा
महुरिआ ^९	माधुर्यम्
मञ्जरो, मज्जरो ^{१०}	मार्जारः
मेरा ^{११}	मिरा (मर्यादा अर्थ में)
मुक्कं, मुत्तं ^{१२}	मुक्कम्
मूसलं, मुसलं ^{१३}	मुसलम्

-
१. 'मरकतमदक्ले'... हेम० १. १८२.
 २. 'संमर्दवितदिं'... हेम० २. ३६.
 ३. 'मलिनोभयशुक्ति'... हेम० २. १३८.
 ४. 'मसृणमगाङ्क'... हेम० १. ३०.
 ५. गोणादयः । हेम० १. १७४. (मत्तून् महन्ता तदस्सन्ति । कुमा० पा० ७. ५१)
 ६. महाराष्ट्रे । हेम० १. ६९. ७. गोणादयः । हेम० २. १७४.
 ८. मातृष्वितुः स्वसुः सिआ-छौ । सेम० २. १४२.
 ९. खद्यथधभाम् । हेम० १. १८७.
 १०. मार्जारस्य मञ्जरवज्जरो । हेम० २. १३८.
 ११. मिरायाम् । हेम० १. ८७.
 १२. 'शक्तमुक्कदष्ट'... हेम० २. २.
 १३. उत्सुभगमुसले वा । हेम० १. ११३.

मुरुखो, मुखो ^१	मूर्खः
मुङ्डा, मुङ्डा ^२	मूर्धा
मोळं ^३	मूल्यम्
मूसओ ^४	मूसिकः
मिञ्चंको, मञ्चंको ^५	मयङ्कः
मडअ ^६	मृतकम्
मट्टिआ ^७	मृत्तिका
मिच्चू, मच्चू ^८	मृत्युः
मिञ्चंगो, मुङ्गो ^९	मृदङ्गः
माउञ्चं, मउञ्चं, माउकं ^{१०}	मृदुकम्
माउत्तरं, मउत्तरं, माउकं ^{११}	मृदुत्तम्
मुसा, मूसा, मोसा ^{१२}	मृषा

१. पद्मछङ्गदम्मूर्खद्वारे वा । हेम० १. ११२.
२. श्रद्धदिमूर्खोऽवैनन्ते वा । हेम० २. ४१.
३. ‘ओत्कुम्माण्डी’^{१३} हेम० १. १२४.
४. ‘पथिपृथिवी’^{१४} हेम० १. ८८.
५. ‘मसुणमृगाङ्क’^{१५} हेम० १. १३०.
६. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६ । मडञ्चं
७. ‘वृत्तप्रवृत्तमृत्तिका’^{१६} हेम० २. २९.
८. ‘मसुणमृगाङ्कमृत्यु’^{१७} हेम० १. १३०.
९. इः स्वप्रादौ । हेम० १. ४६. तथा ‘इदुतौ वृष्टवृष्टि’^{१८}
हेम० १. १२७.
१०. आत्कशामृदुकमृदुत्वे वा । हेम० १. १२७. तथा ‘शक्मुक्तदष्ट’^{१९}
हेम० २. २.
११. वही ।
१२. उदुदोभृषि । हेम० १. १३६.

मुसावाआ ^१	मृषावाक्
मेढी ^२	मेथिः
मंससू ^३	श्मशू
मसाण ^४	श्मशानम्
रणं, रत्त ^५	रक्तम्
रअण ^६	रत्नम्
राइकं, राथकेरं, रायकं ^७	राजकीयम्
राउलं, राअउलं ^८	राजकुलम्
राई, रत्ती ^९	रात्रिः
रुण ^{१०}	रुदितम्
रुक्खो ^{११}	वृक्षः
रण्ण ^{१२}	अरण्यम्
रिच्छो, रिक्खो ^{१३}	ऋक्षः

१. वही। २. 'मेथिशिथिर'... हेम० १. २१५.

३. वक्रादावन्तः। हेम० १. २६. तथा 'आदेः श्मशू'... हेम० २. ८६.

४. वर० ३. ६. तथा आदेः श्मशूश्मशाने। हेम० २. ८६.

५. केन दिण्णादयः। वर० ८. ६२.

६. रयणं। 'क्षमाश्लाघा'... हेम० २. १०१ तथा रचणं। 'क्षिष्ठ-शिष्ठ'... वर० ३. ६०.

७. परराजभ्यां क्षिङ्कौ च। हेम० २. १४८.

८. 'लुभाजनदनुजराजकुले'... हेम० १. २६७.

९. रात्रौ वा। हेम० २. ८८ तथा हेम० २. ८९.

१०. केन दिण्णादयः वर० ८. ६२.

११. वर० १. ३२; ३. ३१.; हेम० २. १२७.

१२. वालाव्वरण्ये लुक्। हेम० १. ६६.

१३. रिः केवलस्य। हेम० १. १४० तथा ऋक्षे वा। हेम० २. १९०.

रिज् ^१	ऋजुः
रिक् ^२	ऋतुः
रिड्ही, रिढ्ही ^३	ऋद्धिः
रिण् ^४	ऋणम्
रिसहो ^५	ऋषभः
रिसी ^६	ऋषिः
लहुअं ^७	लघुकम्
लुक्को, लुगो ^८	रुणः
लोण, लअण ^९	लवणम्
लाह्लो ^{१०}	लाहलः
लांगलो ^{११}	लाङ्गलः
लट्टी ^{१२}	यष्टिः
लिम्बो ^{१३}	निम्बः

१. 'ऋणजृषभ'... हेम० १. १४१. २. वही।

३. रिः केवलस्य। हेम० १४०.

४. 'ऋणजृषभ'... हेम० १. १४१. ५. वही।

६. 'ऋणजृषभ'... हेम० १. १४१.

७. लघुके लहोः। हेम० २. १२२.

८. 'शक्तमुक्तदष्टरुण'... हेम० २. २.

९. न वा मयूख'... हेम० १. १७१.

१०. लाहललाङ्गललाङ्गुले वार्देणः। हेम० १. २५६. इससे ए के अभाव में ११. वही।

१२. ष्टस्यानुष्टेष्टासंदष्टे। हेम० २. ३४. तथा यष्टर्णा लः। हेम० १. २४७.

१३. निम्बनापिते लण्हं वा। हेम० १. २३०.

लाऊ ^३	अलाबुः
लाङ्गूलो ^४	लाङ्गूलः
व एवं व	
बार ^५	द्वारम्
बारह ^६	द्वादश
बइलो ^७	बलीवर्दः
बम्हचेरं, बम्भचेरं, बह्नचरिअ ^८	ब्रह्मचर्यम्
बहिणी ^९	भगिनी
बम्महो ^{१०}	मन्मथः
बझरं, बज्ज ^{११}	बञ्जम्
बुद्रं, वंद्र ^{१२}	वन्द्रम्
बोर ^{१३}	बद्रम्
बोरी ^{१४}	बद्री

१. बालाव्वरप्ये लुक् । हेम० १. ६६.
२. लाहललाङ्गलाङ्गुले वादर्णः । हेम० १. २५६. इससे ए के अभाव में ।
३. उत्वाभाव । देखो—हेम० २. ११२. उत्वपक्ष में दुचारं होता है.
४. पशापाषाणी हः । हेम० १. २६२. तथा हेम० १. २१९.
५. गोणादयः । हेम० २. १७४.
६. ‘स्याङ्गव्य……’ हेम० २. १०७. हेम० २. ९३. हेम० २. ७४.
हेम० २. ६३.
७. दुहितुभगिन्योर्धूआ—बहिण्यौ । हेम० २. १२६.
८. मन्मथे वः । हेम० १. २४२.
९. शर्षतसवत्रे वा । हेम० २. १०५.
१०. वन्द्रखण्डते णा वा । हेम० १. ५३.
११. ‘ओत्पूत्रवदर……’ हेम० १. १७६. १२. वही.

वणस्सर्द्धं, वनप्फर्द्धं ^१	वनस्पतिः
विलया, वणिदा ^२	वनिता
वरिअं ^३	वर्यम्
वेल्ली, वल्ली ^४	वल्ली
वसही ^५	वसतिः
वाहिं, वाहिरै ^६	वहिष्
वाउलो ^७	वातूलः
वाणारसी ^८	वाराणसी
वाहो (नेत्र जल में)	वाषप
वाष्पो (धूम में)	
वीसा ^९	विंशतिः
वेइल्लं, विअइल्लं ^{१०}	विचकिल्लं
विच्छद्गु ^{११}	विच्छद्गद्दः

१. वृहस्पतिवनस्पत्योः सो वा । हेम २. ६९. तथा ष्पस्पयोः कः ।
हेम २. ५३.
२. वनिताया विलया । हेम २. १२८.
३. 'स्थाद्गव्यचैत्य' हेम ० २. १०७.
४. 'वल्लयुत्कर' हेम ० १. ५८.
५. वितस्तिवसति' हेम ० १. २१४.
६. वदिषो वाहिं-वाहिरौ । हेम ० २. १४०.
७. उञ्जू-हनूमत्कण्डूयवातूले । हेम ० १. १२६.
८. 'करेणुवाराणस्यो' हेम ० २. ११६.
९. वाष्पे द्वौऽशुणि । हेम ० २. ७०.
१०. 'ईर्जिहा' हेम ० १. ९२. तथा हेम ० १. २८.
११. 'स्थविरविचकिला' हेम ० १. १६६.
१२. 'संमर्द्वितर्द्विच्छद्गद्द' हेम ० २. ३६.

विअड्डी ^१	वितर्द्धिः
विअड्डो ^२	विदग्धः
वहेड्डअडो ^३	विभीतकः
वीसंभो ^४	विश्रम्भः
वीसु ^५	विष्वक्
वीसत्थो ^६	विश्वस्तः
विसढो, विसमो ^७	विषमः
विसंटठुलं ^८	विसंष्टुलं
विहूणो, विहीणो ^९	विहीनः
विभम्लो, विह्लो ^{१०}	विह्लः
वीरिअ ^{११}	वीर्यम्
वच्छ्रा ^{१२}	वृक्षः
वट्ठं (ढो, ^{१३}	वृत्तम्

- १ वही । २. 'दग्धविदग्ध' हेम० २. ४०.
 ३. 'एत्पीयूषापीडविभीतक' हेम० १. १०५; १. ८८.; १ २०६.
 ४. सर्वत्र लक्षरामवन्दे । हेम० २. ७९. तथा हेम० १. ४३.
 ५. 'लुम्पयरव' हेम० १. ४३. वा स्वरे मश्च । हेम० १. २८. तथा
 ‘ध्वनि’ हेम० १. ५२.
 ६. 'लुम्पयरव' हेम० १. ४३.
 ७. विषमे मो ढो वा । हेम० १. २४१.
 ८. ठोडस्थिविसंस्थुले । हेम० २. ३२.
 ९. ऊर्हीनविहीने वा । हेम० १. १०३.
 १०. वा विहूले वौ वक्ष । हेम० २. ५८.
 ११. 'स्याद्भव्य' हेम० २. १०७.
 १२. रुक्ख आदेश का अभाव । देखो—हेम० २. १२७.
 १३ 'वृत्तप्रवृत्त' हेम० २. २९.

वुड्ढो ^१	वृद्धः
वुड्ढी ^२	वृद्धिः
वेण्टं, वोण्टं, विण्टं ^३	वृत्तम्
वुन्दारओ ^४	वृन्दारकः
विच्छुओ, विच्छुओ, विंचुओ, } विंछिओ ^५	वृश्चिकः
वसहो ^६	वृषभः
विट्टं, वुट्ट ^७	वृष्टम्
विट्टी, वुट्टी ^८	वृष्टिः
वड्डयर ^९	वृहत्तरम्
विहफ्कई, वुहफ्कई, वहफ्कई } ^{१०}	वृहस्पतिः
वहस्सई, वुहस्सई	
वेल्क ^{११}	वेणुः
वेडिसो ^{१२}	वेतसः
विअणा, वेअणा ^{१३}	वेदना

१. उट्त्वादौ । हेम० १. १३१. तथा हेम २. ४०.
 २. वही । ३. इदेदोदृक्षन्ते । हेम० १. १३९.
 ४. विवृत्तवृन्दारके वा । वुन्दारया, वन्दारया । हेम० १. १३२.
 ५. वृश्चिके श्वेष्वर्वा । हेम० २. १६. तथा हेम० १. १२८.
 ६. वृष्मे वा वा । हेम० १. १३३. तथा हेम० १. १२६.
 ७. 'इदुतौ वृष्टवृष्टिः' हेम० १. १३७. ८. वही ।
 ९. गोणादयः । हेम० २. १७४.
 १०. वा वृहस्पतौः । हेम० १. १३८., २. १३७., २. ६९. २. ५३.
 ११. वेणौ जो वा । हेम० १. २०३.
 १२. इःस्वप्नादौ । हेम० १. ४६. इत्वे वेतसे । हेम० १. २०७
 १३. 'एत इद्वा वेदना...' हेम० १. १८६.

वेरुलिंग्रं ^१	वैदूर्यम् (वैदूर्यम्)
वारणं, वाञ्छ्रणं ^२	व्याकरणम्
वावडो ^३	व्यापृतः
विउस्सग्गो ^४	व्युत्सर्गः
वोसिरणं ^५	व्युत्सर्जनम्
सअडं ^६	शक्टम्
सक्षो, सत्तो ^७	शक्तः
सणिअरो ^८	शनैश्चरः
समरो ^९	शबरः
सुवधो	शावकः
सारंग ^{१०}	शाङ्कम्
सिद्धिलं, सद्धिलं ^{११}	शिथिलम्
सिरोवेअणा, सिरविअणा ^{१२}	शिरोवेदना
सीभरो, सीहरो, सीअरो ^{१३}	शीकरः

१. वैदूर्यस्य वेरुलिंग्रं । हेम० २. १३३.

२. व्याकरणाकारागते कगोः । हेम० १. २६८.

३. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.

४. गोणादयः । हेम० २. १७४. ५. वही ।

६. 'कगच्चतदप'... हेम० १. १७७. सयठं । 'सटाशक्ट'.....

हेम० १. ११६.

७. 'शक्तमुक्त'... हेम० २. २.

८. इत्संव्यवशत्तेश्वरे । हेम० १. १४९. सणिच्छरोभी देखा जाता है ।

९. शबरे वो मः हेम० १. २५८. १०. शाङ्क'... हेम० २. १००.

११. शिथिलेष्वुदे वा । हेम० १. ८९. तथा हेम० १. २१५.

१२. ओतोटा-योन्य'... हेम० १. १५६.

१३. शीकरे भहाँ वा । हेम० १. १८४.

सिप्पी ^१	शुक्तिः
सुङ्ग, सुकक ^२	शुक्लं, शुल्कम्
सिंग, संग ^३	शृङ्गम्
संकल्प ^४	शृङ्गलम्
सोडीर ^५	शौण्डीर्यम्
सोरिथ्र ^६	शौर्यम्
सा, साणो ^७	श्वा
सीआण, सुसाण ^८	श्मशानम्
सामओ ^९	श्यामाकः
सलाहा ^{१०}	श्लाघा
सेलिको, सेलिम्हो ^{११}	श्लेष्मा
सदा ^{१२}	सटा

१. मलिनोभयशुक्तिः... हेम० २. १३८.
२. शुक्रे ज्ञो वा। हेम० २. ११.
३. 'मस्तुणमृगाङ्गमृत्युश्चक्षः...' हेम० १. १३०.
४. शृङ्गले खः कः। हेम० १. १८९.
५. 'ब्रावचर्यतर्यसौनर्दर्यशौण्डीर्य...' हेम० २. ६३.
६. स्याद् भव्यचैत्यचैर्यसमेषु यात्। हेम० २. १०७.
७. श्वन्शब्दस्य तु सा साणो इति प्रयोगौ भवतः। देखो—धनि विष्वचो रुः। हेम० १. ५२.
८. आर्जे श्मशानशब्दस्य सीआण सुसाण इत्यपि भवति। देखो— हेम० २. ८६.
९. श्यामाके मः। हेम० १. ७१.
१०. 'क्षमाश्लाघा'... हेम० २. १०१,
११. लात्। हेम० २. १०६; सेफो, सिलिम्हो २. ५५.
१२. सटाशकटकैटमे ढः। हेम० १९६.

सत्तरी ^१	सप्ततिः
सत्तरह ^२	सप्तदशः
समत्थो ^३	समर्थः
संभृतो ^४	संभृदः
समत्त ^५	समस्तम्
सरस्वहं, सरोरुहं ^६	सरोरुहम्
सर्वाङ्गिओ ^७	सर्वाङ्गीणः
सक्रियणो ^८	साक्षी
सालवाहनो ^९	सातवाहनः
सञ्जसं ^{१०}	साध्वसम्
सामच्छ, सामत्थं ^{११}	सामथ्यम्
सुण्हा ^{१२}	सास्त्रा
सीहो, सिंघो ^{१३}	सिंहः

१. सप्ततौ रः । हेम० १. २१०.

२. संख्यागदूगदे रः । हेम० १. २१९. ३. हेम० २. ७९

४. 'संभृदीवतर्दि...' हेम० २. ३६.

५. असमस्तस्तम्ब इति किम् ? समतो, तंबो । देखो—हेम० २. ४५.

६. 'ओतोद्वान्योन्य...' हेम० १. १५६.

७. सर्वाङ्गादैनस्येकः । हेम० २. १५१.

८. गोणादयः । हेम० २. १७४.

९. अतसीसातवाहने लः । हेम० १. २१९.

१०. साध्वसाध्यां भः । हेम० २. २६.

११. सामथ्योत्सुकोत्सवे वा । हेम० २. २२.

१२. उः सास्नास्तावके । हेम० १. ७५.

१३. मासादेवा । हेम० १. २९, १. ९२, तथा १. २६४.

सिंहदत्तो ^१	सिंहदत्तः
सिंहराओ ^२	सिंहराजः
सोमालो, सुउमालो, सुकुमालो ^३	सुकुमारः
सुकडं (आर्ष में) ^४	सुकृतम्
सूहवो, सुहवो ^५	सुभगः
सुणं, सणं, सुहमं (आर्ष में) ^६	सूहमं
सूरिओ ^७	सूर्यः
सूआसो ^८	सोच्छ्रासः
सिधव ^९	सैन्धवम्
सिण्णं, सेण्णं ^{१०}	सैन्यम्
सणिङ्गं, सिणिङ्ग ^{११}	स्त्रिधम्
सुणहा, सुसा ^{१२}	स्तुपा
सिआ ^{१३}	स्यात्

१. बहुलाधिकारात्कचिन्न भवति । देखो—हेम० १ ९२.
२. वही । ३. 'न वा मयूख'... हेम १. १७१.
४. प्रत्यादौ डः । हेम० १. २०६.
५. 'ऊचे दुर्भगसुभगे'... हेम० १. १९२ तथा हेम० १. ११३.
६. श्रदूतः सूक्ष्मे वा । हेम० १. ११८. तथा २. ७५.
७. 'स्याद्भव्यचैत्य'... हेम० २. १०७.
८. ऊसोच्छ्रासे । हेम० १. १५७.
९. इत्सैन्धवशनैथरे । हेम० १. १४९.
१०. सैन्ये वा । हेम० १. १५० तथा श्राद्धैत्यादौ च । हेम० १. १५१
साइब्रं भी होता है ।
११. स्त्रिये वादितौ । हेम० २. १०९.
१२. स्तुषायां एहो न वा । हेम० १. २६१.
१३. स्याद् भव्य'... हेम० २. १०७.

सिविणो, सिमिणो ^१	स्वप्नः
हनुमन्तो ^२	हनूमान्
हीरो, हरो ^३	हरः
हडडई, इरडई ^४	हरीतकी
हलिआरो, हरिआलो ^५	हरितालः
हलही, हलिही, हलहा ^६	हरिद्रा
हरिअदो ^७	हरिश्चन्द्रः
हूणो, हीणो ^८	हीनः
हिअं, हिअअ ^९	हृदयम्

— ४८३ —

१. इः स्वप्नादौ । हेम० १. ४६, हेम० १. २५९. तथा स्वप्ने नात्
हेम० २. १०८
२. उभूहनुमत्कण्ठयवात्त्वे । हेम० १२१. तथा हेम० २. १५९.
३. ईर्हरे वा । हेम० १. ५१.
४. हरीतक्यामीतोऽत् । हेम० १. ९९.
५. 'हरिताले……' हेम० २. १२१
६. हरिद्रायां विकल्प इत्यन्ये । देखो 'पथिष्ठिची……' हेम० १. ८८.
७. थो हरिश्चन्द्रे हेम० २. ८७.
८. ऊर्हीनविहीने वा । हेम० १. १०३.
९. इत्कृपादौ । हेम० १. १२८. तथा किसलयकालायसहृदये यः ।
हेम० १. २६९.

अष्टम अध्याय

[शौरसेनी]

(१) 'प्रकृतिः संस्कृतम्'^१ इस उक्ति के अनुसार शौरसेनी में जितने भी शब्द आते हैं, उनकी प्रकृति संस्कृत है।

(२) शौरसेनी में अनादि में वर्तमान असंयुक्त त का द आदेश होता है। जैसे :—मारुदिणा मन्त्रिदो (त का द); एदाहि, एदाओ (एतस्मात्)

विशेष—(क) संयुक्त होने के कारण अज्जउत्त और सउन्तले में त का द नहीं हुआ।

(ख) आदि में होने के कारण 'तथा करेध जथा तस्स राइणो अणुकम्पणीआ भोमि' में तथा और तस्स के तकारों का द नहीं हुआ।

(३) लच्य के अनुरोध से शौरसेनी में वर्णान्तर के अधः (बाद में) वर्तमान त का द होता है। जैसे :—महन्दो, निश्चिन्दो, अन्दे-उरं (महान्तः, निश्चिन्तः, अन्तःपुरम्) ।

विशेष—उक्त नियम संयुक्त त के विग्रह में काचित्क है।

(४) शौरसेनी में तावत् शब्द के आदि तकार का दकार विकल्प से होता है। जैसे :—दाव, ताव (तावत्)।

(५) शौरसेनी में इन्नन्त शब्द से आमन्त्रण (सम्बोधन की प्रथमा विभक्ति) के सु के पर में रहने पर पूर्व के 'इन्' के

१. देखो—हेम० १. १. की छत्ति तथा वर० १२. २.

न का आकार विकल्प से होता है। जैसे :—भो कञ्चुइआ (भो कञ्चुकिन्); सुहिआ (सुखिन्) अन्यत्र भो तवस्सि (भो तपस्विन्); भो मणस्सि (भो मनस्विन्) ।

(६) शौरसेनी में आमन्त्रणवाले सु के पर में रहने पर पूर्ववाले नकारान्त शब्द के न के स्थान में विकल्प से म होता है। जैसे :—भो रायं (भो राजन्); भो विअयवमं (भो विजयवर्मन्) अन्यत्र भयव हुदवह (भगवन् हुतवह) होता है।

(७) शौरसेनी में भवत और भगवत् शब्दों से सु विभक्ति के पर में रहने पर पूर्व के नकार का मकार होता है। जैसे :—एदु भवं, समये भगवं महावीरे। पज्जलितो भयवं हुदासणो ।

(८) शौरसेनी में य के स्थान में य आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—अय्यउत्त पर्याकुली कदम्हि (आर्यपुत्र पर्याकुलीकृतात्मि); सुयो (सूर्यः) पक्ष में अज्जो (आर्यः), पज्जाउलो (पर्याकुलः); कज्जपरवमो (कार्यपरवशः) ।

(९) शौरसेनी में थ के स्थान में ध विकल्प से होता है। जैसे :—णाधो, णाहो, कधं, कहं; राजपधो, राजपहो (नाथः, कर्थ, राजपथः) ।

(१०) शौरसेनी में ‘इह’ और ‘हच्’^१ आदेश के हकार के स्थान में ध विकल्प से होता है। जैसे :—इध (इह); होध (होह = भवथ); परित्तायध (परित्तायह = परित्रायधे) ।

(११) शौरसेनी में भू धातु के हकार का भ आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—भोदि, होदि (भवति) ।

१. मध्यम पुरुष के बहूवचन में इत्था और ह अथवा व्य होते हैं।
दै० इम पुस्तक के छठे अध्याय के वर्तमानकाल के प्रत्ययों में मध्यम पुरुष तथा हैम० ३, १४३.

(१२) शौरसेनी में पूर्व शब्द का 'पुरव' यह आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—अपुरवं नाड्यं; अपुरवागदं (अपूर्वं नाड्यम् अपूर्वागतम्); पक्ष में अपुर्वं पदं, अपुर्वागदं (अपूर्वं पदम् , अपूर्वागतम्) ।

(१३) शौरसेनी में त्वा प्रत्यय के स्थान में इप और दूण ये आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे :—भविय, भेदूण; हविय, होदूण; पढिय, पढिदूण; रमिय, रन्दूण । पक्ष में—भोत्ता, होत्ता, पढित्ता, रन्ता ।

विशेष—वररुचि (१२. ६) के अनुसार केवल इय होता है ।

(१४) शौरसेनी में कृ और गम धातुओं से पर में आनेवाले त्वा प्रत्यय के स्थान में अडुअ (किसी-किसी पुस्तक के अनुसार अटुअ) आदेश विकल्प से होता है। और धातु के टि का लोप हो जाता है। जैसे :—कडुअ, गडुअ । पक्ष में—करिय, करिदूण; गच्छिय, गच्छिदूण ।

विशेष—वररुचि (१२. १०.) के अनुसार ढुअ होता है ।

(१५) शौरसेनी में त्यादि के आदेश^१ इ और ए के स्थान में दि आदेश होता है। जैसे :—नेदि, देदि, भोदि, होदि ।

(१६) अकार से पर में यदि नियम १५ वाले इ और ए हों तो उनके स्थान में दे और दि ये दोनों आदेश होते हैं। जैसे :—अच्छदे, अच्छदि; गच्छदे, गच्छदि; रमदे, रमदि; किज्जदे, किज्जदि ।

१. देखो—इसी पुस्तक के छठे अध्याय के वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन तथा इसी अभ्यार्थ का नियम ४ ।

(१७) शौरसेनी में भविष्यत् अर्थ में विहित प्रत्यय के पर में रहने पर स्स होता है । जैसे :—भविस्सिदि करिस्सिदि, गच्छस्सिदि ।

विशेष—धातु और प्रत्ययों के बीच में आने के कारण 'स्स' विकरण है ।

(१८) शौरसेनी में अत् से पर में आनेवाले भवि के स्थान में आदो और आदु ये आदेश होते हैं और शब्द के टि (अ) का लोप होता है । जैसे :—दूरादो, दूरादु (दूरात्) ।

(१९) शौरसेनी में इदानीम् के स्थान में दाणि यह आदेश होता है । जैसे :—अनन्तर करणीय दाणि आणेवदु अथयो ।

विशेष—उक्त नियम साधारण प्राकृत में भी लागू होता देखा जाता है ।

(२०) शौरसेनी में तस्मात् के स्थान में ता आदेश होता है । जैसे :—ता जाव पविसामि । ता अलं एटिणा माणेण ।

(२१) शौरसेनी में इत् और एत् के पर में रहने पर अन्त्य मकार के आगे णकार का आंगम विकल्प से होता है । इकार के पर में जैसे :—जुर्त्तणिमं, जुर्त्तमिमं; सरिसंणिमं, सरिसमिमं; एकार के पर में जैसे :—किंणेदं, किमेदं; एवं-णेदं, एवमेदं ।

(२२) शौरसेनी में एव के अर्थ में य्येव यह निपात प्रयुक्त होता है । जैसे :—मम य्येव बम्भणस्स; सो य्येव एसो ।

(२३) चेटी के आह्वान अर्थ में शौरसेनी में हञ्जे इस निपात का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—हञ्जे चदुरिके ।

(२४) विस्मय और निर्वेद अर्थों में शौरसेनी में हीमाणहे इस निपात का प्रयोग किया जाता है । विस्मय में जैसे :—

हीमाणे जीवन्तवच्छा मे जणणी । निर्वेद मे जैसे :—हीमा-
णहे पलिस्सन्ता हगे एदेण निपविधिणो दुववसिदेण ।

(२५) शौरसेनी मे ननु के अर्थ मे ण यह निपात प्रयुक्त
होता है । जैसे :—ण अफलोदया; ण अय्यमिस्सेहिं पुढमं य्येव
आणत्तं, ण भवं मे अगगदो चलदि ।

विशेष—आर्ब मे ण का वाक्यालङ्कार मे भी प्रयोग
होता है । जैसे :—नमोत्थु ण ज्याणं ।

(२६) शौरसेनी मे हर्ष प्रकट करने के लिए अम्महे इस
निपात का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—अम्महे एआए
सुम्मिलाए सुपतिगदिदो भवं ।

(२७) शौरसेनी मे विदूपक के हर्ष लोतन मे ‘हीही’ इस
निपात का प्रयोग किया जाता है । जैसे :—हीही भो, संपन्ना
मणोरधा पियवयस्सस्स ।

(२८) शौरसेनी मे व्यापृत शब्द के त का तथा कहीं-कहीं
पुत्र शब्द के त का भी ड होता है । जैसे :—वावडो; पुडो पुत्तो
(व्यापृतः, पुत्रः) ।

(२९) शौरसेनी मे गृद्ध जैसे शब्दों के ऋकार का इकार
होता है । जैसे :—गिद्धो (गृध्रः) ।

(३०) ब्रद्धाण्य, विज्ञ, यज्ञ, और कन्या शब्दों के ण्य, ज्ञ
और न्य के स्थान मे ज्ञ आदेश विकल्प से होता है । किन्तु
पैशाची मे यही कार्य नित्य ही होता है । जैसे :—ब्रद्धाज्ञो, विज्ञो,
ज्ञो और कञ्जा । पक्ष मे ब्रद्धाण्यो, विण्यो, कण्णा (ब्रद्धाण्यः,
विज्ञः, कन्या) ।

(३१) शौरसेनी मे सर्वज्ञ और इङ्गितज्ञ शब्दों के अन्त्य
ज्ञ के स्थान मे ण होता है । जैसे :—सर्वब्रण्णो, इङ्गिअण्णो
(सर्वज्ञः, इङ्गितज्ञः) ।

(३२) शौरसेनी में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्दों से पर में आनेवाले जस् और शस् के स्थान में पि आदेश और पूर्व स्वर का दीर्घ भी होता है । जैसे :—वणाणि, धणाणि (बनानि, धनानि) ।

(३३) शौरसेनी में तिङ् प्रत्ययों के पर में रहने पर भूधातु के स्थान में भो आदेश होता है । जैसे :—भोमि ।

विशेष—लृट् (अर्थात् भविष्यत् काल के तिङ्) के पर में रहने पर उक्त नियम लागू नहीं होता । जैसे :—भविस्सिदि ।

(३४) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर दा धातु के स्थान में दे आदेश होता है और केवल लृट् के पर में रहने पर दइस्स आदेश । सामान्यतः तिङ् में जैसे :—देमि । लृट् के पर में रहने पर जैसे :—दइस्स ।

(३५) शौरसेनी में कृञ् धातु के स्थान में कर आदेश होता है । जैसे :—करेमि ।

(३६) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर स्था धातु के स्थान में चिढु आदेश होता है । जैसे :—चिढुदि ।

(३७) शौरसेनी में तिङ् के पर में रहने पर स्मृ, दश और अस धातुओं के स्थान में क्रमशः सुमर, पेक्ख और अच्छ आदेश होते हैं । जैसे :—सुमरदि, पेक्खदि, अच्छन्ति (स्मरति, पश्यति, सन्ति) ।

विशेष—(क) तिप् के साथ अस धातु के सकार के स्थान में तिथ आदेश होता है । अत्थि । जैसे :—पसंसिदं णात्थि में वाआ-विह्वो ।

(ख) भविष्यत् काल में भिप्-सहित अस के स्थान में विकल्प से स्सं आदेश होता है । पक्ष में धातु के स्वर का दीर्घत्व भी होता है । स्सं; आस्सं ।

(३८) शौरसेनी में स्त्री शब्द के स्थान में 'इत्थी' आदेश होता है। जैसे :—इत्थी (स्त्री) ।

(३९) शौरसेनी में इव के स्थान में विअ आदेश होता है। जैसे :—विअ ।

(४०) जस् सहित अस्मद् के स्थान में वर्ण और अम्बे ये दोनों रूप शौरसेनी में होते हैं। जैसे :—वर्ण और अम्बे (वयम्) ।

(४१) शौरसेनी में सर्वनाम शब्दों से पर में आनेवाली (सप्तमी-एकवचन की) छि विभक्ति के स्थान में सित्वा आदेश होता है। जैसे :—सव्वसित्वा, इदरसित्वा (सर्वस्मिन् , इतरस्मिन्) ।

(४२) शौरसेनी से भावकर्म और कर्ता अर्थों में धातु से परस्मैपद के ही प्रत्यय होते हैं। भाव में जैसे :—किं दाणि दासीएपुत्रा ? दुभित्तवरुदरङ्ग विअ उद्धकं सासाअसि एसा सा सेत्ति । कर्ता में जैसे :—अज्ज वन्दामि । कर्म में जैसे :—अदो-ज्जेव कामीअदि ।

(४३) आश्र्वय शब्द का अच्चरित्र रूप शौरसेनी में होता है। जैसे :—अहह, अच्चरित्र अच्चरित्र ।

(४४) शेष शब्दों के साधन प्राकृत अथवा महाराष्ट्री के अनुसार किये जाते हैं।

प्राकृतमर्वस्व के अनुसार शौरसेनी के शब्द :—

शौरसेनी	संस्कृत	विशेष निर्देश्य
अउव्वं	अपूर्वम्	
अगिर्म्मि	अग्नौ	
अङ्गारो	अङ्गारः	इत् का अभाव
अहिमण्णु	अभिमन्युः	ञ का अभाव
अव्वह्वाणं		
अव्वह्वाञ् (ञं)	अब्रह्वण्यम्	

अथ सुख्खो	अयं वृक्षः	
अमु जणो	असौ जनः	
अमु वहू	असौ वधूः	
अमु वणं	अदो वनम्	
अदो कारणादो	एतस्मात् (अमुष्मात्)	
	कारणात्	
अहं	अहम्	
अम्हे	वयं, अस्मान्	
अम्हं, अम्हाणं	अस्माकम्	
इदो	इतः	
इत्रा बाला	इयं बाला	
इणं धणं	इदं धनम्	
इदं वणं	इदं वनम्	
इज्जितज्जो (ज्ञो)	इज्जितज्ञः	
ईदिसं	ईदशम्	एत का अभाव
उल्लहलो	उल्लखलः	ओत् का अभाव
उवरि	उपरि	अत् का अभाव
उत्थिदो	उत्थितः	ठ का अभाव
एसो जणो	एष जनः	
कध	कथम्	
कथ, कस्सि, कहि	कस्मिन्	मिम नहीं हुआ
कण्णआ	कन्यका	
कज्ज (ज्ञ) आ }		
कबन्धो	कबन्धः	
किसुओ	किशुकः	ओत्व का अभाव
किरातो	किरातः	च का अभाव

कीदिसं	कीद्वशम्	एत् का अभाव
कुमारी	कुमारी	हस्त का अभाव
कुदो	कुतः	
कुम्हण्डो	कुष्माण्डः	ह का अभाव
केसुओ	किंशुकः	ओत्व का अभाव
कोदूहलं	कौतूहलम्	द्वित्व का अभाव
खणो	क्षणः	छ का अभाव
खीरं	क्षीरम्	छ का अभाव
गद्धो	गर्दभः	उ का अभाव
चउट्टी	चतुर्थी	ओत् का अभाव
चउहही	चतुर्दशी	ओत् का अभाव
चिण्हं	चिह्नम्	न्ध का अभाव
जधा	यथा	हस्त का अभाव
जण्णसेणो	यज्ञसेनः	
जादिसं	याद्वशम्	
जुहुष्टिरो	युविष्टिरः	अत् का अभाव
दुज्जमाणो	दद्यमानः	
णईओ	नद्यः	
गूणं	नूनम्	
तथ, तहि, तस्सि	तस्मिन्	म्नि का अभाव
तए	त्वया, त्वयि	
तधा	तथा	हस्त का अभाव
तादिसं	ताद्वशम्	
तुण्डं	तुण्डम्	ओत्व का अभाव
तुमं	त्वं अथवा त्वाम्	
तुम्हे	यूयम्, युष्मान्	
तुम्हेहि	युष्माभिः	

तुम्हेहिन्तो	युष्मभ्यम्	
तुम्हार्ण	युष्माकम्	
तुम्हेसु	युष्मासु	
तुमोदा	त्वत्	
तुम्ह, ते	तव	
थूलं	स्थूलम्	द्वित्व का अभाव
दस, दह	दश	
दसरहो	दशरथः	
दे	तव	
देअरो	देवरः	इत् का अभाव
देव्यं	देवम्	अह का अभाव
नइए	{ नद्या, नद्याः, नद्याः, नद्याम्	
पओट्ठो	प्रकोष्ठः	षत्व का अभाव
पासाणो	पाषाणः	प, ह का अभाव
पावो	पापः	
पिण्डं	पिण्डम्	एत्व का अभाव
पिदणा	पृतना	
पुरुसो	पुरुषः	इत्व का अभाव
पोकखरं	पुष्करम्	
पोकखरणी	पुष्करिणी	
फोडओ	स्फोटकः	ख का अभाव
भिन्दिवालो } भिण्डिवालो }	भिन्दिपालः	
भागुओ, भाणओ	भानवः	
मए	मया	
मंसं	मांसम्	

मह	मयि	
मऊरो	मयूरः	ओत् का अभाव
मत्	मत्	
मह, मम	मम	
महूसो	मधूकः	ओत् का अभाव
मत्तो, ममादो	मत्	
मादरं	मातरम्	
मालाओ	मालाः	
मिओ	मृतः	
मे	माम्	
मे	मम	
मोत्ती	मुक्ता	
सुक्खो	वृक्षः	ओन का अभाव
लवणं	लवणम्	ओत् का अभाव
लावण्यं	लावण्यम्	ओत् का अभाव
वअरं	वदरम्	ओत् का अभाव
वबफो	वाष्पः	
वथ्य	वथम्	
वहुए	{ वध्वा, वध्वाः, वध्वाः, वध्वाम्	
वहूओ	वध्वः	
वालाए	{ वालया, वालायाः, वालयाः, वालायाम्	
वाउस्मि	वायौ	
विहफ्फदी	बृहस्पतिः	भ आदि का अभाव
वेअणा	वेदना	इत् का अभाव
वेदसो	वेतसः	इत् का अभाव

वो	वः (युष्मान् , युष्माकम्)
सहलं	सफलम्
सरिक्खं	सद्ग्रहम्
सम्मदो	सम्भदः

छ का अभाव
उ का अभाव

प्राकृत सर्वस्व के अनुसार शौरसेनी में तिङ्गत रूपों के नियम

(क) धातुओं से परस्मैपद ही होते हैं।

(ख) तीनों कालों में प्रायः लट् लकार ही होता है।

(ग) त्यादि के तकार का दकार होता है।

(घ) बहुवचन में तकार का घकार होता है।

(ङ) उत्तम पुरुष में म्ह होता है।

(च) उत्तम पुरुष में मिप् के साथ स्सम् ही होता है।

(छ) ज, ज्ञ, हा, होच्छं वोच्छं ये सब नहीं होते हैं।

प्राकृतसर्वस्व के अनुसार शौरसेनी धातु

संस्कृत	शौरसेनी	सिद्ध क्रियापद
भू	भो और हो	भोदि, होदि, क्त में भूं
दृश्य	पेच्छा ^१	पेच्छादि
त्रू	तुञ्च	तुञ्चदि
कथ	कध	कधेदि
ज्ञा	जिञ्च	जिञ्चदि
भा	भाआ	भाआदि
मृज	फुंस	फुंसादि
धूर्ण	घुम्म	घुम्मादि

१. हेमचन्द्र के अनुसार पेक्ख आदेश होता है। देखो अष्टम अध्याय का नियम ३७।

ष्टु	थुण	थुणदि
भी	भा	भादि
सृज	पस	पसदि
चर्च	चब्ब	चब्बदि
ग्रह	गेण्ड	गेण्डदि
गृह्य	गेज्भक, घेष्प	गेज्भकदि, घेष्पदि
शक	सक्कुण, सक्क	सक्कुणादि, सक्कादि
म्लै	मिआअ	मिआअदि
उद् + स्था	उत्थ	उत्थेदि
स्वप	सुअ	सुअदि
शीङ्	सुआ	सुआदि
रुध	रोव	रोवदि
रुद्	रोद्	रोददि
मस्ज	बुड्ड	बुड्डदि
दुह्य	दुहीअ	दुहीअदि
उह्य	वहीअ	वहीअदि
लिह्य	लिहीअ	लिहीअदि

प्राकृतसर्वस्व के अनुसार नीचे लिखे शब्दों को भा शौरसेनी में जानना चाहिये।

भिफ्फो (भीप्मः), सत्तुग्घो (शत्रुघ्नः), जेत्तिकं (यावत्), तेत्तिकं (तावत्), एत्तिकं (एतावत्), भट्टा (भर्ता) धूदा, दुहिदिआ (दुहिता), इत्थी (ऊँी), भादा, भदुओ (भ्राता, भ्रातरः), जामादा, जामादुओ (जामाता, जामातरः) ।

द्राक् अर्थ में दउत्ति, निश्चय अर्थ में क्खु और खु; इव के अर्थ में छ्व; एव के अर्थ में ज्व और जेव तथा ननु के अर्थ में णं प्रयुक्त होते हैं ।

नवम अध्याय

[मागधी]

(१) प्रकृतिः शौरसेनी (वर० ११. २.) इस वरुचि सूत्र के अनुसार मागधी की प्रकृति शौरसेनी मानी गई है । साथ ही साधारण प्राकृत के शब्द भी मागधी के मूल माने जाते हैं ।

(२) मागधी में अद्वन्द पुंजिङ्ग शब्दों का प्रथमा के एक-वचन में ओकारान्त रूप न होकर एकारान्त रूप होता है । जैसे :—एशे मेशो; एशे पुलिशे (एष मेषः, एष पुरुषः); करेमि भन्ते (करोमि भदन्त) ।

(३) मागधी में रेफ के स्थान में लकार और दन्त्य सकार के स्थान में तालव्य शकार होते हैं । रेफ का जैसे :— नले, कले (नरः करः), स का श जैसे :—हंशे (हंसः); दोनों का जैसे :—शालशे, पुलिशे (सारसः, पुरुषः) ।

(४) मागधी में यदि सकार और षकार (अलग-अलग) संयुक्त हों तो उनके स्थान में स होता है । श्रीष्म शब्द में उक्त आदेश नहीं होता । संयुक्त सकार में जैसे :—प्रख्यलदि हस्ती (प्रस्ख्यलति हस्ती) बुहस्पदी (बृहस्पतिः) मस्कली (मस्करी), विस्मये (विस्मयः); संयुक्त षकार में जैसे :— शुष्क-दालुं (शुष्कदारु), कस्टं (कष्ट्), विस्तुं (विष्णुम्), उस्मा (ऊमा), निस्कलं (निष्कलम्) घनुस्वरेडं (घनुष्वरेहम्)

विशेष—(क) उक्त नियम जहाँ लगता है, वहाँ संयोग के आगे-पीछे के बर्णों का लोप नहीं होता।

(ख) ग्रीष्म शब्द में उक्त नियम के लागू नहीं होने से ग्रीष्मवाशले (ग्रीष्मवासरः) होता है।

(५) द्विरक्त ट (टु) और पकार से आक्रान्त (युक्त) ठकार के स्थान में मागधी में न् आदेश होता है। टु में जैसे :— पस्टे (पट्टः), भस्टालिका (भट्टारेका), भम्भणी (भट्टिनी), ए में जैसे :— गुस्टु कर्त (गुष्टु कुतम्) के स्टागात्म (कोप्पागारम्)।

(६) स्थ और र्थ इन दोनों के स्थान में मागधी में सकार से संयुक्त रातार होता है। स्थ में जैसे :— उवमित्रदं (उपस्थितः), उस्तिर्दं (मुस्थितः); र्थ में जैसे :— अरतवर्दं (अर्थवती), शस्तनवाहे (साथवाहः)।

(७) मागधी में ज, द्य और य के स्थान में य आदेश होता है। ज का जैसे :— यण्वै (जनपदः), अग्युर्णे (अर्जुनः), दुश्यणे (दुर्जनः), गण्यदि (गर्जनि); द्य का जैसे :— मन्यं (मन्मन्), अन्य किल विष्यात्मा आभद्र (अद्य किल विद्याहर आभातः); य का जैसे :— याति (याति)।

विशेष—इसी पुस्तक के दूसरे अध्याय के चौदहवें नियम के बाधनार्थ य के स्थान में पुनः य का विधान किया जाता है।

(८) मागधी में न्य, प्य, झ और छ इन मंयुक्ताक्षरों के

स्थान में द्विरुक्त अ होता है। न्य का जैसे :—अहिमञ्जु-
कुमाले, (अभिमन्युकुमारः) कञ्चकावलणं (कन्यकावशणम्);
ण्य का जैसे :—अबमहञ्जं (अब्रह्मण्यम्), पुञ्जाहं (पुण्या-
हम्); ञ का जैसे :—रञ्जाविशाले (प्रज्ञाविशालः) शञ्चवञ्चे
(सर्वञ्चः), अवञ्चा (अवज्ञा); ञ का जैसे :—अञ्चली
(अञ्जलि), धणञ्जय (धनञ्जयः), पञ्जले (पञ्जरः) ।

(६) मागधी में ब्रज धातु के जकार का उज्ज आदेश होता
है। जैसे :—वञ्चदि (ब्रजति) ।

विशेष—उक्त नियम इसी अध्याय के सातवें नियम का
अपवाह है। अन्यथा य आदेश हो जाता है।

(१०) मागधी में अनादि में वर्तमान छ के स्थान में
शकार से संयुक्त चकार श्र होता है। जैसे :—गश्च, गश्च
(गच्छ, गच्छ), उश्चतदि (उच्छ्वलति), पिश्चिले (पिच्छिलः),
तिरिश्चिपे स्कदि^१ (तिरिच्छिपे छ्वाइ = तिर्यक् प्रेक्षते) ।

(११) मागधी में अनादि में वर्तमान श्व के स्थान में
जिह्वामूलीय श्व के स्थान में आदेश होता है। जैसे :—यश्वे (यक्षः),
लश्वशे (रक्षसे) ।

(१२) मागधी में प्रेक्ष और आचक्ष के क्ष के स्थान में स्क
आदेश होता है। जैसे :—पेस्कदि (प्रेक्षते), आचस्कदि
(आचक्षते) ।

विशेष—पूर्व नियम (ग्यारहवें) का यह नियम अपवाह है।

१. देखो—अगला नियम (१३) ।

२. प्राकृत-प्रशास्त्र के अनुसार स्क श्रुदेश होकर यसके और लस्कशे
रूप होते हैं। द०—वर० ११. ८.

(१३) मागधी में स्था वातु के तिष्ठ के स्थान में चिङ्ग आदेश होता है। जैसे :—चिर्दि (तिष्ठति) ।

विशेष—किसी-किसी पुस्तक के अनुसार चिट्ठ आदेश होकर चिट्ठदि रूप भी होता है।

(१४) मागधी में अवर्ण से पर में आनेवाले छस् (षष्ठी के एकबचन) के स्थान में आह आदेश विकल्प से होता है। आह के पूर्ववर्ती टि का लोप होता है। जैसे —हर्गे न ईदिशाह कम्माह काली (अहं न ईदशस्य कर्मणः कारी); पक्ष में —भीमशेषस्य पश्चादो हिण्डीअति ।

(१५) मागधी में अवर्ण से पर में विद्यमान आम के स्थान में आहँ आदेश विकल्प से होता है और पूर्व के टि का लोप हो जाता है। जैसे :—जाहँ (यैपाम्); पक्ष में—जाणं (यैपाम्) ।

(१६) मागधी में अहम् और वयन के स्थान में हर्गे आदेश होता है। जैसे :—हर्गे शक्रावदालतिस्तणिवाशी धीवले (अहं शक्रावतारतीर्थनिवासी धीवरः) ।

विशेष—प्राकृतप्रकारा के अनुसार अहं के स्थान पर हके और अहके भी होते हैं।

प्राकृत-प्रकाश के अनुसार मागधी के विशेष शब्द ।

मंस्कृत	मागधी	प्रा.	प्र.	अ.	संत्र
माषः	माशे			११	३
विलासः	विलाशे			११	३
जायते	यायदे			११	४
परिचयः	पलिच्ये			११	५
गृहीतच्छलः	गहिदच्छले			११	५

नवम अध्याय

१६६

विज्ञलः	वियले	११	५
निर्भरः	पिंजिक्ले	११	५
हृदये	हड्के	११	६
आत्मरः	आलले		
कार्यम्	कट्ये	११	७
दुर्जनः	दुश्यणे	११	७
राक्षसः	लस्कशे	११	८
दक्षः	दस्के	११	८
अहम्	हके, अहके, हगे	११	६
एष राजा	एशि लाआ	११	१०
एष पुरुषः	एशो पुलिशो	११	१०
हमितः	हशिठु, हशिदि, हशिद	११	११
पुरुषस्य	पुलिशाह, पुलिशश	११	१२
तिप्रति	चिष्टिदि	११	१४
कृतः	कडे	११	१५
मृतः	मडे	१०	१५
गतः	गडे	११	१५
सोढवा	सहिदाणि	११	१६
कृत्वा	कारिदाणि		
शृगालः	शिआले, शिआलके	११	१६

—•—•—•—

दशम अध्याय

[पैशाची]

(१) पैशाची की प्रकृति शौरसेनी है ।

(२) पैशाची में ज्ञ के स्थान में व्यज होता है । जैसे :— पञ्चाया (प्रज्ञा), मञ्चाया (संज्ञा), सञ्चञ्चनो (सर्वज्ञः), दञ्चानं (ज्ञानम्), विद्यानं (विज्ञानम्) ।

(३) राजन शब्द के रूपों में जहाँ-जहाँ ज रहता है, उम ज के स्थान में चित्र अदेश विकल्प से होता है । जैसे — राचिचा लपितं, रञ्जा लपितं (राद्या लगितः), गच्छिगो धनं रञ्जो धनं (राङ्गो धनम्) ।

(४) पैशाची में न्य और ण्य के उपान शें व्यज आंदेश होता है । जैसे :— सूक्षका अभिमञ्चू (कृष्णका, अभिमन्युः) । पुञ्चयम्मो, पुञ्चानं (पुण्यकर्म, पुण्याहम्) ।

(५) पैशाची में णकार का नकार हो जाता है । जैसे :— गुनगनयुक्तो (गुणगणयुक्तः), गुनेन (गुणेन) ।

(६) पैशाची में तकार और दकार के स्थान में तकार हो जाता है । जैसे :— भगवती, पञ्चती (भगवती, पार्वता) । मतनपरवसो (मदनपरवशः), सतनं (सदनम्), नासोवरो (दामोदरः), होतु (होदु शौ०) ।

(७) पैशाची में लकार के, स्थान में लकार हो जाता है । जैसे :— सञ्चिलं, कमलं (सलिलं कमलम्) ।

(८) पैशाची में श और ष के स्थान में न होता है ।
जैसे :—सोभति, सोभनं, ससी (शोभते, शोभन, शशी) ।
विसमो, विसानो (विषमः, विषाणः) ।

(९) पैशाची में हृदय शब्द के यकार के स्थान में यकार हो जाता है । जैसे :—हितपक (हृदयकम्) ।

(१०) पैशाची में दु के स्थान तु आदेश विकल्प से होता है । जैसे :—कुतुम्बकं, कुदुम्बक (कुटुम्बकम्) ।

(११) पैशाची में त्वा प्रत्यय के स्थान में तून आदेश होता है । जैसे :—गन्तून, हसितून, पठितून (गत्वा, हसित्वा, पठित्वा) ।

(१२) पैशाची में प्ला के स्थान में द्वून और त्थून आदेश होते हैं । जैसे :—नद्वून, नत्थून; तद्वून, तत्थून (नद्वा, द्वद्वा) ।

(१३) पैशाची में कहीं कहीं र्य, र्ख और ष के स्थानों में क्रमशः रिय, सिन और सट आदेश होते हैं । जैसे :—भारिया, सिनातं, कसटं (भार्या, स्नातम्, कप्टम्) ।

विशेष—(क) प्राञ्छतप्रकाश (१०. ७.) के अनुसार र्ख के स्थान में सन आदेश होता है । जैसे :—सनातं, सनेहो (स्नानम्, स्नेहः) ।

(ख) नियम १३ में ‘कहीं-कहीं’ कहने से सुजो (सूर्यः), सुनुसा और तिड्डो (दिष्टः) में उक्त नियम नहीं लगा ।

(१४) पैशाची में भाव-कर्मवाले यक के स्थान में इथ्य आदेश होता है । जैसे :—रभियते, पठियते (रस्त्रते, पछ्यते) ।

(१५) पैशाची में कृ धातु से पर में आये हुए भाव-कर्मवाले यक के स्थान में ईर आदेश होता है और धातु के टि (ऋ) का लोप हो जाता है । जैसे :—कीरते (कियते) ।

(१६) पैशाची में याहश, तांद्रश आदि के द्व के स्थान में

ति आदेश होता है। जैसे:—यातिसो, तातिसो, भवातिसो, अब्जातिसो, युम्हातिसो, अम्हातिसो (याद्वशः, ताद्वशः, भवाद्वशः, अन्याद्वशः, युष्माद्वशः, अस्माद्वशः) ।

(१७) पैशाची में इच् और एच् (देखो छठे अध्याय में वर्तमान काल के प्रत्यय) के स्थान में ति आदेश होता है। जैसे:—बसुआति, भोति, नेति, तेति ।

(१८) पैशाची में अकार से पर में आनेवाले इच् और एच् के स्थान में ते और ति दोनों आदेश होते हैं। जैसे:—लपते, लपति; अच्छते, अच्छति; गच्छते, गच्छति; रमते, रमति ।

(१९) पैशाची में डच् और एच् के स्थान में, भविष्यन् काल में, स्सिन होकर एव्य आदेश ही होता है। जैसे:—हुवेष्य^१ (भविष्यति) ।

(२०) पैशाची में अकार से पर में आनेवाले डसि के स्थान में आतो और आतु ये दो आदेश होते हैं। जैसे:—तुमातो, तुमातु; ममातो, ममातु ।

(२१) पैशाची में टा के साथ तद् और इदम् शब्दों के स्थान में नेन और छीलिङ् में नाए आदेश होते हैं। जैसे:—नेन कतरिनानेन (तेन क्रृतस्त्रानेन अथवा अनेन इत्यादि); पूजितो च नाए (पूजितश्चानया) ।

प्राकृत-प्रकाश के अनुसार पैशाची के विशेष शब्द—

संस्कृत	पैशाची	प्रा.	प्र.	अ.	सत्र
मेघः	मेख्वो			१०	२
गगनम्	गकनं			१०	२
राजा	राचा			१०	२

१. तं तद्बून चिन्तिं रञ्जा का एसा हुवेष्य (तां दृष्ट्वा चिन्तिं राजा का एषा भविष्यति) ।

निर्भरः	णिच्छ्रुते	१०	८
वडिशम्	वटिशं	१०	६
दशवदनः	दसवत्तनो		
माथबः	माथबो	१०	२
गोविन्दः	गोविन्तो	१०	२
केशबः	केसबो	१०	२
मरभसं	सरफसं	१०	२
शलभः	सलफो	१०	२
संग्रामः	सगामो	१०	२
इव	पिव	१०	४
तरुणी	तलुनी	१०	५
कष्ठम्	कसठं	१०	६
स्नानम्	सनानं	१०	७
स्नेहः	सनेहो	१०	७
भार्या	भारिआ	१०	८
विज्ञातः	विज्ञातो	१०	८
सर्वज्ञः	सव्वज्ञो	१०	८
कन्या	कञ्जा	१०	६
कार्यम्	कञ्चं	१०	११
राजा	राचिना, रञ्जा	१०	१२
राजः	राचिनो, रञ्जो	१०	१२
दत्त्वा	दातूनं	१०	१३
गृहीत्वा	घेत्तनं	१०	१३
हृदयकम्	हितअकं	१०	१४

—००५००—

एकादश अध्याय

[अपभ्रंश]

(१) अपभ्रंश में किसी एक स्वर के स्थान में कोई एक दूसरा रवर प्रायः हो जाता है। जैसे :—कच्चिन् के लिए अपभ्रश में कच्च और काच्च; वेणी के लिए वेण और वीण; बाहु के लिए बाहू और बाहा; पम् के लिए पष्टि, पिष्टि और पुष्टि; लृण के लिए तरणु, तिरणु और त्रणु; सुकृतप् के लिए सुकिंदु, सुकित और सुकुदु; क्षित्र के लिए कित्रउ, कितित्रउ; नेखा के लिए लिट, लीह और लेह तथा गोरी के लिए गडरी और गोरी ने कृप विभिन्न स्वरों के आने से होते हैं।

(२) अपभ्रश में स्वादि विभक्तियों के आने पर प्रायः कभी नो प्रातिपदिक के अन्त्य स्वर का दीर्घ और कभी स्वयं तो जाता है। सु विभक्ति में जैसे :—ढोल्हा, सामला (विट, श्यामला, डूसू अथवा फा दीर्घ); धण, सुवर्णरेह (धण सस्कृत का धन्या है। कुछ लोग प्रिया शब्द के स्थान में धण आदेश मानते हैं। सुवर्णरेखा । इनमें दीर्घ रवर का

१-१. ढोल्हा सामला धण चम्पावर्णा ।

पाइ सुवर्णरेह करन्दृष्टि दिणी ॥

(विटः श्यामलः धन्या चम्पकवर्णा ।

इव सुवर्णरेखा कपपहके दत्ता ॥)

हस्त हुआ है ।) स्त्रीलिङ्ग में जैसे :—विद्वीष (पुत्रि । यहाँ हस्त का दीर्घ हुआ है), पद्मि (प्रविष्टा । यहाँ दीर्घ का हस्त हुआ है ।), निसिआ खग्ग (निशिताः खड़गा । यहाँ दीर्घ का हस्त हुआ है ।), घोडा (अश्वा । यहाँ हस्त स्वर का दीर्घ हो गया है ।)

(३) अपभ्रंश में सु (प्रथमा के एकवचन) और अम् विभक्तियों के आने पर शब्द के अन्तिम अ के स्थान में उ हो जाता है । जैसे :—दहमुहु^३, तोसिअ-संकर, चउमुहु, छमुहु (दशमुखः, तोषिन शंकरः, चतुर्मुखः, पण्मुखम्) ।

(४) अपभ्रंश में पुँज्जिङ्ग में वर्तमान शब्द (प्रातिपदिक) के अन्त्य अ के स्थान में ओ विकल्प से होता है, जब कि उन

१. विद्वीष मइ भणिय तुहुँ मा कर बढ़ो लेदिठ ।

पुत्ति सकर्णी भज्जि जिब मारइ हिश्वइ पड़ाङ्गु ॥

(पुत्रि मया भणिता त्वं 'मा कुरु वकां दृष्टिम्' ।

पुत्रि सकर्णी भज्जिर्यथा मारयति हृदये प्रविष्टा ॥)

२. एइ ति घोडा एह थलि एइ ति निसिआ खग्ग ।

एत्यु मुणीसिम जाणिश्वइ जो न वि वालड वगा ॥

(एते ते अश्वा: एषा स्थली एते ते निशिताः खड़गाः ।

अत्र मनुष्यत्वं ज्ञायते यः नापि वालयति वलगाम् ॥)

३. दहमुहु भुवण-भयंकर तोसिअ-संकर णिग्गउ रहवरि चडिअउ ।

चउमुहु छंमुहु झाइवि एकहिं लाडवि णावइ दइबैं घडिग्रउ ॥

(दशमुखः भुवनभयंकरः तोषितशङ्करः निर्गतः रथवरे आरूढः

चतुर्मुख षण्मुख ध्यात्वा एकस्मिन् लगित्वा इव दैवेन घाटतः) ।

अकारान्त पुंजिङ्ग शब्दों से पर में सु विभक्ति आई हुई हो ।
जैसे :—जोऽ, सो (यः, सः) ।

विशेष—पुंजिङ्ग में कहने से ‘अङ्गहि अङ्गु न मिलउ हलि’ (अङ्गैः अङ्गं न मिलितं सखि) में नपुंसक अङ्गु और मिलिउ में ओ नहीं हुआ ।

(५) अपभ्रंश में टा विभक्ति के आने पर शब्द के अन्तिम अ के स्थान में ए हो जाता है । जैसे :—पवसन्तेण (प्रवसता), नदैण (नदेन) ।

(६) अपभ्रंश में शब्द के अन्त्य अकार और डिं (सप्तमी एकवचन) के स्थान में इकार और एकार होते हैं । जैसे :—तलि घल्लइ, तले घल्लड (तले क्षिपत्ति) ।

(७) अपभ्रंश में शब्द के अन्त्य अ के स्थान में, भिस् (तृतीया के बहुवचन) के पर में रहने पर, एकार आदेश विकल्प

१. अगलिञ्च नेह—निवद्वाहं जोश्चन-लक्खु वि जाउ ।

वरिस-मएण वि जो मिलइ सहि सोकखर्द् सो ठाउ ॥

(अगलितस्नेहनिर्वृत्तानां योजनलक्ष्मपि जायताम् ।

वर्पशतेनापि यः मिलति सखि भौख्यानां स स्थानम् ॥)

२. जैमहु दिणा दिवद्वा दइए पवसन्तेण ।

ताण गणन्तिए अङ्गुलिउ जज्जरिग्राउ नदैण ॥

(ये मम इत्ताः दिवसाः दियतेन प्रवसता ।

तान् गणयन्त्याः अङ्गुल्यः जर्जरिताः नदेन ॥)

३. साम्रु उप्परि तणु धरइ तलि घल्लइ रथणाइ ।

सामि सुभिच्छु वि परिहरइ संमाणोइ खलाइ ॥

(सागरः उपरि तृणानि धरति तले क्षिपति रक्षानि ।

स्वामी सुभृत्यमपि परिहरति संमानयति खलान् ॥)

से होता है । जैसे :—तत्क्षेहिं^१ (तत्क्षैः); पक्ष में गुणहि^२ (गुणैः) ।

(८) अपभ्रंश में अकारान्त शब्द से पर में आने वाले डसि विभक्ति के स्थान में है और हु आदेश होते हैं । जैसे :—वच्छ्रहे^३ गृणहइ, वच्छ्रहु गृणहइ (वृक्षात् गृहणाति) ।

(९) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले भ्यस्_४ (पञ्चमी वहुवचन) के स्थान में हुं आदेश होता है । जैसे :—गिरि-सिङ्गहुं^५, (गिरिश्वङ्गेभ्यः) ।

(१०) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले डस्_६ (षष्ठी एकवचन) के स्थान में सु, हो और स्सु ये तीन अदेश होते हैं । जैसे :—तसु^७ (तस्य), दुल्हहो (दुर्लभस्य) सुभणस्सु (सुजनस्य) ।

१ गुणहि न संपड कति पर फल लिहेआ भुजन्ति ।

केवरि न लहइ बोङ्डिलश विगय तत्क्षयोहि वेप्पन्ति ॥

(गुणः न सप्त कीर्ति परं फलानि लिखितानि भुजन्ति ।

केसरी न लभते कपर्दिकामपि गजाः तत्क्षै गृह्णन्ते ॥)

२. वच्छ्रहे^८ गृणहइ फलहै जणु कहु पक्षव बजजै ।

तो वि महददुसु सुअणु जिवै ते उच्छङ्गि धरेइ ॥

(वृक्षात् गृह्णाति फलानि जनः कदुपक्षवान् वर्जयाति ।

तथापि महाद्वृष्टः सुजन इव तान् उत्मङ्गे धरति ॥)

३ दूरद्वाणे पडिउ खलु अप्पणु जणु मारेइ ।

जिह गिरिसिङ्गहुं पडिग्र सिल अञ्जु विचूरु करेइ ॥

(दूरोद्वाणेन पतितः खलः आत्मान जनं मारयति ।

यथा गिरिश्वङ्गेभ्यः पतिता शिला अन्यदपि चूर्णकरोति ॥)

४. जो गुण गोवइ अप्पणा पयडा करइ परस्सु ।

तसु हठं कलिजुगि दुल्हहो बैलि किजउं सुअणस्सु ॥

(११) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले आम के स्थान में हं आदेश होता है । जैसे :—तणहं^३ (तुणानाम्) ।

(१२) उदन्त और उदन्त शब्दों से पर में आने वाले आम के स्थान में, अपभ्रंश में हुं और हं दोनों आदेश होते हैं । जैसे —सउणिहं^३ (शकुनीनाम्) इत्यादि ।

विशेष—उक्त नियम सुप् सम्मी-बहुवचन) में भी लागू होता है । जैसे :—ठुहुँ^३ (द्वयोः) ।

(१३) अपभ्रंश में इदन्त, उदन्त शब्दों से पर में आने वाले डसि, भ्यस् और डि के स्थान में कमशः हे, हुं और हि आदेश होते हैं । जैसे :—गिरिहे^४, तरुहे (गिरे:, तरो:) भ्यस् का

(यः गुणान गोपयति आत्मीयान् प्रकटान् करोति परस्य ।

तस्य अहं कलियो दुर्लभस्य बलि करोमि सुजनस्य ॥)

१. तणहं तइजा भङ्गि न वि तें श्रवण-यहि वसन्ति ।

अह जणु लग्निवि उत्तरेऽ अह सह सद् मज्जन्ति ॥

(तुणानां तृतीया भङ्गी नापि तानि श्रवण्टटे वसन्ति ।

श्रथ जनः लग्नित्वा उत्तरति श्रथ सह स्वयं मज्जन्ति ॥)

२. दइवु घडायइ वणि तरुहुँ सउणिहं पक्क फलाइ ।

सो वरि सुकरु पद्धट्ठण वि कण्णर्दि खलवयणहिं ॥

(देवः घटगति वने तरुण शकुनीना (कृते) पक्कफलानि ।

तद् वरं सौख्यं ग्रविष्टानि नापि कर्णयोः खलवचनानि ॥)

३. धवलु विसुरइ सामिश्रहो, गरुआ भरु पिक्खेवि ।

द्वं कि न जुत्तउ दुहुँ दिसिहिं, राण्डड दोणिण करेवि ॥

(धवलः खिद्यति स्वामिनः गुरु भारं प्रेद्य ।

श्रहं कि न शुक्तः द्वयोदिशोः खण्डे द्वे कृत्वा ॥)

४. गिरिहैं सिलायलु तरुहैं फलु वेष्पह नोसावन्तु ।

घरु मेल्लेपिण माणुसह तोवि न रुचवइ रन्तु ॥

का हुः—तरुहुँ^३ (तरुभ्यः); डि का हि जैसे :—
कलिहि^४ (कलौ) ।

(१४) अपभ्रंश में अदन्त शब्द से पर में आने वाले टा के स्थान में ण और अनुस्वार आदेश होते हैं । जैसे :—दइएं (दयितेन), पवसन्तेण (प्रवसता) । देखो—इसी अध्याय में नियम ५ की पाद टिप्पणी ।

(१५) अपभ्रंश में इकारान्त, उकारान्त शब्दों से पर में आने वाले टा के स्थान में एं, ण और अनुस्वार आदेश होते हैं । जैसे :—अगिएं^५ (अभिना); अगिण॑ (अभिना); अगिं (अभिना) ।

(गिरे: शिलातलं तरोऽ फलं गृद्यते निःसामान्यम् ।

गृहं मुक्त्वा मनुष्याणां तथापि न रोचते अरण्यम् ॥)

१ तरुहुँ वि वक्तु फलु मुणिवि परिहणु असणु लहन्ति ।

सामिहुँ एतिउ श्रगलउ आयह भिच्चु गृहन्ति ॥

(तरुभ्यः अपि वल्कल फलं मुनयः अपि परिधानम् अशनं लभन्ते स्वामिभ्यः, इयद् अविकादरं भृत्या गृहन्ति ।)

२. अह विरल पहाड जि कलिहि धम्मु ।

(अथ विरलप्रभाव एव कलौ धर्मः ।)

३ अगिए उण्हउ होइ जगु वाए सीश्रलु तेवं ।

जो पुणु अगिं सीश्रला तसु उण्हत्तणु केवं ॥

(अभिना उण्ण भवति जगत् वातेन शीतलं तथा ।

गः पुनः अभिना शीतलः तस्य उण्हत्वं कथम् ?)

४. विष्पिअ-आरउ इह वि पिट तो वि तं आणहि अज्जु ।

अगिण दड्डा जइ वि घर तो तें अगिं कज्जु ॥

(विष्पियकारकः यवपि प्रियः तदपि तमानय अद्य ।

अभिना दरधं यवपि गृहं तदपि तेन अभिना कार्यम् ॥)

(१६) अपभ्रंश में सु, अम् , जम् और शस् विभक्तियों का लोप हो जाता है। देखो इसी अध्याय के नियम २ की पादटिप्पणी ३ में 'एइ ति घोड़ा' इत्याद् में सु, अम् , जस् का लोप ।

(१७) अपभ्रंश में षष्ठी विभक्ति का प्रायः लुक् हो जाता है। जैसे:—गथ⁹ (गजानाम्) ।

(१८) अपभ्रंश में यदि किसी शब्द से संबोधन में जस् विभक्ति आई हो तो उसके स्थान में हो आदेश होता है। जैसे:- तरुणहो, तरुणिहो^३ (हे तरुणः हे तरुण्यः) ।

विशेष:—यद् नियम पूर्वोक्त नोलहवें नियम का अप-वाद है।

(१९) अपभ्रंश में भिल् और सुप् के स्थान में हि आदेश होता है। जैसे:—गुणहि (गुणः); मग्नोहिं^३ तिहिं (मार्गेषु प्रपु) ।

(२०) अपभ्रंश में खीलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले जस् और शस् (प्रत्येक) के स्थान में उ और ओ आदेश होते हैं। जैसे:—अञ्जुतिउ (अञ्जुल्यः । जस् = उ); सठव-

१. संगर-सणहिं जु वणिण्यरु देक्षु ग्रम्हारा कन्तु ।

अहमत्तहं चत्तक्षुसहं गय कुम्भं दारन्तु ॥

(संगरशतेषु यो वर्णते परय अस्माकं कान्तम् ।

अतिमत्तानां त्यक्तादुशाना गजानां कुम्भान् दारयन्तम् ॥)

२. तरुणहो तरुणिहो मुणिउ मह करहु म अप्पहों धाउ ।

(हे तरुणः, हे तरुण्यः (च) ज्ञातं मया आत्मनः धार्तं मा कुरुत ।)

३. भाईरहि जिवै भारद् मग्नोहिं तिहिं वि पयद्व ।

(भागीरथी यथा भारतै मार्गेषु त्रिषु प्रवर्तते ।)

ज्ञात^१ (सर्वाङ्गीः । शास् = उ); विलासिणीओ^२ (विलासिनीः । शास् = ओ) ।

(२१) अपभ्रंश में खोलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले टा (तृतीया-एकवचन) के स्थान में ए आदेश होता है । जैसे—ससिमण्डल-चन्द्रिमए^३ (शशिमण्डलचन्द्रिकया) ।

(२२) अपभ्रंश में खोलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले डस् (षष्ठी-एकवचन) और डसि (पञ्चमी-एकवचन) के स्थान में हे आदेश होता है । जैसे—मञ्जहे^४ तहे,^५ धणहे^६ इत्यादि (मध्यायाः, तस्याः, धन्यायाः इत्यादि); बालहे^७ (बालायाः) ।

१-२, सुन्दर-सव्वज्ञाउ विलासिणीओ चेच्छन्तरण ।

(सुन्दरमर्वाङ्गीः विलासिनीः प्रेक्षमाणानाम् ॥)

३ निअ-मुह-करहि वि मुद्र कर अन्वारड पडिपेकखइ ।

ससि-मण्डल-चन्द्रिमए पुण काहे न ढूरे देकखइ ॥

(निजमुखकरैः अपि मुग्धा करमन्धकारे प्रतिप्रेक्षते ।

शशिमण्डलचन्द्रिकया पुनः किं न ढूरे पश्यति ?)

४-७. फोडेन्टि जैं हियडर्ट अप्पणड ताहं पराई कवण वृण ।

रक्खेजहु लोअहो अप्पणा बालहे जाया विसम थण ॥

(स्फोटयतः यौ हृदयमात्मीयं तयोः परकीया का वृणा ?

रक्षत लोकाः आत्मानं बालायाः जातौ विषमौ स्तनौ ॥)

तुच्छ मञ्जहे तुच्छ-जम्पिरहे ।

तुच्छच्छरोमावलिहे तुच्छरायतुच्छयरहास हे ।

पियवयणु अलहन्तिअहे तुच्छकाय-वम्मह-निवासहे ॥

अचुजु तुच्छडं तहें धणहे तं अकखणह न जाह ।

कटरि थणंतरु मुद्रहे जैं मणु विच्चि ण माइ ॥

(तुच्छमध्यायाः तुच्छजल्पनशीलायाः ।

(२३) अपभ्रंश में ऋलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले भ्यस् (पञ्चमी-बहुवचन) और आम् (प्रती बहुवचन) के स्थान में हु आदेश होता है । जैसे :—वयर्णसिअहु' (वयस्याभ्यः अथवा वयस्यानाम्) ।

(२४) अपभ्रंश में ऋलिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले छि (सप्तमी-एकवचन) के स्थान में हि आदेश होता है । जैसे :—महिहि (महाम्) ।

(२५) अपभ्रंश में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान शब्द से पर में आनेवाले जस् (प्रथमा-बहुवचन) और शस् (द्वितीया-बहुवचन) के स्थान में इं हादेश होता है । जैसे :—कमलइँ^१ अलिउलइँ (कमलानि, अलिकुलानि) ।

तुच्छाच्छरोमावल्याः तुच्छरागायाः तुच्छतरहासायाः ।

प्रियवचनमलभमानायाः तुच्छकायमन्मथनिवासायाः ॥

अन्यद् यत्तुच्छं तस्याः धन्यायाः तदाख्यातुं न याति ।

आश्र्वं स्तनान्तरं सुधायाः येन मनो वर्त्मनि न माति ॥)

१. भला हुआ जु मारिशा बढिणि महारा कन्तु ।

लज्जेज्जन्तु वयर्णसिअहु जइ भग्गा घर एन्तु ॥

(भव्यं भूतं यत् मारितः भग्गिनि श्रस्मदीयः कान्तः ।

अत्ताज्जयत वयस्याभ्यः (नाम्) यदि भग्गः यहं ऐध्यत ॥)

२. वायषु उड्डावन्तिअए पिड दिट्ठउ सहस ति ।

अद्वा वलया महिहि गम अद्वा फुट तडति ॥

(वायसं उड्डापयन्त्याः प्रियो दृष्टः सहसेति ।

अद्वानि वलयानि महा गतानि अद्वानि स्फुटितानि तटिति ॥)

३. कमलइँ मेह्लिअलिउलइँ करि-गण्डाइँ महान्ति ।

असुलह-मेच्छण जाहं भलि ते ण वि दूर गणयन्ति ॥

(२६) अपभ्रंश में नपुंसक लिङ्ग में वर्तमान कान्त (जिसके अन्त में असहित क हो) शब्द से पर में आनेवाले सु (प्रथमा-एकवचन) और अम् (द्वितीया-एकवचन) के स्थान उं आदेश होता है । जैसे :—इसी अध्याय के नियम २२ की पाद टिप्पणी २ में तुच्छउं (तुच्छम्) है । और भगगउं^१ (भग्मकम्) इत्यादि को भी देखना चाहिए ।

(२७) अपभ्रश में अकारान्त सर्वादि से पर में आनेवाले डसि (पञ्चमी-एकवचन) के स्थान में हाँ आदेश होता है । जैसे :—जहाँ होन्तउ आगदो, तहाँ होन्तउ आगदो (यस्मात् भवान् आगतः, तस्मात् भवान् आगतः) एवं कहाँ (कस्मात्) ।

(२८) अपभ्रश में अकारान्त किम् (क) से पर में आनेवाले डसि के स्थान में इहे आदेश और क के अकार का लोप विकल्प से होता है । जैसे :—किहे^२ (कस्मात्), कहाँ (कस्मात्) ।

(२९) अपभ्रंश में अकारान्त सर्वादि शब्दों से पर में आनेवाले सत्तमी के एकवचन डि के स्थान में हि आदेश होता है ।

(कमलानि मुक्त्वा अलिकुलानि करिगण्डान् कांक्षन्ति ।

असुलभम् एषु येषा निर्बन्धः ते नापि दूरं गणयन्ति ॥ १ ॥

१. भगगउं देक्षिखवि निअय-बलु, बलु पसरिअउं परस्तु ।

उम्मिज्ज्ञाइ ससिरेह जिवं करि-करवालु पियस्तु ॥

(भग्रं द्वां निजं बलं बलं प्रस्तुतं परस्य ।

उन्मीलिति शशिलेखा यथा करे करवालः प्रियस्य ॥)

२. जइ तहें तुष्टउ नेहडा मझे सहुँ न वि तिल-तार ।

तं किहें वडेहिं लोअर्णेहि जोइज्जउं सय-वार ॥

(यदि तस्याः त्रुव्यतु स्नेहः मया सह नापि तिलतारः ।

तत कस्मात् वक्राभ्यां लोचनाभ्यां दृश्ये (अहं) शतवारम् ॥)

जैसे:—जहि^१, तहि, पक्खिहि (यस्मिन् , तस्मिन् , पक्षस्मिन्)

(३०) अपभ्रंश में अकारान्त यद्, तद् और किम् (य, त, क) से पर में आनेवाले पश्ची के एकवचन डम् के स्थान में आसु आदेश विकल्प से होता है। और शब्द के टि (अ) का लोप भी होता है। जैसे:—जासु, तासु, कासु^२ (यस्य, तस्य, कस्य) ।

(३१) अपभ्रंश में छ्वालिङ्ग में वर्तमान यद्, तद्, किम् (या, ता, का) से पर में आनेवाले घट्ठी के एकवचन डम् के स्थान में विकल्प से अहे आदेश और टि (आ) का लोप भी होता है। जैसे:—जहे केरउ, तहे केरउ, कहे केरउ (गम्याः क्रुते, तस्याः क्रन्ते, कर्म्याः क्रते) ।

(३२) अपभ्रंश में सु और अम् (प्रथमा-द्वितीया के एकवचन) के पर में रहने पर यद् और तद् शब्दों के स्थान में

१. जहिं कपिपञ्जइ सरिण मरु छिज्जइ खपगु ।

तहिं तेहइ भड़-घड़-निवहि कन्तु पयासड मरग् ॥

(यस्मिन् कल्प्यते शरेण शरः छियते खप्तेन खड़गः ।

तस्मिन् तादशो भट घटा-निवहे कान्तः प्रकाशयति मार्गम् ॥)

२. कन्तु महारउ हलि सहिं निच्छ्रुइ रसइ जासु ।

अतिथिंहि, सत्थिंहि हत्थिंहि वि ठाउ फेडइ तासु ॥

(कान्तः अस्मद्दीयः हला सखिके निश्चयेन रुप्यति यस्य ।

अब्बैः शब्दैः हस्तैरपि स्थानमपि स्फोटयति तस्य ॥)

जीविउ कास न वक्षहउ धणु पुण कासु नं इट्ठु ।

दोणिं वि अवसर-निवडिअइं, तिण सम गणइ विसिट्टु ॥

जीवितं कस्यै न वक्षुभकं धन पुनः कस्य नेष्टम् ।

द्वे अपि अवसर-निपतितं तृणसमे गणयति विशिष्टः ॥

कमशः ध्रुं और त्रं आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे:—प्रज्ञाण चिङ्गुदि नाहु ध्रुं त्रं रणि करदि न भ्रन्ति (प्राङ्गणे तिष्ठति नाथः यत् यद् रणे करोति न भ्रान्तिम्); पक्ष में तं बोल्लिअहु जु निव्वहइ (तत् जल्प्यते यन्निर्वहति) ।

(३३) अपभ्रंश में नपुंसकलिङ्ग में वर्तमान इदम् शब्द के स्थान में सु और अम् के पर में रहने पर इमु आदेश होता है। जैसे:—इमु कुलु तुह तण्डः इमु कुलु देक्खु (इद कुल इत्यादि) ।

(३४) अपभ्रंश में प्रथमा और द्वितीया के एकवचनों में एतद् शब्द के खीलिङ्ग में एह, पुँलिङ्ग में एहो और नपुंसक में एहु स्वप होते हैं। जैसे:—एह कुमारी, एहो नर, एहु भणोरह-ठाणु (एषा कुमारी, एष नर, पनन्मनोरथः थानम् ।)

(३५) अपभ्रंश जस्-शम् के आने पर एतद् शब्द के स्थान में एड़ आदेश होता है। देखो—इसी अध्याय के नियम २ तथा ३ की पाइटिष्पणी एड़ पेच्छ (एताप्रेक्षस्व) ।

(३६) अपभ्रंश में जस्-शम् के आने पर अदस्-शब्द के स्थान में ओइ आदेश होता है। जैसे:—ओइ^१ ।

(३७) अपभ्रंश में इदा् शब्द के स्थान में आय आदेश म्वाडि विभक्तियों के पर में रहने पर होता है। जैसे:—आयइ (इमानि), आयेण (एतेन), आयहो (अस्य) इत्यादि ।

(३८) अपभ्रंश में सर्व शब्द के स्थान में साह आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—साहु वि लोउ; सच्चु विलोउ (सर्वोऽपि लोकः) ।

^१ जद पुच्छह घर बड़ाइ तो बड़ा घर ओइ ।

विदलिअ-जण-अव्युद्वरण कन्तु कुडीरह जोइ ॥

(यदि पुच्छप गृहाणि महान्ति तद् महान्ति गृहाणि अमूनि ।

विदलितजनाभ्युद्वरण कान्तं कुटीरके पश्य ॥)

(३६) अपभ्रंश में किम् शब्द के स्थान में काङ् और कवण आदेश विकल्प से होते हैं। जैसे:—इसी अध्याय के नियम २१ की पादटिप्पणी एक में देखो—‘काङ् न दूरे देक्खइ’ (किं न दूरे पश्यति ?) और नियम २२ की पादटिप्पणी दो में ‘ताहँ पराई कवण घृण’ (तयोः परकीया का घृणा ?); ‘कि गज्जहि खल मेह’ (कि गर्जसि खल मेघ) ।

(४०) अपभ्रश में युष्मद्, अस्मद्-विषयक नियमों को न लिख कर यहाँ हम उनके रूप ही लिख रहे हैं। ये रूप हेमचन्द्र के अनुसार हैं। नियमों के लिए उन्हीं के ५. ३६८ से ४. ३८९ तक सूत्रों को देखना चाहिए ।

अपभ्रंश में युष्मद् शब्द के रूप:—

एकवचन	बहुवचन
प्रथमा तुहुं	तुम्हे, तुम्हाह
द्वितीया पडं, तडं	तुम्हे, तुम्हाह
तृतीया पडं, तइं	तुम्हेहि
पञ्चमी तउ, तुञ्ज, तुञ्र (तुहु)	तुम्हहं
षष्ठी ” ” ” ”	तुम्हहं
सप्तमी पडं, तडं	तुम्हासु

अपभ्रश में अस्मद् शब्द के रूप:—

प्रथमा	हँ	अम्हे, अम्हाहं
द्वितीया	मँ	अम्हे, अम्हाहं
तृतीया	मइं	अम्हेहि
पञ्चमी	महु, मञ्जु	अम्हहं
षष्ठी	महु, मञ्जु	अम्हहं
सप्तमी	मइं	अम्हासु

(४१) अपभ्रंश में धातु से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में तिङ् का आदेश 'हि' विकल्प से होता है। जैसे:—धरहि, करहि, सहहिं^१ (धरतः, कुरुतः, शोभन्ते)

(४२) अपभ्रंश में धातु से, वर्तमान काल के मध्यम पुरुष के एकवचन में, तिङ् के स्थान में 'हि' आदेश विकल्प से होता है। जैसे:—रुअहि (रोदिषि), लहहि^२ (लभसे); पक्ष में रुअसि इत्यादि ।

(४३) अपभ्रंश में धातु से, वर्तमान काल के मध्यम पुरुष के बहुवचन में, आनेवाले तिङ् के स्थान में हुआदेश विकल्प से होता है। जैसे:—इच्छहु^३ (इच्छथ); पक्ष में—इच्छह ।

१. सुह-कवरि-बन्ध तहें सोह धरहि ।

नं मळ-जुज्जु मसिराह करहि ॥

(मुखकवरीबन्धौ तस्याः शोभां धरतः ।

ननु मळ युद्धं शशिराहू कुरुतः ॥)

तहें सहहि कुरल भमर-उल- तुलिअ ।

नं तिमिर डिम्भ खेलन्ति मिलिअ ॥

(तस्याः शोभते कुरलाः भ्रमरकुलतुलिताः ।

ननु भ्रमरडिम्भाः क्रीडन्ति मिलिताः ॥)

२. वप्पीहा पिउ पिउ भणवि किन्तिउ रुअहि इयाश ।

तुह जलि महु पुणु बज्जहइ विहू वि न पूरिअ आस ॥

चातक (वप्पीहा) पिबामि पिबामि (प्रियः प्रियः)

भणिवा कियत् रोदिपि इताश

तव जले मम पुनर्वस्थमे द्वशोरपि न पूरिता आशा ॥)

३. बलि-अबभन्थणि महु-महणु लदुर्द्दूग्रा सोड ।

जइ इच्छहु वट्टत्तणउ देहु मै सगगहु कोड ॥

(४४) अपभ्रंश में धातु से पर में आनेवाले वर्तमानकालिक उत्तम पुरुष के एकवचन तिङ्ग के स्थान में उं आदेश विकल्प से होता है । जैसे :—कड़दउं (कर्पाम); पक्ष में कड़दामि (कर्पामि)

(४५) अपभ्रंश में धातु से पर में आनेवाले वर्तमान-कालिक उत्तम पुरुष के बहुवचन तिङ्ग के स्थान में हुं आदेश विकल्प से होता है । जैसे :—लहहुं^३, लभामहे); जाहुं (यामः); वलाहुं (वलामहे) ।

(४६) अपभ्रंश में हि और स्व के स्थान जे इ, उ और ए ये तीनों आदेश विकल्प से होते हैं । इ जैसे :—सुमरि^१, नेल्लि (स्मर, सुञ्च); विलम्बु^२ (विलम्बस्त्र); करे^३ (कुरु) पक्ष में—सुमरहि इत्यादि ।

(बले : अभ्यर्थने मधुमथनो लकुकीभूतः, सोऽपि ।

यदि इच्छय महत्वं दन मा मार्गयत कमपि ॥)

२. विहि विणउड पीडन्नु गद मं धणि करहि विसाउ ।

संपइ कहुड़ वेम जिवे कुड़ अग्वइ ववसाउ ॥

(विधिविनाटयतु ग्रहा पीडन्नु मा धन्ये कुट विगादम् ।

संपदं कर्पामि वेषभिव यदि अर्धति व्यवसायः ॥)

३. खडग-विसाहिउ जहि लहहुं पिय तहि देसहि जाहुं ।

रण दुष्भव्यते भगाइ विण जुजमें न वलाहुं ॥

(खडग-विसाधितं यत्र लभामहे तत्र देशो यामः ।

रणदुष्भक्षेण भग्नाः विना युद्धेन न वलामहे ॥)

१. २. ३. कुञ्जर सुमरि म सख्त्तुहउ सरला सास म मेह्लि ।

कवल जि पाविय विहि-वसिण ते चरि माणु म मेह्लि ॥

भमरा एत्यु वि लिघ्बडड के वि दियहडा विलम्बु ।

घण-पत्तलु छाया-वहुलु फुर्झइ जाम कथम्बु ॥

(४७) अपभ्रंश में भविष्यत्कालिक तिङ्ग सबन्धी 'स्य' के स्थान में स आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—होसइः पक्ष में—होहिइ (भविष्यति) ।

(४८) संस्कृत के 'किये' इस क्रियापद के स्थान में अपभ्रंश में कीसु यह आदेश विकल्प से होता है। जैसे :—'तसु कन्तहों बलि कीसु (तस्य कान्तस्य बलि किये) ।

संस्कृत धातुओं के अपभ्रंश में आदेश :—

धातु आदेश उदाहरण

भू (पर्याप्ति में)	हुच्च	अहरि पहुच्चइः नाहु (अधरे प्रभवति नाथः)
--------------------	-------	---

त्रू	त्रव	त्रुवहः सुहासित् किपि (त्रूत् सुभापित् किञ्चित्)
------	------	--

"	त्रोष्प	त्रोप्पिणुः (उक्त्वा)
---	---------	-------------------------

प्रिय एम्बहि करें सङ्कु करि छट्ठिहि तुहुँ करवालु ।

ज कावालिय बप्पुडा लेहिँ अभग्गु कवालु ॥

(कुञ्जर स्मर मा सल्लकीः सरलान श्वासान् मा सुव ।

कवला ये प्राप्ता विविवशेन तांश्वर मानं मा सुव ॥

भ्रमर अत्रापि निम्बके कति दिवसान् विलम्बस्व ।

घनपत्रवान् छायाबहुलः फुङ्गति यावत्कढम्ब ॥

प्रिय एवमेव कुरु भक्षं करे त्यज त्व करवालम् ।

येन कापालिका वराका लान्ति अभग्ने कपालम् ॥)

१. दिश्रहा जन्ति भडप्पडहिं पडहिं मनोरह पचिछ ।

ज अच्छइ तं माणिअह होसइ करतु म अचिछ ॥

(दिवसाः यान्ति वेगः पतन्ति मनोरथा पश्चात् ।

यदस्ति तन्मान्यते भविष्यति कुर्वन् मा आस्त्व ॥)

२. हेम० ८. ३९०. ३ हेम० १. ३९१. ४. हेम० ४. ३९१.

त्रज	वुञ्च	वुञ्चइ, वुञ्चेपिप, वुञ्चेपिपणु ^१
दृश	प्रस्स	प्रस्सदि ^२
य्रह	गृण्ह	पठ, गुण्हेपिपणु, ^३ ब्रतु (पठगृहीत्वाब्रतम्)
तक्ष	छाल्ल	ससि छोल्लिज्जन्तु ^४ (शशी अतक्षिष्यत)
तापि	भलक्क	मासानलजाल भलक्किअउ ^५ (श्वासा- नलज्जालासन्तापितम्।)
शल्याय	खुङ्क	हिअइ खुङ्ककइ ^६ (हृदये शल्यायते)
गर्ज	घुङ्क	घुङ्ककइ ^७ मेहु (गर्जति मेघः)

(४६) अपभ्रंश में पद के आदि में अवर्तमान किन्तु स्वर से पर में आनेवाले और असंयुक्त क, ख, त, थ, प, फ, वर्णों के स्थान में प्रायः ग, घ, द, ध, ब और भ क्रम से ही होते हैं। जैसे:—पिअमागुसविच्छोह-गर्म (प्रियमनुष्यविक्षोभकरम्); सुविच्चिन्तज्जइ मागु (सुखं चिन्त्यते मानः); कधिदु (कथितम्); सबधु (शपथम्); सभलउ (सफलम्)।

(५०) अपभ्रंश में पद के आदि में अवर्तमान असंयुक्त मकार के स्थान में अनुनासिक वकार विकल्प से होता है। जैसे:—कवँलु, भवँरु (कमलम्, भ्रमरः); जिबँ, तिबँ (जिम, तिम)।

(५१) अपभ्रंश में संयोग के बाद में आनेवाले रेफ का लुक् विकल्प से होता है। जैसे:—जइ केवँइ पावीसु विड (यदि

१. हेम० ४. ३९२.

२. हेम० ४. ३९३.

३. हेम० ४. ३९५.

४. हेम० ४. ३९५.

५. तुलना कीजिए—भोजपुरी के ‘मरकना’ से। हेम० ४. ३९५.

६. ‘कौंटे जैसा आचरण करना’ इस अर्थ में। हेम० ४. ३९५.

७. तुलना कीजिए—हिन्दी के ‘बुडकना’ से। हेम० ४. ३९५.

कथञ्चित् प्राप्त्यामि प्रियम्); पक्ष में—जह भगा पारकडा तो सहि मञ्जु प्रियेण (यदि भग्नाः परकीयास्तत्सखि मम प्रियेण।)

(५२) अपभ्रश में कहीं-कहीं सर्वथा अविद्यमान रेफ भी होता देखा जाता है। जैसे:—त्रासु महारिसि एंड भणइ (व्यासः महर्षिः एतद् भणति); ‘कहीं कहीं’ ऐसा कहने से ‘वासेण वि भारहखम्ब बद्ध (व्यासेनार्प भारतस्तम्भे बद्धम्।) में नियम लागू नहीं हुआ।

(५३) अपभ्रश में आपद्, विपद्, और संपद् के अन्त्य द् के स्थान में कहीं-कहीं इ हो जाता है। जैसे:—अणउ करन्तहा पुरिसहो आवइ आवइ (अनयं कुर्वतः पुरुषस्य आपद् आयाति); विवइ (विपद्); संपइ (संपद्); ‘कहीं-कहीं’ कहने से ‘गुणहि’ न संपय कित्ति पर’ (उपर्युक्त नियम ७ की पादटिप्पणी ४) में संपइ न होकर सपय हुआ।

(५४) अपभ्रंश में कथं, यथा और तथा के थादि अवयवो के स्थान में हर एक के एम, इम, इह और इध ये चार आदेश होते हैं और पूर्व के टि का लोप होता है। जैसे:—‘केम^१ (केवै^२) समप्त दुहु दिणु किध रयणी छुहु होय’ (कथं समायतां दुष्टं दिनं कथं रात्रिः शीघ्रं भवति?) एवं किह; जेम (वै), जिम (वै), जिह, जिध, तेम (वै), तिम (वै), तिह तिध होते हैं।

(५५) अपभ्रंश में याद्वश्, ताद्वश्, कीद्वश् और ईद्वश् शब्द क्रमशः जेहु, तेहु, केहु और एहु रूप प्राप्त करते हैं। जैसे:—जेहु, तेहु, केहु, एहु^३ (याद्वक्, ताद्वक्, कीद्वक्, ईद्वक्)

१. तुलना कीजिए—गुजराती के केम, जेम और तेम से।

२. तुलना कीजिए—हिन्दी के क्यों, ज्यौ और त्यौ से।

३. महं भणिअउ बलिराय तुंहुं केहउ मगगण एहु।

(४६) अकारान्त याद्वा, ताद्वा, कीद्वा और ईद्वा के स्थान में जड़स, तइस, कइस और अइस रूप होते हैं । जैसे:— जइसो, तइसो, कइसो और अइसो (याद्वाः, ताद्वाः इत्यादि)

(४७) अपध्रंश में यत्र के रूप जेत्थु और जत्तु तथा तत्र के रूप में तेत्थु और तत्तु होते हैं । जैसे:—जेत्थु, जत्तु (यत्र); तेत्थु, तत्तु (तत्र) ।

(४८) अपध्रंश में यावत् के रूप जाम (जावँ), जाउ, जामहि और तावत् के रूप ताम (तावँ). नाउ, नामहि॒ (तावत्) ॥

लेहु तेहु न वि होड वढ सड नारायण एहु ॥

(भया भणितः वलिराज त्वं कीदग् मार्गणः एष ।

यादक् यादक् यापि भवति मूर्ण स्वयं नारायणः इदक् ॥)

१ जड़ सो घटदि प्रयापदो केतु वि लेपिणु सिक्खु ।

जेत्थु वि तेत्थु वि पृथु जगि भण तो तहि सारिक्खु ॥

(यदि स घटयति प्रजापतिः कृत्रापि लात्वा शिक्षाम् ।

यत्रापि तत्रापि अत्र जगति भण तदा तस्याः रादक्षीम् ॥)

२. जाम न निवड़ झुम्भ-यडि रोह-चवेड-चड्ढ ।

ताम समत्तहैं भयगलहैं पद पद वज्जद ढक्क ॥

(यावत् निपतति झुम्भ-तटे सिंहचपेटाचटात्कारः ।

तावत्समस्तानां मदकलानां पर्दे पर्द नावते टक्का ॥)

तिलहैं तिलत्तणु ताड़ पर जाड़ न नेह गलन्ति ।

जामहि॑ त्रिसमी कज्ज-गड जीवहे मज्जे एइ ॥

(तिलानां तिलत्वं तावत् परं यावत् स्नेहा गलन्ति ।

यावत् विपमा कार्यगतिः जीवानां मध्ये आयाति ॥)

तामहि॑ अच्छउ इयर जणु सुश्रणु वि अन्तरु देइ ।

(तावत् आस्तामितरः जनः सुजनोऽप्यन्तरं ददाति ॥)

(५६) अपभ्रश में कुत्र के स्थान में केत्थु और अत्र के स्थान में एथु रूप होते हैं। जैसे:—केत्थु (कुत्र); एथु^१ (अत्र)

(६०) अपभ्रंश में (परिमाणार्थक) यावद् और तावद् के स्थान में जेवड और तेवड रूप विकल्प से होते हैं। इसी प्रकार (परिमाणार्थक) इयत् और कियन के स्थान में एवड और केवड रूप विकल्प से होते हैं। जैसे:—जेवडु अन्तरु रावण रामहै तेवडु अन्तरु पट्टण-गामहै (यावदन्तरं रावणरामयोः तावदन्तरं पत्तनं (पट्टणं)-ग्रामयोः) एवं एवडु अन्तरु (इयत् अन्तरम्); केवडु अन्तरु (कियत् अन्तरम्)।

(६१) अपभ्रश में परस्पर के स्थान में 'अवरोप्पर' रूप होता है। जैसे:—अवरोप्पर जोअन्ताहं सामिड गञ्जित जाहं (परस्परं युद्धचमानानां स्वामी पीडितः येषाम्)।

(६२) अपभ्रंश में कादि (क+आदि) व्यञ्जनों में स्थित ए और ओ एवं पदान्त में वर्तमान उं, हुं, हिं और हं का लघु उच्चारण किया जाता है। जैसे:—अब्रु जु तुच्छउं तहैं धणहै; बलि किजउं सुअणस्सु; दइउ घडावइ वणि तरहुं; तरहुं वि वक्तु; खग्ग विसाहिउ जहिं लहहुं; तणहैं तइज्जी भञ्जि न वि।

(६३) प्राकृत के नियमानुसार जहाँ म्ह हुआ हो उसका (म्ह का) अपभ्रंश में म्भ होता है। जैसे:—संस्कृत में श्रीमः, प्राकृत में गिम्हो और अपभ्रंश में गिम्भो रूप होते हैं।

(६४) अपभ्रश में अन्याद्वश शब्द के स्थान में अन्नाइस और अवराइस ये आदेश होते हैं। जैसे:—अन्नाइसो, अवराइसो (अन्याद्वशः)।

१. इन उदाहरणों के लिए इसी अध्याय के नियम ५७ की पाद-टिप्पणी २ देखो।

नीचे कुछ अन्य संस्कृत शब्दों के अपभ्रंश रूप मात्र ही दिये जा रहे हैं। विशेष जानकारी के लिए हेमचन्द्र के व्याकरण का अवलोकन करना चाहिए।

संस्कृत	अपभ्रंश	हेम० सूत्र संख्या
प्रायः	प्राउ, प्राइव, प्राइम्ब, परिगम्ब	४. ४१४.
अन्यथा	अनु, अन्रह	४. ४१५.
कुतः	कउ, कहन्तिहु	४. ४१६.
ततः, तदा	तो	४. ४१७.
एवं	एम्ब	५. ४१८.
परम्	पर	" "
समम्	समाणु	" "
ध्रुवम्	ध्रुव	" "
मा	मं	" "
मनाकृ	मणाउ	" "
किल	किर	४. ४१६.
अथवा	अहवइ	" "
दिवा	दिवे	" "
सह्	सहुं	" "
नहि	नाहि	" "
पश्चात्	पच्छइ	४. ४२०.
एवमेव	एम्बइ	" "
एव	जि	" "
इदानीम्	एम्बहिं, एम्बर्हि	" "
प्रत्युत	पञ्चलिउ	" "
इतः	एतहै	" "
विषण्णः	वुञ्चउ	५. ४२१
उक्तम्	वुत्तउं	" "

वर्तमनि	विच्छि	४. ४२१., ३५०.
शीघ्रम्	वहिल्लउ	४. ४२२.
कलहकारी	घड्वल	" "
अस्पृश्यसंसर्ग	विट्टाल	" "
भयं	द्रवक्क	" "
आत्मोयम्	अप्पणं	" "
दृष्टि	द्रेहि	" "
गाढ	निच्छुङ्ग	" "
साधारण	सङ्डल्ल	" "
कौतुक	कोडुङ्ग	" "
क्रीडा	खेडुङ्ग	" "
रस्य	खण्ण	" "
अङ्गुत	ढक्करि	" "
हे सखि	हेल्लि	" "
पृथक् पृथक्	जुअ जुअ	" "
मूढ	नालिउ, वठ	" "
नव	नवख	" "
अवस्कन्द	दडवड	" "
यदि	छुडुङ्ग	" "
संबन्धी	केर, तण	" "
मा भैषीः	मव्वीसा	" "
यद् यद् दृष्टम्	जाइट्टिआ	" "
	हुहुरु ^१	४. ४२३.
	घुग्घ ^२	" "

१. शब्दानुकरण अर्थ में।

२. चेष्टानुकरण अर्थ में।

घङ् ^१		५. ४२४.
खाङ् ^२		” ”
केहि ^३		४. ४२५.
तेहि ^४		” ”
रेसि ^५		” ”
रेसि ^६		” ”
तणोण ^७		” ”
पुनः	पुणु	४. ४२६.
विना	विणु	” ”
अवश्यम्	अवसें अवस	४. ४२७.
एकशः	एकसि	४. ४२८.

(६५) अपभ्रंश में नाम (प्रातिपदिक) के आगे स्वार्थ में अ, अड़, और उल्लं प्रत्यय होते हैं । और स्वार्थिक क प्रत्यय का लुक भी होता है । जैसे :—बे दोसडा (द्वौ दोषो) कुछुल्ली (कुटी) ।

विशेष :—जहाँ अड़ और उल्लं प्रत्यय होते हैं, वहाँ पूर्व के टि का लोप भी हो जाता है ।

(६६) पूर्वोक्त नियमानुसार जो प्रत्यय किये जाते हैं तदन्त नाम से खीत्व अर्थ के द्योतन में ई प्रत्यय हो जाता है और टि का लोप भी होता है । जैसे :—गोरड + ई = गोरडी ।

(६७) अपभ्रंश में खीलिङ्ग के द्योतन करने वाले अ प्रत्ययान्त से पर में आने वाले प्रत्यय से पुनः आ प्रत्यय होता है । जैसे :—धूलि = धूल = धूलड = धूलडिआ (धूलिः) ।

विशेष :—खीलिङ्ग में वर्तमान नहीं रहने पर यह नियम लागू नहीं होता । जैसे :—कमड़इ (कर्णे) ।

१. २. अनर्थक निपात ।

३. ४. ५. ६. ७. तादर्थ निपात ।

(६८) अपभ्रंश में युष्मदादि शब्दों से पर में आने वाले ईय प्रत्यय का आर आदेश होता है । और उसके पूर्व के टि का लोप भी होता है । जैसे:—तुहारेण (युष्मदीयेन); अम्हारा (अस्मदीयम्); महारा (अस्मदीयः) ।

(६९) अपभ्रंश में इदम्, किम्, यद्, तद् और एतद् शब्दों से पर में आने वाले अतु प्रत्यय के स्थान में एत्तुल आदेश होता है और पूर्व के टि का लोप होता है । जैसे:—एत्तुलो, केत्तुलो, जेत्तुलो, तेत्तुलो ।

(७०) अपभ्रंश में सप्तम्यन्त सर्वादि से पर में आने वाले त्र प्रत्यय के स्थान में एत्तहे आदेश होता है । पूर्व के टि का लोप होता है । जैसे:—एत्तहे, तेत्तहे (अत्र, तत्र) ।

(७१) अपभ्रंश में त्व और तल प्रत्ययों के स्थान में प्रायः प्पण आदेश होता है । जैसे:—बडुप्पणु (महत्त्वम्); पक्ष में—बहुत्तणहो (महत्त्वस्य) ।

(७२) अपभ्रंश में तथ्य प्रत्यय के स्थान में इएव्वउं, एव्वउं और एवा ये तीन आदेश होते हैं । जैसे:—करिएव्वउ, मरिएव्वउ (कर्तव्यम्, मर्तव्यम्); सहेव्वउ (सोढव्यम्); सोएवा, जगेवा (स्वपितव्यम्, जागरितव्यम्) ।

(७३) अपभ्रंश में च्चा प्रत्यय के स्थान में इ, इउ, इवि, अवि, एप्पि, एप्पणु, एवि और एविणु आदेश होते हैं । इ जैसे:—मारि (मारयित्वा); इउ जैसे:—भज्जिउ (भड्च्चत्वा), इवि जैसे:—चुम्बिवि (चुम्बत्वा); अवि जैसे:—विछोडवि (विच्छोड्य); एप्पि जैसे:—जेप्पि (जित्वा); एप्पणु जैसे:—चण्पिणु (त्यक्त्वा); एवि जैसे:—पालेवि (पालयित्वा); एविणु जैसे:—लेविणु (लात्वा) ।

(७४) अपभ्रंश में 'नुम्' प्रत्यय के स्थान में एवं, अण, अणहं, अणहि, एष्पि, एष्पिणु, एवि और एविणु ये आठ आदेश होते हैं । एवं जैसे :—देवं (दातुम्); अण जैसे :—करण (कर्तुम्); अणहं और अणहि जैसे :—मुञ्जणहं, मुञ्जणहि (भोक्तुम्); एष्पि, एष्पिणु, एवि और एविणु जैसे :—जेष्पि, चएष्पिणु, पालेवि और लेविणु (जेतुं, त्यक्तुं, पालयितुं और लातुम्) ।

विशेष :—गम धातु से एष्पिणु आने पर गम्पिणु और गमेष्पिणु रूप होते हैं । उसी तरह एष्पि के रहने पर गम्पि और गमेष्पि रूप होते हैं ।

(७५) अपभ्रंश में तृन् प्रत्यय के स्थान में अणअ आदेश होता है । जैसे :—मारणउ (ओ); बोङ्गणउ (मारयिता, कथयिता) ।

(७६) अपभ्रंश में इब (उत्प्रेक्षा में) के अर्थ में नं, नउ, नाइ, नाइब, जणि, जणु ये छः रूप होते हैं ।

नं जैसे :—नं मल्ल जुञ्जु ससिराहु करहिं (ननु मल्लयुञ्जं शशिराहू कुरुतः) नउ जैसे :—नउ जीवग्नालु दिण्णु । (ननु जीवार्गलो दत्तः) नाइ जैसे :—थाह गवेसइ नाइ । (स्तोधं गवेषयतीव) नावइ जैसे :—नावइ गुरु-मच्छर भरिउ । (ननु गुरु-मत्सर-भरितम्) जणि जैसे :—सोहइ इन्द्रनीलु जणि कणइ बझडउ (शोभते इन्द्रनीलः ननु कनके उपवेशितः) जणु जैसे :—निरुबम-रसु पिएं पिएवि जणु । (निरुपमरसं प्रियेण पीत्वेव) ।

(७७) अपभ्रंश में लिङ्ग प्रायः बदलते रहते हैं। जैसे:—
गय-कुम्भइं (गजकुम्भानि । कुम्भ शब्द पुण्डिङ्ग है, किन्तु नपुंसक
के रूप में व्यवहृत हुआ है) ।

(७८) अपभ्रंश के शेष कार्य सौरसेनी के अनुसार किये
जाते हैं ।

इति शुभम् ।

—❖—



परिशिष्ट

अक्षरानुक्रम शब्दसूची

अअं रुक्खो शौ. ८. ४४.	अङ्गुलिठ अप. ११. २०.
अइसुतयं १. ३३.	अच्छिलं शौ. ८. ४३, ७. अ.
अहसरिखं १. ८९.	अच्छुअरं ७. अ., पा. १. ५७.
अहसो अप. ११. ५६.	अच्छुह ६. ६.
अउवचं शौ. ८. ४४., पा. २. ९.	अच्छुति पै. १०. १८.
अक्कवलं १. २.	अच्छुते पै. १०. १८.
अक्को (वि.) २. १, ३. ३.	अच्छुदि शौ. ८. १६.
अक्कलह (वि.) २. ३.	अच्छुदे शौ. ८. १६.
अगणी ७. अ.	अच्छुन्ति शौ. ८. ३७.
अगरु (वि.) पा. २. १.	अच्छुति ६. ६.
अगिस्म शौ. ८. ४४.	अच्छुरसा (वि.) १. २०, १. २५.
अगुरुं (वि.) २. १.	अच्छुरा ३. २२, १. २५, १, २०.
अगाओ १. ४६.	अच्छुरा वावार० पा. १. २०.
अगियं अप. ११. १५.	अच्छुरिअ पा. १. ५७, ७. अ.
अगिण अप. ११. १५.	अच्छुरिज्ज ७. अ., पा. १. ५७.
अगिणी १. २.	अच्छुरीअ पा. १. ५७, ७. अ.
अगिं अप. ११. १५.	अच्छुरेहि पा. १. २५.
अगारी ७. अ.	अच्छु १. ४२.
अग्नो ३. ७., (वि.) २. १.	अच्छुसि ६. ६.
अङ्गो १. ३.	अच्छुह ६. ६.
अंकोङ्ग तेज्जं (वि.) ३. ४०.	अच्छुआमि ६. ६.
अंकोङ्गो ७. अ.	अच्छुआमि ६. ६.
अङ्गण १. ३७.	अच्छुस्था ६. ६.
अंगणं १. ३७.	अच्छु ३. १४; पा. १. ४१, १. ४२
अङ्गरो शौ. ८. ४४ ७. अ.	अच्छुहं १. ४१, पा० १. ४१.
अङ्गु अप. (वि.) ११. ४.	अच्छुर ७. अ., ३. २२, १. ५७. पा. १. ५७.

अजसो (वि.) २. १.	अहं ७. अ.
अजिज्जह ६. २६.	अहो ३. ३.
अजोगो (वि.) २. १४.	अद्वं ७. अ.
अजा-उत्त शौ. (वि.) ८. २.	अधणो (वि.) २. ३.
अजा १. ६५. ३. ५.	अधमाय कुञ्जशह् अर्द्धं पा. १. ६.
अजो ७. अ., शौ. ८. ८	अधीरो (वि.) २. ३.
अज्ञाओ ३. २४.	अनु अप. ११. ६४.
अज्ञलीह पा. १. ४४.	अनुसेन्तो (वि.) पा. १. १९.
अज्ञली मा. ९. ८.	अनुवत्तन्तो (वि.) पा. १. १९.
अज्ञातिसो पै. १०. १६.	अन्तरं १. ३७.
अटह (वि.) २. ४.	अन्तरपा १. १९.
अट्टरह ७. अ.	अन्तरिदा १. १२.
अट्टाए दण्डो अर्द्धं पा. १. ६.	अन्ते-आरी ७. अ.
अटी ७. अ.	अन्ते-ठरं ७. अ.
अटो ७. अ.	अंतरं १. ३७.
अड्ड ७. अ.	अंतावेह १. ७.
अणं ७. अ.	अन्दे-सरं शौ. ८. ३.
अणिउत्तयं ७. अ.	अंधलो स्वा. प्र. ३. ४५.
अणिउत्तयं १. ३३.	अणलं ७. अ.
अणुहधिज्जह ६. २६.	अणह अप. ११. ६४.
अणधा शौ. पा. २. ३.	अणाहसो अप. ११. ६४.
अणा पा. ३. ५.	अपुक्षं ७. अ.
अणारिसो १. ८७.	अपारो (वि.) २. १.
अणरुहमह ६. २६.	अपुरवं शौ. ८. १२.
अणावअणुक्षणो पा. १. १५.	अपुरवागदं शौ. ८. १२.
अतुलं (वि.) २. १.	अपुव शौ. ८. १२.
अता ७. अ.	अपुवागदं शौ. ८. १२.
अथिं ६. ६, शौ. (वि.) ८. ३७.	अपजो ३. ५.
अद्वीहाउसमाणी पा. १. २५.	अपणहाआ (वि.) ४. ४१.
अदो कारणादो शौ. ८. ४४.	अपणा ४. ४१.
	अपणिआ (वि.) ४. ४१.

અપણો ૪. ૪૧.
 અપવણં અપ. ૧૧. ૬૪.
 અપવણુ ૩. ૫.
 અપવમત્તો (વિ.) ૨. ૯.
 અપય ૪. ૪૧.
 અપયા ૪. ૪૧., ૭. અ.
 અપવાઓ ૪. ૪૧.
 અપવાળિમ ૪. ૪૧.
 અપવાળા ૪. ૪૧.
 અપવાળાઓ ૪. ૪૧.
 અપવાળાણ ૪. ૪૧.
 અપવાળાહિતો ૪. ૪૧.
 અપવાળે ૪. ૪૧.
 અપવાળેણ ૪. ૪૧.
 અપવાળેસુ ૪. ૪૧.
 અપવાળેહિ ૪. ૪૧.
 અપવાળો ૪. ૪૧.
 અપવાણ ૪. ૪૧.
 અપવાળસસ ૪. ૪૧.
 અપવાદો ૪. ૪૧.
 અપવાહિતો ૪. ૪૧.
 અપવિભં ૧. ૫૮.
 અપવુલ (વિ.) ૩. ૪૪.
 અપયે ૪. ૪૧.
 અપયેહ ૧. ૫૮.
 અપયેસુ ૪. ૪૧.
 અપ્પેહ ૪. ૪૧.
 અફુણો ૬. ૩૭.
 અબકૃબ્બજ મા. ૧. ૮.
 અભિમબજુ પૈ. ૧૦. ૪.
 અસુગો (વિ.) ૨. ૧.

અસુજણો શૌ. ૮. ૪૪.
 અસુણા ૪. ૪૭.
 અસુણો ૪. ૪૭.
 અસુસિમ ૪. ૪૭.
 અસુ વણ શૌ. ૮. ૪૪.
 અસુ વહુ શૌ. ૮. ૪૪.
 અસુસસ ૪. ૪૭.
 અસુ ૪. ૪૭.
 અમૂ ૪. ૪૭.
 અમૂઢ ૪. ૪૭.
 અમૂઓ ૪. ૪૭.
 અમૂળે ૪. ૪૭.
 અમૂણો ૪. ૪૭.
 અમૂણં ૪. ૪૭.
 અમૂસુ ૪. ૪૭.
 અમૂહિ ૪. ૪૭.
 અમૂહિતો ૪. ૪૭.
 અમબં ૭. અ.
 અંબં ૧. ૬૭.
 અમમહે શૌ. ૮. ૨૬.
 અસિમ હેરુ., પા. ૪. ૪૭., ૪. ૪૭.
 અમહ હેરુ., પા. ૪. ૪૭. શૌ. ૪. ૪૭.
 અમહં હેરુ., પા. ૪. ૪૭. શૌ. ૪. ૪૭.
 અમહંહ અપ. ૪. ૪૮.
 અમહિં અપ. ૧૧. ૪૦.
 અમહકેર ૩. ૧૨.
 અમહકેરો ૩. ૩૭.
 અમહકેરં ૩. ૧૨.
 અમહન્તો ૪. ૪૭., હેરુ., પા. ૪. ૪૭.
 અમહસિમ ૪. ૪૭, હેરુ., પા. ૪. ૪૭.

अमहसु ४. ४७. हेरू., पा. ४. ४७.	अम्हो ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
अमहं अप. ११. ४०.	अयमि ४. ४७, (वि.) ४. ४७.
अमहे अप. ४. ४८.	अया (वि.) ४. २९.
अम्हा ४. ४७.	अयय मा. ९. ७.
अम्हाण हेरू., पा. ४. ४७.	अययउत्त शौ. ८. ८.
अम्हाण ४. ४७., शौ. ४. ४७., ८. ४४., हेरू. पा. ४. ४७.	अययुणे मा. ९. ७.
अम्हातिसोये १०. १६.	अरहंतो ७. अ.
अम्हारा अप. ११. ८८.	अरहो ७. अ.
अम्हारिसो १. ८७., ३. २९.	अरिहंतो ७. म.
अम्हारो अप. (वि.) ३. ३८.	अरिहो ७. अ.
अम्हासु अप. ११. ४०., हेरू., पा. ४. ४७.	अरुहंतो ७. अ.
अम्हासुतो हेरू. पा. ४. ४७.	अरुहो ७. अ.
अम्हाहि हेरू. पा. ४. ४७.	अलच्चपुरं ७. अ.
अम्हाहिं ४. ४७.	अलसी ७. अ.
अम्हाहितो हेरू. पा. ४. ४७.	अलिअं १. ७५.
अम्हि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.	अलिउलद्वं अप. ११. २५.
अम्हे ४. ४७., शौ. ८. ४४., ८. ४०., हेरू. पा. ४. ४७.	अलीअं (वि.) १. ७६.
अम्हेष्व १. ४८.	अलाउ ७. अ.
अम्हेष्यं ३. ३८.	अलाऊ २. १२, ७. अ.
अम्हेष्व १. ४८.	अलाव २. १२.
अम्हेसु हेरू. पा. ४. ४७, शौ. ४. ४७.	अङ्गं ७. अ.
अम्हेसुतो हेरू. पा. ४. ४७.	अवभावो (वि.) २. १४.
अम्हेहि अप. ११. ४०, ४. ४७. शौ. ४. ४७.	अवभासो १. ९४.
अम्हेहि अप. ४. ४८, हेरू. पा. ४. ४७.	अवगकं (पि.) १. ९४.
अम्हेहि अप. ४. ४८, शौ. ४. ४७.	अवजसो (वि.) २. १४.
	अवजजं ३. २३
	अवब्जा मा. ९. ८.
	अवझो ७. अ.
	अवरण्हो ३. २८.
	अवराह्सो अप. ११. ६४.
	अवरिङ्गो स्वा. प्र. ३. ४५.

અવરું શૌ. પા. ૨. ૩.	અહિજાઈ પા. ૧. ૫૨.
અવરોપણ અપ. ૧૧. ૬૧.	અહિજો ૩. ૫., (વિ.) ૧. ૫૬.
અવસ અપ. ૧૧. ૬૪.	અહિપળુ ૧. ૫૬., ૩. ૫.
અવસદો (વિ.) ૧. ૯૪.	અહિમજૂ ૭. અ.
અવસરહ ૧. ૯૪.	અહિમજૂ ૭. અ.
અવસં અપ. ૧૧. ૬૪.	અહિમજુકુમાલે મા. ૧. ૮.
અવહડ ૭. અ.	અહિમળણુ શૌ. ૮. ૪૪.
અવહૂજન શૌ. ૮. ૪૪.	અહિમળુ ૭. અ.
અવહૃતણ ૩ાં. શૌ. ૮. ૪૪.	અહિમંકો ૧. ૩૩.
અવહૃત્ત શૌ. ૮. ૪૪.	અહેસિ (વિ.) ૬. ૮.
અસ્તવદી મા. ૧. ૬.	અંસુ ૧. ૩૩.
અસ્તમાસુ અપ. ૪. ૪૮.	અંસો ૧. ૩૨.
અસ્સ ૪. ૪૭.	
અર્સિસ ૪. ૪૭.	આ
અસ્સો ૧. ૫૨.	આઅઓ ૭. આ.
અસસં ૧. ૬૭.	આઅદો ૨. ૬.
અહ (વિ.) ૪. ૪૭.	આઅરિઓ ૭. આ
અહં ૪. ૪૭.	આઇડી ૨. ૬.
અહકે મા. પ્રા. પ્ર. ૧. ૧૬, મા. (વિ.) ૧. ૧૬.	આઇરિઓ ૭. આ.
અહભિમ ૪. ૪૭.	આઉણટણ આ. (વિ.) ૨. ૧.
અહથં. હેરુ., પા. ૪. ૪૭.	આઉદી ૨. ૬.
અહરઢ ૧. ૬૭.	આપુણ અપ. ૧૧. ૩૭.
અહવ ૧. ૬૧.	આઓ ૭. આ.
અહવહ અપ. ૧૧. ૬૪	આઓજ ૭. આ.
અહવા ૧. ૬૧.	આગમણુ ૧. ૫૬.
અહં ૪. ૪૭, હેરુ, પા. ૪. ૪૭, શૌ. ૪. ૪૭., ૮. ૪૪.	આગરિસો (વિ.) ૨. ૧.
અહાજાઅ (વિ.) ૨. ૧૪.	આગારો (વિ.) ૨. ૧.
અહિઅં ૨. ૩.	આચ્ચસ્કાદિ મા. ૧. ૧૨.
અહિઆઈ ૧. ૫૨.	આઢત્તો ૭. આ.
	આઢપ્પહ ૬. ૨૬.

आठवीश्व ६. २६.	आहिजाई पा. १. ५२.
आठिओ ७. आ.	इ
आणा ३. ५.	इ हेरु., पा. ४. ४७.
आणालं ७. आ.	इअ (वि.) १. ५०.
आणिअं १. ७३.	इअ उभह० १. ६९.
आत्तमाणो ७. आ.	इअ जं० १. ६९.
आदरो (वि.) २. १.	इअनिम ४. ४७.
आफसो ७. आ.	इअं (वि.) ४. ४७.
आमेलो ७. आ.	इअ बाला शौ. ८. ४४.
आयडं अप. ११. ३७.	इआणि १. ३६.
आयहो अप. ११. ३७.	इआणि १. ३६.
आयासं (वि.) १. ६७.	इआणीं ७. इ.
आइद्धो ७. आ.	इझालो १. ३., ७. इ.
आरभो १. ३७.	इझिअजो ३. ५., शौ. ८. ४४.
आरंभो १. ३७.	इझिअजो शौ. ८. ४४.
आलले मा., प्राप्र. ९. १६.	इझिअणू ३. ५.
आलिट्ठं ७. आ.	इझिअणो शौ. ८. ३१.
आलिद्धं ७. आ.	इझुधं ७. इ.
आलिहिदा २. ३.	इझुदी-एहं ३. ४०.
आली ७. आ.	इच्छुह अप. ११. ४२.
आवह अप. ११. ५३.	इच्छुहु अप. ११. ४२.
आवत्तओ (वि.) ३. २९.	इट्टालुणं व्व (वि.) ३. १०.
आवत्तणं (वि.) ३. २९.	इहृडी १. ८१., ७. ई.
आवत्तमाणो ७. आ.	इणो ४. ४७.
आसि (वि.) ६. ८.	इणं (वि.) ४. ४७.
आसीसा ७. आ.	इणं धणं शौ. ८. ४४.
आसीसय ७. आ.	इस्तिअं ३. ४१, ७. ह.
आसो १. ५१., १. ५२.	इत्तो ४. ४७.
आसं शौ. (वि.) ८. ३७.	इत्थी शौ. ८. ३८, प्रास. ८. ४५.
आहरणं २. ३.	इदरसित्वा शौ. ८. ४१
आहिजाई १. ५२.	

इंद्रहण् २. ३.
इंद्रो ४. ४७, शौ. ८. ४४.
इंद्रं (वि.) ८. ४७.
इंद्रं वणं ८. ४४.
इंध शौ. ८. १०.
इन्ध (वि.) २. १.
इमस्स ४. ४७.
इमस्सिस ४. ४७.
इम ४. ४७.
इमादो ४. ४७.
इमाणं (वि.) ४. ४७, ४. २९.
इमाए ४. २९
इमिआ (वि.) ४. ४७.
इमिणा ४. ४७.
इमिए ४. २९.
इमीणं ४. २९.
इमु अप. ११. ३३.
इमे ४. ४७.
इमेण ४. ४७.
इमेहिं ४. ४७
इमेहितो ४. ४७.
इमो ४. ४७.
इसि १. ५४, पा. १. ५४.
इसी १. ४१, १. ८६.
इह ४. ४७.
इहं १. ३१.
ईवखू ७. ई.
ईदिशाह मा. ९. १४.
ईदिस शो. ८. ४४.
ईयमि (वि.) ४. ४७.
ईसरो ३. ८, (वि.) १. ६७.

ईसि ७. ह.
ईसालू ३. ४४.
उ
उहदं २. १.
उऊ ७. उ., (वि.) २. ६.
उक्तिओ (वि.) ३. २१.
उक्तरो पा. १. ५७, ७. उ.
उक्षणा (वि.) १. १६, १. ३७.
उक्तंठा १. २, १. ३७., १. ३२.
उक्ता ३. ३., १. २.
उक्तिं ८. ८१.
उक्केरो ५. ५७, ७ उ., पा. १. ५७.
उक्तो पा. ३. ६.
उक्तोस ६. ३९.
उक्खातं १. ६१.
उक्खातं १. ६१.
उच्चरं ७. उ.
उच्छृणो (वि.) १. ७७.
उच्छ्रवो ७. उ.
उच्छ्राहो ३. २२. (वि.) १. ७७. ७. उ.
उच्छ्रुओ ७. उ.
उच्छू ३. १४., ७. उ.
उजू १. ८३.
उजू १. ८६., ७, उ, ३. ११.
उज्ज्ञ हेरू., पा. ४. ४७.
उज्ज्ञेहिं ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
उट्टो (वि.) ३. १८.
उड्डवरो ७. उ.
उण्णयं १. १७.
उण्हीसं ३. २८.

二

प्राकृत व्याकरण

उत्तिमो १. ५४.
 उत्थारो ७. उ.
 उत्थिदो शौ. ८. ४४.
 उत्थेदि शौ., प्रास. ८. ४५.
 उदू ७. उ., १. ८५, १. ८६, २. ६
 उद्दं ७. उ.
 उपसम्मो २. ८.
 उपलं ३. १.
 उपाक्षो (वि.) पा. १. १९, ३. १.
 उबहधिज्ञह ६. २६.
 सबहज्ञह ६. २६.
 उठम हेरु. पा. ४. ४७.
 उठमं ७. उ.
 सठवरं १. ६.
 उठवरो ७. उ.
 उग्ह हेरु. पा. ४. ४७.
 उग्हतो हेरु. पा. ४. ४७.
 उग्हाण हेरु. पा० ४. ४७.
 उग्हाणं हेरु. पा० ४. ४७.
 सग्हे ४. ४७.
 उग्हेहिं ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
 उम्हं ५. २९.
 उयह हेरु. पा. ४. ४७.
 उयहतो हेरु. पा. ४. ४७.
 उग्हे हेरु. पा. ४. ४७
 उग्हेहिं हेरु. पा. ४. ४७.
 उलूखलं ७. ६.
 उलूहलो शौ. ८. ४४.
 उल्लेह ७. उ.
 उङ्ग ७. उ.
 उवज्ञाको ३. २४.

उविनिधि १. ७३.
 उवणीओ १. ७३.
 उवमा २. ९.
 उवरं (वि.) पा. १. १५.
 उवरि शौ. ८. ४४.
 उवरि १. ३३; ७. ८.
 उवस्तिदे मा. ९. ६.
 उवहसमाणि ६. १३.
 उविवशो (वि.) ३. ३.
 उव्वीड ७. ८.
 उव्वूड ७. ८.
 उश्चलकि मा. ९. १०.
 उसहो १. ८३., ७. ८., १८६.
 उस्मा मा. ९. ४.
 ऊआसो १. १५.
 ऊच्छुओ १. ७७.
 ऊजा १. ६५.
 ऊसओ १. ७७.
 ऊसबो (वि.) १. ६७., ७. ८.
 ऊससिरो ३. ३५.
 ऊसारो ७. ८.
 ऊसारिभो (वि.) ३. २२.
 ऊसितो १. ७७.
 ऊसुओ १. ७७., ७. ८.
 ऊसो १. ५१.
 ऊहसिअं १. १५.

 और
 औरं १. ८६.
 ए
 ए हेरु. पा. ४. ४७.
 एभ (वि.) पा. १. १५.

एअमिम (वि.) ४. ४७.	एगत्तणं (वि.) २. १.
एअस्स ४. ४७	एगो (वि.) २. १.
एअस्सिस ४. ४७.	एण ४. ४७.
एअं (वि.) पा. १. १९., वि. २. ६.	एुपिंह ७. प्.
एआ (वि.) ४. ४७.	एउते ४. ४७.
एआउ (वि.) ४. ४७.	एउतेहिं ३. ४७.
एआए ४. २९.	एउतेहिंतो ४. ४७.
एआओ ४. ४७., (वि.) ४. ४७.	एउतं ४. ४७
एआण ४. २९.	एउत्तहे अप. ११. ७०., ११. ६४.
एआरह ७. प्.	एउत्ताहे ७. प. (वि.) ४. ४७.
एआरिसो १. ८७.	एउत्ताहो ४. ४७.
एआहि (वि.) ४. ४७.	एउत्तिअमत्तं १. ६६.
एआहिंतो (वि.) ४. ४७.	एउत्तिअमेत्तं १. ६६.
एह पेच्छ अप. ११. ३५.	एउत्तिअं ३. ४२.
एहैप ४. २९.	एउत्तिकं शौ., प्रास. ८. ४५.
एहैण ४. २९.	एउत्तिलं ३. ४२.
एएसि ४. ४७.	एउत्तुलो अप. ११. ६९.
एएसु ४. ४७.	सत्तो ४. ४७. (वि.) ४. ४७.
एएहि ४. ४७.	एथ पा. १. ५७., ४. ४७.
एओ ३. १२.	एथु अप. ११. ५९.
एओ एथ १. १२.	एदस्म ४. ४७.
एकसि ७. प.	एदाओ शौ. ८. २.
एकझो स्वाप्र. ३. ४७.	एदाणं ४. ४७.
एकझैआ ७. प.	एदाहि शौ. ८. २.
एकझो स्वाप्र. ३. ४५.	एदिणा ४. ४७.
एकझिअं ७. प.	एदे ४. ४७.
एकझिअ प. ११. ६४.	एदेण ४. ४७.
एकझिं अप. १. २९.	एदेस ४. ४७.
एकारो ७. प.	एदेहि ४. ४७.
एको ३. १२.	एहहं ३. ४२.
एगभा ७. प.	एम्ब अप. ११. ६४.

एम्बह अप. ११. ६४.	एहि ४. ४७.
एम्बहि अप. ११. ६४.	एहु अप. ११. ३४., ११. ५५.
एम्बहि अप. ११. ६४.	एहो अप. ११. ३४
एयाए महिमाए पा. १. ४४.	ऐ ७. ऐ.
एशवणो १. ८८., ७. ए.	
एरिसो १. १७., ७. ए.	ओ
एलया (वि.) ४. २९.	आआसो १. ९४., १. ९५.
एव १. ३६.	ओहु अप. ११. ३६.
एवहु अप. ११. ६०.	ओक्खलं ७. उ.
एवमेदं शौ. ८. २१.	ओदिपञ्च १. ५८.
एवं १. ३६.	ओप्पेह १. ५८.
एवं गेदं शौ. ८. २१.	ओमालं १. ४७.
एव (वि.) पा. १. १९.	ओमलं १. ४७.
एवं (वि.) पा. १. १९.	ओली ७. ओ.
एजो मा. (वि.) ४. ५., मा. १. २.	ओऽग्ने ७. ओ.
एजो पुलिशो मा. प्राप्र. १. १६.	ओसङ्ग ७ ओ.
एक्षि लाप्रा मा. प्राप्र. १. १६.	ओसरह १. ९४.
एस ४. ४७.	ओसहं ७. ओ.
एसा अच्छी १. ४१.	ओसिअन्तो १. ७३.
एसा अंजली १. ४४.	ओहणं १. ९४.
एसा गरिमा १. ४४.	ओहसिअं १. ९५.
एसा बाहा १. ४५.	
एसा महिमा १. ४४.	क
एसु ४. ४७.	कअग्नाहो १. २., २. १.
एसो ४. ४७.	कअणं ७. क.
एसो अजली १. ४४.	कअं १. ८०., (वि.) २. ६.
एसो गरिमा १. ४४.	कअंधो ७. क.
एसो जणो शौ. ८. ४४.	कअङ्गो ७. क.
एसो बाहु १. ४५.	कअलं ७. क.
एसो महिमा १. ४४.	कहुअवं ७. क.
एहु अप. ११. ३४.	कहुआ ४. ४७.

कहमे ७. क.	कडे मा प्राप्र. ९. १६.
कहवं १. १०.	कड्डउं अप. ११. ४४.
कहलासो १. १०.	कड्डामि अप. ११. ५४.
कहवाहं ७. क.	कगर्जं २. ८.
कहसो अप. ११. ५६.	कणवीरो ७. क.
कई २. १.	कणेहु ७. क.
कउ अप. ११. ६४.	कणटओ १. ३७.
कउक्खेअओ १. १३.	कटओ १. ३७.
कउरओ १. १३.	कणडं १. ३७.
कउला १. १३.	कण्डुअणं ७. क.
कउह ७. क.	कडं १. ३७.
कउहा० पा. १. २६., १. २६.	कणनाशौ. ८. ४४.
ककुथ ७. क.	कणउ (वि.) १. २.
ककुहा ७. क.	कणा शौ. ८. ३०.
ककोडो १. ३३.	कणिनारो ७. क.
कच पै. प्राप्र. १०. २१.	कणेरो ७. क.
कच्चु अप. ११. १.	कणहो ७. क., ३. २८, (वि.) १. ८१.
कज्जा शौ. ८. ४४.	कत्तरी (वि.) ३. २१.
कज्जपरवसो शौ. ८. ८.	कत्तिओ (वि०) ३. २१.
कउज ३. २३.	कत्तो ४. ४७.
कब्जुओ १. १.	कत्थ शौ. ८. ४४, ४. ४७.
कब्जुह्वा शौ. ८. ४.	कदो शौ. (वि.) ४. ४७, ४. ४९.
कब्जुओ १. ३७.	कधं शौ. ८. ४४, ८. ९.
कंचुओ १. ३२., १. ३७.	कधिदु अप. ११. ४९.
कज्जा शौ. ८. ४४.	कधेदि शौ प्रास. ८. ४५.
कज्जा पै. प्राप्र. १. २१., शौ. ८. ३०.	कंथा (वि.) २. ३.
कब्जका पै. १०. ४.	कन्दो ७. क.
कब्जकावलणं मा. १. ८.	कन्डइ अप. (वि.) ११. ६७.
कटु ३. १८.	कबन्धो शौ. ८. ४४.
कडणं ७. क.	कमढो २. ४.
कहुअ शौ. ८. १४.	कमंधो ७. क.
	कमलइं अप. ११. ३५.

- कमलं पै. १०. ७.
 कमो (वि.) ३. ३२.
 कम्पह (वि.) २. ९, १. ३७.
 कंपह १. ३७.
 कम्मसं (वि.) ३. ३.
 कम्माह मा. ९. १४.
 कम्मि ४. ४७.
 कम्मो १. ३९.
 कम्मा ४. ४७.
 कम्हारो ३. २९, ७. क.
 कथगहो पा. २. १.
 कथये मा. प्राप्र. ९. १६.
 कर ६. २८.
 करण अप. ११. ७४.
 करणिङ्गं २. १५.
 करला ७. क.
 करहो १. ४६.
 करहां १. ४६.
 करहि अप. ११. ४१.
 कराविअह ६. १९.
 कराविज्ञह ६. १९.
 कराविलं ६. १९.
 करिएहवउ अप. ११. ७२.
 करिणी (वि.) ४. २९.
 करिज्ञह ६. २६.
 करितृण शौ. ८. १४.
 करिय शौ. ८. १४.
 करिस (वि.) ६. २८.
 करिसो १. ७६.
 करिसिदि शौ. ८. १७.
 करीसो (वि.) १. ७३.
- करे अप. ११. ४६.
 करेमि शौ. ८. ३५.
 कलझो १. ६१.
 कलझो १. ३७, ७. क.
 कलंबो १. ३७.
 कलाओ २. ९.
 कलिहि अप. ११. १३.
 कले मा. ९. ३.
 कलहारं ३. ३१.
 कवण अप. (वि.) ४. ४७. ११ ३९
 कवँलु अप. ११. ५०.
 कवट्टिङं ७. क.
 कवोलो २. ९.
 कववं (वि.) ३. ३.
 कसटं पै. १०. १३, प्राप्र. १०. २९.
 कसणो ७. क.
 कसं ७. क.
 कसिणो ७. क., पा. ३. ६.
 कसिण ७. क.
 कस्टं मा. ९. ४.
 कस्स ४. ४७.
 कस्सि ४. ४७.
 कस्सि शौ. ८. ४४.
 कह १. ३६.
 कहन्तिहु अप. ११. ६४.
 कहमवि १. ४९.
 कहं २. ३. शौ. ८. ९., १. ३६., अप
 (वि.) ४. ४७.
 कहं पि १. ४९.
 कहावणो ३. ९., ७. क.
 कहां अप. ११. ३७., ११. २८.

कहाँ अप. (वि.) ४. ४७.	कालो (वि.) २. १.
कहि शौ. ८. ४४.	कास ४. ४७.
कहिं ४. ४७.	कासह १. ५१.
कहे अप. ११. ३१.	कासओ १. ५१.
कहेहि २. ३.	कासवो १. ५१., २. ९.
कं ४. ४७.	कासी ६. ७.
कम १. ६३, १. ३६.	कासु अप. (वि.) ४. ४७., अप.
कंमो १. ३२.	११. ३०., ४. ३२.
कंसिओ १. ६३.	कासं १. ३६.
कंसुअं ७. क.	काहं ६. ८, ६. ९.
का (वि.) ४. ४७.	काहावणो ७. क.
काह अप. (वि.) ४. ४७.	काहिह ६. ८
काहमो ६. ८.	काहित्या ६. ८.
काहं अप. ११. ३९.	काहिमि ६. ८., ६. ९.
काउण १. ३४.	काहिसि ६. ८.
काउंणो ७. क.	काहिति ६. ८.
काऊण ३. ३६., (वि.) ६. १६., १. ३४.	काही (वि.) १. ९., ६. ७.
काए ४. ३२.	काहीअ ६. ७.
काखो ४. ३२.	काहे ४. ४७.
काख अप. ११. १.	कि १. ३६.
काण ४. ४७.	किअ (वि.) ४. ४७.
कामीअदि शौ. ८. ४२.	किअ २. १.
कारिदाणि मा. प्राप. १. १६.	किई १. ८१.
कारिअं ६. १९.	किच्च १. ८१.
कारिजह ६. १९.	किच्छी ७. क., पा. ३. ६.
कालओ १. ६१.	किच्छु १. ८१.
काला ४. २०., ४. ४७.	किजदि ८. १६.
कालाअसं ७. क. (वि.) पा. १. १९.	किजदे शौ. ८. १६.
कालासं (वि.) पा. १. १९., ७. क.	किणा ४. ४७.
काली ४. २९.	किणहो (वि.) १. ८१.
	कित्ती (वि.) ३. २१.

- किध अप. ११. ५४.
 किङ्गठ अप. ११. १.
 किंति १. ५०.
 किमवि १. ४९.
 किमेदं शौ. ८. २१.
 किर अप. ११. ६४.
 किरातो शौ. ८. ४४.
 किरिआ ७. क.
 किलिहृ ३. ३२.
 किलिण्ण ३. ३२., ७. क.
 किलिक्ष्मा ३. ३२.
 किलेमो ३. ३२.
 किवणो १. ८१.
 किवा १. ८१.
 किवाण १. ८१.
 किविणो १. ५४.
 किवो १. ८१.
 किसरं ७. क.
 किसरो १. ८१.
 किसलञ्च ७. क.
 किमलं ७. क.
 किमाण् १. ८१.
 किसिखो १. ८१.
 किलो १. ८१.
 किसं ७. क.
 किसुअं ७. क.
 किह अप. ११. ५४.
 किहे अप. ११. २८.
 किं अप. ११. ३९., (वि.) ४. ४७.,
 १. ३६.
- किं पोदं शौ. ८. २१.
 किंपि १. ४९.
 किसुअं १. ३६., ७ क.
 किसुओ शौ. ८. ४४., (वि.) १. ३७.
 किस्सा (वि.) ४. ४७.
 कीपु (वि.) ४. ४७., ४. ३२.
 कीआ (वि.) ४. ४७.
 कीई (वि.) ४. ४७.
 कीओ ४. ३२.
 कीदिसँ शौ. ८. ४४.
 कीणो ४. ४७.
 कीरहृ ६. २६.
 कीरते पै. १०. १५.
 कीलहृ २. ४.
 कीम ४. ४७.
 कीसु अप. ११. ४८., ४. ३२.
 कीसे (वि.) ४. ४७.
 कुञ्जहलं ७. क.
 कुक्षेष्वधो १. ९३.
 कुच्छेष्वधं ७. क.
 कुटुम्बकं पै. १०. १०.
 कुहुष्मी अप. ११. ६५.
 कुढारो २. ४.
 कुतुम्यकं पै. १०. १०.
 कुदो (वि.) १. ४६., शौ. ८. ४४.
 कुप्प ६. ३८.
 कुप्पलं ३. १६.
 कुबजं ७. क.
 कुमरो १. ६१.
 कुमारो १. ६१.
 कुमारी शौ. ८. ४४., (वि.) ४. २९.

कुम्हण्डो शौ. ८. ४४.
 कुरुचरा ४. २८.
 कुरुचरी ४. २८.
 कुलअं (वि.) पा. १. १९.
 कुलं १. ४१., ४. ४१.
 कुलाहँ ४. ३९., ४. ४१.
 कुलाहँ ४. ३९.
 कुलाणि ४. ४१., ४. ३९.
 कुलदाहिपो १. १।.
 कुलो १. ४१.
 कुञ्जा (वि.) ३. ३.
 कुवलअं (वि.) पा. १. १९.
 कुसुम पयरो ३. १०.
 कुसुम पयरो ३. १०.
 कुसो २. १९.
 कुंपलं १. ३३.
 के ४. ४७.
 केढवो ७. क., १. ८८.
 केण ४. ४७.
 केणवि १. ४९.
 केणावि १. ४९.
 केत्तिअं ३. ४२.
 केत्तिलं ३. ४२.
 केत्तुलो अप. ११. ६९.
 केथ्यु अप. ११. ५९.
 केवह ३. ४२.
 केम अप. ११. ५४.
 केर अप. ११. ६४.
 केरवं १. १०.
 केरिसो १. ८७., ७. क.
 केलं ७. क.

केलासो १. ८८., १. १०.
 केली ७. क.
 केवडो ३. २१.
 केवडु अप. ११.६०.
 केवँ अप. ११. ५४.
 केसरं ७ ६.
 केसवो पै. प्राप. १०. २१.
 केसिं ४. ४७.
 केसु ४. ४७.
 केसुअं १. ३६., ७. क.
 केसुओ शौ. ८. ४४.
 केहिं अप. ११. ६४., ४. ४७.
 केहितो ४. ४७.
 केहु अप. ११. ५५.
 कैअवं पा. १. १., १. ८९.
 को ४. ४७.
 कोउहलं ३. १२.
 कोउहल्ल ७ क., ३. १२.
 कोऊहलं ७. क.
 कोट्टिमं १. ७९.
 कोडं (वि.) २. ४.
 कोथुहो १. ९१.
 कोदूहल शौ. ८ ४४.
 कोन्तलो १. ७९.
 कोंचा १. ९१.
 कोहु अप. ११. ६४.
 कोपरं ७. क.
 कोमुई १. ९१.
 कोसलो (वि.) १. ९३.
 कोसंबी १. ८१.
 *कोसिथो १. ९१.

कोस्टागालं मा. १. ५.	खाहू ६. ३६.
कोहडी ७. ६.	खाहूअं १. ६१.
कोहण्डी ७. क.	खाहूं अप. ११. ६४.
कोहलं ७. क.	खाणू ३. १२., ७. ख.
कोहली ७. क.	खासिअं ७. ख.
कौच्छेअं ७. ६.	खित्तं ७. ख.
कौरवा पा. १. १.	खिच्चति ३. १३.
कुलु शौ. ८. ४५.	खीं ३. १३.
ख	खीरं शौ. ८. ४४.
खहूअं १. ६१.	खीलओ ७. ख.
खहूओ ७. ख.	खु शौ. ८. ४५.
खओ ३. १३.	खुजो ७. ख.
खग्गं १. ४३.	खुडिओ ७. ख.
खग्गो १. २., ३. १., १. ४३.	खुडुक्कह अप. ११. ४८.
खन्दो ७. ख.	खेडओ ७. ख.
खधावारो ३. १७.	खेडिओ ७. ख.
खंधो ३. १७.	खेहु अप. ११. ६४.
खद्वा (वि.) २. ४.	ग
खडगो (वि.) २. ४.	गभा २. १.
खण्णौ ३. १५., ७. ख. शौ. ८. ४५.	गठभा ७. ग.
खण्डओ ७. ख.	गउओ ७. ग.
खण्ण अप. ११. ६४.	गउडो १. १३.
खण्णू ३. १२.	गउरवं ७. ग.
खण्परं ७. ख.	गउरी अप. ११. १.
खमा ७. ख.	गओ २. १., (वि.) २. ६.
खम्भो पा. ३. ६.	गकनं पै. प्राप्र. १०. २१.
खंभो ७. ख.	गमरारं ७. ग.
खलिअं पा. ३. ६., ३. १., पा. ३. १.	गच्छति पै. १०. १८.
खङ्ग्होडो ७. ख.	गच्छते पै. १०. १८.
खसिको ७. ख.	गच्छदि शौ. ८. १६.
खाखह ६. ३६.	

गच्छदे शौ. ८. १६.
 गच्छ ६. ९.
 गच्छतूण शौ. ८. १७.
 गच्छय शौ. ८. १४.
 गच्छस्ति शौ. ८. १७.
 गजह (वि.) २. ३.
 गजतो (वि.) २. ३.
 गहु प्र शौ. ८. १४.
 गडे मा. प्राप्र. ९. १६.
 गड्हो ७. ग.
 गड्हो ७. ग.
 गंठी १. ४४.
 गणहजह ६. २६.
 गहहो शौ. ८. ४४., ७. ग.
 गन्वून पै. ३०. ११.
 गन्ध उडिं १. १३.
 गन्धो (वि.) २. १.
 गठभण शौ. (वि.) पा. २. १.,
 ७. ग.
 गमिजङ् ६. २६.
 गमेपिष अप. (वि.) ११. ७४.
 गमेपिषु अप. (वि.) ११. ७४.
 गस्पि अप (वि.) ११. ७४.
 गस्पिषु अप. (वि.) ११. ७४.
 गमिरीअ ७. ग.
 गम्मह ६. २६.
 गथ अप. ११. १७.
 गथकुम्भह अप. ११. ७७.
 गया पा. २. १.
 गरथदि मा. ९. ७.
 गरुआकह ६. १.

गरुआह ६. १.
 गरुह १. ७५.
 गरुओ १. ७६.
 गरुलो २. ४.
 गलोह १. ७५., ७. ग.
 गश्च मा. ९. १०.
 गहवह ७. ग.
 गहिअं १. ७३.
 गहिदच्छले मा. प्राप्र. ९. १६.
 गहिरं १. ७३.
 गहो ३. ३.
 गाई ४. ३७.
 गाढजोधणा (वि.) २. १४.
 गारवं ७. ग.
 गावी ४. ३७., ७. ग.
 गावीओ ७. ग.
 गावो ७. ग.
 गाहा २. ३.
 गिट्ठी १. ८१.
 गिड्दी १. ८१.
 गिठी १. ३३.
 गिद्धो शौ. ८. २९.
 गिम्हो ३. २९.
 गिरउ हेरु. ४. १९.
 गिरोअ हेरु. ४. १९.
 गिरचो हेरु. ४. १९.
 गिरा १. २१., पा. १. २१.
 गिरि ४. १९., हेरु. ४. १९.
 गिरि ४. १९., हेरु. ४. १९., १. २८.
 गिरिण ४. १९.
 गिरिणं ४. १९.

गिरिणा ४. १९., हेरु. ४. १९.	गुत्तो ३. १.
गिरिणो ४. १९., हेरु. ४. १९.	गुनगनयुत्तो पै. १०. ५.
गिरितो ४. १९. हेरु. ४. १९.	गुनेन पै. १०. ५.
गिरिमि ४. १९. हेरु. ४. १९.	गुफह (वि.) २. ११.
गिरिसङ्खु अप. ११. ९.	गुरउ हेरु. ४. १९.
गिरि सुंतो ४. १९.	गुरओ हेरु. ४. १९.
गिरिहितो ४. १९.	गुरवो हेरु. ४. १९.
गिरिस्स ४. १९., हेरु. ४. १९.	गुरु ४. १९., हेरु. ४. १९.
गिरिहे अप. ११. १३.	गुरुई ३. ३३.
गिरी ४. १९. हेरु. ४. १९.	गुरुउ हेरु. ४. १९.
गिरीउ हेरु. ४. १९.	गुरुओ १. ७६., हेरु. ४. १९.
गिरीओ हेरु ४. १९.	गुरुण ४. १९.
गिरीओ ४. १९.	गुरुण ४. १९.
गिरीण हेरु. ४. १९.	गुरुणा ४. १९.
गिरीण हेरु. ४. १९.	गुरुणो ४. १९., हेरु. ४. १९.
गिरीस ४. १९., हेरु. ४. १९.	गुरुस्तो ४. १९., हेरु. ४. १९.
गिरीसु ४. १९. हेरु. ४. १९.	गृहमि ४. १९. हेरु. ४. १९.
गिरीसुतो हेरु. ४. १९.	गृहलावा १. ६७.
गिरीहि ४. १९.	गुहवा ३. ३३.
गिरीहि ४. १९., हेरु. ४. १९.	गुहस्स ४. १९., हेरु. ४. १९.
गिरीहितो हेरु. ४. १९., हेरु. ४. १४.	गुहहितो ४. १९.
गिरभो अप. ११. ६६.	गुरु ४. १९., हेरु. ४. १९.
गिर्भ-वाशले मा. (वि.) ९. ४.	गुरु १. ३३.
गुज्जे ३. ३०	गुरु ४. १९., हेरु. ४. १९.
गुडो (वि.) २. ४.	गुरुउ हेरु. ४. १९.
गुणहि अप. ११. ७.	गुरुओ हेरु. ४. १९.
गुणहि अप. ११. १९.	गुरुण हेरु. ४. १९.
गुणाङ् पा. १. ४३.	गुरुण हेरु. ४. १९.
गुणो १. ४३.	गुरुसु ४. १९., हेरु. ४. १९.
गुण १. ४३.	गुरुसु ४. १९., हेरु. ४. १९.
गुण्ठी १. ३३.	गुरुसुतो हेरु. ४. १९.

गुरुहि॑ ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुहि॑ ४. १९., हेरू. ४. १९.
 गुरुहितो हेरू. ४. १९.
 गुलो (वि.) २. ४.
 गृहेपिणु अप. ११. ४८.
 गेउझदि॒ शौ॑., प्रास. ८. ४५.
 गेण्डदि॒ शौ॑., प्रास. ८. ४५.
 गेंडुअ (वि.) १. ५७.
 गेण्हीअ ६. ८.
 गोन्हुअ पा. १. ५७., ७. ग.
 गेह्य ७. ग.
 गोआवरी ७. ग.
 गोट्ठी २. १.
 गोणो ७. ग.
 गोदमो १. ९१.
 गोरडी अप. ११. ६६.
 गोरी (वि.) ४. २९., अप. ११. १.
 गोला ७. ग.
 गोविन्तो पै॑., प्राप्र. १०. २१.
 गोवेहू २. ९.

घ

घञ्च १. ८०.
 घइ॑ अप. ११. ६४.
 घङ्गल अप. ११. ६४.
 घडहू २. ४.
 घडो २. ४.
 घंटा (वि.) २. ४.
 घरे॑ ७. घ.
 घिणा १. ८१.
 घुरघ अप. ११. ६४.

घुहुकह॑ अप. ११. ४८.
 घुम्मदि॒ शौ॑., प्रास. ८. ४५.
 घुसिण १. ८३.
 घेत्तून पै॑., प्राप्र. १०. २१.
 घेपहू ६. २६.
 घेपदि॒ शौ॑., प्रास. ८. ४५.
 घोडा अप. ११. २.

च

चहत्तं (वि.) ३. १९., ७. च.
 चहत्तो १. ९०.
 चउगुणो ७. च.
 चउट्टो॑ ७. च., शौ॑. ८. ४४.
 चउट्टो॑ ७. च.
 चउणह॑ ४. ४८.
 चउत्थी॑ ७. च.
 चउत्थो॑ ७. च.
 चउहसी॑ ७. च.
 चउदह॑ ७. च.
 चउहही॑ शौ॑. ८. ४४.
 चउमुहु॑ अप. ११. ३.
 चउरो॑ ४. ४८.
 चउव्वारं॑ ७. च.
 चउसु॑ ४. ४८.
 चऊह॑ ४. ४८.
 चऊहितो॑ ४. ४८.
 चएपिणु अप. ११. ७४., अप. ११. ७३.
 चक्कं॑ ३. ३.
 चक्काखो (वि.) १. १३.
 चक्किखअ ६. ३९.
 चक्कु॑ १. ४९.

चकखुं १. ४१.	चिहुरं ७. च.
चखरं ७. च.	चिलं ७. च.
चहु पा. १. ६१.	चुभह ३. १., पा. ३. १.
चत्तारि ४. ४८.	चुच्छं ७. च.
चत्तारो ४. ४८.	चुणह ६. ३१.
चन्दो १. ३७.	चुण्णो १. ६७.
चन्दो (वि.) ३. ३.	चुम्बिवि अप. ११. ७३.
चन्द्रमा ७. च.	चेणह १. ६८.
चन्दो १. ३७., (वि.) ३. ३.	चेत्तो १. ९०.
चमरं १. ६१.	चोगुणो ७. च.
चमं (वि.) १. ४०., (वि.) या. १. ४०.	चोट्टी ७. च.
चविडा ७. च.	चोट्टी ७. च.
चविहो ७. च.	चोल्थी ७. च.
चविलो ७. च.	चास्थो ७. च.
चवेढा ७. च.	चोहसी ७. च.
चवविशौ, प्रास. ८. ४५.	चोहह ७. च.
चाउणडा ७. च.	चोरिअं ७. च.
चाहु पा. १. ६१.	चोरिआ १. ४४.
चामर १. ६१.	चोरिको १. ४४.
चिट्ठि (वि.) २. ४.	चोरो (वि.) २. १.
चिट्ठि मा०, (वि.) १. १३., शौ. ८. ३६.	चोर्वारं ७. च.
चिणहू ६. २२., ६. ५१.	छ
चिणज्जहू ६. २३.	छुहल (वि.) ३. १४.
चिणहू १. ६८., शौ. ८. ४४.	छुउमं ७. छ.
चिन्धं ७. च.	छट्टी ७. छ.
चिमहू ६. २४.	छट्टी ७. छ.
चिलाको ७. च.	छुड्डिओ ७. छ.
चिवहू ६. २३.	छुणा ३. १५., ७. छ.
• चिष्ठि मा०, प्राप. १. १६., मा. १. १३.	छुत्तवण्णो ७. छ.
	छुत्तिवण्णो ७. छ.
	छुमा ७. छ.

छर्मी ७. छ.	जहाहं १. ४८.
छ्रमं ७. छ.	जउंणा ७. ज.
छाआ ७. छ.	जओ (वि.) २. ६.
छाली ७. छ.	जकलो पा. ३. ६.
छालो ७. छ.	जगेवा अप. ११. ७२.
छाहा, २. १७., ७. छ., ४. ३०.	जजो ३. २३.
छाही ४. ३०.	जज्ञो शौ. ८. ३०.
छिकक ७. छ.	जडालो ३. ४४.
छित्तं ६. ३९.	जडिलो ७. ज.
छिप्पइ ६. २६.	जहं ६. ३९.
छिरा ७. छ.	जणि अप. ११. ७६.
छिहा ७. छ.	जणु अप. ११. ७६.
छीअं ७. छ.	जणवकेण १. २.
छीण ३. १३.	जणसेणो शौ. ८. ४४.
छुच्छं ७. छ.	जण्हू ३. २८.
छुहु अप. ११. ६४.	जत्तु अप. ११. ५७.
छुतं ७. छ.	जत्तो ४. ५५.
छुहा १. २२., ७. छ.	जत्थ ४. ४५.
छूढं ७. छ.	जथ्यज्ञलिणा पा. १. ४४.
छूढो पा. ३. ८.	जदो ४. ४५.
छेच्छं ६. ९.	जधा शौ., पा. २. ३., शौ. पा. १.
छोलिजन्तु अप. ११. ४८.	६., शौ. ८. ४४.
छुसुहु अप. ११. ३.	जमलं स्वाग्र. ३. ४५.
छुहो ७. छ.	जमो २. १४.
ज	जरिपो ३. ३५.
जअह ६. १., ६. १४.	जमण ७. ज.
जइ अह १. ४८.	जम्मो ३. २६., ७. ज., १. ३६., पा.
जइ १. ६४., २. १.	१. ३९.
जहश अप. (वि.) १. ८७.	जम्मि ४. ४५.
जइसो अप. ११. ५६.	जम्हा ४. ४५.

जरिज्जह ६. २६.	जामादुओ १. ८३.
जलअरो (वि.) २. १.	जारो (वि.) २. १.
जलचरो (वि.) २. १.	जाला पा. ४. ४५.
जलं १. २८.	जाव (वि.) पा. १. १९., ७. ज., १.
जसो १. ३९., पा. १. ३९., १. १४., १. १६.	१६.
जस्स ४. ४५.	जावँ अप. ११. ५८.
जस्सि ४. ४५.	जास ४. ४५.
जह १. ६१., ७. ज.	जासु अप. पा. ४. ४५., अप. ११. ३०.
जहटिअं १. ७.	जासुतो ४. ४५.
जहणं २. ३.	जाहितो ४. ४५.
जहा १. ६१., ७. ज.	जाहं मा. ९. १५.
जहाँ अप. ११. २७.	जाहं ट. पा. ४. ४५.
जहिटिलो १. ७५., ७. ज.	जाहुं अप. ११. ४५.
जहिं अप. ११. २९., ४. ४४.	जाहे पा. ४. ४५.
जहुटिलो १. ७५., ७. ज.	जि अप. ११. ६४.
जहे अप. ११. ३१., अप. पा. ४. ४५.	जिअह १. ७३.
जा (वि.) पा. १. १९., ७. ज.	जिअउ १. ७३.
जाह २. १४.	जिरघदि शौ. प्रास. ८. ४५.
जा हटिआ अप. ११. ६४.	जिण ४. ४५.
जाउं अप. ११. ५८.	जिणह ६. २२.
जाओ भ. ३२., भ. ४५.	जिणधम्मो (वि.) २. ३.
जाण शौ., पा. ४. ४५.	जिण्ण ७. ज.
जाण मा. ९. १५., ३. ५., ४. ४५.	जिच्छिअं ३. ४१., ७. ज.
जाणिज्जह ६. २६.	जिघ अप. ११. ५४.
जातिसंपै. (वि.) १. ८७.	जिडभा ७. ज.
जादिसंशौ. (वि.) १. ८७., शौ. ६. ४४.	जिम अप. ११. ५४.
जाम अप. ११. ५८.	जिबँ अप. ११. ५४., ११. ५०.
जामहि अप. ११. ५८.	जिह अप. ११. ५४.
जामादुओ १. ८५.	जी ४. ४६.
	जीअह (वि.) १. ७३.
	जीअं (वि.) पा. १. १९., ७. ज.

जीआ ७. ज.
 जीओ २. १., ४. ३२.
 जीया ४. ४६.
 जीरह ६. २६.
 जीविअं (वि.) पा. १. १९., ७. ज.
 जीहा ७. ज.
 जु अप. ११. ३२.
 जुगुच्छह ३. २८.
 जुगमं ३. २.
 जुणां ७. ज.
 जुत्तणिमं शौ. ८. २१.
 जुत्तमिमं शौ. ८. २१.
 जुवह-अणो (वि.) १. ८.
 जुहुटिरो शौ. ८. ४४.
 जे ४. ४५.
 जेण ४. ४५.
 जेत्तिअं ३. ४२.
 जेत्तिकं शौ. प्रास. ८. ४५.
 जेत्तिलं ३. ४२.
 जेत्तुलो अप. ११. ६९.
 जेथ्यु अप. ११. ५७.
 जेहु शौ. पा. ६. ९.
 जेहहं ३. ४२.
 जेपिअप. ११. ७३., ११. ७४.
 जेम अप. ११. ५४.
 जेव शौ. ८. ४५.
 जेवहु अप. ११. ६०.
 जेवै अप. ११. ५४.
 जेसि ४. ४५.
 जेसु ४. ४५.
 जेहु अप. ११. ५५.

जेहि ४. ४५.
 जो ४. ४५., अप. ११. ४.
 जोग्यो १. २.
 जोणहा ३. २८.
 जोणहालो ३. ४४.
 जोववर्ण १. ११., ३. १.
 उजेव शौ. ८. ४५.
 जं १. ३१., ४. ४५.

झ

झओ ७. झ.
 झडिलो ७. झ.
 झलक्षिभउ अप. ११. ४८.
 झाण ३. २४.
 झिङजह ३. १३.
 झुण ७. झ.
 झे ४. ४७.

ञ

ञ्जानं पे. १०. २.

ट

टगरं ७. ट.
 टकः (वि.) २. ४.
 टसरो ७. ट.

ठ

ठहडो ७. ठ.
 ठभो ७. ७.
 ठविअं १. १६., पा. १. ६३.
 ठाई (वि.) २. ४.
 ठाविअं १. ६१.
 ठासी ६. ७.
 ठाही ६. ७.

ठीणं ७. ७.

ठ

ठज्जमाणो शौ. ८. ४४.

ठट्टो ७. ठ.

ठह्डो ७. ठ.

ठह्डं ७. ठ.

ठड्डो ७. ठ.

ठंभो ७. ठ.

ठरो ७. ठ.

ठस्हू २. ७.

ठसनं ७ ठ.

ठह्ड २. ७.

ठहिउज्जह ६. २६.

ठ्याह ६. २६.

ठाहो ७. ठ.

ठिभो (वि.) २. ४.

ठोलो ७. ठ.

ठोहलो ७. ठ.

ठ

ठक्करि अप. ११. ६४.

ठोङ्गा अप. ११. २.

ण

णक्षणं १. ४१., २. १.

णक्षणो १. ४१.

णक्षरं २. १.

णह्सोत्तं १. ८.

णह्स २. ८.

णईओ शौ. ८. ४४.

णई सोत्त २. ८.

णउण १. ६०.

णउणा १. ६०.

णउणाह १. ६०.

णउला ४. ६.

णउलेसु ४. ९.

णउलेहि ४. ९., ४. १०.

णउलेहि ४. १०.

णउलेहि ४. १०.

णउलो २. १.

णउलं ४. ७.

णउले ४. १४.

णउलेमि ४. १४.

णउलस्स ४. १३.

णओ २. १.

णक्षचरो (वि.) २. १., १. २.

णच्छ ६. २६.

णच्चा ३. २०.

णउज्जह ६. २६.

णट्टह ३. २१.

णहुओ ६. २१.

णडालं ७. ३.

णढो २. ४.

णडं (वि.) २. ४.

णथिं (वि.) १. १५.

णराखो १. ६१.

णरो २. ८.

णलाउ ७. ३.

णलं (वि.) २. ४.

णहं पा. १. ४०., १. १६., २. ३.

णा हेसु. पा. ४. ४६.

णाहुज्जह ६. २६.

णाणं ३. ५., ३. २४.

ણાધો શૌ. ૮. ૯.	જીસાસો ૧. ૭૦.
ણારાઓ ૧. ૬૧.	જીડં (વિ.) ૨. ૪.
ણાલી (વિ.) ૨. ૪.	ણુમજ્જદ ૧. ૭૧.
ણાહો શૌ. ૮. ૯.	ણુમળો ૧. ૭૧., ૭. ણ.
ગિથત્તં ૭. ણ.	ણૂં શૌ. ૮. ૪૪.
ગિટથ ૧. ૮૩.	ણે ૪. ૪૭., હેરુ. પા. ૪. ૪૬., હેરુ. પા. ૪. ૪૭.
ગિડક્કણ (વિ.) ૧. ૧૯.	ણેઢા ૧. ૬૮.
ગિઠત્તં ૭. ણ.	ણેણ ૪. ૪૬. હેરુ. પા. ૪. ૪૬., ૪. ૪૭.
ગિજ્જલો ૭. ણ.	ણેણ ૪. ૪૭.
ગિજ્જલો (વિ.) ૩. ૨૨.	ણેસુ હેરુ. પા. ૪. ૪૬.
ગિચ્છરો પૈ. પ્રાગ્ર. ૧૦. ૨૧.	ણેસું હેરુ. પા. ૪. ૪૬.
ગિડજિલે મા. પ્રાગ્ર. ૧. ૧૬.	ણેહિ ૪. ૪૬., ૪. ૪૭.
ગિઢાલં ૭. ણ.	ણેહો ૩. ૧., પા. ૩. ૧.
ગિઢા ૧. ૬૮., શૌ. (વિ.) ૧. ૬૮.	ણો ૪. ૪૭.
ગિઢાલુ ૩. ૪૪.	ણોઆ ૨. ૧.
ગિરથો (વિ.) ૧. ૭૦.	ણ હેરુ. પા. ૪. ૪૬., ૪. ૪૭.
ગિરાબાધ ૧. ૧૧.	ણ ૪. ૪૬. શૌ. ૮. ૨૫. (વિ.) ૮. ૨૫. શૌ. ૮. ૪૫.
ગિરહત્તરં ૧. ૧૧.	ણહવ ૬. ૨૭.
ગિવઢા ૧. ૭૧.	ણહાઊ ૩. ૨૮.
ગિવુચ્ચં ૭. ણ.	ણહાણ ૩. ૨૮.
ગિવુઅં ૧. ૮૩.	ત
ગિવુર્હ ૧. ૮૩.	તહુ ૧. ૬૪., ૪. ૪૭., હેરુ., પા. ૪. ૪૭., શૌ. ૪. ૪૭.
ગિવુદી ૨. ૬.	તહુઅં ૧. ૭૩.
ગિસુપણો ૭. ૧.	તહુઆ હેરુ. પા. ૪. ૪૬.
ગિસિઅરો ૧. ૬૪.	તહુતો હેરુ. પા. ૪. ૪૭., ૪. ૪૭.
ગિસીઢો ૭. ણ.	તહંશ અપ. (વિ.) ૧. ૮૭.
ગિસીહો ૭. ણ.	તહસો અપ. ૧૧. ૫૬.
ગિસસહો (વિ.) ૧. ૭૦.	તહં અપ. ૪. ૪૭., અપ. ૧૧. ૪૦.
ગિહુઅ ૧. ૮૩.	
ગિહુદ ૧. ૮૩.	
ગિસાહો ૧. ૭૦.	

तठ अप. ११. ४०.	तंवं १. ६७.
तउहोत अप. ४. ४७.	तंशो (वि.) ३. २५., ७. त.
तए शौ. ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७., शौ. ८. ४४.	तम्मि ४. ४६.
तओ (वि.) २. ६.	तम्हा ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६.
तच्च आ. (वि.) ३. २२.	तयाणि १. ७३.
तण अप. ११. ६४.	तरणी १. ३८., पा. १. ३८.
तणहं अप. ११. ११.	तरिज्जू ६. २६.
तणु अप. ११. १.	तस्णिहो अप. ११. १८.
तणुई ३. ३३.	तस्तुहं अप. ११. १३.
तणेण अप. ११. ६४.	तस्तुहे अप. ११. १३.
तणं १. ८०.	तसु (वि.) २. १.
तत्त अप. ११. ५७.	नल्लवेण्टं १. ६१.
तत्तो ४.४६., ४.४७., हेरु. पा. ४.४७.	तलावो २. ४.
तस्तं ७. त.	नलि अप. ११. ६
तथं शौ. ८. ४४., ४. ४६.	तलुनी पै. प्राप्र. १०. २१.
तथून पै. १०. १२.	तवहू २. ९.
तथं आ. (वि.) ३. २२.	तवस्मि शौ. ८. ५.
तद्वो ४. ४६., ४. ४७.	तविअ ७. त.
तद्धून पै. १०. १२.	तथो ७. त.
तधा शौ. (वि.) ८. २., शौ. पा. २. ३०., शौ. ८. ४४., शौ. पा. १. ६१.	तसु अप. ११. १०.
तधुहोत अप. ४. ४७.	तस्स शौ. (वि.) ८. २., ४. ४६.
तमवि १. ४९.	हेरु. पा. ४. ४६.
तमे ४. ४७.	तस्मि शौ. ८. ४४.
तमेण पा. १. ३९.	तस्मि ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६.
तमो १. ३९.	तह १. ६१., शौ. ४. ४७. अप. पा. ४. ४६.
तंवि १. ४९.	तहत्ति १. ५०.
तम्बोळ ७. त.	तहाँ अप. ११. २७.
तम्बं ७. त.	तहि. शौ. ८. ४४.
	तहिं अप. ११. २९., ४. ४६.

ताहितो हेरु. पा. ४. ४७.	तिणा हेरु. पा. ४. ४६.
तहे अप. ११. २२., अप. ११. ३१.	तिणु अप. ११. १.
ता (वि.) पा. १. १९. शौ. ८. २०., ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६., ७. त.	तिणुवी ३. ३३.
ताउं अप. ११. ५८.	तिणिण ४. ४८.
ताओ (वि.) २. ६., ४. ३२., ४. ४६	तिणण ४. ४८.
ताणं ४. ४६., शौ. पा. ढ. पा. ४. ४६., ४. ४६.	तिणहं ३. २८.
तातिसं पै. (वि.) १. ८७.	तित्तिअ ३. ४१., ७. त.
तातिसो पै. १०. १६.	तित्तिरो ७. त.
तादिसं शौ. ८. ४४., शौ. (वि.) १. ८७.	तिथ १. ७४., ७. त., १. ४७.
ताम अप. ११. ५१.	तिथ अप. ११. ५४.
तामहि अप. ११. ५८.	तिथप १. ४७.
तामोतरो पै. १०. ६.	तिम अप. ११. ५४.
तारिसो १. ८७.	तिरिच्छी ७. त.
तालवेष्ट १. ३.	तिरिश्चि मा. ९. १०.
तालवेष्ट १. ६१.	तिवँ अप. ११. ५०., अप. ११. ५४.
ताळा हेरु. पा. ४. ४६.	तिह अप. ११. ५४.
ताव १. १६., (वि.) पा. १. १९., शौ. ८. ४६., ७. त.	तिहिं अप. ११. १९.
ताव अप. ११. ५८.	तिहुं ७. त.
तास हेरु. पा. ४. ४६.	ती ४. ४७.
तासु अप. ११. ३०., अप., पा. ४. ४६.	तीआ ४. ४७.
ताहितो ४. ४६.	तीओ ४. ३२.
ताहे हेरु. पा. ४. ४६.	तीरह ६. २६.
ताहं ट. पा. ४. ४६.	तीसा १. १५., ७. त.
तिअस-ईसो १. १५.	तीसु ४. ४८.
तिअसीसो १. १५.	तीहि ४. ४८.
तिकखं ७. त.	तीहिं ४. ४८.
तिट्टो पै. (वि.) १०. १३.	तु ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
	तुह ४. ४७.
	तुए ४. ४७.
	तुच्छुडं अप. ११. २६.
	तुज्ज ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७., अप. ११. ४०.

तुजक्षतो ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुम ४. ४७., शौ. ४. ४७., ८. ४४.
तुजक्षमि ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुमहितो ४. ४७.
तुजक्षं हेरु. पा. ४. ४७.	तुमस्मि ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुजक्षसु हेरु. पा. ४. ४७.	तुमसु ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुजक्षाण हेरु. पा. ४. ४७.	तुमाह ४. ४७. हेरु. पा. ४. ४७.
तुजक्षाण हेरु. पा. ४. ४७.	तुमाण ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुजक्षासु हेरु. पा. ४. ४७.	तुमाणं हेरु. पा. ४. ४७.
तुजक्षाहितो ४. ४७.	तुमातु पे. १०. २०.
तुजक्षेसु हेरु. पा. ४. ४७.	तुमातो पे. १०. २०.
तुजक्षेहि हेरु. पा. ४. ४७., ४. ४७.	तुमायो शौ. ८. ४४.
तुजक्षे शौ. ४. ४७.	तुमेष ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुष्ठ शौ. ८. ४४.	तुमेसु हेरु. पा. ४. ४७.
तुष्ठिभो ३. १२.	तुमो हेरु पा. ४. ४७.
तुष्ठिक्षो ३. १२.	तुम्म ४. ४७.
तुध अप. ११. ४७.	तुम्मिं ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुधम हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाह अप. ११. ४०.
तुधभतो हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्ह ४. ४७., शौ. ४. ४७. शौ.
तुधभमि हेरु. पा. ४. ४७.	८. ४४. हेरु. पा. ७. ४७.
तुधभसु हेरु. ४. ४७.	तुम्हक्षे ३. ३७.
तुधभाण हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हतो ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुधभाण हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हमि हेरु. पा. ४. ४७.
तुधभासु हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हसु हेरु. पा. ४. ४७.
तुधमेहेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाह अप. ४. ४७., अप. ११. ४०.
तुधमेसु हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाह अप. ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुधमेहि हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाह अप. ४. ४७.
तुधभं हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाण ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
तुम ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हाणं शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४.
तुम हेरु. पा. ४. ४७.	हेरु. पा. ४. ४७.
तुमह ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हादो शौ. ४. ४७.
तुमपु ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हारिसो १. ८७., २. १६.
तुमतो ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	तुम्हासु अप. ११. ४०., अप. ४. ४७.

तुम्हार्हिंतो शौ. ४. ४७., ४. ४७.
तुम्हे शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४., अप.
४. ४७., अप. ११. ४०.
तुम्हेच्छयं ३. ३८.
तुम्हेसु ४. ४७., शौ. ८. ४४., हेरू.
पा. ४. ४७.
तुम्हेसु शौ. ४. ४७.
तुम्हेहि अप. ११. ४०. ४. ४७., शौ.
४. ४७., ८. ४४.
तुम्हेहिन्तो शौ. ८ ४४.
तुयहन्तो हेरू. पा. ४. ४७.
तुयह हेरू. पा. ४. ४७.
तुयहे हेरू. पा. ४. ४७.
तुयहिं हेरू. पा. ४. ४७.
तुव ४. ४७., हेरू. पा. ४ ४७.
तुवत्तो हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
तुवभिं ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
तुवरए ६. ४.
तुवरसे ६. ४.
तुवसु हेरू. पा. ४. ४७.
तुवाण हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७
तुवाण हेरू. पा. ४. ४७.
तुवे ४. ४७.
तुवेसु हेरू. पा. ४. ४७.
तुवं ४. ४७.
तुसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
तुह ४. ४७. अप. ४. ४७., हेरू. पा.
४. ४७.
तुहन्तो हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
तुहस्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
तुहसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.

तुहाण ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
तुहाण हेरू पा. ४. ४७.
तुहारेण अप. ११. ६८.
तुहु अप. ११. ४०.
तुहुं अप. ११. ४०.
तुहेसु ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
तुहं ४. ४७., हेरू. पा. ४ ४७.
तुहेहिं ४ ४७.
तुद्य ४. ४७.
तुद्यत्तो ४. ४७.
तुद्याण ४. ४७.
तुद्यहोत अप. ४. ४७.
तुद्य ४. ४७.
तुद्येसु ४. ४७.
तु ४. ४७.
तृणं ७. त.
तूरं ७. त.
तूसह ६. ३०.
तूह ७. त., १. ७४.
तूणु अप. ११. १.
ते ४. ४६ शौ. ८. ४४., हेरू. पा. ४.
४६., ४. ४७., शौ. ४. ४७.
तेअस्स पा. १. ३९., पा. १. ३९.
तेओ १. ३९.
तेति पै. १०. १७.
तेत्तहे अप. ११. ७०.
तेत्तिअं ३. ४२.
तेत्तिकं शौ. प्रास. ८. ४५.
तेत्तिलं ३. ४२.
तेत्तीसा ७. त.

तेत्तुलो अप. ११. ६९.	तोसिअःसंकरु अप. ११. ३.
तेलथु अप. ११. ५७.	तोसिअं द. १९.
तेहां द. ४२.	त्र अप. ११. ३२.
तेण ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६.,	य
तेम अप. ११. ५४.	थवो ७. थ.
तेरह ७. त.	थंभो ७. थ.
तेरहो १. ५७.	थाणू ७. थ.
तेलोकं (वि.) ३. १०.	थिणं ३. १२
तेज्ज्ञं ३. ११.	थी ७. थ.
तेज्ज्ञकं १. ८८.	थीणं ३. १२., ७. थ.
तेज्ज्ञोक्त (वि.) ३. १०.	थुई ३. २५.
तेवहु अप. ११. ६०.	थुणदि शौ. प्रास. ८. ४५.
तेवै अप. ११. ५४.	थुझो ७. थ., ३. १२.
तेवण्ण ७. त.	थूणा ७. थ.
तेवीसा ७. त.	थूणो ७. थ.
तेसिं ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६.	थूलं शौ. ८. ४४., ७. थ.
तेसु ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६.	थेगो ७. थ.
तेसु हेरु. पा. ४. ४६.	थेविअं ७. थ.
तेह ७. त.	थेरो पा. ३. ३., ७. थ.
तेहि ४. ४६., हेरु. पा. ४. ४६., अप.	थोअं ३. २५.
११. ६४.	थोणा ७. थ.
तेहितो ४. ४७.	थोतं ३. २५.
तेहु अप. ११. ५५.	थोरो ३. १२.
तं ४. ४६., ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४६.	थोरं ७. थ.
१. ३१., अप ११. ३२.	द
तंसं १. ३३., पा. ३. ८.	दमालू २. १.
तो ४. ४७., अप. ११. ६४.	दहयु अप. ११. १४.
तोणं ७. त.	दहवअं १. ८९.
तोणीरं ७. त.	दहवचं १. ८९.
तोणडं १. ७९.	
तोसविअं ६. ११.	

दहवजो ३. ५.	दस्के मा. प्राप्र. ९. १६.
दहणं १. ८९.	दह शौ. ८. ४४., ७. द.
दहवणू ३. ५.	दहमुहू अप. ११. ३.
दहवं ७. द., ३. १२.	दहमुहो ७. द.
दहवं ३. १२., ७. द.	दहि ४. ४१.
दहस्स शौ. ८. ४४.	दहि ईसरो १. ९.
दउति शौ. ८. ४५.	दहिं ४. ४१.
दक्षिणो (वि.) १. ५३., ७. द.	दहीहू ४. ४१.
दटो ७. द.	दहीहू ४. ४१.
दडवड अप. ११. ६४.	दहीणि ४. ४१.
दड्हं ७. द.	दहीसरो १. ९.
दणु वहो ७. द.	दहो ३. ४., पा. ३. ४.
दणु हन्दरहिर० १. १०.	दाव शौ. ८. ४.
दणुवहो ७. द.	दावगी पा. १. ६१.
दंडो ७. द.	दाघो (वि.) २. २०., ७. द.
दत्तं (वि.) १. ५४.	दातून पै. प्राप्र. १०. २१.
ददधं ३. ३६.	दाडिमं (वि.) २. ४.
दमदमाअहू ६. १.	दाढा ७. द.
दमदमाहू ६. १.	दाणवो (वि.) २. १.
दभो ७. द.	दाणि शौ. ८. ४९.
दयालू पा. २. १.	दाणि ४. ४६.
दरिखो ७. द.	दाम १. ४०.
दरो ७. द.	दारं ७. द., (वि.) ३. ३.
दलिदो २. १८.	दालिमं (वि.) २. ४.
दवगी पा. १. ६१.	दाहिणो १. ५३.
दवो (वि.) २. १.	दाहिणो ७. द.
दस ७. द., शौ. ८. ४४.	दाहिमि ६. ९.
दसणं ७ द.	दाहो ७. द.
दसरहो शौ. ८. ४४.	दाहं ६. ९.
दसवत्नो पै. प्राप्र. १०. २१.	द्वि. हेरू. पा. ४. ४७.
दसमुहो ७. द.	दिअरो ७. द.

दिअहो २. १.
 दिउओ १. ७१.
 दिउणो १. ७१.
 दिओ १. ७१., (वि.) ३. ३.
 दिघो ७. द.
 दिट्ठो ३. द., १. ८१., ३. १८.
 दिट्ठ १. ८१.
 दिट्ठि १. ५०.
 दिणं ७. द., १. ५४.
 दिप्पह २. ७.
 दिवसो ७. द.
 दिवहो ७. द.
 दिवे अप. ११. ६४.
 दिसां पा. २. २४.
 दिसा १. २४.
 दिहा गयं (वि.) १. ७२.
 दिही ७. द.
 दीओ २. १५.
 दीजो २. १५.
 दीसह (नि.) ६. १५.
 दीहरं स्वाप. ३. ४५.
 दीहाउसो १. २५.
 दीहाऊ १. २५., पा. १. २५.
 दीहो ७. द.
 दुअस्त्र ७. द.
 दुआई (वि.) ३. ३.
 दुआरं ७. द.
 दुइअं १. ७३.
 दुइओ १. ७१.
 दुउणो १. ७१.
 दुऊलं ७. द.

दुकडं ७. द.
 दुकरं (वि.) ३. १७.
 दुकखं ७ द.
 दुगुज्ज ७. द.
 दुग्गापूर्वी ७. द.
 दुग्गावी ७. द.
 दुद्धं ३. १.
 दुणि ४. ४८.
 दुबमह ६. २५.
 दुययणे मा. ९. ७., मा. प्राप्र. ९. १६.
 दुरागदं १. १९.
 दुरुत्तरं १. १९.
 दुस्तहो अप. ११. १०.
 दुलहो २. ३.
 दुवधाणं १. ७१.
 दुवरो ७. द.
 दुवाई १. ७१.
 दुवाश्चो १. ७२.
 दुवारं ७. द.
 दुवे १. ७१., ४. ४८.
 दुसहो १. ७८.
 दुससहो १. १८.
 दुससहो विरहो (वि.) १. ७८,
 दुहभो १. ७८., ७. द.
 दुहा हृञ्ज १. ७२.
 दुहा किज्जदि १. ७२.
 दुहा विं (वि.) १. ७२.
 दुहि ४. ४७.
 दुहिथा ४. ३१., ७. द.
 दहिजह ६. २५.
 दुहिदिला शौ. प्रास. ८. ४५.

हुहिंतो ४. ४७.	देवाण ४. ८., ४. १४.
दुहीअदि शौ. प्रास. ८. ४५. ७	देवाणि १. ४६.
दहुँ अप. (वि.) ११. १२.	देवाणि ४. १४., ४. ८.
दुह ७. द.	देवासुंतो ४. १४
दूरादु शौ. ८. १८.	देवाहिं ४. ११., ४. १२., ४. १४.
दूरादो शौ ८. १८.	देवाहिंतो ४. १४., ४. ११.
दूसह ६. ३०.	देवाहितो ४. १२., ४. १४.
दूमहो १. १८., १. ७८.	देवीए एस्थ १. १२.
दूसासणे १. ५१.	देवे ४. १४.
दूहओ १. ७८.	देवेण ४. ८., ४. १४.
दूहचो ७. द.	देवेण ४. १४.
दे ४ ४६., ४. ४७., हेरु. पा. ४.	देवेझिम ४. १४.
४७., शौ. ४. ४७., शौ. ८. ४४.	देवेसु ४. ९., ४. १४.
देखरो ७. द., शौ. ८. ४४.	देवेसु ४. १४.
देह (वि.) ६. ३१.	देवेसुंतो ४. १२.
देउलं ७. द.	देवेहि ४. १०., ४. १२., ४. १४.
देच्छं ६. ९.	देवेहि ८. ९.. ४. १४., ४. १०.
देदि शौ. ८. १५.	देवेहि ४. १४., ४. १०.
देमि शौ. ८. १४.	देवेहिंतो ४. १४.
देरं ७ द.	देवो (वि.) २. १., ४. १४., ४. ५.
देव ४. १४.	देवं ४. १४., ४. ७., अप. ११. ७४.
देव-उलं ७. द.	देवं ७. द., शौ. ८. ४४.
देवतो ४. ११., ४. ११., ४. १२.	दो ४. ४८.
देव-थुई ३. १०.	दोणि ४. ४८.
देव-थुई ३. ११.	दोणण ४. ४८.
देवदत्त (वि.) १. ५४.	दोणहं ४. ४८.
देवस्स ४. १३., ४. १४.	दोहुहिसुंतो हेरु. पा. ४. ४७.
देवा ४. १४., १. ४३., ४. ६., पा.	दोहुहिहिंतो हेरु. पा. ४. ४७.
४. ११.	दोला ७. द.
देवाऊ ४. ११., ४. १४., ४. १२.	दोवअण १. ७१.
देवाओ ४. ११., ४. १२., ४. १४.	दोसडा अप. ११. ६५.

दोसु ४. ४८.	धनुसखण्ड मा. ९. ४.
दोहमं १. ९९.	धमिल्ल १. ६८., शौ. (वि.) १. ६८.
दोहलो ७. द.	धमेल्ल १. ६८.
दोहा इथं १. ७२.	धरहिं अप. ११. ४३.
दोहा किर्जादि १. ७२.	धाअह ६. ३६.
दोहि ४. ४८.	धाह ६. ३६.
दोहि ४. ४८.	धाई ७. ध.
देहितो ४. ४८.	धारी ७. ध.
दोहो ३. ४.	धावह ६. ३१.
दंसणं १. ३३.	विह ७. ध.
द्रवक अप. ११. ६४.	विर्ह ७. ध.
द्रहो ३. ४., पा. ३. ४,	विर्झ १. ८१.
द्रेहि अप. ११. ६४.	विज्ञ ७. ध.
द्रोहो ३. ४.	विट्ठो ७. ध.
द्विरभो १. ७१.	विष्पह २. ७.
ध	विरक्षु ७. ध.
धट्टज्ञानो ७. ध.	धीरं ३. ९.; ७. ध.
धट्टो ७. ध.	धुत्तो (वि.) ३. २१.
धण अप. ११. २.	धुरा १. २१.
धणवन्तो ३. ४४.	° धुरा पा. १. २१.
धणहे अप. ११. २२.	धुवह ६. ३१.
धणाणि शौ. ८. ३२.	धूआ ७. ध.
धणिरो (वि.) ३. ४५.	धूदा शौ. प्रास. ८. ४.
धणुहधरो पा. १. २७.	धूलिङ्गिआ अप. ११. ६७.
धणुहं ७. ध., १. २७.	धेणु ४. ३७.
° धणु पा. १. २७.	धेणुं ४. ३७.
धण् १. २७., ७. ध.	धेणू ४. ३२., ४. ३७.
धणंजओ (वि.) २. १.	धेणूक ४. ३७.
धणञ्जप मा. ९ ८.	धेणूआ ४. ३७.
धत्ती ७. ध.	धेणूह ४. ३७.
धरथं ३. ३.	धेणूड ४. ३३., ४. ३७.

धेणूप ४. ३७.
धेणूओ ४. ३३., ४. ३७.
धेणूग ४. ३७.
धेणूण ४. ३७.
धेणूदो ४. ३७.
धेणूसु ४. ३७.
धेणूसु ४. ३७.
धेणूसुंतो ४. ३७.
धेणूहि ४. ३७.
धेणूहिं ४. ३७.
धेणूहिंतो ४. ३७.
ध्रुव अप. ११. ६४.
ध्रुं अप. ११. ३२.

न

नह ४. ३७.
नह-गामो ३. १०.
नह गामो ३. १०.
नहङ ४. ३७.
नहृ २. १.; २. ८., ४. ३७.
नहृअ ४. ३७.
नहृआ ४. ३७.
नहृवू ४. ३७.
नहृप ४. ३७., शौ. ८. ४४.
नहृओ ४. ३७.
नहृण ४. ३७.
नहृण ४. ३७.
नहदो ४. ३७.
नहृसु ४. ३७.
नहृसु ४. ३७.
नहृसुंतो ४. ३७.

नहृहि ४. ३७.
नहृहिं ४. ३७.
नहृहिं ४. ३७.
नहृहिंतो ४. ३७.
नउ अप. ११. ७६.
नओ पा. २. १.
नकरं पै. (वि.) पा. २. १.
नक्कचरो (वि.) पा. २. १.
नकखा ३. १२.
नगगो ३. २.
न जुत्त ति १. ५०.
नणन्दा ४. ३१.
नत्तिओ ७. न.
नत्तओ ७. न.
नत्तचरो (वि.) पा. २. १.
नत्थून पै. १०. १२.
नद्धन पै. १०. १२.
नमोकारो ७. न.
नम्म० पा. १. ३९.
नम्मो १. ३९.
नयणा पा. १. ४१.
नयणाहृं पा. १. ४१.
नयणं पा. २. १.
नयरं पा. २. १.
नरिन्दो १. ६७.
नरो २. ८.
नले मा. १. ३.
नवख अप. ११. ६४.
नवल्लो स्वाप्र. ३. ४५.
नस्स ६. २८.
नहा ३. १२.

नहुश्चिह्ने आवन्धतीयँ १. १२.
 नहेण अप. ११. ५.
 नहं १. ४०.
 नह्य ४. ४७.
 नाह्य अप. ११. ७६.
 नाप् पै., पा. ४. ४६., पै. १०. २१.
 नाढी (वि.) २. ४.
 नापिओ ७. न.
 नारद्यो ७. न.
 नालिउ अप. ११. ६४.
 नावह्य अप. ११. ७६.
 नावा ७. न.
 नासह (वि.) ६. ३१.
 नाहि अप. ११. ६४.
 नाहो २. ३.
 निउरं ७. न.
 निष्काम्म (वि.) ३. १७.
 निकलं ३. १७.
 निष्टह्य अप. ११. ६४.
 निष्वलो ३. १.
 निष्किन्दो शी. ८. ३.
 निष्वं ३. १९.
 निष्परो ७. न.
 निट्टुरो ३. १.
 निण्ण ३. २४.
 निएकेसो ३. २७.
 निमित्तं ६. ३२.
 निष्वो ७. न.
 निमम्ब्ल १. ४७.
 निलत्तरं १. १९.
 निवत्तश्चो ३. २१.

निवत्तं (वि.) ३. २१.
 निविडं (वि.) २. ४.
 निवो १. ८१.
 निसडो ७. न.
 निसाखरो १. १३.
 निसिखा अप. ११. २.
 निस्फलं मा. १. ४.
 निस्सहं १. १८.
 निहसो ७. न.
 निहिओ ३. १२.
 निहित्तो ३. १२.
 निही १. ४४.
 °निही पा. १. ४४.
 नीच्छा ७. न.
 नीडं ६. १२., ७. न.
 नीमी ७. न.
 नीमो ७. न.
 नीला ४. २९.
 नीली ४. २९.
 नीलुष्पलं १. ६७.
 नीवी ७. न.
 नीवो ७. न.
 नीसहो १. ५१.
 नीसह १. १८.
 नीसासो पा. ६. ८.
 नीसो १. ५१.
 नूउरं ७. न.
 नूण १. ३६.
 नूणं १. ३६.
 नेह ६. २१.
 नैउरं ७. न.

नेडं ३. १२.

नेडुँ ३. १२., ७. न.

नेति पै. १०. १७.

नेदि शौ. ८. १०.

नेन पै., पा. ४. ४६, पै. १०. २१.

नेरहओ ७. न.

नोहलिआ ७. न.

नं. अप. ११. ७६.

न्यायः (वि.) २. ८.

प

° पअ० पा. १. ३९.

पअडं ७. प.

पअडं १. ५२.

पअरो १. ६२.

पआरो १. ६२.

पआवई २. १.

पहटा १. ४७., ७. प., (वि.) २. ५.

पहटाण (वि.) २. ५.

पहटि अप. ११. २.

पहटिअं १. ४७.

पहणा (वि.) २. ५., ७. ५.

पहवं (वि.) २. ५.

पहं अप. ४. ४७., अप. ११. ४०.

पहै (वि.) १. ९.

पईवो २. ९.

पईव ७. प.

पउं १. ६१.

पउटो ७. प.

पउत्तं ७. प.

पउत्ती १. ८३.

पउम ७. प.

पउरिसं १. ९३., ७. प.

पओ १. ३९.

पओटो शौ. ८. ४४.

पककं ७. प.

पखलो (वि.) २. ३.

पगिस्व अप. ११. ६४.

पझो १. १., १. ३७.

पको १. ३७.

पंती १. ३२.

पचओ ३. १९.

पचच्छु ३. १९.

पचलिउ अप. ११. ६४.

पच्चुसो ७. प.

पच्चुहो ७. प.

पच्छह अप. ११. ६४.

पच्छा ३. २२.

पच्छिमं ३. २२.

पच्छु ३. २२.

पजन्तो पा. १. ५७.

पजन्तं ३. १.

पजन्तो ७. प.

पउजन्तं ३. २३.

पउजा ३. ५.

पउजाउलो शौ. ८. ८.

पउजाओ ३. २३.

पउजुणो ३. २४.

पञ्चा ४. ५०.

पञ्चावणा ७. प.

पञ्चाहिं ४. ५०.

पञ्जले मा. ९. ८.

पञ्जा पै. १०. २.
 पञ्चाविशाले मा. ९. ८.
 पट्टां ७ प.
 पट्ठि अप. ११. १.
 पट्टं १. ८२.
 पठिअं ६. १७.
 पठितून पै. १०. ११.
 पठियते पै. १०. १४.
 पडाआ शौ. (वि.) पा. २. १.
 पडाया ७. प.
 पडायाणं ७. प.
 पडिपही ३. २७.
 पडिपद्धी १. ५२.
 पडिमा २. ५.
 पडिवधा १. ५२.
 पडिवणं २. ५.
 पडिवही २. ६.
 पडिसरो २. ५.
 पडिसिद्धी १. ५२.
 पडिसुभा १. १३.
 पडिसुदं १. १३.
 पडिसुधा ७. प.
 पडिर्ह (वि.) २. ९.
 पडिता शौ. ८. १३.
 पडितूण कौ. ८. १३.
 पठन्तो ६. १२.
 पठमाणो ६. १२.
 पठमं ७ प.
 पठिय शौ. ८. १३.
 पठुम पा. २. ३.
 पठुमं ७. प.

पणारह ७. प.
 पणा ३. ५., ३. २४.
 पणावणा ७. प.
 पणासा ७. प.
 पणो (वि.) १. ५६.
 पण्डा १. ४२.
 पण्हो १. ४२., ३. २८.
 पत्तलं स्वाप्र. ३. ४५.
 पत्थरो पा. १. ६१., ३. २५.
 पत्थारो पा. १. ६१.
 पन्थो १. ३७.
 पंथो १. ६७.
 पसुहेण २. ३.
 पसुकं (वि.) ३. १०.
 पसुकं (वि.) ३. १०.
 पस्मं ७. प.
 पग्ह ७. प.
 पग्हटो ६. ३९.
 पयावर्ह पा. २. १.
 पय्याकुलीकदग्धि शौ. ८. ८.
 पर अप. ११. ६४.
 परहुओ १. ८५.
 परासुटो १. ८३.
 परिटा १. ४७.
 परिटिअं १. ४७.
 परिटिविअं १. ६१.
 परिटाविअं १. ६१.
 परिस्तायध शौ. ८. १०.
 परोपपरं ७. प.
 परोहो १. ५२.
 परंसुहो १. ३२.

पलकखो ७. प.	पहारो पा. १. ६१.
पलंबधणो (वि.) २. ३.	पहिहो ७. प.
पलिअंको ७. प.	पहुच्छ अप. ११. ४८.
पलिअं ७. प.	पहुदि १. ८३.
पलिचये मा. प्राप्र. ९. १६.	पहुची पा. २. ३.
पलित्तो २. ७.	पहो ७. प.
पलिलं ७. प.	पाअह ६. २१.
पलिविअं १. ७३.	पाअउं १. ५२.
पलीवेह २. ७.	पाअवडणं ७. प.
पल्लङ्को ७. प.	पाअवीडं ७. प.
पल्लत्त्यं ७. प.	पाआह ७. प.
पल्लट्टं ७. प.	पाआरो ७. प.
पल्लाण ७. प.	पाह ६. २१.
पल्लाओ ३. ३१.	पाहको ७. प.
पवट्टो ७. प.	पाठअ १. ६१., १. ८३.
पवत्तथो (वि.) ३. २१.	पाठरणं ७. प.
पवत्तणं (वि.) ३. २१.	पाठसं पा. १. २४.
पवत्तन्तेण अप. ११.५., अप. ११.१४.	पाडसो १. २४., १. ३८., १. ८३., पा. १. ३८.
पवहो १६२., पा. १. ६१.	पाओ (वि.) १. ९.
पवत्तीं दै. १०. ६.	पांगुरणं ७. प.
पवासु १. ५२.	पाडिएकझी १. ५२.
पवाहो १. ६२., पा. १. ६१.	पाडिवआ १. ५२.
पवो (वि.) ३. ३२.	पाडिवया (वि.) १. २०.
पसदिलं ७. प.	पाडिसिङ्गी १. ५२.
पसदि शौ. प्रास. ८. ४५.	पाणिअं १. ७३.
पसिअ १. ७३.	पाणिणीआ (वि.) ३. ३७.
पसिदिलं ७. प.	पाणीअं (वि.) १. ७३.
पसिङ्गी १. ५२.	पारओ ७. प.
पसुत्त १. ५२.	पारकेरं ७. प.
पस्टे मा. ९. ५.	पारकं (वि.) ३. ३७., ७. प.
पहरो पा. १. ६१.	पारद्धी ७. प.

पाराओ (वि.) पा. १. १९.	पिअरा हेरू. ४. २३., ४. २३.
पाराकेरं ७. प.	पिअराण ४. २३.
पारावक्षो (वि.) पा. १. १९., ७. प.	पिअरादो ४. २३.
पारिङ्कं ७. प.	पिअरे हेरू. ४. २३., ४. २३.
पारेवओ ७. प.	पिअरेण ४. २३., हेरू. ४. २३.
पारो ७. प.	पिअरेण हेरू. ४. २३.
पारोहो १. ५२.	पिअरेसु ४. २३.
पालेवि अप. ११. ७३., अप. ११. ७४.	पिअरेहि हेरू. ४. २३.
पावउणं ७. प.	पिअरेहि हेरू. ४. २३.
पावरणं ७ प.	पिअरेहि ४. २३.
पावारओ ७. प.	पिअरो ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावासू ७. प., १. ५२.	पिअरं ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावीड ७. प.	पिअरो हेरू. ४. २३.
पावीसु अप. ११. ५१.	पिआ ४. २३., हेरू. ४. २३.
पावो शौ. ८. ४४.	पिअपिअं १. ८.
पावं (वि.) २. १., २. ५.	पिड अप. ११. ५१.
पासह १. ५१.	पिडओ १. ८३.
पासाणो शौ. ८. ४७., ७. प.	पिडछो ७. प.
पासिछ्वी १. ५२.	पिडणा हेरू. ४. २३.
पासुत्तं १. ५२.	पिडणो हेरू. ४. २३.
पासू १. ३६.	पिड वणं १. ८४.
पासं पा. ३. ८.	पिड सिआ ७. प.
पाहाणो ७. प.	पिझ हेरू. ४. २३.
पादुकं ७. प.	पिझहि हेरू. ४. २३.
पादुर्द १. ८३.	पिझहि हेरू. ४. २३.
पिअ हेरू. ४. २३.	पिझोत्ति १. ५०., (वि.) १. ६९.
पिअउ हेरू. ४. २३.	पिझ पा. १. ५४., १. २., ३. ३., ७. प.
पिअरम्मि ४. २३.	पिच्छी ३. २०.
पिअरस्स ४. २३.	पिट १. ६८., १. ८२.
पिअरहिंतो ४. २३.	

पिटि अप. ११. १.	पुञ्जकर्मो यै. १०. ४.
पिठरो ७. प.	पुञ्जाहं मा. ९. ८., यै. १०. ४.
पिण्ड १. ६८., शौ. ८. ४४., शौ. (वि.) १. ६८.	पुटि अप. ११. १.
पिरथी १. ८१.	पुट्टो १. ४२.
पिटूणा शौ. ८. ४४., ४. २३.	पुट्टो ३. १८.
पिटुणो ४. २३.	पुट्ट १. ४२.; १. ८६.
पिटुणं ४. २३.	पुडो शौ. ८. २८.
पिटुम्मि ४. २३.	पुडमं ७. प.
पिटुसुं ४. २३.	पुडवी ७. प.
पिटुहितो ४. २३.	पुडमं ७. प.
पिध ७. प.	पुणु अप. ११. ६४.
पियगमण (वि.) २. १.	पुण्णमतो (वि.) ३. ४४.
पिल्लट ३. ३२.	पुण्णामो ७. प.
पिव यै. प्राप. १०. २३.	पुत्तो शौ. ८. २८.
पिशिचले मा. ९. १०.	पुधं ७. प.
पिसङ्गो ७. प.	पुफ्फ (वि.) २. ११.; ३. २७.
पिसाओ ७. प.	पुरभो १. ४६.
पिसाजी (वि.) २. १.	पुरंदरो (वि.) २. १.
पिहडो ७. प.	पुरा १. २१.
पिहं १. ३१., ७. प.	पुरिम ७. प.
पीअलं स्वा. प्र. ३. ४५., ७ प.	पुरिक्ल (वि.) ३. ४४.
पीअं ७. प.	पुरिसो ७. प.
पीआपीअं १. ८.	पुरिसो त्ति (वि.) १. ६९., १. ५०.
पीडिअं (वि.) २. ४.	पुरुषो शौ. ८. ४४.
पीढं ७. प.	पुलिशश मा. प्राप्र. ९. १६.
पीणधा (पा.) (वि.) ३. ३९.	पुलिशाह मा. प्राप्र. ९. १६.
पीणत्तणं ३. ३९.	पुलिशो मा. ९. ३.
पीणिमा ३. ३९.	पुलोमी १. ९२.
पीचलं स्वाप्र. ३. ४५.; ७. प.	पुब्बणहो १. ६१., ३. २८.
पुँछं १. ३३.	पुब्बाणहो १. ६१.
	पुब्बं ७. प.

पुहू १. ८३.
 पुहूई ७. प.
 पुहूवी ७. प.
 पुहूवीमो १. ११.
 पुहूवी १. ८३., ३. ३३.
 पुहू ७. प.
 पूसूह ६. ३०.
 पूसो १. ५१.
 पेअं २. १०.
 पेउसं ७. प.
 पेक्खदि शौ. ८. ३७.
 पेक्खदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 पेज्ज २. १५.
 पेट्ट १. ६४.
 पेक्क ७. प.
 पेपड़ १. ६८.
 पेम्म ३. ११.
 पेरन्तो पा. १. ५७., ७. प.
 पेरन्तं १. ५७.
 पेस्कदि मा. ९. ११.
 पोक्खरणी शौ. ८. ४४.
 पोक्खरिणी ३. १७.
 पोक्खरं शौ. ८. ४४., ३. १७., १. ७७.
 पोत्थअं १. ७७.
 पोप्पली ७. प.
 पोप्पलं ७. प.
 पोम्म ७. प.
 पोरो ७. प.
 पंसनो १. ६३.
 पंसुरं पा. १. ६१.
 पंसु १. ३६., १. ६३.

प्रयाग-जलं (वि.) २. १.
 प्रस्तदि अप. ११. ४८.
 प्राइम्ब अप. ११. ६४.
 प्राइव अप. ११. ६४.
 प्राउ अप. ११. ६४.
 प्रियेण अप. ११. ५३.

फ

फक्कवती पै. (वि.) पा. २. १.
 फणसो ७. ५.
 फणी (वि.) २. ११.
 फन्दनं १. ३.
 फन्दणं ३. २७.
 फरुसो ७. फ.
 फलमवहरह १. ३०.
 फलिहो ७. फ.
 फलिठं ७. फ.
 फलिहा ७. फ.
 फलं १. २८.
 फलं अवहरह १. ३०.
 फार्डे (वि.) २. ४., २. २०.
 फाकिहदो ७. फ.
 फालेह (वि.) २. ४., २. १०.
 फासो पा. ३. ८.
 फुडं ६. ३७.
 फुंसदि शौ. प्रास. ८. ४५.
 फोडओ शौ. ८. ४४.
 फंसो १. ३३., ३. २७.

ब

बहुक्षो ७. ब.
 बहुत्तणहो अप. ११. ७१.
 बहुधपणु अप. ११. ७१.

बंधवो १. ३७.
 बन्धवो १. ३७.
 बन्धिज्जह ६. २६.
 बन्धचेर (वि.) ३. २९.
 बन्धचेर ३. २९.
 बन्धणो १. ६१., ३. २९.
 बन्धा ३. २९.
 बहिण ७. च.
 बद्धाणो शौ. ८. ३०.
 बाहणो १. ६१.
 बारह ७. च.
 बालह अप. ११. २२.
 बालाए शौ. ८. ४४.
 बाह अप. ११. १.
 बाहा अप. ११. १.
 बाहाए पा. १. ४१.
 बाहुसु पा. १. ४५.
 बीआ (वि.) १. ९.
 बुज्जा ३. २०.
 बुद्धिंशि शौ. प्रास. ७. ४५.
 बुद्धी १. ८३.
 बुद्धि हेरु. ४. ३७.
 बुद्धिअ ४. ३७.
 बुद्धितो हेरु. ४. ३७.
 बुद्धि४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी३. ३७., हेरु. ४. ३७., ४. ३८.
 बुद्धीअ ४. ३४. हेरु. ४. ३७.
 बुद्धीआ ४. ३७. हेरु. ४. ३७., ४. ३४.
 बुद्धीह ४. ३७., हेरु. ४. ३७., ४. ३४.
 बुद्धीउ ४. ३२., ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धीए ४. ३४., ४. ३७., हेरु. ४. ३७.

बुद्धीओ ४. ३३., ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी३. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी४. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी५. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी६. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी७. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी८. ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
 बुद्धी९. ४. ३७.
 बुद्धी१०. ४. ३७.
 बुद्धी११. ४. ३७.
 बुद्धी१२. ४. ३७.
 बुद्धी१३. ४. ३७.
 बुद्धी१४. ४. ३७.
 बुद्धी१५. ४. ३७.
 बुद्धी१६. ४. ३७.
 बुद्धी१७. ४. ३७.
 बुद्धी१८. ४. ३७.
 बुद्धी१९. ४. ३७.
 बुद्धी२०. ४. ३७.
 बुद्धी२१. ४. ३७.
 बुद्धी२२. ४. ३७.
 बुद्धी२३. ४. ३७.
 बुद्धी२४. ४. ३७.
 बुद्धी२५. ४. ३७.
 बुद्धी२६. ४. ३७.
 बुद्धी२७. ४. ३७.
 बुद्धी२८. ४. ३७.
 बुद्धी२९. ४. ३७.
 बुद्धी३०. ४. ३७.
 बुद्धी३१. ४. ३७.
 बुद्धी३२. ४. ३७.
 बुद्धी३३. ४. ३७.
 बुद्धी३४. ४. ३७.
 बुद्धी३५. ४. ३७.
 बुद्धी३६. ४. ३७.
 बुद्धी३७. ४. ३७.
 बुद्धी३८. ४. ३७.
 बुद्धी३९. ४. ३७.
 बुद्धी४०. ४. ३७.
 बुद्धी४१. ४. ३७.
 बुद्धी४२. ४. ३७.
 बुद्धी४३. ४. ३७.
 बुद्धी४४. ४. ३७.
 बुद्धी४५. ४. ३७.
 बुद्धी४६. ४. ३७.
 बुद्धी४७. ४. ३७.
 बुद्धी४८. ४. ३७.
 बुद्धी४९. ४. ३७.
 बुद्धी५०. ४. ३७.
 बुद्धी५१. ४. ३७.
 बुद्धी५२. ४. ३७.
 बुद्धी५३. ४. ३७.
 बुद्धी५४. ४. ३७.
 बुद्धी५५. ४. ३७.
 बुद्धी५६. ४. ३७.
 बुद्धी५७. ४. ३७.
 बुद्धी५८. ४. ३७.
 बुद्धी५९. ४. ३७.
 बुद्धी६०. ४. ३७.
 बुद्धी६१. ४. ३७.
 बुद्धी६२. ४. ३७.
 बुद्धी६३. ४. ३७.
 बुद्धी६४. ४. ३७.
 बुद्धी६५. ४. ३७.
 बुद्धी६६. ४. ३७.
 बुद्धी६७. ४. ३७.
 बुद्धी६८. ४. ३७.
 बुद्धी६९. ४. ३७.
 बुद्धी७०. ४. ३७.
 बुद्धी७१. ४. ३७.
 बुद्धी७२. ४. ३७.
 बुद्धी७३. ४. ३७.
 बुद्धी७४. ४. ३७.
 बुद्धी७५. ४. ३७.
 बुद्धी७६. ४. ३७.
 बुद्धी७७. ४. ३७.
 बुद्धी७८. ४. ३७.
 बुद्धी७९. ४. ३७.
 बुद्धी८०. ४. ३७.
 बुद्धी८१. ४. ३७.
 बुद्धी८२. ४. ३७.
 बुद्धी८३. ४. ३७.
 बुद्धी८४. ४. ३७.
 बुद्धी८५. ४. ३७.
 बुद्धी८६. ४. ३७.
 बुद्धी८७. ४. ३७.
 बुद्धी८८. ४. ३७.
 बुद्धी८९. ४. ३७.
 बुद्धी९०. ४. ३७.
 बुद्धी९१. ४. ३७.
 बुद्धी९२. ४. ३७.
 बुद्धी९३. ४. ३७.
 बुद्धी९४. ४. ३७.
 बुद्धी९५. ४. ३७.
 बुद्धी९६. ४. ३७.
 बुद्धी९७. ४. ३७.
 बुद्धी९८. ४. ३७.
 बुद्धी९९. ४. ३७.
 बुद्धी१००. ४. ३७.

भ

भञ्चव ४. ४२
 भइणी ७. भ.
 भहरवो १. ८९.
 भगवती पे. १०. ६.
 भगवं शौ. ८. ७
 भगवउ अप. ११. २६.
 भगमो ३. २.
 भजा ३. २३.
 भजिउ अप. ११. ७३.
 भट्टा शौ. प्रास. ८. ४५.
 भडो २. ४.
 भणह ६. ६.
 भणए ६. ६.
 भणह ६. ६.
 भणन्ति ६. ६.
 भणन्ते ६. ६.

भणमि ६. ६
 भणसि ६. ६.
 भणसे ६. ६.
 भणित्था ६. ६.
 भणिमो ६. ६.
 भणिरे ६. ६.
 भणेमो ६. ६.
 भणामो ६. ६.
 भणामि ६. ६.
 भत्तउ हेरु. ४. २३.
 भत्तओ हेरु. ४. २३.
 भत्तारम्बि ४. २३., हेरु. ४. २३.
 भत्तारस्स ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तारहिती ४. २३.
 भत्तारा ४. २३., हेरु. ४. २३.
 भत्ताराट हेरु. ४. २३.
 भत्ताराशो हेरु. ४. २३.
 भत्ताराण हेरु. ४. २३.
 भत्ताराण ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तारादो ४. २३.
 भत्तारासुंतो हेरु. ४. २३.
 भत्ताराहि हेरु. ४. २३.
 भत्ताराहितो हेरु. ४. २३.
 भत्तारे ४. २३., हेरु. ४. २३.
 भत्तारेण ४. २३., हेरु. ४. २३.
 भत्तारेसु ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तारेसुंतो हेरु ४. २३.
 भत्तारेहिं ४. १३. हेरु. ४. २३.
 भत्तारेहि हेरु. ४. २३.
 भत्तारेहितो हेरु. ४. २३.
 भत्तारं ४. २३. हेरु. ४. २३.

भत्तारो ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तियन्तो ३. ४४.
 भत्तणा ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तुणो ४. २३. हेरु. ४. २३.
 अत्तुण ४. २३.
 भत्तुम्बि ४. २३. हेरु. ४. २३.
 भत्तुसु ४. २३.
 भत्तुस्स हेरु. ४. २३.
 भत्तुहि ४. २३.
 भत्तुहितो ४. २३.
 भत्तु हेरु. ४. २३.
 भत्तूओ हेरु. ४. २३.
 भत्तूण हेरु. ४. २३.
 भत्तूसु हेरु. ४. २३.
 भत्तूसुंतो हेरु. ४. २३.
 भत्तूहि हेरु. ४. २३.
 भत्तूहि हेरु. ४. २३.
 भत्तूहितो हेरु. ४. २३.
 भत्तू ३. १.
 भद्रदं ३. ४.
 भद्रं ३. ४.
 भन्ते मा. ५. २.
 भण्ड ७. भ.
 भमया स्वाप्र. ३. ४५.
 भमाढह ६. १९.
 भमाढेह ६. १९.
 भमावह ६. १९.
 भमिअ ३. ३६.
 भमिरो ३. ३५.
 भथफह ७. भ.

- | | |
|--|---------------------------------|
| भयव शौ. ८. ६. | भारिया पै. १०. १३. |
| भयवं शौ. ८. ७. | भिउडी ७. भ. |
| भयस्सहै ७. भ. | भिऊ १. ८१. |
| भरहो शौ. (वि.) पा. २. १. | भिंगारो १. ८१. |
| भरहो ७. भ. | भिंगो १. ८१. |
| भवओ (वि.) १. ४६. | भिण्डवालो ७. भ. शौ. ८. ४४. |
| भवन्तो (वि.) १. ४६.; ७. भ. | भिन्दियालो शौ० ८. ४४. |
| भवेंरु अप. ११. ५०. | भिषफो ७. भ. शौ. प्रास. ८. ४५. |
| भवातिसो पै. १०. १६. | भिवलो ७. भ. |
| भविअं ७. भ. | भिसअ १. २३. |
| भविय शौ. ८. १३. | भिसिणी २. १३. |
| भविसिदि शौ. ८. १७. शौ. (वि.)
८. १३. | भीमशेणस्स मा. ९. १४. |
| भवं ४. ४२. शौ. ८. ७. | भुई १. ८३. |
| भसरो ७. भ. | भुजणहं अप. ११. ७४. |
| भसलो ७. भ. | भुजणहिं अप. ११. ७४. |
| भस्टालिका मा. ९. ५. | भुत्त ३१. |
| भस्टिणी मा. ९. ५. | भुमया स्वाग्र. ३. ४५. |
| भस्सं ७. भ. (वि.) पा. १. १९. | भुक्त्या ७. भ. |
| भाआदि शौ. प्रास. ८. ४५. | भूदं शौ. प्रास. ८. ४५. |
| भाइरही २. १. | भे हेह. पा. ४. ४७. हेरु. ४. ४७. |
| भाडओ १. ८३. | भेच्छं ६. ९. |
| भाणओ शौ. ८. ४४. | भेडो ७. भ. |
| भाणुओ शौ. ८. ४४. | भेत्तुआण पा. ३. ३६. |
| भाण (वि.) पा. १. १९.; ७. भ. | भोअणमेमं (वि.) १. ६३. |
| भादा शौ. प्रास. ८. ४५. | भोच्चा ३. २०. |
| भादि शौ. प्रास. ८. ४५. | भोच्छ ६. ९. |
| भादुओ शौ. प्रास. ८. ४५. | भोति पै. १०. १०. |
| भामिणी ७. भ. | भोत्तच्चं ६. ३३. |
| भामेहै ६. १९. | भोत्ता शौ. ८. १३. |
| भारिथा पै. प्राप्र. १०. २१. पै. ७. भ. | भोत्तुआण ३. ३६. |
| | भौत्तुर्तु ६. ३३. |

भोन्तण ८. ३३.

भोदि शौ. ८. ११., शौ. ८. ५०.
शौ. प्रास. ८. ४५.

भोदी ४. ४३.

भोदूण शौ. ८. १३.

भोमि शौ. ८. ३२.

म

मअगलो ७. म.

मअङ्गो २. १.

मअंको (वि.) १. ४३.

मअणो २. १.

मआ ४. ४७.

मह शौ. ८. ४४., ४. ४७. शौ. ४.
४७., हेरु. पा. ४. ४७., अप.
४. ४८.

महत्तो ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.

महदु हेरु. पा. ४. ४७.

महदो ४. ४७. हेरु. पा. ४. ४७.

महले ७. म.

महं अप. ११. ४०.

महभ-पक्षे (वि.) ३. ३७.

मठां ७. म.

मठडं १. ७५.

मठण १. ९३.

मठत्तण ७. म.

मठर्ली १. ९३.

मठलो २. १.

मठलं १. ७५.

मठरो शौ. ८. ४४.

मठरो ७. म.

मऊहो ७. म.

मए ४. ४७. शौ. ८. ४४., शौ. ४.
४७., हेरु. पा. ४. ४७.

मएसु ४. ४७.

मओ १. ८०., २. १.

मगमो १. ४६

मगू ३. १.

मगेहि अप. ११. १९.

मगो (वि.) २. १.

मघोणो ७ म

मच्चू, ७. म.

मच्छरो ३. २२.

मजारो पा. १. ६१.; ७. म.

मजं ३. २५.

मजस हेरु. पा. ४. ४७.

मजस्तो हेरु. पा. ४. ४७.

मजस्तिम हेरु. पा. ४. ४७,

मजस्सु हेरु. पा. ४. ४७.

मजस्सहे अप. ११. १२.

मजस्हो ७. म.

मजस्ताण हेरु. पा. ४. ४७.

मजस्ताण हेरु. पा. ४. ४७.

मजिस्मो ७. म.

मज्जु अप. ११. ४०.

मज्जेसु हेरु. पा. ४. ४७.

मज्जह हेरु. पा. ४. ४७.; ३. २४.

मज्ज ३. २०.

मज्जरो ७. म.

मटिआ ७. म.

महयं ७. म.

महे सा. प्राप्र. १. १६.

मङ्कुअं ७. म.
मढा २. ४.
मणअं स्वा. प्र. ३. ४५.
मणसिस शौ. ८. ५.
मणहरं ७. म.
मणात. अप. ११, ६४.
मणासिला १. ५१.
मणिअं स्वाप्र. ३. ४५.
मणोडजं ३. ५.
मणोणं ३. ५.
मणोरहो २. ३., ७. म.
मणसिणी १. ३३. १. ५२.
मणसिला १. ३३.
मणसी १. ५२.
मण्डलगरं १. ४३.
मण्डलगो १. ४३.
मंडुक्को ३. १९.
मण्णू ७. म.
मतन-परवसो पै. १०. ६.
मत् शौ. ८. ४४.
मत्तो हेरू. पा. ४. ४७.; ४. ४७.;
शौ. ४. ४७. शौ. ८. ४४.
मतुरीअं पा. १. ६१.
मनूसो १ ५१.
मनिदो शौ. ८. २.
मन्तु ७. म.
मध्मीसा अप. ११. ६४.
मम ४. ४७. शौ. ८. ४४.
ममए ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७. शौ. ४. ४७.

ममत्तो ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७.
ममदुहि ४. ४७.
मममिम ४. ४७.
हेरू. पा. ४. ४७.
ममसु हेरू. पा. ४. ४७. ४. ४७.
ममाह ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
ममाण हेरू. पा. ४. ४७.
ममाण हेरू पा. ४. ४७.
ममातु पै. १०. २०.
ममातो पै. १०. २०.
ममादो शौ. ८. ४४. शौ. ४. ४७.
ममासुंतो ४. ४७. हेरू. पा. ४. ४७.
ममाहितो हेरू पा. ४. ४७., ४. ४७.
ममेसु ४. ४७, हेरू. पा. ४. ४७.
ममेसुंतो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.
ममं ४. ४७.
ममहो ३. २६.
मयङ्को पा. २. १.
मयणो पा. २. १.
मयन्दो ७. म.
मयि अप. ४. ४८.
मयुरो ७. म.
मय्यं मा. ९. ७.
मरगअं ७. म.
मरलो पा. १. ६१.
मरहद ७. म.
मरालो पा. १. ६१.
मरिएवउ अप. ११. ७२.
मलिणं ७. म.
मख्लू ७. म.

महल्लं (वि.) ३. ३.	महूणि ४. ४१.
मसाणं ७. म.	महेसु हेरू. पा. ४. ४७., ५. ४७
मसाणं ७. म.	महो २. ३.
मसिणं ७. म.	महं हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.
मस्कली मा. ९. ४.	मद्य ४. ४७., अप. ४. ४८.
मह हेरू. पा. ४. ४७., शौ. ४. ४७., ४. ४७., शौ. ४. ४८.	मद्यत्तो ४. ४७.
महत्तो ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.	मद्याणं ४. ४७.
महन्तो ७. म.	मद्य अप. ४. ४८.
महन्दो शौ. ४. ३.	मद्यालो ७. म.
महस्मि ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.	माथ ४. ३७.
महसु हेरू. पा. ४. ४७., ४. ४७.	माख ४. ३७.
महाण हेरू. पा. ४. ४७.	माआ ७. ३७.
महाणं ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.	माआआ ४. ३७.
महारा अप. ११. ६८.	माआह ४. ३७.
महिमा पा. १. ४४.	माआण ४. ३७.
महिवालो २. ९.	माआदो ४. ३७.
महिविटं (वि.) १. ८२.	माआसु ४. ३७.
महिहि अप. ११. २४.	माआसुं ४. ३७.
महु ४. ४१., अप. ११. ४०. अप. ४. ४८.	माआसुतो ४. ३७.
महुं ४. ४१.	माआटितो ४. ४७.
महुधरो २. ३.	माइणो (वि.) १. ८५.
महुञ्च ७. म.	माइ मण्डल १. ८३.
महुङ् १. १०.	माउञ्च ३. १२.; ७. म.
महुरिअ ६. म.	माउञ्चा १. ८३.
महुवव ३. ४५.	माउकक ३. १२.; ७. म.
महुञ्च ७. म.	माउचा ७. म.
महुङ् ४. ४१.	माउचण ७. म.
महुङ् ४. ४१.	माउ मण्डल १. ८५., १. ८४.
महुञ्चो ४. ४४.	माउ-सिआ ७. म.
	माउहरं १. ८५., १. ८४.

माऊ १. ८३.	मिअंगो ७. म.
माए ४. ३७.	मिआअदि शौ. प्रास. ८. ४९.
माएहि ४. ३७.	मिहङ्गो पा. १. ५४.
माएहि॑ ४. ३७.	मिओ शौ. ८. ४७.
माएहि॒ ४. ३७.	मिचू ७. म.
माजारो पा. १. ६१.	मिच्छा ३. २२.
माणुमो २. ८.	मिट्ठं १. ८१.
माणंसिणी १. ५२.	मिमे ४. ४७.
माणंसी १. ५२.	मिमं हेरु. पा. ४. ४७.
माथवो पै. प्राप्र. १०. २१.	मिरिअ १. ५४.
मादु १. ८३.	मिलाण ३. ३२.
मादरं शौ. ८. ४४.	मि लउ अप. (वि.) ११. ४.
मादुहरं १. ८५.; १. ८४.	मिलिच्छो १. ६७.
मादुमण्डल १. ८४., १. ८५.	मिसालिअ स्वाप्र. ३. ४५.
मारणउ अप. ११. ७५.	मिहुंग २. ३.
मारणओ अप. ११. ७५.	मी ४. ४७.
मानि अप. ११. ७३	मुअको (वि.) १. ८३.
मारुदिणा शौ. ८. २.	मुइंगो १. ५४.; ७. म.
माला ४. ३३.	मुक्को ३. १२.
मालाउ ४. ३३.	मुक्कं ७. म.
मालाओ शौ. ८. ४४.	मुक्खो ७. म
मालाओ ४. ३३.	मुगरो ३. १.
माशे मा. प्राग. ९. १६.	मुग्गो ३. १.
मासलं १. ३६.	मुञ्जाय (अ) णो १. ९२.
मास १. ३६.	मुट्टी ३. १८.
माहवीलदा २. ३.	मुडाल १. ८३.
माहप्तो १. ४९.	मड़ा ७. म.
माहप्प १. ४९.	मुडे १. ३३.
माहो २. ३.	मुंडा १. ३३.
मि ४ ४७., हेरु. पा. ४. ४७.	मुत्ताहलं २. ११.
मिअंगो ७. म.	मुत्ती (वि.) ३. २१.

मुच्चो (वि.) ३. २१.	मोडं (वि.) २. ४.
मुसं ३. १.; ७. म.	मोत्तव्यं ६. ३३.
मुद्धा ७. म.	मोत्ता १. ७९.
मुद्धान ४. ३४.	मोत्ती शौ. ८. ४४.
मुद्धाइ ४. ३४.	मोत्तण ६. २९.
मुद्धाए ४. ३४. (वि.) १. १.	मोत्तु ३. ३६.; ६. ३३.
मुद्धे ३. १.	मोत्तूण ६. ३३.
मुनिदो १. ६७.	मोरो ७. म.
मुरुखो ७. म.	मोल्लं ७. म.
मुसलं ७. म.	मोसा. ७. म.
मुमा ७. म.	मोहो ७. म.
मुसावाभा ७. म.	मं हेरु. पा. ४. ४७; ४. ४७.
मुहत्तो (वि.) ३. २१.	शौ. ४. ४७.; अप ११. ६४
मुहं २. ३.	मंजारो १. ३३.
मूधो ३. १२.	मंसलं १. ३६.
मूमधो ७. म.	मंसुशो ३. ४४.
मूसलं ७. म.	मंसं १. ६३., शौ. ८. ४४., १. ५६.
मूमा ७. म.	मंस्सू ७. म.
मे शौ. ८. ४४. ४. ४७.; हेरु. पा.	मिम हेरु. पा. ४. ४७., ४. ४७.
४७. शौ. ४. ४७.	महा ६. ६.
मेखो पै. प्राप्र. २. २१.	मिह ६. ६.
मेढी ७. म.	महो ६. ६.
मेरा ७. म.	य
मेञ्जि. अप. ११. ४६.	यणवदे मा. ९. ७.
मेहला २. ३.	यदि मा. ९. ७.
मेहो २. ३.	यंति १. ५०.
मेशे मा. (वि.) ४. ५.	यस्के मा. पा. ९. ११.
मा. ८. २.	यस्के मा. ९. ११.
मो हेरु. पा. ४. ४७.	आतिसो पै. १०. १६.
मोच्छ ६. ९.	यादि मा. ९. ७.
मोण्ड १. ७९.	

यायदे मा. प्राप्र. ९. १६.
युग्मातिग्मो पै. १०. १६.
ययेव शौ. ८. २२.

र

रअर्थं (वि.) २. ६.
रअओ २. १.
रअद २. १.; २. ६.
रअण ७. र. ३. १.
रग्गो पा. ३. ६.
रच्छा ३. २२.
रज्जा पै. प्राप्र. १०. २१.
रज्जो पै. प्राप्र. १०. २१.
रज्जा पै. १०. ३.
रज्जो पै. १०. ३.
रण ७. ६.
रणा हेरु. ४. ४१.; ४. ४१.
रणो ४. ४१.
रणो हेरु. ४. ४१.
रणं ७. ८.
रत्ती ७. र.; ३. ३.
रत्तं ७. ८.
रन्ता शौ. ८. १३.
रन्दुण शौ. ८. १३.
रमणिउज २. १५.
रमणीअं २. १५.
रमति पै. १०. १८.
रमते पै. १०. १८.
रमदि शौ. ८. १६.
रमदे शौ. ८. १६.
रमिअ ३. ३६.

रमिय शौ. ८. १३.
रमियते पै. १०. १४.
रथणीक्षो १. १३.
रसा-अलं २. १.
रसा-यलं पा. २. १.
रसालो ३. ४४.
रससी ३. २. (वि.) ३. २३.
राअ-उलं १. १५., ७. ८.
राअफेरं ७. ८.
राअहिम ४. ४१.
राअस्स ४. ४१
राअं ४. ४१.
राआ ४. ४१.
राआणो ४. ४१.
राआणं ४. ४१.
राआण ४. ४१.
राआद ४. ४१.
राआदो ४. ४१.
राआहितो ४. ४१.
राइकं (नि.) ३. ३७., ७. ८.
राह्णा हेरु. ४. ४१., ४ ४१.
राह्णो ४. ४१. हेरु. ५ ४१.
राह्णं ४. ४१. हेरु. ४. ४१.
राह्तो हेरु. ४. ४१.
राह्मिम हेरु. ४. ४१., ४. ४१.
राह्मितो ४. ४१.
राई ७. ८.
राईण हेरु. ४. ४१.
राईण हेरु. ४. ४१.
राईसु हेरु. ४. ४१.
राईसुं हेरु. ४. ४१.

राहीहि हेरु. ४. ४१.
 राहीहिं हेरु. ४. ४१.
 राहीहि हेरु. ४. ४१.
 राउलं १. १५. ७. र.
 राए ४. ४१.
 राष्ट्रा हेरु. ४. ४१.
 राष्ट्रां हेरु. ४. ४१.
 राष्ट्रु हेरु. ४. ४१., ४. ४१.
 राष्ट्रु हेरु. ४. ४१., ४. ४१.
 राष्ट्रु हेरु. ४. ४१.
 राष्ट्रु हेरु. ४. ४१.
 राष्ट्रु हेरु. ४. ४१., ४. ४१.
 राओ (वि.) १. ६२.
 राचा पै. प्राप्र. १०. २१.
 राचिजा पै. १०. ३.
 राचिजो प. १०. ३.
 राचिना पै. प्राप्र. १०. २१.
 राचिनो पै. प्राप्र. १०. २१.
 राजपदो शौ. ८. ९.
 राजपहो शौ. ८. ९.
 राय हेरु. ४. ४१.
 रायकं ७. २.
 रायचो हेरु. ४. ४१.
 रायमिं हेरु. ४. ४१.
 रायस्स हेरु. ४. ४१.
 राया हेरु. ४. ४१.
 रायाण हेरु. ४. ४१.
 रायापो हेरु. ४. ४१.
 रायाण हेरु. ४. ४१.
 राये हेरु. ४. ४१.
 रायं हेरु. ४. ४१., शौ. ८. ६.

राहा २. ३.
 रिज २. १., ३. ८६., (वि.) २. ९.,
 ७. र.
 रिक्खो ७. र.
 रिच्छो ७. र.
 रिज्जू १. ८६., ७. र.
 रिहृषी ७. र.
 रिणं १. ८६., ७. र.
 रिद्धी १. ८६., ७. र.
 रिसहो १. ८६., ७. र.
 रिसी १. ८६., ७. र.
 रुअसि अप. ११. ४२.
 रुअहि अप. ११ ४२.
 रुक्खा १. ४३.
 रुक्खाङ्गं १. ४३.
 रुक्खो शौ. ८. ४४., ७. ८.
 रुखे मा. (वि.) ४. ५.
 रुधमी (वि.) ३. १६.
 रुहो ३. ४.
 रुद्रो ३. ५.
 रुणं ७. र.
 रुचिपणी ३. १६.
 रुपपी पा. ३. ६.
 रुपं ३. १६.
 रुवह ६. ३१.
 रुसह ६. ३०.
 रेभो २. ११.
 रेसि अप. ११. ६४.
 रेसि अप. ११. ६४.
 रोक्खदि २. १.
 रोचिरो ३. ३५.

रोच्छुं ६. ९.
रोत्तवं ६. ३३.
रोत्तं ६. ३६.
रोत्तूण ६. ३३.
रोदहि शौ. प्रास. ८. ४५.
रोवह ६. ३१.
रोवति शौ. प्रास. ८. ४५.

ल

लक्षणं ७. ल.
लक्षेहि अप. ११. ७.
लखणं ३. १३.
लग्ग ६. ३८.
लग्गं ३. २.
लङ्घणं १. ३७.
लंघणं १. ३७.
लजिरो ३. ३५.
लञ्ज्ञणं १. ३७.
लट्टी ३. १८.; ७. ल.
लदत्तो हेरु. ४. ३७.
लदाहिंतो ४. ३७.
लदा ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाऊ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाह ७. ३७. हेरु. ४. ३७.
लदात ४. ३७. हेरु. ४. ३७.
लदाए ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाओ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाण ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाणं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदादो ४. ३७.
लदासु ४. ३७., हेरु. ४. ३७..
लदासुं ४. ३७., हेरु. ४. ३७.

लदासुंतो हेरु. ४. ३७.
लदाहि ४. ३७., हेरु ४. ३७.
लदाहि॑ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदाहि॒ ४. ३७., हेरु. ४. ३७.
लदानितो हेरु. ४. ३७.
लद ४. ३७. हेरु. ४. ३७.
लपर्ति प. १०. १८.
लपते पे. १०. १८.
लवणं शौ. ८. ४४.
लस्कशे मा. पा. ९. १६.
मा. प्राप्र. ९. १६.
लर्पकशे मा. ९. ११.
लहहि अप. ११. ४२.
लहहुं अप. ११. ४५.
लहु २. ३.
लहुअं ७. ल.
लहुई ३. ३८.
लहुवी ३. ३३.
लाभणं २. १.
लाऊ ७. ल.
लाङ्गलो ७. ल.
लांगलो ७. ल.
लायण पा. २. १.
लावण्यं शौ. ८. ४४.
लासं ३. ८.
लाहअं २. ३.
लाहलो ७. ल.
लिच्छवि ३. २२.
लिर्बो ७. ल.
लिह अप. ११. १.
लिहहि २. ३.

लिहीभदि शौ. प्राप. १. ४७.	वहसालो १. ८९.
लीह अप. ११. १.	वहसाहो १. ८९.
लुक्को ७. ल.	वहसिओ १. ९०.
लुग्गो ७. ल., ६. ३९.	वहसंपाअणो १. ९०.
लुणह ६. २२.	वहसाणरो १. ८९.
लम्पइ (वि.) २. ३.	वहलं ३. ३.
लेह (वि.) ६. ३१.	वक्ष्वाणं ३. ७.
लेविणु अप. ११. ७३., अप. ११. ७४.	वग्गा १. २.
लेह अप. ११. १.	वग्गो ३. ३. (वि.) २. १.
लोअणो १. ४१., पा. १. ४१.	वक १. ३३.
लोअणो पा. १. ४१.	वच्छुहु अप. ११. ८.
लोअणं १. ५१.	वच्छुहे ११. ८.
लोओ २. १.	वच्छाक्षो (वि.) १. ९.
लोणं ७. ल.	वच्छाचलन्ति १. ६.
लोङ्को १. ७९.	वच्छेण १. ३४.
लोहिभाअह ६. १.	वच्छेण १. ३४.
लोहिभाह ६. १.	वच्छेसु १. ३४.
व	वच्छेसुं १. ३४.
वधणो १. ४१.	वच्छु १. २८.
वधणं २. १.; २. ८., १. ४१.,	वच्छु ३. २२., ७. व.
वधर शौ. ८. ४४.	वदजं ३. २३., ७. व.
वध शौ. १. ४४.; ४. ४७. शौ. ८. ४०.	वञ्जीयं १. ३.
वहअथभो १. ८९.	वञ्जणं १. ३२.
वहभालिभो १. ९०.	वञ्जिअं १. ३७.
वहभालीओ १. ९९.	वञ्जिअं १. ३७.
वहप्पसो १. ८९.	वञ्जिदि मा. १. ९.
वहप्पहो १. ८९.	वटिशं पै. प्राप. १०. ३१.
वहरं ७. व.	वट्टी ३. २१.
वहरं १. ९०.	वट्टो ७. व.
वहसवणो १. ९०.	वठु ७. व.
	वडभाणलो २. १.

- | | |
|---|--------------------------|
| वडिसं (वि.) २. ४. | वयंसिभहु अप. ११. २३. |
| वड्डयरं ७. व. | वयंसो १. ३३. |
| वड्ढी १. ८०. | वरिं ७. व. |
| वठ अप. ११. ६४. | वरिस (वि.) ६. २८. |
| वणस्मि १. २९. | वलभा १. ६१. |
| वणं ४. ३८. | वलयाणलो पा. २. १. |
| वणमि १. २९. | वलवासुहं २. ४. |
| वणस्सर्वं ७. व. | वलही २. ४. |
| वणाणि शौ. ८. ३२. | वलाका १. ६१. |
| वणिदा ७. व. | वलाहुं अप. ११. ४५. |
| वणही ३. २८. | वलिसं (वि.) २. ४. |
| वत्ता ३. २१. | वल्ली पा. १. ५७., ७. व. |
| वत्तिआ (वि.) ३. २१. | वसही ७. व. |
| वत्तिओ (वि.) ३. २१. | वसहो १. ८०.; ७. व. |
| वदण शौ. (वि.) पा. २. १. | वसुआति ऐ. १०. १७. |
| वनपक्षर्वं ७. व. | वसो (वि.) १. ८१. |
| वन्दामि शौ. ८. ४२. | वहपक्षर्वं ७. व. |
| वन्दिता (वि.) ३. ३६. | वहस्सर्वं ७. व. |
| वन्दित् (वि.) ३. ३६. | वहिरो २. ३. |
| वन्द्रं ७. व. | वहिष्ठउ अप. ११. ६४. |
| वबफो शौ. ८. ४४. | वहीअदि शौ. प्रास. ८. ४५. |
| वभक्ष १. ३७. | वहु ४. ३७. |
| वंकह १. ३७. | वहुप शौ. ८. ४४. |
| वम्भचेरं ७. व. | वहुसुहं १. ८. |
| वम्भहो ७. व. | वहुहुत्तं ३. ४२. |
| वम्मिओ १. ७२. | वहु ४. ३७. |
| वम्मो १. ३९. | वहू ४. ३३., ४. ३७. |
| वम्भचेरं ३. ९.; ७. व. | वहुअ ४. ३७. |
| वयणा पा. १. ४१. | वहुआ ४. ३७. |
| वयणाहं पा. १. ४१. | वहुर्व ४. ३७. |
| वयं शौ. ४. ४७., हेरू. पा. ४. ४७.,
(वि.) १. ४०. | वहूव ४. ३७. |

वहुगु ४. ३७.	वासेसी १. ५.
वहुओ ४. ३३., ४. ३७., शौ. ८. ४४.	वाहाह २. ३.
वहुण ४. ३७.	वाहरिजह ६. २६.
वहुदो ४. ३७.	वाहिओ ३. १२.
वहुमुह १०. ८.	वाहित्तो ३. १२.
वहुसु ४. ३७.	वाहित्तं १. ८१.
वहुसु ४. ३७.	वाहिष्पह ६. २६.
वहुसुन्तो ४. ३७.	वाहिरं ७. व.
वहुहिं ४. ३७.	वाहिं ७. व.
वहुहिं ४. ३७.	वाहो २. ३.; ७. व.
वहुहिं ४. ३७.	विअ शौ. ८. ३९.; १. १०.
वहुहिं ४. ३७.	विअहरलं ७. व.
वहुहिनो ४. ३७.	विअड्डी ७. व.
वहेडधडो ७. व.	विअड्डो ७. व.
वहाचरितं ७. व.	विअणा ७. व.
वाभरणं ७. व.	विअणो पा. १. ५४.
वाभा १. २०.	विअणं १. ५४,
वाभाच्छुलं पा. १. २०.	विअय वग्म शौ. ८. ६.
वाभा. विहो पा. १. २०.	वि अवयासो १. १०.
वाउणा २. १.	विआणं २. १.
वाउम्म शौ. ८. ४४.	विआविङ्गो ३. ४४.
वाउलो ३. १२., ७. व.	विआरुपो ३. ४४.
वाउलो ३. १२.	विउणो (वि.) ३. ३.
वाणारसी ७. व.	विउदं २. ६.
वाप्तो ७. व.	विउलं २. १.
वारणं ७. व.	विउहसम्बो ७. व.
वारं (वि०) ६. ३., ७. व.	विखोओ २. १.
वावडो शौ. ८. २८., ७. व.	विखोहो २. १.
वास हसी १. ९.	विकासरो १. ५१.
वासा १. ५१.	विक्षओ १. २.
वासेण अप. ११. ५२.	विक्षवी ३. ३.

विच्छि अप. ११. ६४.	विषणो शौ. ८. ३०.
विच्छुड़ो ७. व.	विष्णू १. ६८.; ३. २१.
विच्छुओ ७. व.	वितिष्ठो १. ८१.
विच्छोहणग्र अप. ११. ४९.	वित्ती १. ८१
विच्छोड़नि अप. ११. ७३.	वित्त १. ८१.
विजण (वि.) २. १.	विदुरो (वि.) २. १.
विजला स्वाप्र. ३. ४५.	विहाओ (वि.) १. ७५.
विजा ३. २३.	विष्पस्स देहि १. ६.
विज्जू (वि.) १. २०.	विघ्मलो ७. व.
विजं ६. २०.	विमृओ ३. २९.
विव्युलो १. ८१.	वियले मा. प्राप्र. ९. १६.
विक्षिओ ७. व.	वियाहले मा. ९. ७.
विक्षुओ ७. व.	विरसमालकिलमोषिङ्ग १. १२.
विजातो पै. प्राप्र. १०. २१.	विरहगी १. ६७.
विज्ञो शौ. ८. ३०.	विलम्बु अप. ११. ४६.
विज्ञाने पै. १०. २.	विलया ७. व.
विद्वाल अप. ११. ६४.	विलाशे मा. प्राप्र. ९. १६.
विद्वी ७. व.	विलासणीओ अप. ११. २१.
विद्वोप अप. ११. २.	विलिङं १. ७२. १. ५४.
विट्ठं ७. व.	विल्लं १. ६८.
विड्वो २. ४.	विलहको ६. ३९.
विड्वा ३. ११.	विवह अप. ११. ५६.
विड्डी १. ८१.	विसदो ७. व.
विडत्तच्छ्रसं पा. १. २५.	विसमद्वो १. ५५.
विठत्तं ६. ३९.	विसमओ १. ५५.
विठपह ६. २६.	विसमो ७. व. पै. १०. ८.
विठविजह ६. २६.	विसानो पै. १०. ८.
विणि ४. ४८.	विसी १. ८१.
विणु अप ११. ६४.	विसो (वि.) १. ८१.
विण्ड ७. व.	विसं (वि.) २. १३.
विण्णाण (वि.) ३. ५., ३२४.	*विसट्टुकं ७. व.

विस्तुं मा. १. ४	बुजेपिंष अप. ११. ४८.
विसमये मा. १. ४.	बुजेपिण्यु अप. ११. ४८.
विहप्फइ० ७. च.	बुद्धं ७. च.
विहप्फदा० शौ. ८. ४४	बुद्धी ७. च.
विहलो ७. च., च. १.	बुद्धी ७. च.
विहसच्चि० ६. १३.	बुद्धो १. ८३., ७. च.
विहा० १. ८१.	बुत्तउं अव. ११. ६४.
विहि० ४. ४८.	बुत्ताङ्गो० १. ८३.
विहिओ० ३. १२.	बुन्दारआ० ७. च.
विहित्तो० ३. १२.	बुद्धावण० १. ८३.
विही० १. ४४.	बुद्ध० १. ८३.
विहीणो० ७. च.	बुन्दं ७. च.
विहूणो० ८. च.	बुञ्जउ अप. ११. ६४.
विहेह० (वि.) ६. ३१.	बुहप्फह० ७. च.
विज्ञा० ६. २४.	बुहस्सर्ह० ७. च.
विज्ञा० पा. ३. ८.	बेअणा० ७. च. शौ. ८. ४४.
विहिओ० १. ८१.	बेआलिओ० १. ९०.
वीण अप. ११. १.	बेहङ्ग० ७. च.
शीरिञ्चं० ७. च.	बेच्छ० ६. ९.
वीमथो० ७. च.	बेइंग० ६. २६.
वीलहो० ६. ४५.	बेहिसो० १. ५४.; ७. च., पा. १. ५४.
वीमभो० ७. च.	बेण अप. ११. १.
वीसा० १. ३५. ७. च.	बेणि० ४. ४८.
वीसामो० १. ५१.	बेष्टं० ७. च.
वीसमह० १. ५१.	बेष्टण० ४. ४८.
वीससह० १. ५१.	बेष्टह० १. ६८.
वीसासो० १. ५१.	बेदसो० शौ. ८. ४४.
वीसुं० १. ३१.; १. ५१., ७. च.	बेरुलिक्षं० ७. च.
बुच्छ० (वि.) ६. १५.	बेरं० १. ५०.
बुच्छदि० शौ. प्रास. ८. ४५.	बेल० ७. च.
बुजह० अप. ५१. ४८.	बेञ्चं० १. ६८.

वेल्सी पा. १. ५७.; ७. व., १. ५७.

वेविरो ३. ३५.

वेसिअो १. ९०.

वेसवणो १. ९०. वेसु ४. ४८.

वेसु ४. ४८.

वेसपाअणो १. ९०.

वेहवं १. ८८,

वेहितो ४. ४८.

वैकुंठो (वि.) २. ४.

वो हरु. पा. ४. ४७., शौ. ८. ४४.

वोककन्तं १. ७९.

वोण्ट ७. व.

वोभी ७. व.

वोरं ७. व.

वोलीणो ६. ३९.

वोसटो ६. ३९.

वोसिरं ७. व.

वंसिथो १. ६३.

वहाह ६. २६.

वासु० अप. ११. ५२.

वव शौ. ८. ४५.

व्वावडो शौ. (वि.) पा. २. १.

श

शद्वजे मा. ९. ८.

शस्तवाहे मा. ९. ६.

शालसे मा. ९. ३.

शिआलके मा. प्राप्र. ९. १६.

शिआले मा. प्राप्र. ९. १६.

शुस्क़-दालु मा. ९. ४.

शुस्टु कद मा. ९. ५.

शुस्तिदे मा. ९. ६. हेरु. पा. ४. ४६.

स

सअडं ७. स.

सअडं २. १.

सअणं २. ८.

सइ १. ६४., १. १.

सई २. १.

सउण (वि.) २. १.

सउणिह अप. ११. १२.

सउत्तले शौ. (वि.) ८. २.

सउरा १. ९३.

सउह १. ९३.

सक्क ६. ३८.

सक्कर्ण १. ३५.

सक्कदि (वि.) शौ. प्रास. ८. ४५.

सक्कारा १. ३५.

सक्कुणादि शौ., प्रास. ८. ४५.

सक्को १. २., ७. स.

सक्खिणो ७. स.

सक्ख १. ३१.

सक्का १. १.

सङ्घो १. १., १. ३७.

सक्तो ३. ८.

सकरो (वि.) २. १.

संखो १. ३७., (वि.) २. ३.

संगच्छं ६. ९.

संगमो (वि.) २. १.

संगामो ये. प्राप्र. १०. २१.

संगं ७. स.

सघो (वि.) २. ३.

संचावं (वि.) २. १.

सच्च ३. ११.

मउज्जो (वि.) १. १६.	सन्तो (वि.) १. ४६.
मउज्जो ३. १.	सप्पाओ ३. १.
मउज्जमे ७. स.	सप्पर्ण ३. २७.
सउद्धार्मो ३. २४.	सवयु ११. ४९.
मस्तो ३. २०.	सभरी २. ११.
मनक्षा १. ३७.	सभलउ अप. ११. ४९.
मवज्जा प. १०. २.	सभिक्खा (वि.) १. १६.
मड्डल अप. ११. ६४.	समत्तं ७. स. ; (वि.) ३. २७.
मढा ७. स.	समत्थो ७. स.
मटिल ७. स.	समरो ७. स.
मढो २. ४.	समाणु अप. ११. ६४.
मणिभरो ७. स.	समिक्षी १. ५२. ; १. ८७.
मणिअं स्वाग. ३. ४५.	समुद्रो ३. ४.
मणिद्वं ७. स.	समुद्रो ३. ४.
सण्हो १. ३७.	समुहं १. ३६.
मंडो १. ३७.	० समं पा. १. ४०. (वि.) १. ५० , १. ५१.
मण्हं ३. ३.; ३. ३८., ७. स.	सम्महो शौ. ८. ४४.
मतनं पै. १०. ६.	सम्हो ६. २९.
मतरह ७. स.	सयठं पा. २. १.
मतरी ७. स.	सयणो (वि.) १. ३४.
मत्तावींसा (वि.) १. २., १. ७.	सरख १. २६.
सत्त्वं १. ३५.	सरखो १. ३८.; पा. १. ३८.; पा. १. २६.
सत्त्वघो शौ. प्रास. ८. ४५.	सरदो पा. १. २६.
सप्तो ७. स.	सरफसं पै., प्राप्र. १०. २१.
महहणं ६. ३१	सरहं ७. स.
महहाणं ६. ३१.	सरिआ १. २०.
सहो ३. ३.	सरिक्खं शौ. ८. ४४.
सद्धा १. १७.	सरिच्छो १. ८७. ; १. ५२.
मनानं पै., प्राप्र. १०. २१.	सरिया (वि.) १. २०.
पै. (वि.) १०. १३.	
सनेहो पै., प्राप्र. १०. २१., पै.	
(वि.) १०. १३.	

सरिसमिमं शौ. ८. २१.
 सरिसो ९. ८७.
 सरिसणि मं शौ. ८. २१.
 सरेण पा. १. ३९.
 सरो १. ३३., ३. २.; पा. ३. २.;
 (वि.) ३. २९.
 सरोरुहं ७. स.
 सर्वे (वि.) ४. ४४.
 सलफो पै., प्राप्र. २१.
 सलाहा ७. स.
 सलिले पै. १० ७.
 सवलो २. १२.
 सवहुमान (वि.) २. १.
 सवहो २. ३., २. ९. २. २.
 सव्वओ १. ४६.
 सव्वकात अप. ११. २०.
 सव्वजो (वि.) १. ५६., ३. ५.
 सव्वजो पै. प्राप्र. १०. २१.,
 पै. पा. १५६.
 सव्वनजो पै. १०. २.
 सव्वण्ण १. ५६., ३. ५.
 सव्वण्णो शौ. पा. ३. ५६.,
 शौ. १. ३१
 सव्वत्तो ४. ४५.
 सव्वरथ ४. ४५.
 सव्वदो ४. ४५.
 सव्वमिं ४. ४५.
 सव्वशित्वा शौ. ८. ४१.
 सव्वस्स ४. ४५.
 सव्वसिं ४. ४५.
 सव्वहि ४. ४५.
 सव्वाणं ४. ४५.

सब्बु अप. ११. ३८.
 सब्बे ४. ४५.
 सब्बेण ४. ४५.
 सब्बेसि ४. ४५.
 सब्बेसु ४. ४५.
 सब्बेसुं ४. ४५.
 सब्बेहितो ४. ४५.
 सब्बो ४. ४५.
 सब्ब ४. ४५., (वि.) ३. ३.
 सब्बगिओ ७. स.
 ससा ४. ३.
 ससिमण्डलचन्दिमए अप. ११. २१.
 ससी पै. १०. ८.
 सहआरो (वि.) २. १.
 सहकारो (वि.) २. १.
 सहचरा (वि.) २. १.
 सहरी २. ११.
 सहलं शौ. ८. ४४.
 सहहि अप. ११. ४९.
 सलिलसेख संभसुगगादो ४. ८., पा.
 १. १५.
 सहा २. ३.
 सहावो २. ३.
 सहिदाणि मा. प्राप्र. १. १६.
 सही २. ३.; ४. ३३.
 सहीउ ४. ३३.
 सहीओ ४. ३३.
 सहु अप. ११. ६४.
 सहउ अप. ११. ७२.
 सा ४. ४७., ७. स.
 साअरो २. १.
 साणो ७. स.

सामओ ७. स.	निष्पी ७. स.
सामच्छु ७. स.	सिभा २. ११.
सामथं ७. स.	सिमिणो ७. स.
सामला अप. ११. २.	सिथालो १. ८१.
सामिद्धी १. ५२.	सिरहृ ६. २७.
सारंगं ७. स.	सिर विश्वा ७. स.
सारिच्छो १. ५२.	सिरिमंतो (वि.) ३. ४४.
सालवाहनो ७. स.	सिरिसो १. ७३.
सालाहणो (वि.) १. १३.	सिरोवेअणा ७. स.
साओ २. २.; २. ९.	सिरं १. १६., १. ४०. पा. १. ४०.
सासान्निशी ६. ४२.	सिलिहृ ३. ५२.
सासं १. ५१.	सिलोधो ३. ३२.
माहणा ४. २२.	सित्रिणो १. ५४., पा. १. ५४., ७. स.
साहणी ४. २८.	सि ४. ४६., ४. ४७.
साहु अप. ११. ३८.	मिहदत्तो ७. स.
साहु २. ३.	सिहराखो ७. स.
सि ६. ६.	सीशरो ७. स.
सिक्षा ७. स.	सीजाणं ७. स.
सिंगारो १. ८१.	सीउभाण ३. ३६.
सिंगं ७. स.	सीभरो ७. स.
सिंघो १. ३६.; २. २०., ७. स.	सासहृ ६. ३०.
सिंही १. ८१., ३. १८.	सीसो १. ५१.
सिट्ठे १. ८१.	सांसं पा. ३. १.
सिटिलं ७. स.	सीहरो ७. स.
सिणिङ्गो ३. १.	सीहो १. ३६.; २. २०., ७. स.
सिणिङ्गं ७. स.	सुअणस्सु अप. ११. १०.
सिणणं ७. स.	सुआदि शौ. प्रास. ८. ४५.
सिस्थं ३. १.	सुआदि शौ. प्रास. ८. ४५.
सिनातं पै. १०. १३.	सुइदी २. ६.
सिद्धूरं १. ६८.	सुउमालो ७. स.
सिघवं ७. स.	सुउरिसो (वि.) १. १३.; २. १.
सिष्पहृ ६. २६.	सुकडं आ. ७. स.

सुकित अप. ११. १.	सुख्यो शौ. ८. ८.
सुकिदु अप. ११. १.	सुराघो (नि.) ३. ३३.
सुक्रमालो ७. स.	सुवह ८. ५९.
सुक्षुमं (वि.) २. १.	सुवओ ७. स.
सुक्षुदु अप. ११. १.	सुवण्ण रेड अप. ११. २.
सुक्षक्षलो (वि.) ३. ३२.	सुवण्णओ १. ९२.
सुक्षक्ष ७. म.	सुवे कथं ३. ३४.
सुगदो (वि.) २. १.	सुवे जना ३. ३४.
सुगन्धत्तं १. ९२.	सुसा ७. स.
सुधि॑ अप. ११. ४९.	सुव्याण ७. स.
सुङ्ग ७. स.	सुहवो ७. स.
सृज्जो पै. (वि.) १०. १३.	सुहम आ. ७. स.
सृष्टा॒ ६. १४.	सुहिता शौ. ८. ५.
सुडो १. ९२.	सुहुमं आ. (वि.) ३. ३३.
सुष्ठा॑ ७. म.	सूअर २. १.
सुष्ट्ह ७. म.	सूआलो ७. म.
सुतर (वि.) २. १.	सूई २. १.
सृतार (वि.) पा. २. १.	सूरिओ ७. स.
सृत ३. १.	सूरिसो (वि.) १. १३.
सुनुमा पं. (वि.) १०. १३.	सूहयो ७. स.
सुन्दरिं १. ९२.	से ४. ४६. ; ४. ४७., शौ. पा. ४. ४६.
सुन्दरे॑ पा. १. ५७., १. ९२., १. ५७.	सेच १. ८८.
सुन्दे॑ ३. १.	सेजा १. ५७. ; पा. १. ५७; ३. २८.
सुप्पणहा ४. २९.	सेणं ७. स.
सुप्पणही ४. २९.	सेत्तं १. ८८.
सुमराण (नि.) पा. १. ४०.	सेदूरं १. ६८.
सुमण (वि.) १. ४०.	सेभालिआ २. ११.
सुमरदि शौ. ८. ३७.	सेलो १. ८८.
सुमरहि अर. ११. ४६.	सेतिका ७. स.
सुमरि अप. ११. ४६.	सेलिमहो ७. म.
सुमिणो आ. पा. १. ५४.	सेवा ३. १२.
	सेव्वा ३. १२.

सोनं (वि.) ४. ४४.	सोसिधं ६. १९.
सोमो २. १५.	सोहट् २. ३.
सोहार्तुषा २. ११.	सोहगं १. ७१.
सो अप. ११. ४., ४. ४६ ; देव. पा. ४. ४६.	सोहण २. ३.
सो अ (वि.) २. १.	सोहिल्लो ३. ४४.
सोधमल्ल १. ७५.	सोदमिणा शो. (वि.) पा. २. १.
सोडक्षाण (वि.) ६. ३६.	सौभिरिज पा. १. १.
सोएवा अप. ११. ७२.	संघारो २. २०.
सोचा ३. २०.	संजदो १. ६३.
सोच्छिह्न ६. ९.	संजदो ३. ६.
सोच्छ्रुत्या ६. ९.	संजादो २. ६.
सोच्छ्रुन्ति ६. ९.	संजोधो (वि.) २. १४.
सोच्छ्रुमि ६. ९.	संस्पा १. ३७., ३. ८.; पा. ३.
सोच्छ्रुमो ६. ९.	संठविधं १. ६१.
सोच्छ्रुसि ६. ९.	संठाविधं १. ६१.
सोच्छ्रुसं ६. ९.	संणा ३. २४.
सोच्छ्रुहिह् ६. ९.	संदद्वो (वि.) ३. १०.
सोच्छ्रुहित्रि ६. ९.	संपह अप. ११. ५६.
सोच्छ्रुहिमो ६. ९.	संपह (वि.) २. ५.
सोच्छ्रुहिमि ६. ९.	संपदं (वि.) २. ६.
सोच्छ ६. ९.	संपदा १. २०.
सोडोरं ७. स.	संपदि २. ६.
सोक्त ३. ११.	संपथ अप. ११. ५३.
सोभति पं. १०. ८.	संपया (वि.) १. २०.
सोभनं पं. १०. ८.	सफासो १. ५१
सोमालो ७. स.	संमहो ७. स.
सोमो ३. २.	संमुहो १. ३८.
सोरिधं ७. स.	संमुहं १. ३८.
सोबह १. ५९.	संरुधिजह् ६. २६.
सोसविधं ६. १९.	

संरुच्छ द. २६.	हरो ७. ह.
संवटिअं ३. २१.	हलद्वा ४. ३०., २. १८., ७. ह.
सवत्तओ (वि.) ३. २१.	हलही ७. ह. ४. ३०.
संवत्तण (वि.) ३. २१.	हलिथारो ७. ह.
सवरो (वि.) २. १.	हलिओ १. ६९.
सचुदी २. ६.	हलिही ७. ह.
सचुदं १. ८३.	हवह ६. ३१.
संसाराए सुखं भर्द्धं पा. १. ६.	हवहिह पा. ६. ८.
संसिद्धिओ १. ६३.	हविय शौ. ८. १३.
सहरह (वि.) १. ३७.	हविहिह पा. ६. ८.
संहारो २. २०.	हविद मा. प्राप. ९. १६.
स्स शौ. (वि.) ८. ३७.	हविदि मा. प्राप. ९. १६.
ह हथासो (वि.) २. ६.	हशदु मा. प्राप. ९. १६.
हउ अप. ४. ४८.	हस ६. ९.
हउ अप. ११. ४०.	हसह ६. १४., ६. २०.
हके मा. ४. ४८. मा. (वि.) ९. १६.	हसउ ६. ९., ६. १४.
मा० प्राप. ९. १६.	हसन्तु ६. ९.
हरो मा. ४. ४८., मा. ८. १६. मा.	हसन्तो ६. १२.
प्राप. ९. १६.	हसंतो ६. १४.
हखे शौ. ८. २३.	हसमाणा ४. ८९.
हडके मा. प्राप. ९. १६.	हसमाणो ६. १२.
हडडहै ७. ह.	हसमाणी ४. २९.
हणुमन्तो ७. ह.	हसमि ६. ५.
हस्थो ३. ६., ३. २५.	हसमु ६. ९.
हदो २. ६., ४. ५.	हससु ६. ९.
हस्मह ६. २४.	हसह ६. ९.
हरडहै ७. ह.	हसहि ६. ९.
हरिअदो ७. ह., ४. ५.	हसामि ६. ९.
हरिथाला .	हसामो ६. ६., ६. ९.
हरिज्जर ६. २६.	हसिअह ६. १५.
	हसिअब्बं ६. १६.

हमिअं ६. १७.	हसेहह ६. १६.
हमिउं ६. १६.	हस्ता मा. ९. ४.
हसिअग ६. १६.	हस्यह ६. २६.
हसिज्जह ६. १५.; ६.; ६. २६.	हालिंगो १. ६१.
हसितून पै. १०. ११.	हिअं १. ८., ७. ८., शा. (वि.) पा. २. १.
हमिसु ६. ६.	हिङे ७. ह., १. ८१.
हसिमो ६. ६.	हितअकं पै. प्राच. १०. २१.
हसिरो ३. ३५.	हितकं पै. १०. ९.
हमिसमाये ६. १.	हितयं मा. (वि.) १. २. १.
हसिसमं ६. ८.	दिवह ६. ३१.
हसिडामो ६. १.	ही शौ. ४. ४७
हमिहिट ६. ३६.	हीणो ७. ह.
हमिहिर्या ६. ८.	हीमाणह शौ. ८. ४५.
हसेअचर ६. १६.	हीरह ६. २६.
हमिहि ६. ८.	हीरो ७. ह.
हसिहिनि ६. ८.	हीही शौ. ८. २७.
हमिहिगि ६. १.	हुणह ६. २२.
हसेह ६. १५.	हुच्च ३. १२.
हसेत ६. १४.	हुविश्या पा. .. ८.
हसह ६. १०.	हुविहिनि पा. ६. ८.
हसेत ६. १०.	हुविहिमि पा. ६. ८.
हसेऊग ६. १५.	हुविहिहि पा. ६. ८.
हसेउज ६. १०.	हुवेयथ पै. १०. १५.
हसेउजरु ६. ५.	हुहुरु अप. ११. ६४.
हसेउज्रि ६. ५.	हुअं ६. १२.
हसेउजा ६. १०.	हुणो ७. ह.
हसेउजे ६. ५.	हं कसार (वि.) ४. २२.
हसेन्तु ६. ९.	हे कुल ४. ४१.
हसेतो ६. १४.	हे पिअ ४. २२. ; ४. २३.
हसेमु ६. ६.	हे पिअर ४. २२. ; ४. २३,
हसेमो ६. ६.	

हे पिअरा ४. २३.	होसमासु पा. ६. ८., ६. ८.
हे भत्तार ४. २३.; हेरु. ४. २३.	होस्सामो ६. ८., पा. ६. ८.
हे भत्तारा ४. २३., हेरु ४. २३.	होहाम ६. ८.
हे भत्तारे ४. ४२.	होहामि ६. ८. पा. ६. ८.
हे भवं ४. ४२.	होहासु ६. ८.
हे लदाओ ४. ३७.	होहामो ६. ८. पा. ६. ८.
हे लदे ४. ३७.; हेरु. ४. ३७.	होहिङ ६. ८. पा. ६. ८., अप. ११. ४७.
हेश्च अप. ११. ६४.	होहिङ ८. ८.
हे सब्व ४. ४५.	होहित्य ६. ८.
होह हह १. १४.	होहित्या पा. ६. ८.
होज पा. ६. ८.	होहिनित ६. ८., पा. ६. ८.
होजह ६. ११.	होहन्मे ६. ८.
होजा पा. ६. ८.	होहिम ६. ८. पा. ६. ८.
होजाह ६. ११.	होहिमि पा. ६. ८.
होजहह पा. ६. ८.	होहिसु ६. ८. पा. ६. ८.
होजाहह पा. ६. ८.	होहिमो पा. ६. ८.
होतु पै. १०. ६.	होहिते ६. ८.
होत्ता शौ. ८. १३.	होहिमि ६. ८.
होदि शौ. ८. ११., शौ.प्राप्त., ८. ४५.	होहिसा पा. ६. ८.
शौ. ८. १५.	होहिङ ६. ८.
होदूण शौ. ८. १२.	होहिहि पा. ६. ८.
होध शौ. ८. १२.	होहिहिसि पा. ६. ८.
होसह पा. ६. ८., अप. १०. ४७.	होहिह पा. ६. ८.
होस्स पा. ६. ८.	होही पा. ६. ८.
होस्साम ६. ८.	ह ४. ४७., हेरु. पा. ४. ४७.
होस्साम पा. ६. ८.	हंशे मा. ९. ३.
होस्सामि ६. ८., पा. ६. ८.	ह्यामिअ ६. ३९.

सहायक ग्रन्थ-सूची

- (१) विद्वदेमयवदानुशासन, अष्टम भाष्याय (हेमचन्द्रकृत)
- (२) प्राकृतसर्वस्व
- (३) प्राकृत-उकाश
- (४) प्राकृतमञ्जरी
- (५) उमारपालचरित (प्राकृतद्वयाश्रय काव्य)
- (६) राघवहो (संस्कृतमञ्च विरचित)
- (७) प्राकृत व्याकरण (दृष्टिकोश भग्नाचार्य विरचित) : संस्कृत एवं
अंग्रेजी
- (८) अभिज्ञानशाकुन्तल (कालिदास विरचित)
- (९) विक्रमोर्वशीय (कालिदास विरचित)
- (१०) मुद्राराजम (विशाखदन विरचित)
- (११) पाणिनीयाष्टक (अष्टाभ्यायीसूत्रपाठ)
- (१२) गडडवहो

संस्कृत साहित्य का इतिहास

(वृहत् संस्करण)

श्री वाचस्पति गैरोला

इस ग्रन्थ को लिखते समय यह ध्यान रखा गया है कि पाठक परम्परा और पूर्वाग्रह के मोह में न पड़कर प्रत्येक विवादग्रस्त प्रश्न का समाधान स्वयं कर सकें। पाठक पर अपने विचार लादने की अपेक्षा उपयुक्त यह समझा गया है कि विभिन्न मतवादों की समीक्षा करके वह स्वयं ही विषय के सही ध्येय को ग्रहण कर सके। भारतीयता या विदेशीपन का पन्चपात त्याग कर किसी भी विद्वान् के स्वस्थ और सही विचारों को उधार लेने में सङ्कोच नहीं किया गया है। पुस्तक की विषय-सामग्री और उसकी रूप-रेखा का गठन भी ऐसे ढङ्ग से किया गया है, जिससे संस्कृत भाषा की आधारभूत भावभूमि का परिचय प्राप्त होने के साथ-साथ सम-सामयिक परिस्थितियों का भी अध्ययन हो सके। आयों के आदि देश एवं आर्य-भाषाओं के उद्घव से लेकर उच्चीसर्वी सदी तक की सहस्राब्दियों में संस्कृत-साहित्य की जिन विभिन्न विचार-वीथियों का निर्माण हुआ और भारत के ग्राचीन राजवंशों के प्रश्रय से संस्कृत भाषा को जो गति मिली, उसका भी समावेश पुस्तक में देखने को मिलेगा।

मूल्य २०-००

मंस्कृत साहित्य का संक्षिप्त इतिहास

(परीक्षोपयोगी मंस्करण)

श्री नान्दनपति गोरोला

मंस्कृत-भाषित्य के इतिहास का यह संक्षिप्त संस्करण हम उद्देश्य से लिखा गया है कि विभिन्न विश्वविद्यालयों की उच्च कक्षाओं के पाठ्यक्रम में निर्धारित इतिहासविषयक ज्ञान के सवधनार्थ विद्यार्थीयों का इससे लाभ हो सके। पाठ्यक्रम को इष्टि से मंस्कृत-भाषित्य के इतिहास पर राष्ट्रभाषा हिन्दी में जो अनेक शब्द गुम्तके लिखी गई हैं तो वा तो सर्वांगीण नहीं हैं अथवा उनमें छात्रों के उपयोगी इतिहास के वैज्ञानिक अध्ययन का क्रमान्वय रूपरेखा का अभाव है।

यह इतिहास पाठ्यक्रम की इष्टि से नो लिखा ही गया है; किन्तु संस्कृत के बृहद् वाङ्मय का आमूल पुनिहासित अध्ययन प्रस्तुत करने का भा इसमें उद्योग किया गया है।

आज आवश्यकता हम वान का है फि संस्कृत के छात्रों का वैज्ञानिक इष्टि से संस्कृत-साहित्य के इतिहास का अध्ययन कराया जाय, जिससे कि उनकी मेधाशक्ति का स्वतंत्र रूप से विकास हो सके और प्रस्तुत विषय पर उनके भाव-विचारों को नहीं दिशा में अप्रसर होने का अवकाश मिल सके।

